imburgs agblad

Woensdag 10 februari 1982.

64e jaargang nr. 34.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

Pientere stookje

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Nauwelijks heeft mr. De Brauw als voorzitter van de brede maatschappelijke discussie over het energiebeleid met minister Terlouw van Economische Zaken een accoord bereikt voor een financieringsbedrag van bijna 7 miljoen gulden of er is al weer een nieuwe discusie aan de gang. De vereniging Milieudefensie maakt bezwaar tegen de gang van zaken. De jongens, die de energielobby doen, hebben meer geld in hun zakken om de uitkomst van de discussie te bepalen dan de milieubeweging. En wie zegt - zo stelt Milieudefensie - dat het parlement rekening houdt met de uitkomsten van de 7 miljoen gulden kostende discussie. De vraagtekens rijgen zich duidelijk aaneen tot een keten van onzekerheden over de inwerking van de geboden inspraak. Men is bang dat zij, die aan de inspraak gaan deelnemen, platgepraat worden onder de wals van getallen over energie-eenheden in de toekomst. „Een gladstrijken van een uit de hand gelopen conflict", zo stelt Milieudefensie vast. Al pratend met elkaar kwamen ook mensen van de rijksoverheid tot de conclusie dat dit apparaat nu persé niet slagvaardig is als een getrainde bokser in de ring. Daarom worden de opleidingsinspanningen verdubbeld vooral op het gebied van management en het voorbereiden van het beleid. Opvallend in de overheidsadvertenties van de laatste maanden is wel dat van de 10 vacatures, waarop verzocht wordt te solliciteren, er bijna 8 vervuld dienen te worden door economisch geschoolde mensen meestal met maar ook vaak zonder ervaring. Men ziet duidelijk een andere discipline in de wetenschap niet zo gemakkelijk meewerken aan bezuinigende becijferingen. Natuurlijk komt ook hier weer een stuurgroep, die eind van deze maand geïnstalleerd wordt. Steeds meer stuurgroepen komen elkaar tegen tussen de verschillende departementen en alle stuurgroepen hebben uiteraard zeer uiteenlopende taken. Opvallend is wel dat het „opruimen van knelpunten", vast omschreven staat. Goede Morgen, overheid, stuur nog maar wat groepen.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en droog weer. Middagtemperatuur rond 9 graden. Meest matige zuidenwind.

VANDAAG:

zon op	: 8.05	onder:	17.44
maan op	: 20.28	onder:	9.26

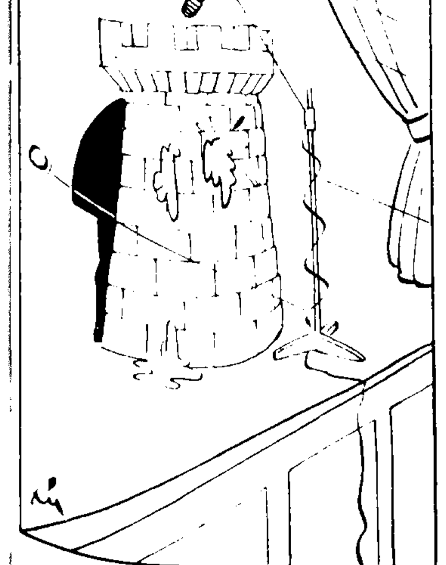
MORGEN:

zon op	: 8.03	onder:	17.46
maan op	: 21.41	onder:	9.47

Benen

Een nieuwe koudegolf in het zuiden van Zweden heeft de ziekenhuizen in Goeteborg, Norrkoeping en Malmoe in staat van paraatheid gebracht. Door ijzel waren de trottoirs in deze steden onbegaanbaar en de plaatselijke radiozenders onderbraken hun uitzendingen om de bevolking te waarschuwen niet uit te gaan. Van degenen die dat toch deden, braken er 439 een been. Een wrang record komt toe aan een inwoonster van Goeteborg, die bij een spectaculaire val vijf fractures opliep. Tja, als de winter je zo gemeen op het verkeerde been zet, heb je er al gauw geen meer om op te staan ...

Minister wil praten met bouwwereld



Geachte aanwezigen!!

Socialistische fractie komt tot 'definitief standpunt'

PvdA fel in afwijzing van de kruisraketten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer heeft gisteravond tijdens het begrotingsdebat over het NAVO-beleid een zeer scherp standpunt tegen de omstreden kruisraketten ingenomen. Uitstel van de beslissing over plaatsing van de raketten in ons land is niet voldoende. Dit kabinet moet ondubbelzinnig „neen" zeggen, aldus de socialist De Vries.

Zonder een beslissing tegen plaatsing, mag dit kabinet niet op een normale wijze aan zijn eind komen, dreigde De Vries. Hij zei dat Nederland concrete daden moet stellen en moet kiezen tegen de nucleaire bewapening, of de bondgenoten nu meedoen of niet. Hij bestempelde die mening van zijn fractie als een „definitief standpunt".

D'66-woordvoerder Schaper verklaarde dat de internationale situatie niet zodanig is gewijzigd, dat zijn partij haar afwijzing van de kruisraketten „in de huidige omstandigheden" los laat. Het CDA legde de nadruk op het overleg met de bondgenoten over Nederlands nucleaire taken. „Ook in de toekomst moeten we zorgen niet buitenspel te komen staan", zei de christen-democraat De Boer.

„Orgie"

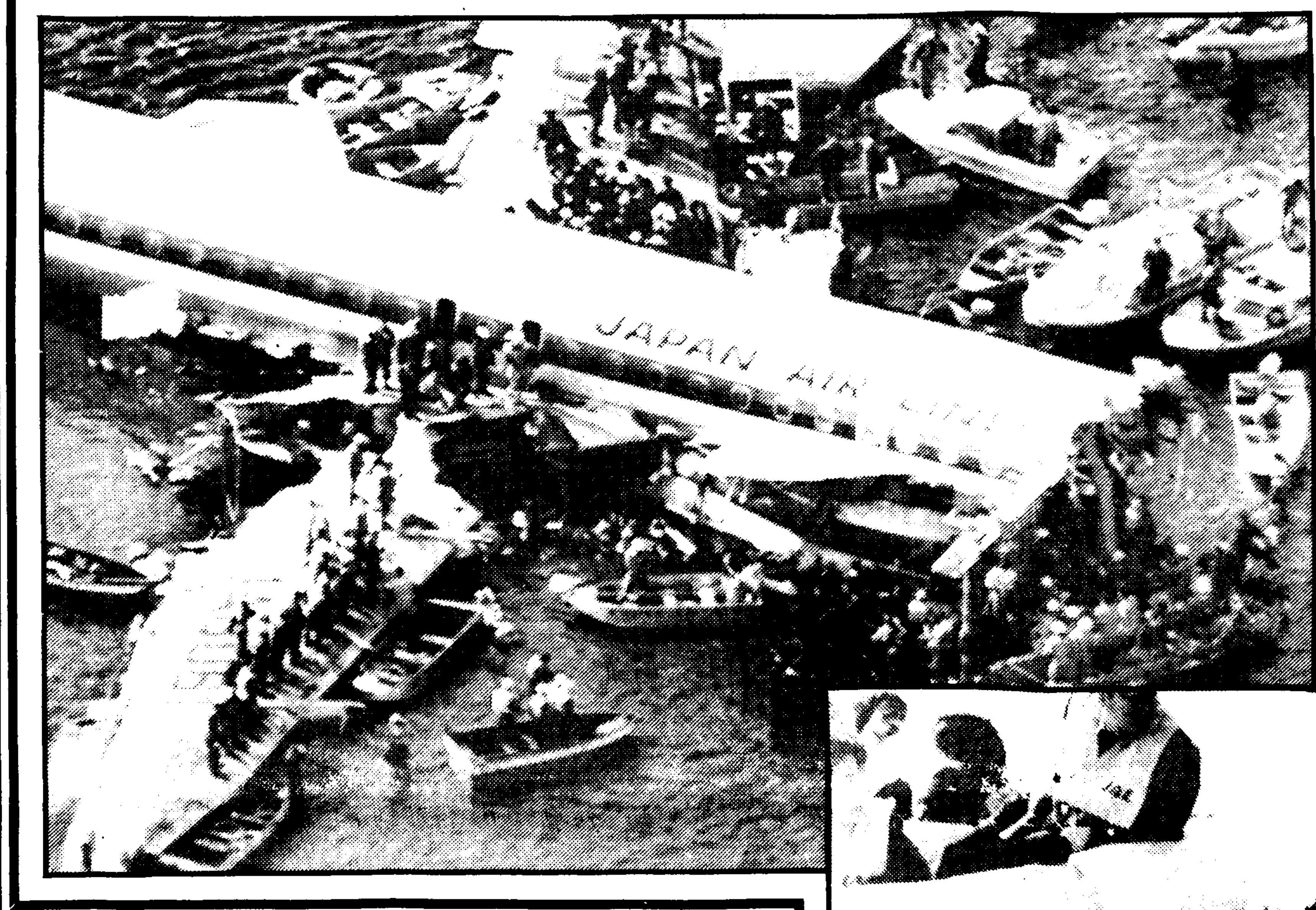
Scherpe taal richtten de PvdA-woordvoerders De Vries en Ter Beek aan het adres van de Amerikaanse regering. De Vries sprak van een Amerikaanse bewapenings-„orgie". Hij noemde Reagans streven naar overwicht op het gebied van chemische wapens „fataal voor het wapenbeheersingsoverleg". Wie in het overleg gelijkheid en evenwicht nastreeft, kan in de eigen bewapeningspolitiek niet dromen van superioriteit".
Ook D'66, het CDA en de PSP veroordeelden de Amerikaanse plannen om chemische wapens te maken, liggen verschillende moties in die richting. Nederland en de andere Europese landen moeten in elk geval ondubbelzinnig duidelijk maken dat ze geen opslag van chemische strijdmiddelen op hun grondgebied dulden, aldus deze fracties.
De irritaties tussen Europa en de Verenigde Staten binnen de NAVO werd werden de fractiespecialisten uitgebreid belicht. Zowel CDA als D'66 pleitten voor een grotere Europese samenwerking binnen het bondgenootschap. „Het moet niet zo zijn dat wij, geïntimideerd door dreigementen over een Amerikaanse terugtrekking uit Europa, ons verder willoos schikken in het Amerikaanse leiderschap", aldus Schaper.

Nu 488.300 werklozen

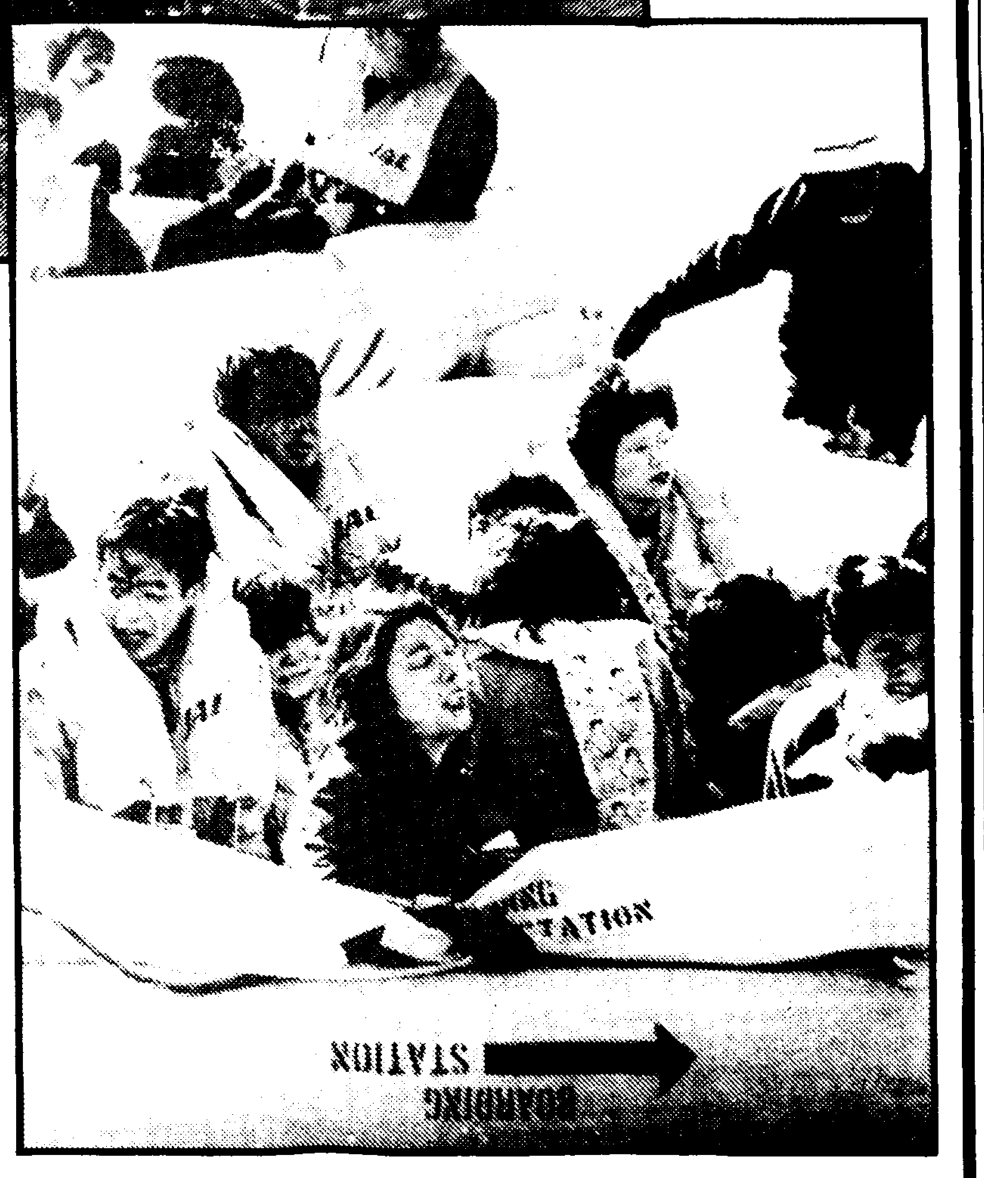
DEN HAAG – Het werkloosheidscijfer is in januari nog onder het half miljoen mensen gebleven. Er kwamen in die maand 14.700 werklozen bij. Eind januari hadden de arbeidsbureaus 488.300 werklozen geregistreerd. Dit blijkt uit voorlopige tellingen, die het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid gisteren heeft gepubliceerd.

De stijging was minder sterk dan in december. In die maand lieten zich 30.000 mensen meer inschrijven in de werklozenregisters van de arbeidsbureaus dan er konden worden uitgeschreven. Ze brachten het aantal werklozen op 31/12/81 op 473.620.
Minister Den Uyl (Sociale Zaken) vreest dat nog dit eerste kwartaal van 1982 het half miljoen zal worden overschreden.
In januari steeg het aantal mannen dat zich als werkloos heeft laten inschrijven met 13.700 (in december 29.870) en het aantal vrouwen met 1000 (in december 530).
In de cijfers zijn overigens niet de mensen meegeteld die een baan voor minder dan 25 uur per week zoeken. Deze groep is nog eens enige tienduizenden groot. In het totaal van de ingeschreven werklozen zijn in januari 15.000 jongeren opgenomen

Ramp in zicht van de landing



● Foto's (boven) het wrak van de in zee gestorte DC-8 met een krioelende mensenmassa eromheen; onder: in rubberboten worden overlevenden van de vliegramp aan land gebracht.



**TOKIO – Vierentwintig van de 174 inzittenden van een Japans straalpassagiersvliegtuig zijn gistermorgen omgekomen, toen het toestel, een DC-8 van de Japanse luchtvaartmaatschappij JAL – kort voor de landing in zee stortte. Aan boord bevonden zich 166 passagiers en acht bemanningsleden. Het aantal gewonden bedraagt circa 75.
Volgens Japanse luchtvaartfunctionarissen zou de DC-8 die terugkeerde van een binnenlandse vlucht, te laag zijn komen aanvliegen. De neus van het toestel brak af, toen het vliegtuig dat de landingspiste tot op 300 meter genaderd was, in ondiep water terechtkwam. Een kwartier voor de ramp had de gezagvoerder van de DC-8, Seiji Katagiri (35) die evenals zijn co-piloot het ongeluk overleefde, nog gemeld dat alles naar wens verliep.
Direct nadat de DC-8 in de Baai van Tokio was gedoken, kwam het reddingswerk op gang. De meeste inzittenden konden zich via de nooduitgangen in veiligheid brengen. Tientallen reddingsbootjes die in een mum van tijd het wrak omzoomden, brachten de overlevenden naar de kust.**

Bij het neerstorten van een gecharterde DC-3 op de Filippijnen zijn gisteren waarschijnlijk drie of vier mensen omgekomen. 29 inzittenden hebben de ramp overleefd. Het toestel vervoerde Japanse toeristen.

Tumultueuze ouverture in Madrid

Van de redactie buitenland

MADRID/ROME – De openingszitting van de nieuwe ronde van de Europese Veiligheidsconferentie in Madrid is gisteravond verdaagd tot vrijdagmorgen. Na een uitermate luidruchtig proceduredebat van uren werd een Belgisch voorstel daartoe met algemene stemmen aangenomen door de uitgeputte delegaties van de 35 deelnemende landen. Vanaf het begin van de zitting klonk felle kritiek door van de westelijke vertegenwoordigers onder aanvoering van de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Alexander Haig, op de ontwikkelingen in Polen, totdat de Sovjetunie en de andere Oosteuropese landen 's middags weigerden verder te gaan met de lijst van sprekers. De Poolse voorzitter van de zitting, onderminister van buitenlandse zaken, Josef Wiejasc, beriep zich daarbij op afspraken, dat plenaire zittingen alleen op ochtenden van dinsdag en vrijdag worden gehouden.

Vrijdag zal het woord worden gevoerd door ministers en delegatieleiders van de 14 landen, die gisteren geen kans kregen hun mond open te doen. De vergadering staat dan onder voorzitterschap van Portugal. Eerste spreker wordt de Franse minister van buitenlandse zaken, Cheysson, die gisteravond onder krachtige protesten de vergadering had verlaten, maar zwoer in elk geval vrijdag terug te komen om zijn rede uit te spreken.
Het felst van allen, gisteren in Madrid, was Haig. Hij somde een waslijst van Sovjet-daden op, die volgens hem allen in strijd waren met de slotakte van Helsinki. De Sovjets beschuldigden het Westen er gisteravond van in Madrid een crisissituatie te hebben veroorzaakt.

Liter melk 4 cent duurder

RIJSWIJK – Een liter melk wordt vanaf dinsdag 23 februari vier cent duurder. De minimumprijs in de winkel komt dan op 1.22 gulden.

Een woordvoerster van het Produktschap voor Zuivel in Rijswijk heeft verklaard dat het bestuur van het schap volgende week woensdag nog wel zijn goedkeuring moet hechten aan de prijsverhoging. Zij kon nog niet zeggen welke gevolgen de prijsverhoging zal hebben voor produkten als vla yoghurt en boter.

Vier doden bij botsing

HARDERWIJK – Een ernstig verkeersongeluk op Rijksweg 28 ter hoogte van Harderwijk heeft gisteravond aan vier mensen het leven gekost. De slachtoffers zijn zeer waarschijnlijk twee bejaarde echtparen. De juiste identiteit stond afgelopen nacht nog niet vast.

Het ongeluk gebeurde doordat een personenauto met zeer grote snelheid op een voor hem rijdende, kleinere auto is gebotst. In het laatstgenoemde voertuig zaten de vier bejaarden. De aangereden auto werd na de klap nog zo'n 200 meter voortgeduwd en vloog toen in brand. De inzittenden hebben geen kans meer gezien zich uit de auto te bevrijden.

Verlaging aanvangssalarissen van de baan

DEN HAAG – De verlaging van de aanvangssalarissen van bepaalde groepen van overheidspersoneel gaat niet door. Minister Van Thijn (binnenlandse zaken) heeft de voorstellen van zijn voorganger Wiegel (VVD) teruggedraaid.

Van Thijn laat dat weten in antwoord op vragen uit de Tweede Kamer over het overheidspersoneelsbeleid. Volgens de minister zijn er onvoldoende zwaarwegende argumenten om zo'n ingreep thans te rechtvaardigen. Zo valt te verwachten dat de overheid moeilijker aan mensen zal kunnen komen. Van Thijn noemt dat een belangrijke factor in verband met een kwalitatief voldoende bezetting van de overheidsdienst. Ook zou de opbrengst te gering zijn, meent hij.
Bij de rijksoverheid werken nu ruim 10.400 mensen in een deeltijdbaan, van wie ruim 9000 vrouwen. Dat laatste cijfer betekent dat 28,7 procent van de vrouwelijke werknemers bij de overheid een deeltijdbaan hebben, bij de mannen is dat 1,1 procent.

Sterk energiebesparende stoombox

Limburgers vinden milieuwapen uit

door jan van lieshout

SITTARD – De in Sittard woonachtige Fin Mikko Kozarovitzky en zijn vrienden Wim Gisberts uit Susteren en Ben van Brakel uit Schimmert hebben een stoombox ontworpen, die bij inplanting in auto- en industriemotoren een energiebesparing van 8,5 tot 14,8 procent oplevert en bovendien de emissies van koolmonoxyde, onverbrande koolwaterstoffen en stikstofoxydes tot bijna nul reduceert. Hun uitvinding blijkt een waar milieuwapen.

Amerikanen, die het driemanschap proefondervindelijk wilde overtuigen en die meer in de reductie van de giftige uitlaatgassen van auto- en industriemotoren dan in de brandstofbesparing waren geïnteresseerd, konden hun ogen niet geloven toen zij de metertjes naar nul zagen zakken.
Aan het TNO in Delft en aan de TH in Eindhoven worden box en katalysator momenteel uitgetest.
„Ofschoon men op beide instituten aanvankelijk erg gereserveerd was – men wordt er met brandstofbesparende projekten overspoeld – ging men na onze uitleg in de houding staan. Onze benadering was voor de technici in Delft en Eindhoven nieuw", aldus van Ben van Brakel.
De box – Proportional Steam Control Unit genaamd, afgekort PSCU – wordt bij GIMA BV in Susteren gebouwd. De produktie bedraagt momenteel acht per dag. Die produktie kan tot 500 per dag worden opgevoerd. In dat geval kan het arbeidsbestand van vier mensen tot tachtig worden uitgebreid.

● Zie verder pag. 15
STOOMBOX BESPAART ..



POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor



Posttarieven per 1 april omhoog

Waarden postzegels worden aangepast

Zoals bekend worden de posttarieven in ons land per 1 april verhoogd. Een brief tot 20 gram gaat bijv. 70 cent kosten, drukwerk in enveloppe 60 ct en briefkaarten 50 ct. Een binnenlands postblad gaat 55 cent kosten. Voorts zal het verzenden van aangetekende- en expressebrieven van ƒ 5.50 naar ƒ 6,50 gaan (tot 250 gram).

In verband hiermede zullen nieuwe postzegels uitkomen. Vòòr 1 april a.s. zullen er reeds nieuwe Beatrixzegels verkrijgbaar gesteld worden aan de loketten in waarden van 70 en 90 cents, alsmede van ƒ 6,50.

Ook komen er twee nieuwe postzegelboekjes uit. Beide ter waarde van drie gulden, maar met een verschillende inhoud.

Nr. 27 A heeft als inhoud vier Beatrixzegels van 70 cent en 4 cijferzegels van 5 cent. Nr. 28 A telt 5 zegels van 50 ct en 5 zegels van 10 cent.

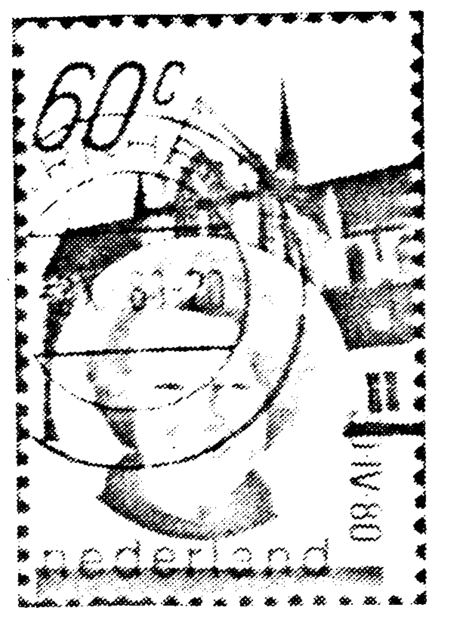
In de loop van dit jaar zullen alle nog courserende Julianazegels vervangen worden door Beatrixzegels, waarvan de waarden nog niet precies vaststaan. Eind van dit jaar zal er dus een einde gekomen zijn aan de permanente Juliana Regina-serie.

In verband met de prijsverhogingen zullen ook een nieuw postblad (55 cent met Beatrixzegel) en een nieuwe briefkaart (50 cent met Beatrixzegel) verschijnen. Per 1 april eveneens verkrijgbaar aan de loketten van het postkantoor.

Eveneens op die datum komt er een nieuw luchtpostblad van 90 cent en een nieuwe briefkaart van 65 cent (beiden met Beatrixzegel) bestemd voor internationaal verkeer.

Aangepast

De bijzondere zegels, die na 1 april verschijnen, zullen in waarde worden aangepast aan de tariefverhogingen. Daarbij wordt de herdenking van de 200-jarige diplomatieke betrekkingen tussen Nederland en de Ver. Staten uitgebreid tot een serie van twee zegels, t.w. 50 cent (briefkaart binnenland en CEPT-verkeer) en 65 cent (briefkaart overzee per luchtpost). Tesamen vormen deze twee zegels het nieuwe tarief voor een luchtpostbrief tot 10 gram naar de Ver. Staten (1.15). De bijslagen per serie van de Zomerzegels en de Kinderzegels zullen niet worden gewijzigd.



Balkverschuivingen Beatrixzegels

We hebben al eens eerder gepubliceerd over diverse foutjes, die voorkomen op de Beatrixzegels van zestig cent. Van een abonnee ontvingen we dezer dagen een afbeelding van een dergelijke zegel, waarbij de oranjestreep niet bovenaan de zegel wordt aangetroffen, maar onderin. Ook is de datum 30–4–80 rechtsonder aan de zegel door een streep beschadigd.

Dit balkje, dat nu door de "30" wordt aangetroffen, staat normaal als afscheiding boven dit jaartal. Duidelijke verschuivingen dus, die we interessant genoeg vonden om hier in deze rubriek te brengen. (zie foto)

ruilbeurzen dit weekeinde

In het komende weekeinde draaien er weer diverse ruilbeurzen:

Zaterdag 13 februari heeft „De Verzamelaar" een beurs in het restaurant van sporthal De Varenbeuk in HEERLERHEIDE. Open van 13.00 - 17.00 uur.

Zondag is „De Verzamelaar" in VENLO, waar in de Grolschquelle aan de Eindhovenseweg nr. 2 de deuren voor de liefhebbers gratis en wijd open staan van 13.00 - 17.00 uur.

Ook op die zondag is „Nazareth" actief in MAASTRICHT. Van 14.00 - 16.30 uur in het gemeenschapshuis aan de Kasteel Neuborgweg.

In BRUNSSUM zetelt „Forum" als vanouds in d'r Brikke-oave . Zondag van 14.00 - 17.00 uur. Altijd druk bezocht deze ruilbeurs.

Tenslotte kan men op de zondagmorgen van 9.30 uur - 13.00 uur terecht in het Belgische GENK in het Schutterslokaal Richter, aan de Weg naar As nr. 186.

Morgenavond lezing in Vaals

VAALS – De postzegelvereniging "Drielandenpunt" uit Vaals, organiseert morgen(donderdag-)avond een filatelistische bijeenkomst in hotel Gillissen, Maastrichterlaan 48 in Vaals.

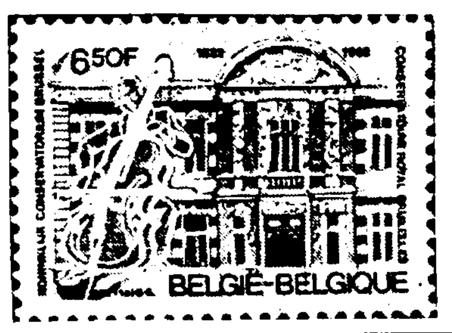
Hoogtepunt een lezing over plaatfouten, reparaties en vervalsingen. De heer Erren uit Heerlen is de inleider, waarbij hij met een fraaie diaserie meer duidelijkheid verschaft over deze onderwerpen. Hij noemt zijn dialezing: „U, ik en onze postzegels". Eerder was de heer Erren met dit onderwerp al actief bij de postzegelvereniging Heerlen. Aanvang in Vaals morgenavond om half acht. Aanbevolen.

Ook mapje schaatszegel

Misschien wel overbodig, maar na de verrassende "mapjes" uitgifte van de Universiteitszegel, willen we hier nog eens benadrukken dat van elke bijzondere uitgifte door de PTT voortaan mapjes zullen worden uitgegeven, die alleen verkrijgbaar zijn aan de filatelistenloketten van diverse hoofdpostkantoren. En bij de Filatelistische Dienst van de PTT te Groningen.

Het mapje met vier schaatszegels compleet met bijzonderheden gaat 4 x 45 ct. plus één gulden kosten, dus in totaal ƒ 2,80. Uitgiftedatum: 26 februari a.s.

Emissieprogramma België voor 1982



De regie der Belgische Posterijen heeft het uitgifteprogramma voor 1982 voorlopig als volgt vastgesteld: 25 februari: herinnering 150-jarig bestaan Koninklijk Muziek Conservatorium te Brussel, dat op 13 februari 1832 werd gesticht. Twee zegels, waarden 6,50 en 9 B.fr. Afbeeldingen: cellospeler voor de voorgevels van resp. conservatorium (6,50) en het paleis van justitie in Brussel (9 B.fr). Oplagen 3,6 en 9 miljoen exemplaren. **1 maart:** drie zegels met als onderwerp: wetenschap, waarden 6,14 en 50 B.fr. **29 maart:** sport. Vier toeslagzegels en een blok. Waarden 9+ 2, 9 =, 10+5, 50+ 14 B.fr. Blokwaarde 25 B.fr. **3 mei:** Europazegels. Historische gebeurtenissen. Twee waarden: 9 en 14 B.fr. **24 mei:** een zegel t.g.v. de Belgica '82, een internationale postzegeltentoonstelling. Waarde 9 B.fr. **7 juni:** wereldcongres Esperantisten in Antwerpen. Een zegel. Waarde 10 B.fr. **21 juni:** Toerisme. Zes zegels. Waarde van elke zegel: 6,50 B.fr. **13 september:** kultuurserie 4 zegels. Waarden: 6, 9, 10 en 14 B.fr. **4 oktober:** jeugdfilatelie, een zegel. Waarde 6 B.fr. **18 oktober:** Belgische vrijmetselaars.

Een zegel. Waarde 9 B.fr. **8 november:** kerstzegel, waarde 9 + 1 B.fr. **20 december:** Belgica '82. Zes toeslagzegels t.g.v. van deze internationale postzegeltentoonstelling. Waarden: 6 + 2; 6,50 + 2,50, 9 + 4, 10 + 5, 14 + 6, en 25 + 10 B.fr. Tevens een blok met een waarde van 50 + 25 B.fr.

Kempische veiling in Veldhoven

Zaterdag 13 februari as. vindt in Veldhoven (bij Eindhoven) een grote postzegel- en muntenveiling plaats met meer dan 2100 kavels. Aanvang van de veiling 10.30 uur. Kavels kijken vanaf 9.30 uur. Bovendien kan men kavels kijken donderdagavond as. van 18.30 uur tot 23.00 uur.

De veiling en het bekijken van de kavels geschiedt in hotel Schellekens aan de Dorpsstraat nr. 17 tegenover de RK. Kerk. Uit de keurig uitgevoerde catalogus, die we dezer dagen ontvingen, blijkt een uitstekende aanpak. De kavels zijn zodanig ingedeeld, dat de belangstellenden niet de gehele veiling behoeven bij te wonen in afwachting van de kavels, die zij begeren. De indeling: eerst de munten (382 kavels). Vervolgens de postzegels. In de ochtendzitting: Europa (veel België en Bund). Vanaf 13.00 uur in de middagzitting wordt gestart met uitgebreid Nederland. Eerst FDC's-precies op volgorde van de uitgifte-data. Daarna de postzegels van ons land, ook al op volgorde van nr. 1 tot en met nr. 1190 van de NVPH-catalogus. Vervolgens postbewijszegels, telegramzegels, luchtpost, dienst, port, automatenboekjes en combinaties. Daarna Nederlands Indië, Curacao, Suriname en Nieuw Guinea en de Antillen. De veiling wordt besloten met uitgebreid aanbod van stockboeken, Verenigd Europa, UNO, brieven en kaarten en tenslotte verzamelingen en partijen. Kortom een goed aanbod, dat overzichtelijk in „blokken" wordt gebracht.

Uit de roulatie

Vier postzegels zullen op 1 april a.s. door de Nederlandse PTT uit de roulatie worden gehaald. Dat betreft de „postcode"zegels van 40 en 45 cent uit het jaar 1978 en de inhuldigingszegels van 60 en 65 cent die op 30 april 1980 en 6 januari van het vorig jaar in omloop zijn gebracht.

Supplementen

De postzegelhandelaren verzoeken ons mede te delen dat de supplementen van de Nederland-albums zijn gearriveerd. Het betreft de merken Davo, Importa en Leuchtturm. Er is altijd in het begin van het jaar veel vraag naar deze supplementen. Ze zijn dus nu verkrijgbaar.

Heerlense Postzegelveiling voortaan in Schouwburg

De Heerlense Postzegel- en Muntenveiling heeft een nieuw domicilie gekregen. Veilinghouder L.G.G. Schlösser zal voortaan in de Heerlense Stadsschouwburg „resideren", te beginnen met de eerstkomende veiling, die gehouden zal worden op vrijdag 12 maart (19–22 uur) en zaterdag 13 maart (vanaf des morgens 10 uur). In totaal zullen op deze twee dagen bijna 4000 kavels worden geveild. We komen op deze veiling nog uitvoerig terug.

in gesprek

redactie max schmeets

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Handen af

Andermaal grijpt de regering in, in onze CAO's. Hiermee zet zij de vakbeweging buitenspel. De vrijheid van onderhandelen wordt hiermede aan banden gelegd. Het bestaansrecht van de vakbeweging staat op spel. Het gaat om ons sociale verzekeringsstelsel, wat na jaren van moeizame strijd is opgebouwd. De vakbeweging is o.a. ontstaan uit solidariteit met de zieke arbeiders. Hiervoor werd geld opzij gelegd in een potje om hen zodoende te beschermen tegen honger. Nu wil de regering 20% van het ziekengeld overhevelen naar de ondernemers. Nota bene geld waar we zelf voor gewerkt hebben. Met dit presentje van 1,4 miljard hoopt de regering dat ondernemers werk creëren. Maar wij weten wel beter! Door al dat matigen en inleveren is er in het verleden ook geen werk gekomen. Sterker nog, de werkgelegenheid gaat in versneld tempo achteruit. Ook de medici hebben grote bezwaren tegen dit beleid. Omdat er dan veel mensen genoodzaakt zijn om te gaan werken, die écht ziek zijn. Dit komt de veiligheid niet ten goede. Er kunnen dan gevaarlijke situaties ontstaan. Grote ongelukken als gevolg van deze maatregelen zijn dan niet uitgesloten (chemische industrie). Deze maatregel zal arbeidsplaatsen kosten. In veel bedrijven is een bepaald percentage zieken ingecalculeerd. Dús er vallen ontslagen. De regering kan echter wat doen op het gebied van de arbeidsomstandigheden. Zij kan het geld halen bij de grote winsten van o.a. Shell en Esso. Ook de wet tegen ontduiking van sociale verzekeringen moet er snel komen. Er werd altijd gezegd de sterkste schouders zullen de zwaarste lasten dragen, maar wat zien we? Een schaamteloze aanval op de zieken. Wij laten ons de klok niet voor jaren terugzetten. Regering: tot hier en niet verder!

HOENSBROEK
J. van de Laar namens bestuur en leden aanwezig op de jaarvergadering. Industriebond FNV-afdeling

● Limburg promotion

Onder de leuze „De provincie maakt werk van Limburg" trekt de komende weken de propagandakaravaan van Kremers c.s. door onze provincie. Folders, dia's, draagtassen en buttons moeten het vertrouwen van de bevolking in de politieke daden van het provinciaal bestuur herstellen. Een manier van werken die kenmerkend is voor de aanpak van problemen door dit provinciaal bestuur: alles wordt opgelost via promotion. De werkloosheid in deze provincie wordt opgelost via het promotionblad Limburg Magazine. Kosten ƒ 125.000,-. Resultaat: nihil. De groeiende ontevredenheid onder de bevolking wordt aangepakt via een andere variant op promotion: de positieve berichtgeving. Met steun van het provinciaal bestuur wordt de censuur ingevoerd: de SROL moet de ROZ gaan overnemen. Dan mogen de journalisten alleen nog maar positieve berichten uitzenden. En dat alles onder de leuze: waar geen problemen te „horen" zijn, daar zijn dus ook geen problemen. En nu wordt ook nog het gemis aan vertrouwen in de politieke daden van het provinciaal bestuur aangepakt via de promotion: een propagandakaravaan die maar liefst ƒ 300.000,- gaat kosten en die niets, maar dan ook werkelijk totaal niets bijdraagt aan de oplossing van problemen in Limburg. „De provincie maakt werk van Limburg", laat me niet lachen. De „gezonde" aanpak van Kremers c.s. kennen we inmiddels voldoende. „De Limburgers moeten minder klagen en meer de handen uit de mouwen steken" is een bekende stelling van waaruit het provinciaal bestuur opereert. Het cynisme en de arrogantie druipen er van af, zeker als je weet dat de buttons voor deze propaganda in Taiwan gemaakt zijn. „Werkloosheid in Limburg, de provincie doet er niks aan" lijkt me een betere leuze. Zij doet in ieder geval meer recht aan de politieke wanprestaties die hier de afgelopen jaren geleverd zijn.

GELEEN **Frans Benders**

● Liturgie 7

Reden dat ik reageer op „Liturgie 5 en 6" in het LD is dat ik begrijp dat beide brieven weer een reactie zijn op een eerder door mij ingezonden stuk. In liturgie 6 staat dat God de dingen heel eenvoudig maakt en de mens er van alles en nog wat van brouwt, ook in de liturgie. Dat klopt en de uiteenzetting over de liturgie is prachtig en simpel gemotiveerd, maar desondanks gaat een en ander langs de essentie van de zaak heen. Het gaat hier om het feit dat de kerk in een geweldige impasse is geraakt. Twintig jaar na-conciliaire tijd hebben een enorme crisis en malaise teweeggebracht. Deze crisis is het meest spectaculair waar het modernisme het hevigst beleefd wordt. In de liturgie herkennen de mensen zichzelf niet meer. Allerlei gebedsvormen zoals het Engel des Heren, het rozenkransgebed enz., zijn in onbruik geraakt. De patriarchale huwelijks- en gezinsverhouding is losgelaten en heeft plaats gemaakt voor partnerschap en commune. Verder is er een geweldige teruggang ten opzichte van de zinvolheid van de sacramenten, vooral de frequentie waar het de biecht neemt sterk af, ofschoon ook dit sacrament is ingesteld door Christus uit de gegeven structuur. De gespletenheid openbaart zich ook in de katholieke scholen, want er ontbreken aanknopingspunten voor een werkelijke godsdienstige opvoeding. Atheïsme en a-godsdienstigheid zijn geen tendenzen, die alleen buiten de kerk te vinden zijn. Ook binnen de kerk en haar bedienaren wordt met deze problematiek geworsteld. Geloofsafval heeft met een sneltreinvaart plaatsgevonden sinds het Vaticaans Concilie en het zal heel moeilijk zijn voor de jeugd een hernieuwde incarnatie van de kerk in de wereld te aanvaarden. De groei in het denken in de richting, die Johannes XXIII aangaf heeft reeds te lang plaatsgevonden en uit zich in kwijnende indentificatie van de gelovigen met hun priesters. Op grond daarvan lijkt mij de oplossing om uit de pastorele impasse te geraken liggen in een nogmaals doordenken van de geloofsinhouden met een bronnenonderzoek naar de H.Schrift en de oude rk.-kerk. Overigens vraag ik mij af waarom in de atheïstsche loklanden missen volgens de liturgie van Pius X mogelijk zijn in een aantal kerken, onder andere in Praag, waarom er elke dag geestelijke orgelmuziek is in de St.-Thomaskerk in Leipzig en Halle a.d. Saale, waarom de priesters in toga gekleed gaan en waarom de kerken de hele dag open zijn. Zo kon ik om tien uur 's avonds nog een bezoek brengen aan de kerk in Praag. Natuurlijk wordt dit alles in het Westen we geïnterpreteerd als buitenlandse a tractie of geïnstitutionaliseerde to lerantie. Het kan echter ook zijn da de mensen daar ontoereikend theo logisch gevormd zijn, zoals all theologen, heiligen en martelare van vóór 1962.

KERKRADE **C. Reinder**

● Oost-West

In de discussie over de relatie Oost West en de daarmee verband hou dende bewapeningsactiviteite wordt iedere keer weer herhaal dat de Russen voor ons bang zou den kunnen zijn en dat er in he verleden „meer invasies zijn g weest van het Westen in Rusland Maar in de afgelopen jaren hebb de Sovjets nog wel het een en ande aan „invasies" ondernomen. Is me dan de overweldiging van Letland Estland en Lithauwen vergeten, d Finse oorlog, de te zamen met Naz Duitsland uitgevoerde overweld ging van Polen, de bevrijding va Oost-Europa van het Nazi-bee door de vestiging van de communi tische tiran, de onderwerping va Tsjechoslowakije en Hongarije. E wat te denken van de ontwikkelir gen in Polen en de militaire operat in Afghanistan, en moeten wij onz ogen dan sluiten voor de wekelijks uitbreiding van de op ons gericht SS-20 raketten en de voortgaand versterking van de offensieve bewa pening van de Sovjetstrijdkrachte Wie bedreigt eigenlijk wie? Late wij inderdaad ons verstand gebru ken en geen risico's (meer) neme zoals in de jaren voor 1940. Wan toen wist men het ook zo goed e gebruikte men zijn verstand... niet

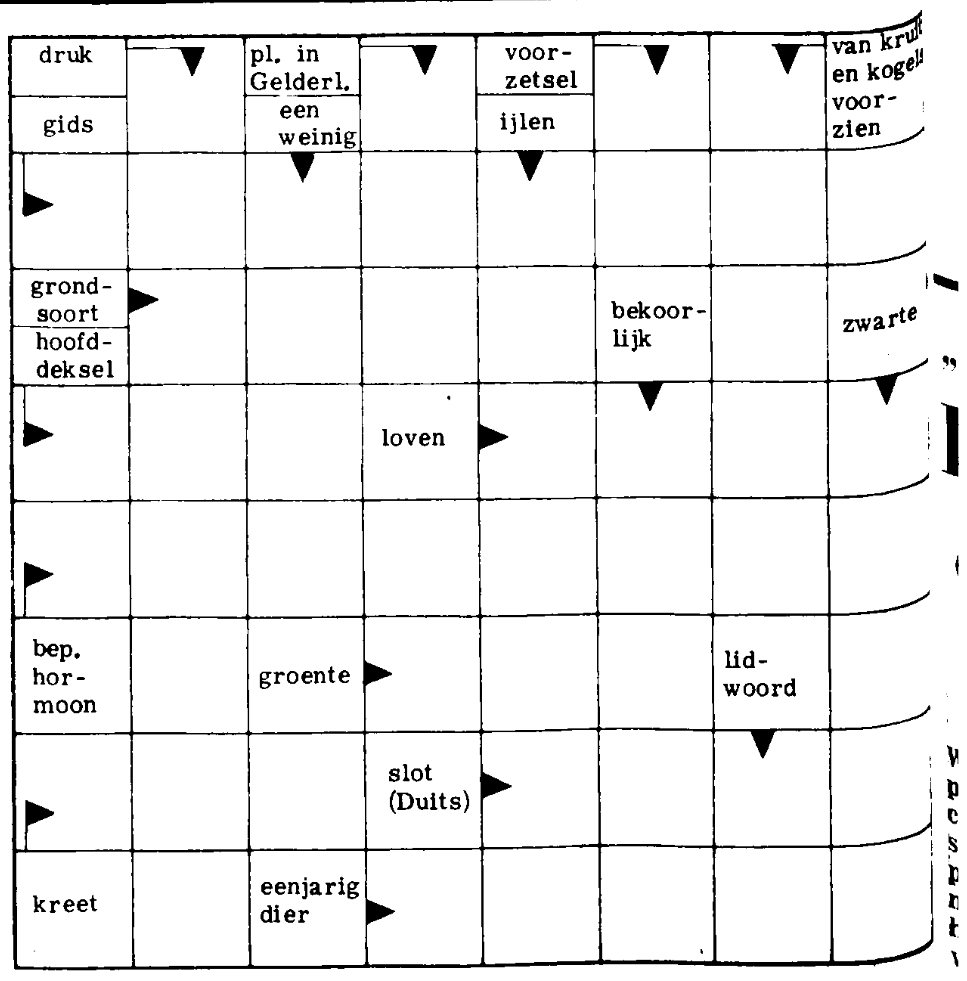
BERKEL EN RODENRIJS
P.J.G.A. Ego voorzitter OSL-stichting

● Paradoxaal 2

Ook Polen wordt nu al als hetze te gen de paus gebruikt (zie LD 4 febr. jl. onder „Paradoxaal"). Elk welden kend mens kan begrijpen, dat het Vaticaan en alles wat daartoe be hoort niet het persoonlijk eigendom is van de heilige vader. Net zo min als de kerken met wat er in staat ei gendom van de pastoor of de kape laan zijn. Dat alles is in de loop der tijden door christenen verzameld middels giften en meestal ook nog door de armen onder hen. En die christenen zijn daar trots op. Waar om steeds contra paus? Laten wij eens wat dichter bij huis kijken. Al le vorstenhuizen zijn steenrijk en hebben werkelijke eigendommen. Dat geldt ook voor staatshoofden zelfs voor die in Rusland. Maar vooruit: het is goed dat de mens zijn gal eens kan spuien.

HOENSBROEK **Cath. Brouwers**

puzzel van de dag

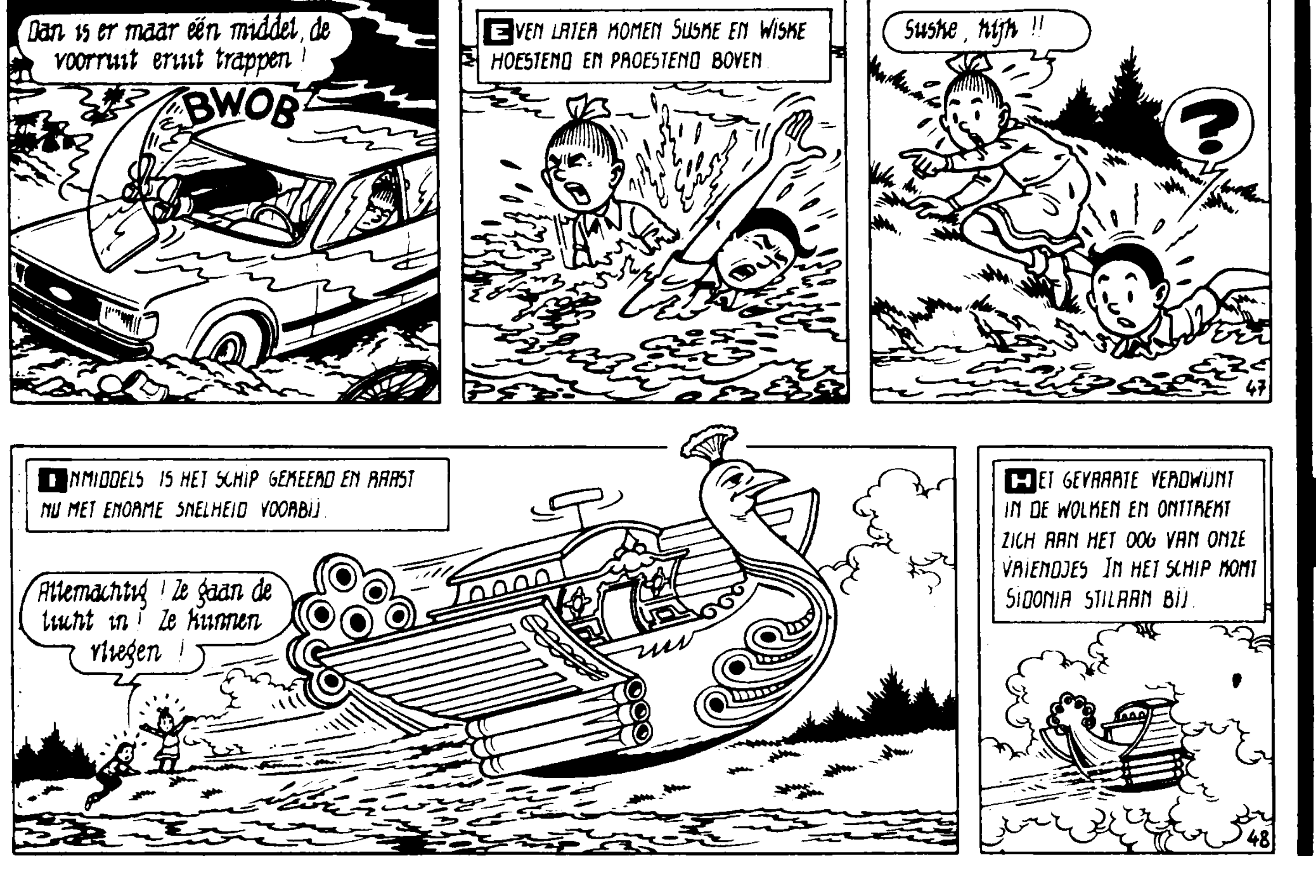


oplossing van gisteren

- k - p - o v
k a l e n d e
- m e n e e r
w i g - - - l
- k e e s t e
p a n n e - n
- z d - l e e
f e e - a n n

de droevige duif

suske en wiske



panda en de heb-zuchter



recept

Fisherman's stew

400 g diepvries of verse kabeljauw of schelvis, 2½ dl water plus ½ bouillontablet, tijm, 4 dunne schijfjes citroen, 20 g boter, 20 g bloem, klein blikje tomatenpuree, ½ literblik uitgelekte mais, 80 g oude kaas, 750 g aardappelen, melk, boter, nootmuskaat, aromazout, peper.

Snijd de vis in vier stukken. Kook ze in het water met bouillontablet tot de vis bijna gaar is. Schik ze in een ovenvaste beboterde schotel, strooi er iets tijm over en leg hierop de schijfjes citroen. Smelt de boter voor de saus, voeg de droge bloem toe en al roerend de bouillon beetje voor beetje en tenslotte de tomatenpuree. Meng de mais met de helft van de geraspte kaas door de saus. Giet de saus over de vis uit. Maak van de gare aardappelen met de melk en boter een luchtige puree en maak hem af met de kruiderij. Spuit de aardappelpuree in toefjes langs de rand. Strooi tenslotte de rest van de geraspte kaas over het geheel en plaats de schotel middenin een op 200°C voorverwarmde oven gedurende 20 minuten. De vis is dan gaar en de bovenkant van de schotel goudbruin.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

CDA, PvdA, D'66 en VVD doen in alle provincies mee

Negentien partijen en groepen in de slag om Statenzetels

DEN HAAG – Aan de verkiezingen de Provinciale Staten op 24 maart doen 19 politieke partijen of groeperingen mee. Per provincie varieert het aantal deelnemende partijen/groepen tussen de 12 (Groningen) en 8 (Zeeland en Zuid-Holland). De kandidatenlijsten voor de verkiezingen zijn gisteren ingediend. Van de in het parlement vertegenwoordigde partijen doen alleen CDA, PvdA, VVD en D'66 in alle 11 provincies mee. De PvdA heeft in de provincie Utrecht een gecombineerde lijst met de PPR.

In totaal zijn er in de 73 verscheidene kieskringen 108 verschillende lijsten ingediend. In een groot aantal kieskringen doen lijstcombinaties mee aan de Statenverkiezingen.

De Socialistische Partij (SP) neemt in negen provincies deel. Deze partij diende geen lijst in in Friesland en Zeeland. De SGP doet in vijf provincies zelfstandig mee. In Friesland, Noord-Holland en in Limburg samen met de RPF in Noord-Brabant in combinatie met RPF en GPV. De Staatkundig Gereformeerde Partij diende geen lijst in in de provincies Groningen Drenthe. Het Gereformateerd Politiek Verbond doet in zes provincies zelfstandig mee. In Utrecht, Zuid-Holland en Zeeland is een lijstcombinatie GPV/RPF en in Noord-Brabant zoals genoemd SGP/GPV/RPF. Het GPV doet niet mee in Limburg. De Reformatorische Politieke Federatie doet naast de provincies waar een gecombineerde lijst is ingediend met een eigen lijst mee in Groningen, Overijssel, Drenthe en Gelderland, zodat deze partij en alle 11 provincies is vertegenwoordigd.

De kleine linkse partijen CPN, PPR en PSP doen al dan niet gecombineerd in alle provincies mee aan de verkiezingen. De CPN diende in zeven provincies een eigen lijst in.

Door een gecombineerde lijst met PSP zijn de communisten vertegenwoordigd in Overijssel, Gelderland en Zeeland, terwijl in Zuid-Holland een lijst PSP/CPN/PPR is ingediend.

De PPR heeft een eigen lijst in eveneens zeven provincies. In Utrecht gaan de radicalen samen met de PvdA. In Friesland en Drente is een lijst PSP/PPR en in Zuid-Holland PSP/CPN/PPR. De PSP doet daarnaast in vijf provincies zelfstandig mee, in Friesland en Drente samen met PPR, in Overijssel en Gelderland samen met de CPN.

De Rechtse Volkspartij RVP (voorheen Boerenpartij) doet alleen mee in de provincie Noord-Holland. Ook de Evangelische Volkspartij (EVP) is slechts in één provincie vertegenwoordigd, te weten in Friesland. In Limburg is een kandidatenlijst ingediend door de partij God met Ons (GMO); doet mee in Gulpen, Sittard, Heerlen en Roermond.

Cockerill failliet: 3000 man op straat

BRUSSEL – Handelsrechtbank in Antwerpen heeft de scheepswerf Cockerill-Yards te Hoboken failliet verklaard. Dat betekent werkloosheid voor de bijna 3000 personeelsleden van het bedrijf. De werf had alleen al aan belastingen en sociale premies een schuld van zo'n zestig miljoen gulden. Het totaal aan schulden wordt geraamd op het tienvoud van dit bedrag.

De Belgische regering had de werf de helpende hand willen bieden op voorwaarde dat de werknemers loon zouden inleveren. De vakbonden hebben tot tweemaal toe de werknemers voorgesteld tussen de vier en tien procent van hun inkomsten af te staan. Die voorstellen werden telkens in een referendum onder het personeel verworpen. De laatste maal nog vorige week woensdag. In verband met de regeringsaanbod en met pogingen van de vakbonden hun leden te overreden loon in te leveren, stelde handelsrechtbank in Antwerpen tot tweemaal toe een uitspraak uit.

UIT

Casino's

Er komt voorlopig geen vierde casino in ons land. Deze conclusie heeft de raad voor de Casinospelen getrokken uit een onderzoek van het Nederlands Research Instituut voor Recreatie en Toerisme. Ons land kent reeds casino's in Zandvoort, Scheveningen en Valkenburg. ● Twee VVD-moties om de PTT te verbieden reisverzekeringen aan te bieden en om een stokje te steken voor uitbreiding van het pakket voorzieningen van de PTT zijn gisteren in de Tweede Kamer verworpen. ● Het is onbillijk in het hoger beroepsonderwijs (HBO) voortaan ƒ 100,– te laten betalen om eindexamen te mogen doen. Dit studiejaar betalen de hbo-studenten voor het eerst ƒ 650,– collegegeld. Men is verontwaardigd dat de hbo-studenten nu opnieuw moeten bijspringen om de onderwijsbegroting sluitend te krijgen. ● VVD-senator Zoutendijk heeft tijdens de algemene beschouwingen in de Eerste Kamer een pleidooi gehouden voor een verbetering van de relaties tussen VVD en PvdA. Hij gelooft dat het „nieuwe realisme" van de PvdA verwachtingen wekt voor de toekomst. Zoutendijk: „Liberalen kunnen heel goed samenwerken met redelijke socialisten". ●

Illegalen



Het is onbegrijpelijk en onaanvaardbaar dat er in de Westlandse tuinbouw nog steeds tussen de 1000 en 1500 illegale werknemers rondlopen. De Voedingsbond-CNV signaleert dit in zijn blad Samenwerking. ● In ons land zijn vorig jaar 1161 buitenlandse kinderen geadopteerd, een kwart minder dan het jaar daarvóór. De meeste kinderen kwamen uit het Verre Oosten en Zuidamerikaanse landen. ● De Hout- en Bouwbond van het CNV bestrijdt de mening van minister Van Dam dat over enkele jaren de behoefte aan nieuwbouwwoningen zal afnemen. Hij denkt dat de vraag hoog zal blijven „omdat eerdere verwachtingen over de afnemende bevolkingsgroei en behoefte aan woningen niet bleken te kloppen. ● Er komt een regeling voor de behandeling van klachten over de uitvoering van de kinderbescherming. In een nieuw besluit van staatssecretaris Scheltema (Justitie), dat gisteren in de Staatscourant is gepubliceerd, wordt hiervoor de instelling aangekondigd van zes klachtencommissies. ●

Heroïnecafés

In opdracht van burgemeester Polak heeft de politie gistermorgen op en bij de Zeedijk in Amsterdam opnieuw twee cafés gesloten. Het betreft de etablissementen 'Heta' aan de Oudezijdsvoorburgwal en 'Hoi-tin' op de Zeedijk. Beide cafés hebben zich volgens de gemeente tot trefcentra van drugshandelaren ontwikkeld. ● De regeringspartijen CDA, PvdA en D'66 ondersteunen een regeringsoproep aan het bedrijfsleven tot een vrijwillige boycot van Zuid-Afrika. De VVD was mordicus tegen, omdat – aldus woordvoerder Van Eekelen – „de regering daarmee de politieke verantwoordelijkheid op het bedrijfsleven afschuift".

Sextoerisme

De procureur-generaal bij het gerechtshof in Amsterdam stelt een onderzoek in naar de vraag of in ons land op ongeoorloofde wijze werving plaatsvindt voor het zogenaamde „sextoerisme" naar Derdewereldlanden. Uit intensief overleg is gebleken dat wellicht strafrechtelijk optreden tegen „onaanvaardbare werving voor elders bedreven prostitutie" mogelijk is", aldus minister Van der Stoel in de beantwoording van kamervragen. Onder elders worden vooral Thailand, Sri Lanka en de Filippijnen verstaan. ● NS aarzelen wat betreft een tweede munitietransport eind deze maand. Bij NS is inmiddels een formeel verzoek binnengekomen om omstreeks eind februari opnieuw treinen vanuit de Eemshaven te laten rijden. De spoorwegen houden de zaak in beraad. Er moeten – zegt men daar – eerst meer zekerheden komen voor de veiligheid bij deze transporten. ●

Inkomen

Het ministerie van sociale zaken gaat met de Landelijke Specialisten Vereniging (LSV) en vertegenwoordigers van alle 26 verschillende specialismen praten over de manier waarop en het tempo waarin de inkomens van de specialisten zullen worden teruggebracht tot de „norm" (het salaris van een topambtenaar).

Brief met richtlijnen voor naderende verkiezingen

PvdA 'ontdekt' middengroepen

Van onze parlementaire redactie

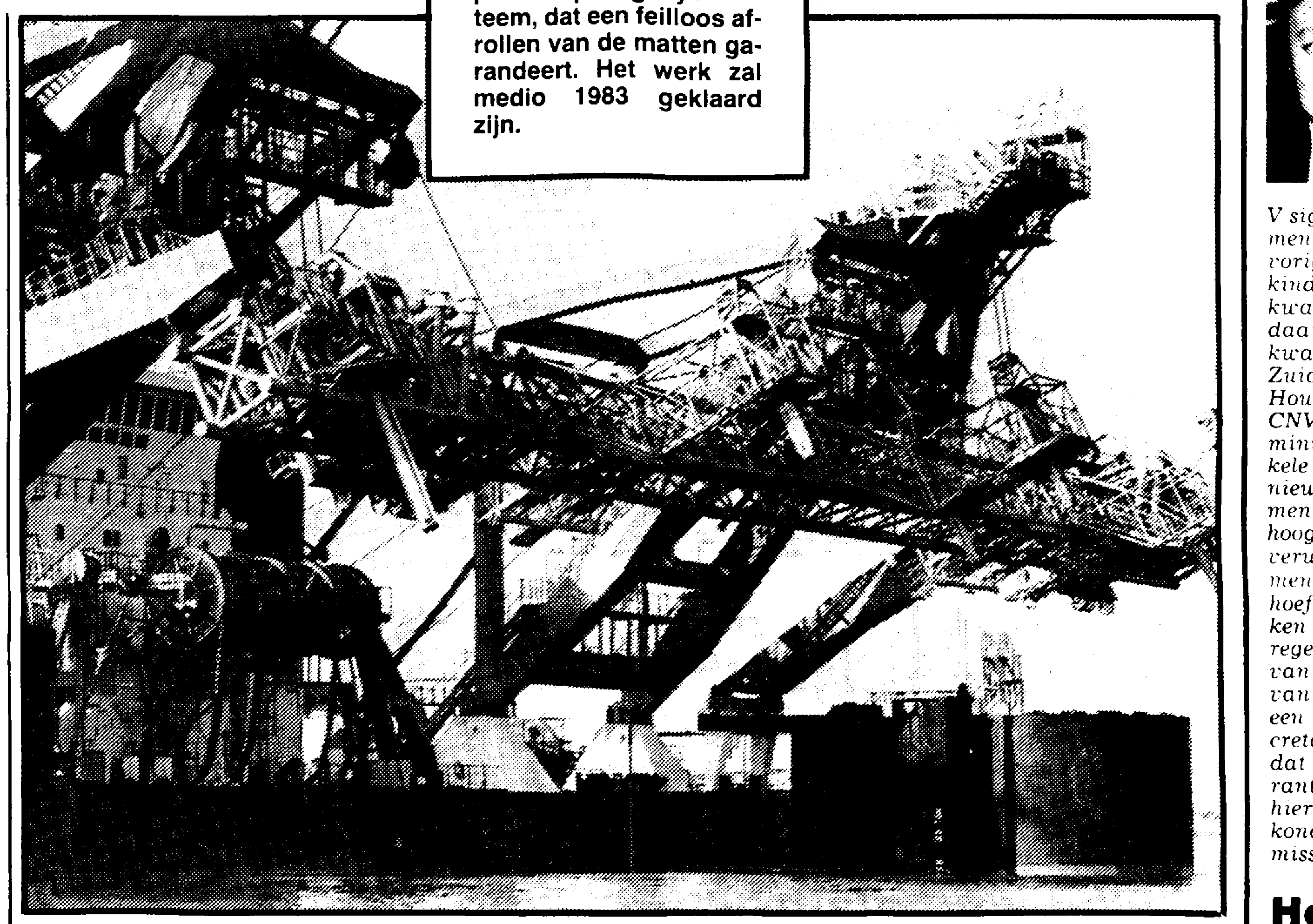
AMSTERDAM – De PvdA moet zich meer gaan richten op de middengroepen om te proberen het verlies aan stemmen, vooral aan D'66, tegen te gaan. Dit staat in een brief van het partijbestuur aan de gewestelijke besturen van de socialistische partij. De brief geeft de richtlijnen aan die moeten gelden voor de komende gemeente- en provinciale verkiezingen.

Volgens het partijbestuur heeft de PvdA zich de laatste jaren geconcentreerd op de laagste groepen in de samenleving, die het in de periode de crisis het zwaarst te verduren hebben. De partij heeft de middengroepen – „Jan Modaal" – een beetje uit het oog verloren. Het gaat om de geschoolde arbeiders en het lager- en middelbaar kantoorpersoneel. Het zijn juist deze groepen die volgens de opinieonderzoeken naar D'66 vertrekken.

De PvdA heeft nu ontdekt dat ook deze middengroepen het moeilijk hebben. In de tijd dat het goed ging, is deze mensen door de overheid aangepraat dat zij maar een huis moesten kopen en hun kinderen een goede opleiding moesten geven. In de huidige economische teruggang blijken die groepen nu voor zware lasten te staan. Ook deze mensen zijn in principe kiezers van de PvdA en daarom wil het partijbestuur dat er meer aandacht aan hen wordt geschonken naast de blijvende aandacht voor de minima.

De brief van het bestuur noemt een aantal concrete punten op, waarmee de gewestelijke bestuurders de verkiezingen moeten ingaan: een eigen bedrag aan vakantiegeld voor iedereen, geld uit de sociale zekerheid gebruiken voor het scheppen van werk, verzet tegen de ontkoppeling, sluiting van de kerncentrales en herziening van de winst van de oliemaatschappijen.

● Blik op de immense achterkant van het ponton Cardium (82x68 meter) op het werkeiland Neeltje Jans in Zeeland. In de sleuven komt de enorme rol met fundatiematten te hangen. Voor elke van de 66 pijlers voor de stormvloedkering in de Oosterschelde, moet een boven- (200x42 meter) en ondermat (60x32 meter) worden afgerold. De Cardium is uitgerust met 20 lieren, zes onderwaterpompen, acht dieselgeneratoren en een plaatsbepalingssysteem, dat een feilloos afrollen van de matten garandeert. Het werk zal medio 1983 geklaard zijn.



Kamer voelt veel voor kunstenwet

Van onze correspondent

DEN HAAG – De minister van CRM moet nadrukkelijk en afzonderlijk de mogelijkheden van een speciale wet voor de kunsten onderzoeken. Een motie met deze inhoud van het CDA-Tweede-Kamerlid Beinema is gisteren bij de stemmingen in het parlement over het onderdeel kunst van de begroting van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk met steun van alle grote regeringspartijen en „klein links" aangenomen; alleen de VVD en de kleine rechtse fracties temden tegen.

Tijdens de behandeling van het kunsten-hoofdstuk op 18 januari jongstleden in de vaste commissie van CRM, had minister Van der Louw zich zeer aarzelend tegenover een aparte kunstenwet opgesteld. Hij wees er bij die gelegenheid nog eens op dat zo'n afzonderlijke wet niet als medicijn voor alle kwalen moet worden beschouwd. Wel erkende hij dat kunst en cultuur in een periode van toenemende schaarste een uiterst kwetsbare positie inneemt, die aparte zorg van de centrale overheid verdient.

„Voor afschrikking"

Reagan wil chemische wapens

WASHINGTON – De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft het congres formeel gevraagd om toestemming voor hervatting van de produktie van chemische wapens na bijna dertien jaar. Hij noemde het besluit van wezenlijk belang voor de nationale veiligheid.

Zijn verzoek ging gepaard met de indiening van de begroting voor 1983, waarin een post van 1760 miljoen gulden voor chemische wapens is opgenomen. Hiervan zou 75 miljoen gulden worden gebruikt voor de produktie van zenuwgas. In zijn brief aan de voorzitter van het Huis van Afgevaardigden O'Neill, een formaliteit, vereist bij een wet uit 1976, zegt Reagan dat „de produktie van dodelijke, tweesporige chemische munitie van wezenlijk belang is voor de nationale veiligheid". De nieuwe chemische wapens worden tweesporig genoemd, omdat zij bestaan uit twee niet-dodelijke elementen die een zenuwgas vormen wanneer zij na lancering vermengd worden.

Volgens Reagan „moeten de VS, gezien de huidige toestand in de wereld, met name de afwezigheid van een controleerbaar verbod op de produktie en opslag van chemische wapens, ook een chemische oorlog afschrikken door een mogelijke aanvaller een belangrijk militair voordeel te ontnemen".

Energiediscussie gaat toch door

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De brede maatschappelijke discussie over de (kern-)energie zal toch in de oorspronkelijk afgesproken twee fasen worden gevoerd. Minister van economische zaken Terlouw en de voorzitter van de stuurgroep die de discussie voorbereid en zal begeleiden, De Brauw, zijn dat nu overeengekomen.

Enige tijd geleden ontstonden er problemen over, omdat de stuurgroep meende niet genoeg te hebben aan de 25 miljoen gulden die de minister ervoor over had. De begroting van de stuurgroep kwam uit op 35 miljoen. Voor minder meende de stuurgroep de discussie niet zo breed te kunnen voeren als het parlement wenst.

In de nu gemaakte afspraak blijft de begroting van de stuurgroep beperkt tot de 25 miljoen die Terlouw heeft geboden. Wel heeft de minister de concessie gedaan dat de kosten voor het opstellen van het zogenoemde alternatieve scenario apart mogen worden gedeclareerd, als zij de 1,8 miljoen niet te boven gaan.

PvdA maant Terlouw tot krachtige daden:

'Elk jaar miljard gaswinst extra voor schatkist'

Van onze parlementaire redactie

AMSTERDAM – Door een wettelijke regeling is het mogelijk dat per jaar één miljard extra aardgaswinst van de oliemaatschappijen Shell en Esso wordt afgeroomd. Alleen voor het herzien van de investeringsregeling van de oliemaatschappijen kan minister Terlouw (economische zaken) „zijn tanende geloofwaardigheid wat oppoetsen". Dit staat in een notitie van het PvdA-partijbestuur.

Het partijbestuur heeft tijdens het bezinningsweekend van de partijtop te Garderen gevraagd om de notitie, die is opgesteld door Willem Vermeend (penningmeester van de PvdA). Partijvoorzitter Max van den Berg heeft de notitie overgenomen. Deze week wordt de notitie in het PvdA-weekblad Voorwaarts gepubliceerd.

De notitie verwerpt de handelwijze van oud-minister Van Aardenne (economische zaken). Van Aardenne schreef in een brief aan de Tweede Kamer dat met de oliemaatschappijen was overeengekomen dat 15,4 miljard gulden in de Nederlandse economie wordt geïnvesteerd. Volgens de PvdA gaat het echter slechts om 10,75 miljard gulden, omdat een deel van de investeringen in het buitenland worden verricht. Bovendien krijgen de oliemaatschappijen ongeveer twee miljard gulden van de overheid terug uit de WIR-pot.

Wanneer er rekening wordt gehouden met de tegenvallende aardgasverkopen, dan zal de extra winst van de maatschappijen toch nog 17 miljard bedragen, heeft Vermeend becijferd. Een groot deel daarvan wordt niet gebruikt voor investeringen in Nederland, maar in het buitenland.

De PvdA vindt het „volstrekt onaanvaardbaar" dat in de overeenkomst van Van Aardenne geen rekening wordt gehouden met de andere financieringsbronnen van de maatschappijen, zoals premies en afschrijvingen. Samen met de verwachte aardgaswinst kunnen Shell en Esso ongeveer het dubbele investeren, dan nu is afgesproken, aldus de notitie.

De PvdA wil dat minister Terlouw zijn „aarzelend optreden, dat langzamerhand zijn handelsmerk begint te worden", wijzigt en op korte termijn met een wettelijke regeling komt om één miljard van de gaswinsten jaarlijks af te romen.

Kurt Edelhagen (61) overleden

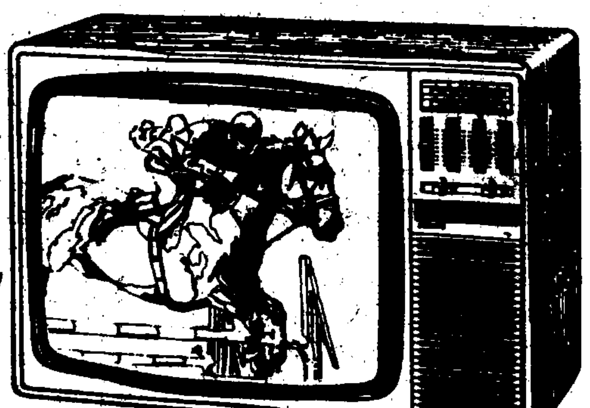
KEULEN – De Westduitse amusements- en jazzmusicus Kurt Edelhagen is maandag op 61-jarige leeftijd overleden. Dit is dinsdag in Keulen meegedeeld door de Westdeutsche Rundfunk (WDR), waaraan Edelhagen vanaf 1957 tot het midden van de jaren zeventig verbonden was als orkestleider.

Edelhagen, die zijn loopbaan in de jaren na de oorlog was begonnen bij de Amerikaanse militaire zender AFN, had de reputatie dat hij niet alleen amusementsmuziek op niveau bracht, maar ook de beste big-band-jazz in Europa speelde en de jazz in Duitsland fatsoenlijk maakte. In 1952 ging hij werken voor de Südwestfunk Baden-Baden en vijf jaar later voor de WDR in Keulen.

Bent u prijsbewust? Kom dan naar Dom v/d Bergh. Daar krijgt u meer voor uw geld.

De allernieuwste Philips kleurentelevisietoestellen uit het 1982 programma, vindt u bij Dom v/d Bergh. Als u wilt kiezen, dan kunt u kiezen. Maar Dom v/d Bergh heeft nog meer te bieden, dus kom snel langs.

Philips kleurentelevisie 22 CS 1001
HiBri 56 cm-beeldscherm voor briljante kleuren. Druktoetsen voor 12 voorkeurzenders. Schuifregelaars voor geluidssterkte, helderheid, kleur en kontrast. Extra grote frontluidspreker. Kast in notemotief.
Dom van den Bergh prijs 4 x f 448,75 of f 1.795,-



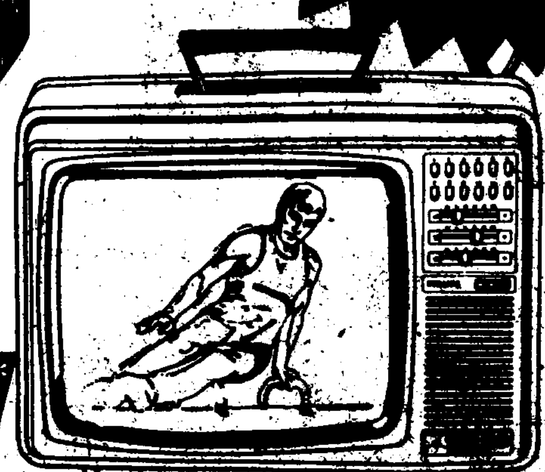
MEEST UITGEBREIDE ASSORTIMENT

Philips kleurentelevisie 26 CS 1220/10Z
66 cm/110° HiBri beeldbuis. Voorzien van Teletekst decoder. Draadloze afstandsbediening. Zenderzoeksysteem voor 24 voorkeurzenders. Tiptoetsen. Muziek/spraakschakelaar. Uitvoering in notemotief/antraciet.
Dom van den Bergh prijs 4 x f 673,75 of f 2.695,-



AANTREKKELIJKE BETALINGS-VOORWAARDEN

Philips portable kleurentelevisie 14 CT 3005
Niet alleen de mooiste kleuren. Maar ook de betrouwbaarste techniek. Met 37 cm-HiBri beeldbuis. Twaalf voorkeurzenders. Teleskoopantenne. Grote frontluidspreker. Aansluiting hoofdtelefoon. Zwart front, zilverkleurige kast.
Dom van den Bergh prijs 4 x f 243,75 of f 975,-

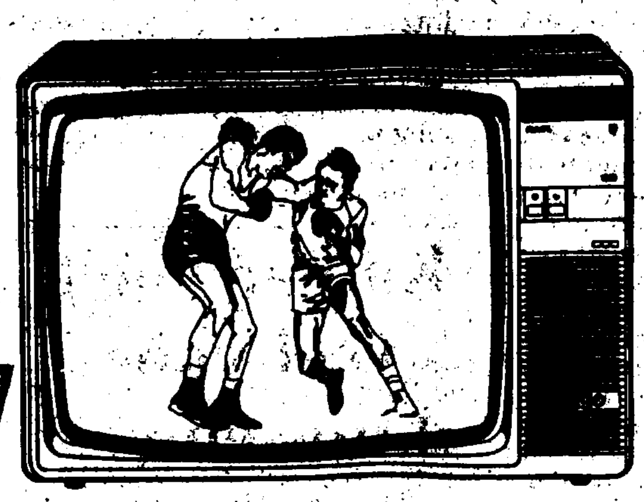


3 JAAR GARANTIE OP DE BEELDBUIS

Philips portable kleurentelevisie 16 T 3015.
Bescheiden van formaat (36 x 52 x 40 cm) en toch een riant kleurenbeeld met z'n 42 cm-HiBri beeldscherm. Twaalf voorkeurzenders. Afneembare teleskoopantenne. Aansluitingen hoofdtelefoon en videorecorder. Zwart front, zilverkleurige ombouw.
Dom van den Bergh prijs 4 x f 298,75 of f 1.195,-

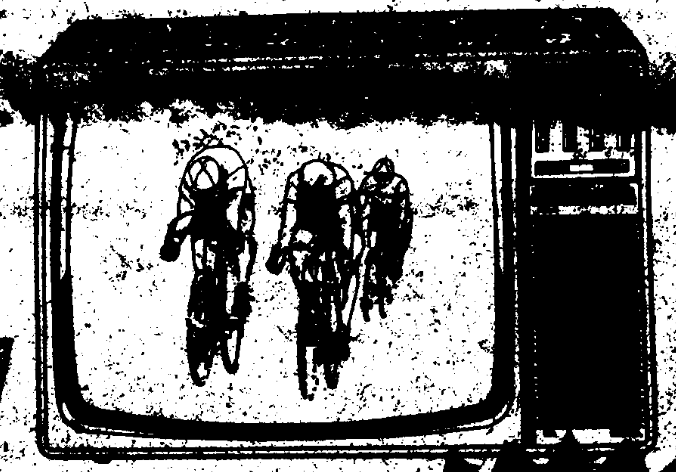


Philips kleurentelevisie 26 CS 1203
66 cm/110° HiBri beeldbuis. Draadloze afstandsbediening. Tiptoetsen voor 12 voorkeurzenders. Uitvoering notemotief/antraciet.
Dom van den Bergh prijs 4 x f 448,75 of f 1.795,-

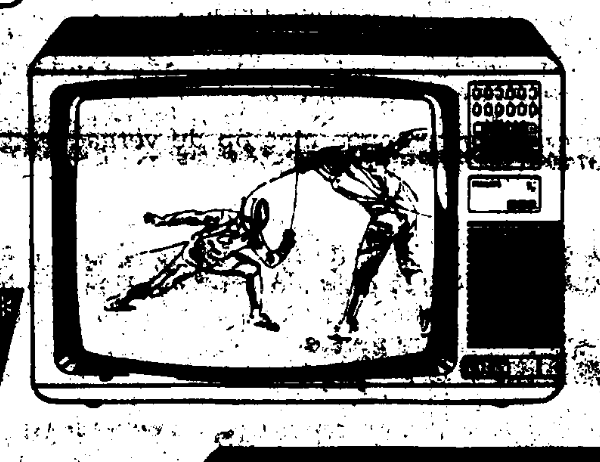


* U kunt ook in 4 gelijke termijnen betalen. Kom meteen en betaal een kwart van de prijs, dan krijgt u de apparatuur direct thuis. De komende drie maanden betaalt u steeds hetzelfde bedrag en het kost u geen cent meer. U profiteert alleen maar extra van de Dom van den Bergh aanbiedingen.

Philips kleurentelevisie 26 CS 1004
Een Philips kleurentelevisie met 66 cm/110° beeldbuis, tip-druktoetsen voor direkte afstemming op 12 voorkeurzenders, frontluidspreker en muziek/spraakschakelaar.
Dom van den Bergh prijs 4 x f 423,75 of f 1.695,-



Philips kleurentelevisie 20 CT 3023
51 cm/90° Hibri beeldbuis. Tip-druktoetsen voor direkte afstemming op 12 voorkeurzenders. Muziek/spraakschakelaar. Uitvoering notemotief/antraciet.
Dom van den Bergh prijs 4 x f 348,75 of f 1.395,-



GRATIS INSTALLATIE

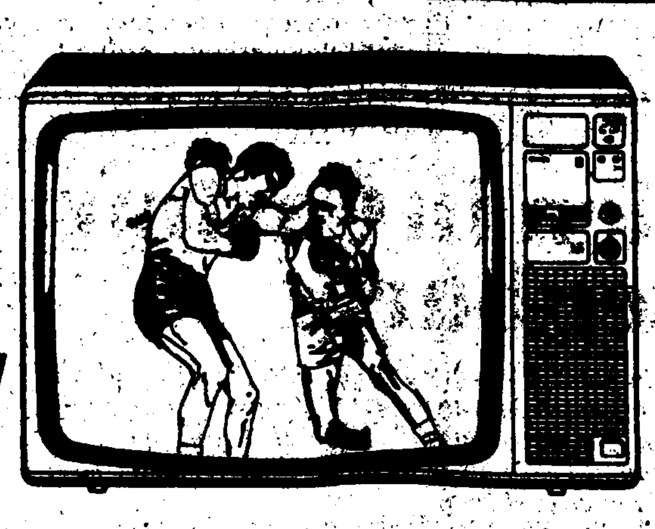
Philips kleurentelevisie 26 CP 3790
Philips 66 cm-HiBri/HiFi kleurentelevisie met Teletekst-ontvangst. Draadloze afstandsbediening voor 30 voorkeurzenders. Teletekstinformatie. Kast in wit of notemotief.
Dom van den Bergh prijs 4 x f 773,75 of f 3.095,-



Philips kleurentelevisie 26 CP 2501/10R
66 cm/110° HiBri beeldbuis stereo kleurentelevisie. Met draadloze afstandsbediening. Tip-druktoetsen voor afstemming op 30 voorkeurzenders. Automatisch zenderzoeksysteem. Dankzij de 'Spatial' sound, een extra ruimtelijk stereo-effekt.
Dom van den Bergh prijs 4 x f 773,75 of f 3.095,-
Met TELETEKST 4 x f 948,75 of f 3.795,-



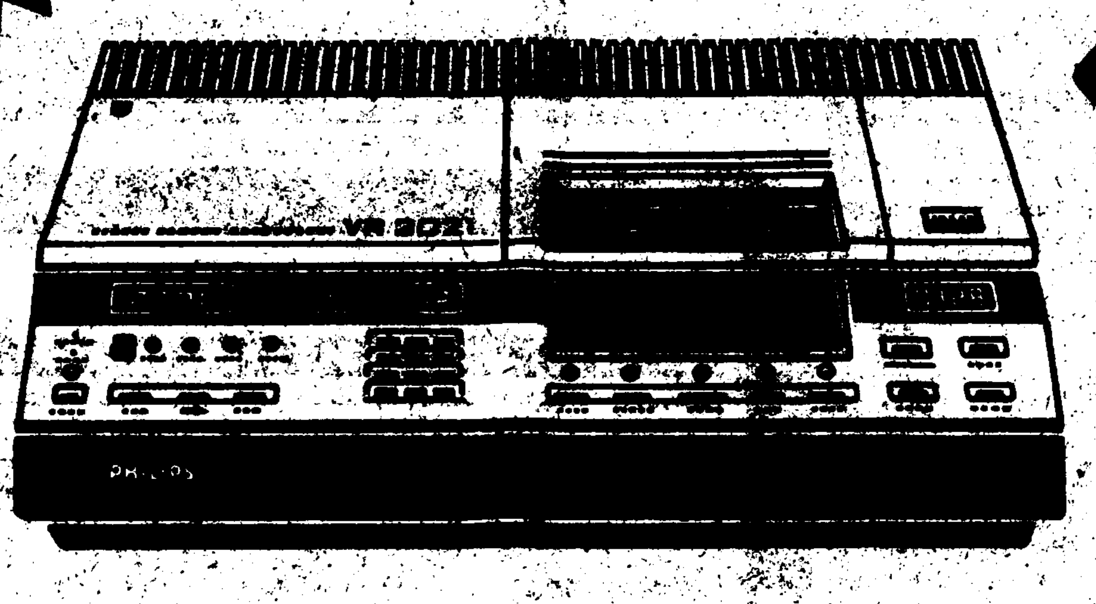
Philips kleurentelevisie 26 CP 3470
Philips kleurentelevisie met 66 cm/110° beeldbuis. Draadloze infrarood-afstandsbediening, tip-druktoetsen voor directe afstemming op 30 voorkeurzenders, automatisch zenderzoeksysteem en gescheiden regeling van hoge en lage tonen. Groene knop voor persoonlijke voorkeurinstelling van beeld en geluid. Uitvoering in notemotief.
Dom van den Bergh prijs 4 x f 598,75 of f 2.395,-



VOLLEDIGE GARANTIE

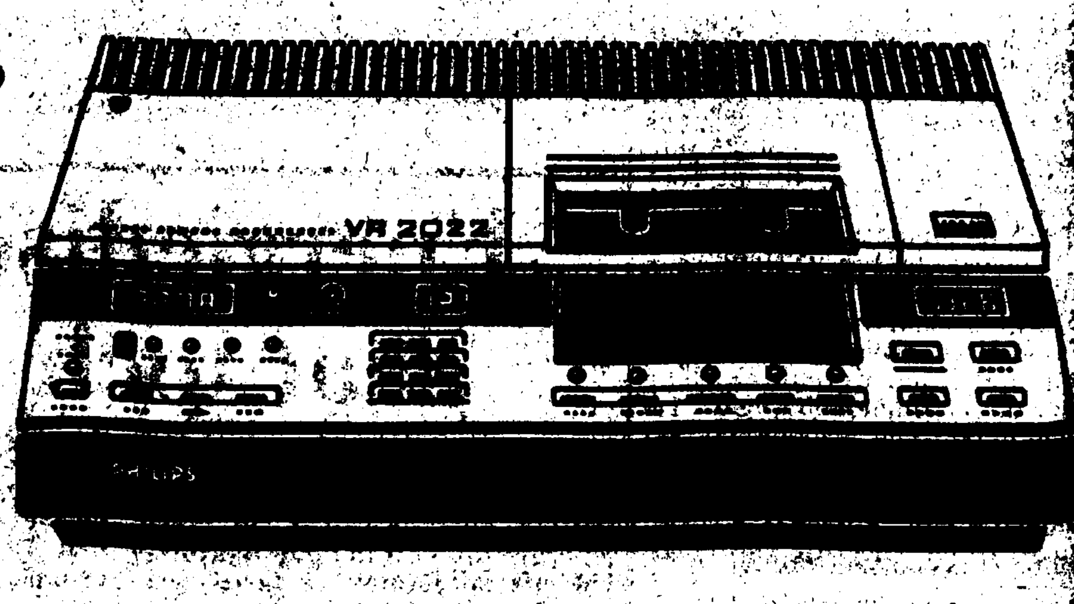
24 UURS SERVICE

Philips video cassetterecorder VR 2021
Philips videorecorder met volledig elektronische bediening; mogelijkheid om 16 dagen vooruit in te stellen voor automatische opname van 5 verschillende programma's. Voorkeurafstemming op 26 verschillende tv-stations. Razendsnel en gemakkelijk opzoeken van het programma van uw keuze met de speciale 'Go-To' knop. Video-compact-cassettes die tweezijdig bespeelbaar zijn tot maximaal 2 x 4 uur.
Dom van den Bergh prijs 4 x f 673,75 of f 2.695,-



NIEUW

Philips video cassetterecorder VR 2022
De Philips videorecorder VR 2022 biedt alle mogelijkheden die de VR 2021 heeft, maar als extra mogelijkheid 'picture search'. Dit betekent dat u een bepaald gedeelte op de band versneld kunt opzoeken. Het beeld blijft zichtbaar. Stilstaand beeld 'Picture stop'. Volledige elektronische bediening. Met afstandsbediening. Een apparaat vol video-vondsten van Philips.
Dom van den Bergh prijs 4 x f 748,75 of f 2.995,-



Voor Philips kleurentelevisie is dit het beste adres:

DOM VAN DEN BERGH

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490 - 13 14 5 ● Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045 - 71 36 08 ● Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077 - 14 81 8 ● Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043 - 12 77 4

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op dinsdag 9 februari 1982 op de C.V.V. te Grubbenvorst. Kassla poly aanvoer 4.150 kolli A 21 34,00, A 19 31,20, A 17 27,80, A 15 29,20, A 13 21,20, B 15 25,20, B 13 24,20, B 12 16,20. Kassla krat aanvoer 6.000 kolli A 23 35,80, A 21 34,20, A 19 33,10, A 17 31,60, A 15 28,20, B 23 33,70, B 21 32,20, B 19 31,20, B 17 29,20, B 15 27,20, B 13 28,20, B 12 26,60. Witlof met dekaarde aanvoer 1.000 kg 1 lang A 219,00, 1 kort 179,00, 1 lang 209,00, 2 kort 149,00, 2 lang 149,00, 3A 109,00, 3C 48,60. Witlof zonder dekaarde aanvoer 9.500 kg 1 kort A 214,00, 1 lang A 229,00, 1 kort 190,00, 1 lang 202,00, 2 kort 152,00, 2 lang 139,00, 3A 104,00, 3B 79,50, 3C 48,60. Asperges geforceerd aanvoer 135 kg 1 grof wit 42,00, B1 15,20, 3 grof 13,00. Prei 1 wit 2/4 zak. 189,00, 1 wit 2/4 a.k. 163,00, 2 wit 2/4 59,00, 2 2/4 42,00. Rabarber 1 40op 262,00.

Nummerproducten: chinese kool 0,74-1,02, rode kool 0,29-0,30, savooie kool A2 0,33-0,54, witte kool 0,25-0,30, peen B 0,69-0,76; C 0,28-0,29; radijs 20 per bos 1,17-1,51; schorseneren A1 1,94-1,97, knolselderij 0,39-0,44, veldsla 3,30-4,20.

Champignonveiling dd. 8 febr. '82: (dozen) 1 fijn 4,60, 1 fijn C 4,26, 1 M 4,47, 1 MC 4,09, 1x fijn 3,88, 1x grof 3,51. (4 kg-bakken) 1x grof 3,31, 2 3,10, 3A 2,59, 3B 2,45.

Bloemenprijzen dd. 9 febr. '82: midden en hoogste prijzen: alstroemeria 94,81-111,00; amaryllis 40,13-45,00; anjers 43,80-65,00; trosanjers 40,36-52,00; chrys. jrrnd. tros 87,51-107,00; asparagus lang 25,94-28,00; asparagus middel 20,80-25,00; freesia dubbelbl. 39,53-46,00; freesia enkelbl. 29,15-41,00; gerbera 55,19-94,00; narcis carlton 17,71-21,00; or. cymbidium 71,61-135,00; or. mini cymbidium 25,39-29,00; roos groot cocktail '80 92,76-110,00; roos groot ilona 101,24-141,00; roos groot red succes 112,58-143,00; roos groot sonia 72,72-97,00; roos klein coron 45,76-58,00; roos klein carona 47,16-65,00; roos klein mercedes 77,72-95,00; roos klein motrea 49,62-63,00; anthurium andreanum 173,46-255,00; tulp alladin 34,08-36,00; tulp apeldoorn geel 24,77-28,00; tulp apeldoorn rood 20,88-26,00; tulp l. strike 25,99-31,00; tulp l. witwe 26,55-29,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht dd. 9/2 '82: Radijs kas I 1.19 1.26; prei: A I 1.73 1.80; B I 1.61; A II 56 1.05; veldsla I 2.40 3.20; Chinese kool: I 72 1.01; witlof I (kort) 1.60; I (lang) 1.90 2.10.
Uitbetalingen: prei per kg: A2 0.765; B1 1.610.
Kassla per st. (kisten): CI (30 st.) 0.080. Kassla per st. (kratten): A 12 (30 st.) 0.292; A 13 0.259; A 15 0.309; A 17 0.332; A 19 0.381; A 21 0.378; A 23 0.382; A 25 0.422; B 12 (30 st.) 0.300; B 17 0.319; B 19 0.351; B 21 0.341. CI (30 st.) 0.098. Kassla poly (dozen): A 12 (30 st.) 0.244; A 17 0.307; A 19 0.321.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Het prijzenoverzicht van de veiling St.-Truiden (Haspengouw) dd. 8-2-'82 (alle prijzen in B.frs.): Golden Delicious 60/65 9.40-11.70; 11.10-14.60; 12-19, 14.20-20.50; 14.60-21.80; Granny Smith 60/75 17.70-18.50; 65/70 26, 30, 28.30; Jonagold 65/70 18.70-25, 26.50-34.10; 37.80-42.30; 25.10-44.10; 25.30-36.90; 21.40-27.60; Boskoop 65/70 31.10, 44.10, 46.70; peren: Conference: 50/55 12.10-16.50, 13.20-21.10; 14-22.50, 16-23.20; 18.60-22.30; 75/80 20; Doyenne 60/65 20, 20.60-28, 24.40-32.20, 25.20-34.40, 80/85 31.10.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50 mm opwaarts kwamen 279 april-contracten tot stand tegen 40,00-43,30, stemming vast. Verder kwamen er nog 80 mei-contracten tot stand tegen 42,50-44,40, stemming eveneens vast en bij een kalme handel kwamen in Bintje 50 mm nog 5 novemver-contarcten tot stand tegen 25,00.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer: 2.910.600 stuks, stemming rustig. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 12,890, 55-56 gram 14,65-14,80, 60-61 gram 14,80-14,55, 65-66 gram 14,85-15,00.

Kaasmarkt Bodegraven

BODEGRAVEN – Aanvoer 2 partijen. Bij kalme handel werd een prijs genoteerd van 7,10-7,15 per kg.

Fokker wilde breuk zelf

SCHIPHOL – Fokker heeft het initiatief genomen tot het opzeggen van de samenwerking met McDonnell-Douglas in het MDF-100-project, een toestel met 150 zitplaatsen. „Wij wilden onze handen vrij hebben om ons opnieuw te bezinnen op de mogelijkheden voor Fokker", aldus de voorzitter van de raad van bestuur, F. Swarttouw.

Het is volgens de Fokker-topman toch niet mogelijk om het project zolang in de ijskast te zetten tot er betere tijden aanbreken. Het bij de tijd houden van de ontwerpen zou enkele miljoenen per maand gekost hebben. „De taximeter loopt door. We moesten dus nu beslissen over het wel of niet doorgaan", aldus de heer Swarttouw.

McDonnell-Douglas heeft overigens bij de officiële aankondiging van de beëindiging van het samenwerkingsverband gezegd dat „McDonnell-Douglas de ontwikkeling van een vliegtuig voor 150 passagiers zal voortzetten en de mogelijkheden voor een samenwerking met andere partners verder zal onderzoeken".

Toch ziet Fokker de korte en middellange toekomst met vertrouwen tegemoet. Dit jaar verwacht de vliegtuigbouwer circa twintig F-28-toestellen te verkopen (v.j. 19) en meer F-27-toestellen dan in 1981, toen er 16 werden verkocht.



● Freddie Laker

Laker-concern valt uiteen

LONDEN – Een poging van een Londense bank om het reis- en vakantieconcern van Sir Freddy Laker te redden, is gestrand. Het staat nu vast dat het Laker-concern in onderdelen wordt gesplitst en zal worden verkocht.

De Orion Royal Bank startte vrijdag de reddingspoging, niet lang nadat bekend was gemaakt dat Laker op het punt stond failliet te gaan. Koortsachtig werd in het weekeinde naar financiers gezocht die het Laker-concern zouden willen steunen. Hoewel de bank hierin slaagde, voor vele miljoenen aan toezeggingen te krijgen, werd het benodigde bedrag, 175 miljoen gulden, niet gehaald.

Daar komt bij dat de curator zo snel mogelijk in ieder geval de vakantiepoot van het Laker-concern wil verkopen. Voor dit onderdeel van het concern, dat verzorgde reizen verkoopt, bestaat bij de Britse reisorganisaties grote belangstelling. Dat heeft alles te maken met de meer dan 120.000 boekingen die bij Laker zijn gedaan.

Met het stranden van de poging van de Royal Orion Bank om het Laker-concern alsnog te redden, is de laatste hoop voor de 2500 werknemers van Laker de bodem ingeslagen.

Met hulp van Medtronic en LIOF

Hymec-Kerkrade: mini-schakelingen

KERKRADE – Drie voormalige personeelsleden van pacemakerfabriek Medtronic in Kerkrade-West zijn sinds eind oktober vorig jaar in een hoekje van het Medtronicbedrijf bezig met een eigen bedrijfje: Hymec BV, dat op klantenspecificatie zgn. hybride schakelingen fabriceert en levert. Drie man nu nog, die zich dag-en-avond uit de naad werken; binnenkort een secretaresse erbij, in 1982 wellicht vier man produktiepersoneel erbij en binnen de drie jaar een personeelsbestand van 15 man, als 't wat wil. Met deze prognose presenteerde Hymec zich gisteren aan den volke.

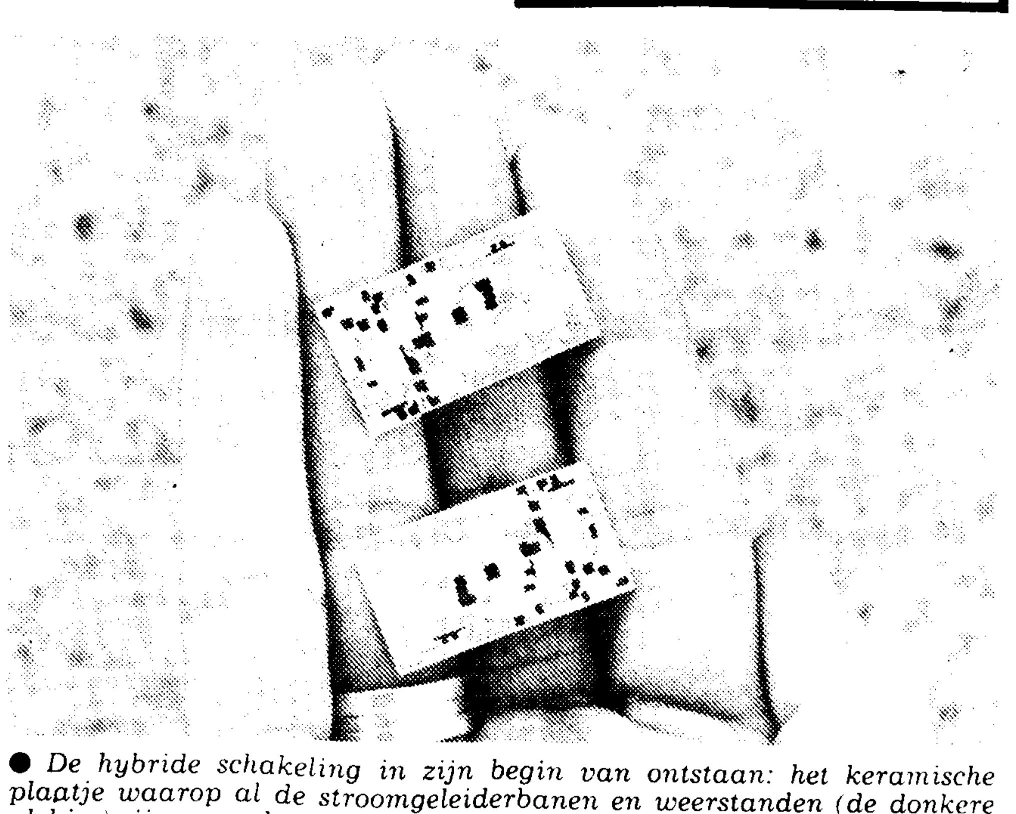
In feite, zo bleek ter persconferentie, zijn de drie van Hymec – de heren F. Visschers, J. op den Camp en M. ten Wolde – de enig-overgeblevenen van een 16 man sterke afdeling bij Medtronic die ongeveer een jaar bezig is geweest met pacemakers op speciale bestelling. Die werden overbodig omdat intussen de geprogrammeerde pacemaker ten tonele verscheen. Echter, bij de voorbereiding van de speciale pacemaker werd een grote hoeveelheid unieke kennis in de sfeer van de hybride schakelingen opgedaan, zowel hier als in Amerika.

„Medtronic had in feite die kennis niet nodig, maar het was zonde-en-jammer ze verloren te laten gaan", aldus sales-manager Ten Wolde. Dat vonden Medtronic-zelf en LIOF ook. Met assistentie van laatstgenoemde twee is Hymec van de grond gekomen. Medtronic heeft speciale apparatuur ter waarde van ƒ 460.000,- voor het vriendenprijsje van ƒ 375.000,- overgedragen, plus – tot mei a.s. – 200 vierkante meter grondoppervlak in leen gegeven.

LIOF heeft ƒ 600.000,- gefourneerd, deels als participatie in het aandelenkapitaal, deels als achtergestelde lening.

De drie oprichters hebben er zelf al hun spaargeld in gestopt. Zij stellen zich voor te werken met series die enkele exemplaren tot plm. 100.000 stuks groot zijn. Men heeft al interessante orders, o.a. van het Nationaal Lucht- en Ruimtevaart Laboratorium te Amsterdam en Elektronische Produkten BV te Delft. Wat Hymec maakt, zijn zeer kleine elektronische schakeleenheden die tussen de chip en de print in liggen – en dan precies zoals de individuele klant ze wil. F. Visschers: „Wij mikken in 1982 op een omzet van één miljoen gulden. Dan zijn wij natuurlijk weg uit deze ruimte bij Medtronic, maar we blijven in Zuid-Limburg".

Hymec heeft goede contacten met de TH's in Nederland en met de universiteit van Leuven. Als afzetgebied rekent men in eerste instantie de Euregio, later heel Europa. Voorlopig is Hymec voor Nederland het enige bedrijf dat dit soort elektronische schakelingen – van grote duurzaamheid, zeer bedrijfszeker en voor ontelbare mogelijkheden aanpasbaar – op specificatie levert.



● De hybride schakeling in zijn begin van ontstaan: het keramische plaatje waarop al de stroomgeleiderbanen en weerstanden (de donkere plekjes) zijn aangebracht. Nu moeten nog de condensators, de IC's (chips) en de transistors erop. Er ontstaat dan een hermetisch gesloten minuscuul klein doosje waarmee een eindeloos aantal zeer nauwkeurig schakelingen foutloos kan worden uitgevoerd.

Bouwbond-CNV vakbondsziektekassen

UTRECHT – De Hout- en Bouwbond-CNV denkt aan de instelling van een eigen vakbondsziektekas. Dit deelde voorzitter Dilo van Commenee mee op de vergadering van zijn verbondsraad. De bedoeling is, dat alleen de leden van de bond van deze aanvullende ziekte-uitkering tot 100 procent zullen profiteren als de plannen van Den Uyl om de ziekengelden te korten tot 80 percent doorgaan.

Investeringen Hoogovens: ƒ 400,- mln

NIJMEGEN – De raad van bestuur van commissarissen van Koninklijke Nederlandse Hoogovens en Staalfabrieken NV hebben voor IJmuiden investeringen goedgekeurd van in totaal ca. ƒ 400 mln. Dit bedrag ligt duidelijk hoger dan het gemiddelde van de investeringen van de laatste jaren, aldus Estel.

Beursoverzicht

Dalend

AMSTERDAM – Op het Damrak moesten dinsdag veel fondsen terrein prijsgeven, al viel de schade tegen de achtergrond van de koersduik in Wall Street nogal mee. Zo hoefden slechts twee van de internationals een echt verlies te incasseren.

Akzo was tegen het middaguur een dubbeltje lager op ƒ 27,50 en Kon. Olie ƒ 0,40 op ƒ 81. Hoogovens noteerde onveranderd ƒ 17,40, Unilever was ƒ 0,20 beter op ƒ 158,20, Philips ging ƒ 0,10 vooruit naar ƒ 23,70 en KLM ƒ 0,80 naar ƒ 87,30.

De banken bleven dalen, al ging het niet zo snel als maandag. In bange verwachting voor de cijfers over 1981 zakte ABN nu ƒ 1,50 naar ƒ 276,50, Amro Bank moest ƒ 0,50 prijsgeven op ƒ 46,50 en NMB ƒ 0,80 op ƒ 112,20. FGH zakte ƒ 1 naar ƒ 52 en WUH ƒ 1,50 naar ƒ 76.

Ook de verzekeringssector kon zich niet goed handhaven en het grootste verlies leed Amev met een teruggang van ƒ 1 op ƒ 78,60. De aannemers lagen zeer licht verdeeld in de markt. Van de scheepvaartwaarden ging NedLloyd ƒ 1,50 omlaag naar ƒ 129,30 en Van Ommeren bijna ƒ 1 naar ƒ 29,80. Pakhoed werd ƒ 1 goedkoper op ƒ 43,30 en ook Heineken brokkelde af. De staatsfondsenmarkt gaf hier en daar een lichte daling te zien.

Bij Fokker tekende zich een herstel af na de koersval van maandag, die werd veroorzaakt door de bekendmaking van het verbreken van de samenwerking met McDonnell Douglas. Na de voorgaande laatkoers van ƒ 28 werd nu een adviesprijs gegeven van ƒ 30.

Lokaal

Fokker werd verhandeld op ƒ 30,50, een herstel van ƒ 2,50. Ubbink steeg een gulden tot ƒ 64 en ook fondsen als Wyers en Gero deden het goed. Toch was er ook op de lokale markt sprake van overwegend dalende koersen. Ballast-Nedam moest ƒ 2 terug naar ƒ 80. In de metaalsector verloor RSV een gulden op ƒ 36,50 en VMF ƒ 1,50 op ƒ 40. De Telegraaf zakte ƒ 1,50 naar ƒ 68.

In de verdrukking raakten verder fondsen als Beers, Unikap, Van der Giessen-de Noord en HVA. Nedlloyd had later een duidelijke neiging tot verdere afbrokkeling. Het wilde echter nergens goed lukken en de meeste fondsen deelden het lot van Neddlloyd, zij het dat het minder hard ging. Kon. Olie leefde later wel wat op en begon langzaam maar zeker het verlies weg te werken. De obligatiemarkt bleef licht teruglopen.

De belangstelling van de optiebeleggers gold dinsdagmorgen voornamelijk Akzo, Philips en Kon. Olie. De totaalomzet om twaalf uur op de optiebeurs bedroeg 1118 contracten. De opties noteerden verdeeld.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op gisteren, 14.30 uur, bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:
GOUD:
onbewerkt 31.270 - 31.970; vorige 31.220 - 31.920
bewerkt 30.280 - 33.200; vorige 30.280 - 33.200.
ZILVER:
onbewerkt 627 - 730; vorige 635-738
bewerkt 600 - 760; vorige 610-770.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.55	2.65
Engelse pond	4.65	4.95
Belgische frank (100)	6.64	6.94
Duitse mark (100)	108,25	111,25
Italiaanse lire (10.000)	19,25	22,25
Portugese escudo (100)	3.40	4.10
Canadese dollar	2.09	2.19
Franse franc (100)	41.75	44.75
Zwitserse franc (100)	135,00	138,00
Zweedse kroon (100)	43.50	46.50
Noorse kroon (100)	42.00	45.00
Deense kroon (100)	32.00	35.00
Oostenr. schilling (100)	15.55	15.85
Spaanse peseta (100)	2.37	2.67
Griekse drachme (100)	3.75	4.55
Finse mark (100)	55.75	58.75
Joegoslav. dinar (100)	4.30	5.70
Ierse pond	3.70	4.00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.60225-475
Pond Sterling	4.8075-125
Duitse Mark	109.735-785
Franse Frank	43.155-205
Belgische Frank	6.4475-525
Zwitserse Frank	136.545-595
Japanse Yen	109.95-10,05
Italiaanse Lire	20.515-565
Zweedse Kroon	45.095-145
Deense Kroon	33.475-525
Noorse Kroon	43.495-545
Canadese Dollar	2.14125-375
Oostenr. Schilling	15.6150-610
Iers Pond	3.8610-710
Spaanse Peseta	2.59-61
Austr. Dollar	2.8275-375
Antill. Fls.	1.4375-575
Surin. Fls.	1.4450-750
Saoedi Riyal	76.00-25

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	87.60	87.10
Algemeen-lokaal	87.80	87.20
Internationals	87.40	87.00
Industrie	68.60	68.70
Scheep- en luchtvaart	152.60	150.10
Banken	182.90	178.90
Verzekering	157.30	156.30
Handel	68.40	68.20
CBS-oblig.index	84.50	84.40
Rendem.staatslening	11.08	11.14
waarvan 3-5 jaar	10.91	11.01
5-8 jaar	11.13	11.20
8 jaar en langer	11.06	11.08
nieuwste drie	11.06	11.09
rend. BNG-leningen	11.02	11.08
rend. bankleningen	11.38	11.43
rend. spaarbrieven	12.48	12.49

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 27.30-27.40 (27.30)
Kon. Olie 81.00-81.30 (81.10)
Philips 23.60-23.70gl (23.60)
Unilever 157.80 (157.80)
KLM 87.00-87.30 (87.20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	831.15	344.99	104.91	326.32
Hoogst	838.47	348.02	105.77	329.16
Laagst	824.11	340.38	104.22	323.16
Slot	830.57	342.72	105.16	325.66
Winst verlies	−2.86	−3.23	−0.32	−1.70

Vliegen 20 pct. duurder

MÜNCHEN – British Airways verwacht dat de tarieven op de Noordatlantische routes van de zomer twintig procent zullen worden verhoogd. De Britse nationale luchtvaartmaatschappij spreekt tegen dat een tariefverhoging van die omvang rechtstreeks in verband moet worden gebracht met het faillissement van Laker Airways, de prijsbreker in de burgerluchtvaart.

De algemeen directeur voor West-Duitsland van British Airways, Richard A. Twomey, zei dinsdag in München dat de tariefverhogingen op de Noordatlantische routes onvermijdelijk zijn. Ook Laker zou eraan hebben moeten geloven als hij niet failliet was gegaan. Er wordt op de Noordatlantische routes honderden miljoen dollars verlies geleden doordat er veel stoelen leeg blijven. Berekend is dat er dagelijks vijftig jumbo jets leeg de oceaan over gaan.

ECONOMISCH KORT

● De gemiddelde olieprijs van de OPEC-landen lag in 1981 één procent lager dan in 1980, t.w. op 33,85 dollar per vat (159 liter).

● Japan is vorig jaar de grootste autoproducent ter wereld gebleven met 11,1 miljoen geproduceerde wagens (VS bv. 7,9 mln.).

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen		
Ahold	63,00	63,00
Akzo	27,50	27,40
ABN	279,00	273,00
Amev	80,00	78,70
Amro-bank	47,20	46,30e
Amro (div. 82)	45,50	44,30
Bos Kalis Westm	67,80	68,20
Dordtsche Pr.	206,50	205,30
Dordt. Petr. pref.	204,50	202,50
Elsevier-NDU	134,50	134,00
Ennia	106,00	106,00
FGH	53,00	52,50
Gist Brocades	68,90	69,30
Heineken	53,80	52,80
Heineken Hld.	49,00	47,90
Holl. Betongroep	77,00	76,90
Hoogovens	17,50	17,50
KLM	88,00	87,60
Kon. Olie	81,80	81,20
Nat. Ned.	108,10e	107,50e
NedLloyd groep	130,80	128,50
NMB	114,80	112,20
NMB (div. 82)	109,00	106,00
Van Ommeren	30,40	29,80
Pakhoed Hold.	43,80	43,90
Pakhoed cert.	41,50	42,00
Philips	23,60e	23,60e
Philips (div. 82)	22,80	22,90
Robeco	220,50	218,50
Rodamco	120,60	121,00
Rolinco	214,10e	211,50
Rorento	138,50	138,70
Unilever	158,70	157,90
Ver. Bezit VNU	53,50	52,80
Volker Stevin	29,00	29,00
Westland U.H.	77,50	76,50

Binnenlandse obligaties		
12.75 - Ned. 81-91	107,40	107,00
12.50 Ned. 81-91	105,70	105,50
12.25 id. 81-88	103,50	103,30
12.00 id. 81-91	103,20	103,00
12.00 id. 81-88	103,20	103,00
11.75 id. 81-91	101,70	101,60
11.50 id. 80	101,10	100,80
11.50 id. 81-91	101,10	100,80
11.50 id. 81-92	101,10	100,80
11.50 id. 82-92	101,10	100,80
11.25 id. 81-96	100,30	100,20
11.00 id. 81-88	100,10	99,90
10.75 id. 80	98,10	97,90
10.75 id. 81	98,00	97,90
10.50 id. 74	100,50	100,50
10.50 id. 80	96,40	96,20
10.25 id. 80-90	97,00	97,00
10.25 id. 80-87	98,80	98,50
10.00 id. 80	95,00	94,90
9.75 id. 74	93,40	93,50
9.50 id. 76-1	97,60	97,50
9.50 id. 76-2	94,40	94,30
9.50 id. 80-95	92,10	91,90
9.25 id. 79-89	92,70	92,50
9.00 id. 75	89,90	89,60
9.00 id. 79-94	90,00	89,70
8.75 id. 75	92,60	92,60
8.75 id. 75-2	92,00	92,00
8.75 id. 76-96	89,10	88,90
8.75 id. 79-94	90,70	90,60
8.75 id. 79-89	90,30	90,20
8.50 id. 75	91,40	91,40
8.50 id. 75-2	91,00	91,00
8.50 id. 78-93	88,00	87,90
8.50 id. 78-89	92,50	92,50
8.50 id. 79-89	92,60	92,60
8.25 id. 76-96	86,50	86,50
8.25 id. 77-92	90,00	90,00
8.25 id. 77-93	88,70	88,70
8.25 id. 79-89	89,40	89,40
8.00 id. 69	86,90	86,90
8.00 id. 70-95	86,40	86,40
8.00 id. 71-96	85,60	85,50
8.00 id. 70-I	96,30	96,30
8.00 id. 70-II	95,40	95,40
8.00 id. 70-III	95,40	95,20
8.00 id. 76-91	90,10	90,10
8.00 id. 77-97	85,60	85,60
8.00 id. 77-87	93,90	93,90
8.00 id. 78-88	89,60	89,40
7.75 id. 71-96	84,30	84,30
7.75 id. 73-98	81,90	81,90
7.75 id. 77-97	83,90	83,90
7.75 id. 77-92	87,30	87,10
7.50 id. 69-94	85,40	85,30
7.50 id. 71-96	84,60	84,60
7.50 id. 72-97	82,40	82,30
7.50 id. 78-93	87,00	87,00
7.50 id. 78-88	88,90	88,70
7.50 id. 78-88-2	87,80	87,70
7.20 id. 72-97	81,70	81,70
7.00 id. 60-I-91	86,50	86,50
7.00 id. 66-II	85,80	85,70
7.00 id. 69-94	84,20	84,20
6.75 id. 78-98	79,30	79,30
6.50 id. 68-I-93	84,40	84,40
6.50 id. 68-II	83,50	83,80
6.50 id. 68-IV	85,00	83,00
6.25 id. 66-91	85,90	85,90
6.25 id. 67-92	83,30	83,30
6.00 id. 67-92	84,00	83,80
5.75 id. 65-1-90	86,60	86,60
5.75 id. 65-2	86,20	86,20
5.25 id. 64-1-89	87,00	87,50
5.25 id. 64-2	86,40	86,40
5.00 id. 64-94	81,10	81,10
4.50 id. 58-83	95,60	95,60
4.50 id. 59-89	87,20	87,20
4.50 id. 60-1-85	94,30	94,30
4.50 id. 60-2	85,40	85,50
4.50 id. 63-93	80,40	80,60
4.25 id. 59-84	95,00	95,00
4.25 id. 60-90	83,30	83,30
4.25 id. 61-91	84,50	84,50
4.25 id. 63-1	82,30	82,30
4.25 id. 63-2	81,40	81,60
4.00 id. 61-86	91,10	91,10
4.00 id. 62-92	82,80	82,80
3.75 id. 53-93	81,00	81,20
3.50 id. st. 47	81,50	81,40
3.50 id. 53-83		96,00
3.50 id. 56-86	93,00	93,00
3.25 id. 48-98	74.50	74,50
3.25 id. 50-90	86,00	86,00
3.25 id. 54-94	78,60	78,60
3.25 id. 55-95	78,20	78,00
3.25 id. 55-85	91,50	91,30
3.00 id. Grb 46	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	105,80	105,80
1.00 id. 81.06	100,90	100,60
11.00 id. 74-84	99,60	99,40
10.50 id. 1974	100,40	100,40
9.50 id. 74-82	99,30	99,40
9.50 id. 74-99	91,90	91,50
9.50 id. 75-85	98,40	98,30
9.50 id. 76-01	91,00	90,70
9.00 id. 75-00	89,00	88,80
8.75 id. 70-90	93,00	92,90
8.75 id. 70-95	89,50	89,20
8.75 id. 75-00	87,80	87,60
8.75 id. 77-02	86,70	86,70
8.50 id. 70-85	96,30	95,70
8.50 id. 70-95	88,80	88,50
8.50 id. 73-98	85,80	85,80
8.25 id. 70-85	95,70	95,60
8.25 id. 70-96	86,90	86,60
8.25 id. 76-01	82,90	82,60
8.00 id. 69-94	86,80	86,80
8.00 id. 71-96	85,50	85,50
8.00 id. 72-97	85,10	85,10
8.00 id. 73-79	97,80	97.80
8.00 id. 75-00	81,70	81.70
7.60 id. 73-98	81,50	81,40
7.50 id. 72-97	81,80	81,90
7.25 id. 73-98	80,00	79,70
7.00 id. 66I-91	86,50	86,40
7.00 id. 66-II	85,80	85,90
7.00 66-IV	85,20	85,20
7.00 id. 72-97	80,00	79,80
7.00 id. 73-83	99,00	98,90
6.75 id. 67-92	84,30	84,30
6.75 id. 68-93	83,10	83,00
6.75 id. 72-82	99,20	99,20
6.50 id. 67-92	84,70	84,80
6.25 id. 67-92	84,10	83,80
6.00 id. 57-82	98,20	98,20
6.00 id. 65I-90	86,70	86,70
6.00 id. 65II	85,80	86,00
5.75 id. 65II	85,50	85,70
5.50 id. 65-90	85,40	85,40
5.25 id. 64-89	86,40	86,70
5.25 id. 65-90	87,20	87,00
5.00 id. 58-88	89,50	89,50
5.00 id. 64-89	86,90	86,80
4.75 id. 58-88	88,40	88,30
4.50 id. 58-89	87,80	87,60
4.50 id. 59-84	93,60	93,60
4.50 id. 60-85	94,00	93,80
4.50 id. 62-92	82,10	81,80
4.50 id. 62-93	81,20	81,00

Converteerbare obligaties		
4.75 Akzo	78,80	78,50
8.75 ABN	100,10	100,10
6.75 Amro 73	87,50	86,50
5.50 Amro 8.25	152,00	152,00
8.50 Westm.	92,20	92,20
6.25 Buhr T	88.00	88,00
4.00 Elaion	85.50e	85,80
8.75 Elsev.-NDU	67,00	67,00
7.25 Furn. 73	77,20	77,00
5.75 Gist-Br.	105,00	105.00
5.25 Hoogovens	—	70,80
7.25 Kappa 73	78,20	78,20
8.75 KNSM	94,00	92,50
8.75 KBB	74,80	—
7.75 K.N. Pap.	81,50	81,00
7.25 M'intosh	92,50	91,60
9.00 Meneba	84,70	84,50
7.00 NBM-B	60,00a	60,00a
7.75 Nutricia	86,50	86,90
8.00 Nijverd.	90,20	90,20
6.50 Océ-Gr.	89,00	87,50
4.75 Philips	92,10	92,25
10.00 Pont	74,10	74,50
7.50 Proost B.	86,00	86,80
6.50 Rolinco	57,00	56,50
6.50 id. 1000	59,00	59,00
8.00 Sanders	88,50	89,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	83,00	83,00
8.75 Stev. Gr.	79,50	79,00
9.00 VMF-St.	64,20	64,20
8.25 Vih. But	73,20	73,20
8.50 Volk. Stev.	64,90	64,00
7.00 W'have	94,00	93,80
7.00 W'sanen	88,00	88,50
8.75 W.U. Hyp.	78,60	77,50

Binnenlandse aandelen		
ACF	79,20	79,20
ADM-Beheer	145,50	145,00
AMFAS	72,00	72,00
Asd. Rubber	3,40	3,40
Asd. Rijtuig	112,50	113,00
Ant. Brouw.	220,00b	220,00b
Ant. Verf.	202,00	202,00
Ass. St. R'dam	62,00	62,00
Audet	83,00	82,90
Aut. Ind. Rt.	665,00	670,00
Ballast-N.	82,00	80,00
Bam	20,20	20,20
Batenburg	341,00	348,00
Beek van	50,00	50,00
Beers	91,80	89,50
Begemann	50,50	51,00
Belindo	317,30	317,50
Berkel P	23,60	23,50
Blydenst. C.	290,00	277,00
Boer Druk	105,00	104,50
Bols	61,00	60,50
Borsumij W.	101,50	100,50
Braat Bouw	75,00b	—
Breevast	138,20	138,80
Breevast (cert.)	138,20	138,50
Bredero	200,00e	197,00
Bredero (cert.)	200,00e	197,00
Buhrm. Tett.	37,70	38,50
Cal. hold. NV	33,80	33,20
Calvé-D. cert.	222,00	219,00
id. 6 pct. cert.	1380,00	1395,00
Centr. Suik.	73,30	73,30
id. cert.	73,00	72,50
Ceteco	172,50	172,10
id. cert.	172,50	174,00
Chamotte	12,60	12,60
Cindu-Key	15,20b	15,50
Claimindo	311,50	312,00f
Deli mij.	76,40	77,50
Desseaux	40,40	39,80
Dorp en co.	104,50	105,00
Econosto	34,20	34,20
Emba	80,00	78,00
Eriks	41,00	40,80
Fokker	28,00a	32,00
Furness	23,70	23,40
Gamma H.	39,10b	39,30e
id. 5 pct.	15,40	15,30e
Gel. Delft c.	283,00	283,00
Gerofabr.	42,00e	45,70
Giessen	141,50	136,00
Goudsmit	43,00	43,00
Grasso	67,00	66,00
Hagemeijer	25,10	24,80
Hoek's Mach.	55,00	55,00
NV Holdoh.	141,50	143,00
Holec	48,30	47,50
HALL Trust	235,00	230,00
Holl. Kloos	125,00b	125,00e
Hunter Douglas	8,00	7,70
HVA Mijen crt.	52,00	51,00
ICU	52,30	54,30
IHC-Inter	170,70	170,50
Ind. Maatsch.	223,00	223,00
IBB Kondor	97,00	98,50
Internat. M.	23,10	22,20
Kempen B.	48,00b	48,00e
Klene S.	187,00	187,00
Kluwer	67,50	67,50
KBB	24,00	24,00
id. cert.	23,80	23,50
id. 6 cum.	—	—
KNP	20,60	20,50
Krasnap.	97,00	97,00
Kwatta	10,50	10,50f
Landre Gl.	106,00	104,00
Leids Wol.	110,00	110,00e
Macintosh	82,00a	81,00
Maxw. Petr.	189,00	187,00
Meneba	45,50	44,50
MHV A'dam	4,50b	4,50b
Moeara En.	330,00	328,00
id. 1-10	4160,00	4180,00
id. 1-4	900,00	900,00
Mulder	580,00a	—
Mijnb. W.	340,00	335,00
Naarden	28,00	28,00
Naeff	105,00b	105,00b
Nagron	19,50	19,30
NBM-Bouw	3,00a	3,10
Nedap	163,50	—
Ned. Crediet	33,60	33,00
NEFIT	980,00	980,00
Ned. SHB	208,50	209,00
Ned. Springst.	3900,00a	3900,00a
Nierstrasz	785,00	790,00
Norit	60,00	59,50
Nutricia GB	53,00	54,00
Nijverdal	38,70	38,90
Océ-Gr.	78,00	77,00b
Orenstein	130,00	130,00
Otra	43,00	43,00
Palembang	88,00	88,00
Palthe	21,50	21,50
Pont Hout	48,10	48,00e
Porcel Fles	149,00	149,00
Proost en Br.	80,00b	85,00b
Rademakers	140,00	135,00
Ravast NV	14,20	13,50
Reesink	187,00	187,00
Riva	285,00	285,00
id. cert.	279,00	279,00
Rohte en Jisk	93,00	92,00
Rommenholl.	301,00	301,00
Rijn-Schelde	37,50	36,50
Sanders	72,30	72,00
Sarakreek	68,40	69,00
Schlumberger	664,00	640,00
Schuitema	34,50	34,00
Schuppen	96,50	—
Schuttersv.	46,00	45,50
Slavenb. Bnk.	78,40	76,10
Smit Intern.	48,50	47,50
Telegraaf	69,50	68,00
Textiel Tw.	36,50	36,00
Tilb. Hyp.bk.	41,00	40,00
Tw. Kabel h.	156,00	155,50
Twynstra en G.	40,10	40,20
Ubbink	63,00e	65,00e
Ver. Glasf.	92,00	94,30
VMF-Stork	41,50	40,50
Verto cert.	27,10	26,90
Vihamij Butt	11,00	11,50
VRG Gem. Bez.	33,50	33,30
Wegener cert.	15,80	15,80
Wessanen	62,80	63,00
Wyers	19,50	20,60
Wijk en Her	115,50	115,50

Beleggingsinstellingen		
Alg Fondsenb.	107,00	106,00
Alrenta	101,70	101,80
Alvamy	102,20	102,00
America Fnd.	170,50	168,00
Asd. Belegg. D	145,40	143,70
Binn. Belf. VG	128,30	128,00
B.O.G.	137,00	137,00
Eur. Pr. Inv.	155,00b	155,00b
Goldmines	960,00	930,00
Holland F	101,50	100,50
Interbonds	483,00	483,00b
Leveraged	225,50	227,50
Obem	77,00	76,50
Sumabel	44,00	43,60
Tokyo PH(S)	162,00	166,50
Tokyo PH	225,00	224,50
Uni-Invest	97,00	97,00
Viking	123,50	119,70
Wereldhav.	97,80	98,00
Concentra	185,00	183,00
Unifonds	326,00	322,00
Chemical F	21,70	21,70
Col. Growth	16,40	16,40
Japan Fund	23,50d	24,00e
Lehman Corp	39,50	39,50
Madison F	—	—
Technology F	27,30	27,10
Vance, Sand.	13,50	13,20

Amerika (orig. aandelen)		
Akzona	—	10,30
Am. express	43,40	42,60
Am. Motors	2,55	2,45
Am. Tel. & Tel.	58,00	57,50
Asarco	22,90d	22,70
Atl. Richf.	39,90	38,65
Beth. Steel	21,40	20,00
Boeing Comp.	20,45	20,45
Burroughs	32,80	32,75
Citicorp.	25,50	24,50b
Cities Serv.	35,40	33,20
Colgate	17,80	17,70
Cons. Foods	—	—
Control Data	36,00	35,10
Down Chemical	—	23,60
Du Pont	35,80	34,50
Eastman Kodak	75,00	73,70
Exxon Corp.	29,00	28,60
Fluor Corp.	25,50	25,10
Ford Motor	18,20	17,80
General Electr.	62,60	62,10
General Motors	37,50	35,80
Getty Oil	56,25	55,00
Gillette	34,00	33,70
Gulf Oil	30,70	30,00
IBM	63,20	61,10b
Intern. Flavor	19,00	18,80
Intern. Paper	36,00	34,80
Intern. Tel&Tel	28,30	27,10
Litton Ind.	55,00	53,00
Lockh. Aircraft	53,20	51,50
LTV Corp.	17,70	16,60
Mobil Oil	22,30	21,80
North Am. Phil	35,30	34,50
Occ. Petr. Corp.	22,00	21,70
Pepsico	38,00	37,10
Philip Morris	49,00	47,50
Philips Petrol.	37,00	34,75
Polaroid Corp.	20,70	20,00
Quaker Oats	—	—
RCA	19,70	18,70
Rep. Steel	23,50	23,80
Schlumberger	51,10	48,40
Sears Roebuck	16,90	16,50
Shell Oil	37,20	36,30
Sperry Corp.	32,90	32,30
Stand. Oil of Cal	33,60	33,10
Tandy	35,10	33,10
Texaco	30,25	29,90
Texas Instruments	80,90	79,60
Union Carbids	45,40	44,10
Union Pacific	—	38,80
U.S. Steel	24,15	22,70
Warner Lambert	22,30	21,40
Westingh. El.	25,15	24,20
Woolworth	17,30	16,80
Xerox Corp.	39,60	38,75

Buitenlandse aandelen		
All. Breveries	372,00	376,00
Br. Petrol	560,00	562,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	126,50	126,50
Hoesch	—	—
Imp. chem.	155,00	—
Petrofina	265,00	—
Solvay	—	—
Alcan	51,50	51,00
Am. Cyanam	72,00	71,00
Am. Standard	65,00	65,00
Bell Teleph.	40,00e	41,30
Can. Pacific	78,20	78,20
Celanese	138,00	139,00
Chrysler	11,70	11,50e
Columb. Gas	78,20	78,20
Cons. Edison	84,00b	84,80
Curtiss W.	100,50	99,00d
East Airl.	15,00	15,00
Gen. Foods	76,00	76,30
Goodrich	52,00	52,00
Goodyear	48,00	48,50
Hysky Oil	18,00	19,20
Imperial Oil	44,50	44,40
Inco	33,50	32,70
Mc. Donnell	75,00	76,70
Merck Co.	220,50	215,50
Minnesota	142,00	140,30
Nabisco Brands	83,00e	—
National Can.	53,80	54,20
Nat. Dist & C.	58,50	58,50
NCR Corp.	116,00	110,40
Procter & C.	217,50	215,00
Reynolds I	118,00	116,50
Shell Can.	34,60	34,20
Sterling Dr.	59,00	57,80
Sun Oil C.	96,40	93,20
Transam C.	56,50	57,00
U. Brands	25,00	24,00
Dai-Ichi K.	495,00	495,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El	175,00	172,00
Sanyo Electr.	254,00	260,00
Sony Corp.	740,00	760,00

a = latenb = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

SPECIAAL VOOR U .... IN HEERLEN

KNAUF GIPS
Wanden 0.9½-0.12½ dik.
Plafonds 40-60 div. modellen.
Vloerelementen m. isolatie.
Rood, Geel, Goud schuurband.
Spuitgips, stucgips.
Alle hulpmaterialen en werkvoorschriften aanwezig.
ENE MOET DE BETERE ZIJN
SIEBEN B.V.
HEERLEN
SCHELSBERG 94
Tel. 045-725782

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
* Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
* Deskundige en prettige bediening. Grote service.
* Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045-713238

Veldbrandsteenstrippen 29,50 p.m2 incl. BTW
Eurotegel
Laanderstraat 47, Heerlen
Tel. 045-715544
Eikenderveld

Voor u in Heerlen
Officiële Pfaff-dealer
PFAFF
Emmaplein 3, tel. 045-712949
Ook voor al uw fournituren

Profita Shop
Waar u door self-s... in glas, aardewerk, selein en huish. artikelen vele guldens kunt profiteren
Iedere week tal van superaanbiedingen
Kom en overtuig uzelf van de keuze en voordeelprijzen
Vincken-Meister
Oranje-Nassaustraat 22, Heerlen

Plafond studio
voor het MOOISTE het BESTE
Homeruspassage 9 Heerlen, Winkelcentrum „Het Loon"
Tel. 045-715049 (achter C&A)

Voor autoaccessoires ga je gewoon naar
S.A.S.-autoshop
ontdek zelf waarom
Nu: Nobelstraat 61, Heerlen
Tel. 712113.

ruwette
Heerlen - Wilhelminaplein 4 - Telefoon 717324
---- Speciaalzaak in: ----
Schuimplastic - Huiden
Meubelstoffen
Stoffeerdersartikelen

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Käller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

Wat doet goud voor ons
Een prachtige collectie trouw-verlovingsringen bij:
Juwelier bour
Hoek Saroleastraat-Geleenstraat
HEERLEN
UW VERTROUWDE ADRES VOOR SIERAAD EN HORLOGE

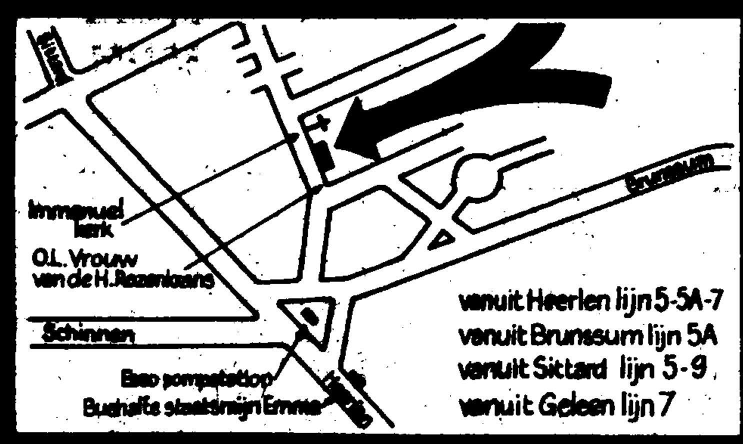
FABRIEKS-PARTIJEN !!

Kostuums	v.a. 79.-	**Mantels**	v.a. 69.-
Kolberts	v.a. 49.-	**Japonnen**	v.a. 29.-
Pantalons o.a. in ribcord	v.a. 29.-	**Jacks** o.a. met wintervoering	v.a. 29.75
Regenjassen o.a. met borgvoering	v.a. 49.-	**Rokken**	v.a. 20.-
Auto-coats	v.a. 79.-	**Regenmantels**	v.a. 49.-

overhemden, dassen, sokken etc. voor absolute stuntprijzen

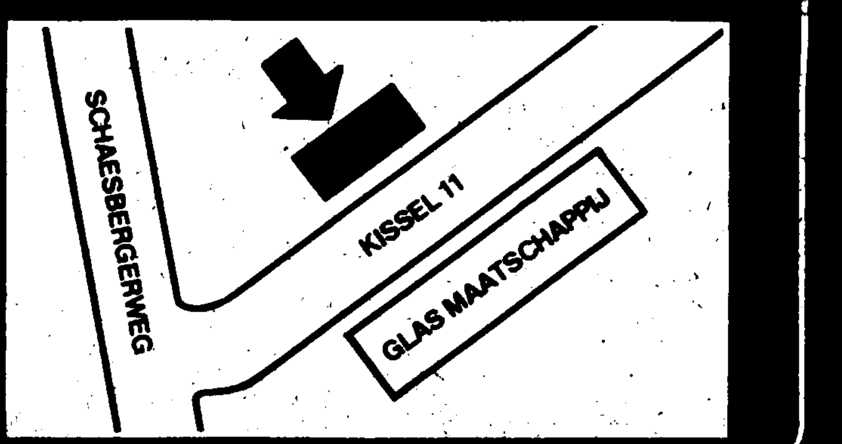


ELMO TREEBEEK



KONFEKTIEVERKOOP „ELMO"
Kissel 11 Heerlen
Tel. 045-721080
Komeetstr. 25 Treebeek
Tel. 045-217260
Donderdag koopavond

KONF. CENTR. HEERLEN



Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN – Kasregisters. oltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

FARBFERNSEHGERATE ab 198,–, 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

Spotgoedkope ENCYCLOPEDIEËN z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

PIANO reparatie en stemmen Bok Hoensbroek tel. 045-211549.

Zeer mooie Oosterse en Perz. TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijzen te koop. Tel. 04405-2213, geen winkel.

ENCYCLOPEDIE Spectrum nieuwpr. ƒ 3200,– voor de vaste prijs van ƒ 1600,–, tel. 045-454628.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,-; 3 versn. ƒ 249,-; crossfietsen ƒ 259,-; kinderfietsen [illegible] ry, Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Covétomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf ƒ 369,- compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 045'251225, reeds 74 jaar tweewielers.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart wit vanaf ƒ 75,–. Radio T.V. Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. 2 mnd. oud eik. BANKSTEL en eiken eethoek, tel. 04498-55305 na 18.30 u.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL met echt leren kussens, pr. ƒ 2750,-. Tev. eiken eethoek, voor ƒ 1750,-. Tel. æ4490-24643.

4 uurs VIDEORECORDER nu slechts ƒ 1798,-, of per maand ƒ 69,-, zonder aanbet. via p.l. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend met garantie o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende reeds va. ƒ 295,-; zw./wit va. ƒ 75,-. Radio-TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Uw Autopartner



Sneeuwketting
Uniek systeem montage 90 sec. v.a. ƒ 120,– p. paar, uw oude kettingen ruilen wij in.

Ski-imperials
Afsluitbaar.

Ruime keuze in accessoires voor de winterdag.
U kunt niet zonder.

Rij veilig en voordelig via
Uw Autopartner
HARRY SCHOBBEN
HOUBEN
F. SMEETS
VIJGEN-STESSEN B.V.

Te k. a. prima KLEU... TV. Tel. 04406-12875.

KLEURENTELEVIS... cm, slechts ƒ 1398,-, ... der aanbetaling ƒ 55... p.l. p.mnd. Van ... Hoofdstr. 12, Hoens... tel. 045-212655.

ZONNEBANK, ... compleet met ga... ƒ 1298,-; of zonder ... ƒ 49,95 per mnd., ... aanbetaling via p.l. ... Uden, Hoofdstr. 12, H... broek, tel. 045-212655.

TELEFOON-BEANTWOORDERS, nr.-kiezers, brand- ... braakbeveiliging. H... tro, 04402-8888.

MEUBELEN nodig, ... u hebt nog iets te be... Geen nood, wij kun... toch helpen. Inruil ... lijk. U wordt vrijbl... gehaald, inl. 045-255...

KLEUREN-TV'S, ... te sort. Philips groo... ƒ 295,–. Alle toest. ... lend, m. gar. R... Geel, Grasbroekerw... Heerlen, tel. 045-72... 317662.

KLEURENTEEVE... nieuw 67 cm vanaf ƒ ... ; alle merken voor ... Hoge inruil vanaf ... per maand, zonder ... taling, ook gebr. kl... teevees vanaf ƒ ... zwart-wit teevees ... ƒ 50,– Radio-TV ... Voorst b.v., Ganzewe... Heerlerheide tel. 213...

ROLLUIKEN: wi... tie. Prijzen gelden ... maart! Materiaal alu... leerd, bv. 100x240 ... 240x180 ƒ 787, 30... ƒ 956. Prijs incl. m... en BTW. Korte lever... Inl. tel. 04754-3550. ... Isolatie en Zonweri... Oosterweg 25, Pey...

Te k. dikke BLOEM... ƒ 1,95 p.st. p. kist; s... 12 kg v. ƒ 10,–; 2 ... ƒ 2,50; witlof 8 kg v. ... 2 kg v. ƒ 3,95; prei 1... ƒ 8,50; wortelen 3 ... ƒ 1,–; ahpelen en ... ƒ 0,95 p. kg p. kist; ... app. 3 kg ƒ 4,75; ma... en 4æ v. ƒ 4,75; aard... ct. p. kg; tomaten ƒ ... kg; rode-, witte-, spi... savooiekool en ko... ƒ 0,50 p. kg h. kist. ... mermans Julianastr... Merkelbeek.

Te k. nieuwe HOU... CHEL + 3 mtr. b... bocht voor ƒ 400,– T... 352941.

Te k. „boerenkaas" ... massief eiken, br. 1... hoog 1,90 m, 1½ jr ... nw.pr. ƒ 3000,– ... ƒ 2000,– Lupinestr... Kerkrade-West (He ... 12 u.

Te k. RACE-AUTO ... standsbediening ... startklaar met bra... motor, merk Se... 04490-22340.

Te k. eiken BANKS... ijskast en diepvries... 04490-14708.

Aangeboden betrekkingen

Hoge **VERDIENSTEN** (op 90-60-basis) voor meisjes in nieuw te openen bar/privé-club. Bel tussen 17 en 20 uur 045-459395. Intern mogelijk.

Gevraagd:
gitarist/zanger
of bassist/zanger voor dansorkest. Tel. 045-317891 of 045-312051.

H. H. vertegenwoordigers in encyclopedieën, wij willen u een interessant voorstel doen. Neem even contact met ons op. Tel. 04406-42875.

BARDAMES gevr. woensd. en zond. vrij. Palomino-bar. Tel. 045-454936-222451.

Part-time CHAUFFEUR gevr. voor schoolbusje. Maastrichterstr. 157, Brunssum.

MEISJE gevr. v. privéhuis. Intern mog., tel. 04490-20796.

Charmante BARDAMES gevr. Bar Ma Cherie, Nuth, tel. 04447-1829.

Direct gevr. DAMES (reclamebr.) ƒ 30,– à ƒ 40,– per uur. Inl. 045-411842.

Dames en PAREN gevr. voor het maken van erotische speelfilms. Tel. 04490-12526.

400,– à 500,– p.wk. netto v. ECHTPAREN i.b.v. auto. Inl. tel. 045-457078.

Restaurant LA DILIGENCE, Maastrichterlaan 29, Beek, vraagt werkster voor de ochtend vanaf 7 uur. Tel. 04402-1524.

Club DENISE, vraagt nog enkele leuke gastvrouwen, hoge verd. gegarandeerd. Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Wij vragen nog enkele leuke GASTVROUWEN, hoge verd., prettige werksfeer. V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, club Rustica, tel. 045-412762.

Filmclub CITYBAR Heerlen, Gringelstr. 3, tel. 045-723171. Bardames gevraagd, tijden volgens afspraak, event. alleen de weekenden.

ORKESTEN gevr., 2 à 3 pers., voor matinée en avondwerk. Wiener Café, Stationsstr. 13, Heerlen, tel. 045-714336 of 712253.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge gastvrouwen. aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Nette BARDAMES, -meisjes gevr. Hoge verd. mogelijk, gar.loon en vr. verv., weekend vrij. Tel. 04490-19534.

Geboren na 30 juni 1955. CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Bel voor inl. 045-312558 of 319474.

Gevr. WERKSTER voor 3 à 4 dagen per week, tel. 04492-2979.

Nette jonge VROUW gevr. ter ass. in restaurant voorn. in de weekends. Best. Pingerhof, Nuth, tel. 04447-1799, bellen na 12 uur.

Gevr. betrekkingen

SCHILDER kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-416342.

Part-time VERKOOPSTER zoekt werk voor 25 uur per week. Tel. 04490-11653.

SCHILDER kan nog werk aannemen in de avonduren. Tel. 045-726096.

CHAUFFEUR, 27 jr., biedt zich aan, rijbewijs BCDE, 6 jr. ervaring, pas uit militaire dienst. O.L. Vrouweplein 15a, Voerendaal.

60+ v.h. DROGIST zkt. licht mag.werk, adm. of derg. Br.ond.nr. BR 328 LD, Rumpenerstr. 91, 6443 CC Brunssum.

Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151. Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, reparatie, vernieuwingen van zinkwerk, dakgoten, platte pannen, shingle en isolatie daken. Vrijblijvende offerte, en documentatie schriftelijke garantie, geen voorrijkosten. Tulpstr. 40, 6414 RD te Heerlen.

VRACHTTAXIBEDRIJF kan nog spoedbestellingen uitvoeren tot 500 kg, door geh. Nederland, dag en nacht. Event. op basis van jaarcontr. Voor inl. 04754-2276.

Ervaren KOEL-VRIES-TECH.MONTEUR zoekt vast of part-time werk, i.b.v. rijbewijs. Br.ond.nr. MA 364 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

TOPPERS VAN KERP
SKF
Kogellagers, naaldlagers, wielen.
STEFA
SEALING SYSTEMS
Oliekeerringen in metrische en inch-maten en O-ringen.
Gates
V-snaren met 25.000 bedrijfs-uren.
Masters in Fasteners®
Bevestigingsmiddelen: bouten, moeren, ringen, binnenzeskantbouten, spieën etc. (ook in RVS).
Groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar. Documentatie beschikbaar.
KERP B.V.
In de Cramer 31
(industrieterrein)
Heerlen, tel 045-716951

Voor **BELASTINGAANGIFTEN** BTW aang. en jaarbereken. F. Sullot, Oranjelaan 152, Geleen, 04494-52869.

Dakdekkersbedrijf
Zink-, timmer-, metselwerk, schoorsteenreparatie. Ook nieuwe daken, 5 jr. garantie, firma C. Tak, Past. Wijnenweg 63, M'str. tel. 043-630574-19860.

GEVELVERZORGING Limburg, gevelreiniging d.m.v. waterjet en zand/gritstralen, voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. tel. 045-251467.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + Vakmanschap. Gratis prijsopg. Tel. 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, met de tanost schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Wim Hermsen Brunssum. Alle DAKWERKEN, lood- en zinkwerk. Tel. 045-251558.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., THOUPSBERGSTR. —%, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn., DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en spierpl.werk en alle verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken en ZINKWERK. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

BTW- en loonbel.aangiften, alle administraties, jaarstukken. Bel 04492-1981.

Kl. AANNEMER kan opdrachten aennemen, ook kleine klusjes, 04494-43098.

2-pers. ORKEST nog vrij v. carnaval, 21, 22 en 23 febr., v. Kerkrade e.o. Tel. 420782 of 459990.

DAKDEKKERSBEDRIJF kan nog opdrachten aannemen van alle pannen en bitumdaken. En ook andere bouwkundige werkzaamhden, klein of groot met concurrerende prijzen. Tel. 045-221194 of 721629.

Te k. BRIKETTEN voor uw allesbrander, 25 kg à ƒ 9,50. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-311555.

duizend dingen voor drie dolle dagen

2-Delig Piratenpak
Met hoofdband.
Dames/herenmaten vanaf 69.-
Kindermaten vanaf 39.95

Clownspak
Met kraag 42.50
Kindermaten vanaf 29.95

Clownshoed
Met haar 8.75
Zonder haar 6.-

2-Delig boevenpak
Volwassenen 35.-
Kindermaten vanaf 22.50

2-Delig Pierrot-pak
69.50

Dames-Pierrot hoed
7.50



2867 A-1

VROOM & DREESMANN

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Johan Verminnen pleit voor het betere lied

'Alleen kwaliteit behoort een kans te maken!'

HILVERSUM – Voor het Vlaamse lied is het grote publiek in Nederland eigenlijk nooit echt warm gelopen. Jarenlang stond de eind 1980 om het leven gekomen Louis Neefs hier op eenzame hoogte. Het wat jongere publiek is sinds enkele jaren behoorlijk verknocht aan Raymond van 't Groenewoud. Maar dan hebben we het eigenlijk wel gehad.

Het mag op zijn minst een beetje merkwaardig heten dat Johan Verminnen - in België al jarenlang een in brede kring gewaardeerd artiest - bij ons nog altijd geen grote bekendheid is. Van zijn jongste elpee is het liedje „Ik voel me goed" aardig gedraaid op de radio en Johan wipte ook heel even over de grens om op de tv te verschijnen. Een aardige gelegenheid om hem te vragen naar een verklaring voor dat uitblijven van die echte doorbraak in ons land. Johan Verminnen: „De belangrijkste reden is, denk ik, te weinig belangstelling vanuit de platenwereld. Verder heb ik er zelf ook nooit zo fanatiek achteraan gezeten. Tegelijk met m'n Nederlandstalige liedjes doe ik ook Frans werk. Ik moet mijn aandacht dus verdelen. Ook werd het Nederlandstalige lied bij jullie in Nederland nooit zo goed aangeprezen. Er was toch lange tijd sprake van een soort neerkijken op wat er in België gebeurd. Ik denk dat dit de laatste tijd wel erg in positieve zin is veranderd en eigenlijk is dat maar logisch ook".

Geeft het geen gek gevoel dat Raymond van 't Groenewoud, die uiteindelijk in jouw band is begonnen, hier veel populairder is?

„Ach ja, dat is een raar gevoel, maar 't is in België net zo hé. Hij is op het juiste moment gekomen. Raymond sloot heel mooi aan op wat er op dat moment leefde in de internationale muziekwereld. Ik heb daarentegen veel meer met het chanson te maken. Het is vaker gebeurd dat muzikanten die bij mij speelden, uiteindelijk bekender werden. Misschien is het wel een beetje mijn lot om zulke mensen aan te trekken".

Misschien heeft het er ook mee te maken dat jij een nogal serieuze artiest bent.

„Dat klopt, ik ben te serieus, zegt men. Maar goed, daar hebben ze momenteel geen nood aan. Er komen nu zoveel mensen op televisie vertellen hoe slecht het wel gaat in de wereld. Daarom zing ik nu ook „Ik voel me goed".

Die nieuwe elpee bevat veel eenvoudige teksten dan men van jou gewend is.

„Wat ik nu schrijf is inderdaad sterk versoberd. Ik voel dat als een aanwinst. Vroeger verloor ik mijzelf in een soort barok taalgebruik, terwijl ik toch zelf ook het meest houd van een simpele benadering van de dingen. De eenvoud maakt een lied vaak veel meer open. Ik denk dat het dan ook naar een groter publiek gaat".

In Nederland wordt nog altijd een beetje laatdunkend over Belgische artiesten gedaan. Stoort je dat?

„Er wordt goede muziek gemaakt in alle landen. Wat mij stoort in de muziekpers is dat er alleen Amerikaans en angel-saksisch gedacht wordt. En dat terwijl elders zoveel mooie dingen worden gemaakt. Neem bijvoorbeeld Italië. Dat is fantastisch.

Als ik daar op vakantie ben ga ik altijd wel naar een concert. Dat neerkijken op de Belgen vind ik veel minder ernstig dan dat beeld dat wij hier zo'n beetje de zoveelste staat van Amerika zijn. Daar moeten we ons toch een beetje van afzetten. Ze gaan nu ook al van die atoomraketten hier plaatsen. Die Amerikanen beginnen met de grammofoonplaten en de films en daarna komen de raketten. En voor die raketten komen de mensen dan massaal de straat op. Maar let maar op, als het straks door bijvoorbeeld de toestand in Polen werkelijk uit de hand dreigt te gaan lopen, dan staan al die mensen die raketten uiteindelijk toch toe. Uit angst".



● *JOHAN VERMINNEN*
...de muziekpers denkt alleen maar Amerikaans en Angel-Saksisch. Elders worden echter ook mooie dingen gemaakt...

TIEN JAAR KAYAK

HILVERSUM – „Walhalla", het KRO-radioprogramma over popmuziek en aanverwante terreinen, staat op deze woensdagavond in het teken van de Gooise popgroep Kayak die deze maand tien jaar bestaat (23.00 - 24.00, Hilversum 3). Kayak, die symfonische rockmuziek speelt, is daarmee een van de weinige Nederlandse groepen die de tien jaar volmaakt zonder al te grote dieptepunten. Van de eerste bezetting, uit 1972, zijn nog drie leden over: Ton Scherpenzeel, Johan Slager en Max Werner. De typerende zang komt vooral uit de keel van Edward Reekers. In „Walhalla" zijn veel opnamen van Kayak te horen en praat Theo Stokkink met leden van de groep.



Exotische dansen met „De Samoa's"

HEERLEN – Nog één attraktie in de Limburgse showwereld: de Hawaïan Danceshow-groep de „SAMOA'S. Deze jonge groep staat onder leiding van Cor van Swieten, die zijn sporen als erkend dansleraar reeds eerder in Surabaya (Indonesië) verdiende. De SAMOA'S bestaat uit: Edith Schuurman (14), Jeanne Hardin (15) en Ina Krijgsman (15), allen uit Heerlerheide. Deze groep lenige meisjes weet - naar verluidt - een bijzondere sfeer te brengen. Bij manager Cor van Swieten wordt wekelijks intensief gerepeteerd en het resultaat mag er dan ook best wezen: de choreografisch moeilijk uit te voeren dansen worden perfect en synchroon gedanst en het geheel ziet er fleurig en spontaan uit.

Het reportoire bestaat uit populaire Hawaïan dansen en tijdens hun optreden worden de dansen vooraf ingeleid en van uitleg voorzien door hun leider. Gebleken is dat de optredens bij het publiek goed overkomen. Zowel op feestavonden als op carnavalszittingen en bruiloften mag de „SANWA'S" zich verheugen op een enthousiast publiek. Aanvragen komen dan oók met de regelmaat van de klok binnen, zowel in als buiten Nederland, doch worden, vanwege de studie, enigszins binnen de perken gehouden. Een verstandige visie. In de toekomst zullen we ongetwijfeld vaker van deze jonge exotische dansgroep horen.

Voor meer informatie: Cor van Swieten, tel. 045 - 214865, W. v.d. Grachtstraat 21, 6413 AX Heerlen.

Zaterdag: The Paradise Jazzband

„Treebeek Jazz" gaat van start

TREEBEEK – De van activiteit bruisende, zojuist opgerichte oude stijl jazzclub „Treebeek Jazz" willen we graaf een ruggesteuntje geven nu men komende zaterdagavond 13 februari met de eerste muzikale happening van start gaat. Dat openingsconcert - om 21.00 uur in het Casino van Treebeek - wordt verzorgd door de PARADISE JAZZBAND uit het Brabants Oosterhout.

En daarop zijn de liefhebbers van swing-dixieland, die bovendien ook nog eens graag een nostalgisch stukje New Orleans jazz horen, van harte welkom.

„TREEBEEK JAZZ" houdt zijn cluboptredens ook in de nabije toekomst in de bovenbar van het Casino aan het Treebeekplein 133. Tot die activiteiten behoort op vrijdag 23 april een concert met de Burgundy Street Jazzmen. Op zaterdag 29 mei is een happening gepland met „O Sixteen, O Seven".

Verder is Treebeek Jazz ook verzocht de muzikale planning voor zijn rekening te nemen voor de „Jazz-night" van de studentenvereniging „Ganymedes" van de middelbare horecaschool op 2 april in het Casino van Treebeek. Aan deze „night" (van 22.00 tot 04.00 uur) werken mee The David Livingstone Jazz Messengers, the Circus Square Jazzband en Dirty Dozen.

Voor het openingsconcert met de Paradise Jazzband zijn kaarten in voorverkoop verkrijgbaar bij de Amro Bank Heerlen aan de Promenade 297, Amro Brunssum en Casino Treebeek. Voor een eveneens uitgebracht Jazz Bulletin kan men bellen met de heer J. van Riel, telefoon 045 - 417426.



● *The Paradise Jazzband verzorgt komende zaterdagavond het openingsconcert bij „Treebeek Jazz"...*

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Jan en Jacobien. Bang zijn. 10.30 Verder leren of werken? Het middelbaar beroepsonderwijs. 11.00 Schaak. 11.30 En ik was Anna en jij was Hans. Tast.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/ slechthorenden.
14.45 Openschooltijd.
15.30 - 17.30 AVRO's Kinderbios. Programma voor de kinderen.
18.20 - 18.25 Journaal voor doven/ slechthorenden.
18.28 Follow me. Cursus Engels.
18.58 Journaal.
19.00 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Portret van de negenentachtigjarige tekenaar Sjoerd Kuperus. 2. De Leidse Instrumentmakersschool.
19.50 Zendtijd PSP.
20.00 Ieder speelt zijn rol. TV-serie. David, de homofiele huisvriend van Kate Harris, ondergaat bittere teleurstellingen in zijn leven. Zijn richting is bepalend voor zijn verdere leven en het onderdak bij Kate moet hij opgeven.
20.52 Cinevisie. Filmmagazine.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Koos Postema gaat in op de actualiteiten rond de politiek.
22.10 Studio Sport. Sportrubriek.
22.40 Journaal.
22.45 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/ slechthorenden.
18.30 Trekking staatsloterij. Eerste trekking.
18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.59 Weekend. „Thijs en Remco". TV-serie.
19.25 Kenmerk. „Een wederzijdse gijzeling". Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Filmpje van de Stichting Werkenrode.
20.32 Dynasty. TV-serie. Ted en Steven blijven elkaar opzoeken. Krystle komt erachter dat Blake haar halssnoer heeft gekocht. Zij wil hem verlaten.
21.15 Motorsportgala. Vanuit het Rotterdams Sportpaleis. Medewerkenden: Earth & Fire, Maywood, Dolly Dots, Normaal en de Westduitse coureur Egon Müller.
22.35 Taxi. „Louis rivaal". TV-serie. De vriendin van Louie maakt een einde aan hun relatie. Deze is laaiend kwaad.
23.02 Management. Les 12. „Een integraal management probleem".
23.37 Journaal.
23.42 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal en Thema's van de dag.
10.23 Sylvia Vrethammar. Muzikale show met als gastvrouw Sylvia Vrethammar.
11.10 Noch ist Ruhe im Revier. Filmreportage over de economische situatie in het Ruhrgebied.
11.55 Terugblik.
12.10 Report. Feiten, beelden en achtergronden.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Wunderland 1982. Impressie van de 33e internationale speelgoedtentoonstelling in Neurenberg. Verder een kijkje in een poppenfabriek.
17.00 Deutsche Puppenbühnen. Müllheimer Kaspertheater. Martha Stocker en Gisela Lohmann spelen al vanaf 1974 met hun poppentheater. Zij hebben een voorkeur voor handpoppen. Zij maken ze van uitgeholde en gedroogde kalebassen. Hun decors zijn prentenboeken. Vandaag scènes uit „Der gute Zauberer" en „Herr Bommelmann".
17.30 Scherlock Schmidt & Co. „Actie Prins". Krimiserie. Mijnheer Knüppel ranselt zijn hond af. Mini ziet dat en gaat op hem af. Maar mijnheer Knüppel jaagt haar weg. Samen met Scherlock en Willi bespreekt zij de hond te ontvoeren. Scherlock heeft een idee, maar daarvoor heeft hij toestemming nodig van opa Lohmann.
17.50 Journaal.
18.00 Die vom Club. Informatief magazine.
18.30 Spass am Sammeln. Programma voor verzamelaars.
18.40 Franz Josef Wanninger.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Alte Wochenschauen. Beelden van oude weekjournaals.
20.00 Journaal.
20.15 Ein Fall von Zuneigung. Komisch sprookje. Karl Vodrazka heeft hart voor machines. En zij zijn hem daar dankbaar voor. Samen met zijn vrouw Lona wil hij een landelijk etablissementje gaan drijven. Zijn oude stansmachine moet hij verlaten. De machine reageert niet meer. Karl Vodrazka wordt teruggeroepen en wat technici niet lukt, lukt Karl meteen. Een paar vriendelijke woorden en de machine begint meteen weer te lopen. Deze handelswijze gaat van mond tot mond en Karl wordt zelfs gevraagd in het buitenland. Helaas moet Karl ervaren dat zijn handigheid wegslinkt als hij geld uit deze gave wil slaan.
21.45 Magere Zeiten. Verhoging op komst van de omroepbijdragen in de Bondsrepubliek? De radio en televisie zien geen andere uitweg. Worden de programma's dan beter? Discussieprogramma.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
16.15 Trickbonbons. Programma voor de kinderen.
16.30 Neues aus Uhlenbusch. „Sarah geeft het niet op". Programma voor de kleintjes.
17.00 Journaal.
17.10 Die Küstenpiloten. „De reddende boordradio". TV-serie. Voor Tim, de zoon van Karel Ritter, is het moeilijk een plaats te vinden in de maatschappij. Zijn zoon Robert begrijpt hem niet. Tim beweert dat zijn zoon een tweederangs piloot wordt. Hij landt op het strand en vliegt dan weer weg. Kate vliegt hem in de helikopter van Erik na. Zij geeft hem aanwijzingen en hoopt dat hij nu goed landt.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Ireen Sheer.
18.20 Das kann ja heiter werden. „Opa's verjaardag". Serie met in de hoofdrol Peer Augustinski. Peer, een nerveuze eigenaar van een hotel, zit zonder personeel. De gasten zijn kunstenaars. Ook juffrouw Kauzig komt nog op bezoek en zij mag niet weten dat opa gestorven is.
18.57 ZDF - Ihr Programm. Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Der Sport-Spiegel. Voorbeschouwing van het wereldkampioenschap voetbal in Spanje. Vandaag aandacht voor Argentinië met trainer Menotti en zijn superster Diego Armando.
20.15 ZDF-Magazin. Informatierubriek.
21.00 Journaal.
21.20 Die Profis. „Het Hongkongspoor". Misdaadserie. C15 in Londen probeert een bende Chinese handelaars in verdovende middelen op te sporen. De charmante Esther, die uit een Chinees gezin komt, biedt haar hulp aan. William Bodie heeft onderwijl een andere opdracht aangenomen.
22.10 Elkaar begrijpen - met elkaar leven. Programma voor gehandicapten.
22.15 Streitfall Babynahrung. Film over kunstmatige babyvoeding voor zuigelingen in de Derde Wereld. Miljoenen baby's zijn hierdoor gered. Intussen wordt er veel kritiek geuit op deze melk.
22.45 Wie man sein Leben lebt. TV-film over het leven van de homoseksuele Quentin Crisp in de jaren '20 tot '70. Als jongeman heeft hij het ouderlijk huis verlaten. Hij verft zijn haar, lakt zijn nagels en praat geaffecteerd. Hij probeert duidelijk te maken zo te willen leven, wat hem ingegeven wordt.
0.00 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 Tele-gymnastiek.
8.10 Schooltelevisie.
9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
10.05 - 12.20 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Engels.
19.00 Dierenrapport. Ongetemd gedrag. Film over een kudde paarden in de Camarque.
19.45 Journaal 3. Regionaal nieuws.
20.00 Journaal.
20.15 's Woensdags in Düsseldorf. Gesprekken en ontmoetingen.
21.45 Buitenlandreporter Klaus-Jürgen Hennig over de Scilly-islands. Reportage.
22.15 ■ Chotard et Compagnie. Franse speelfilm uit 1933 onder regie van Jean Renoir met Fernand Charpin, Jane Lory en anderen. Mijnheer Chotard is teleurgesteld in het leven. Daarom wil hij ook de verhouding van zijn dochter met een dichter niet goedkeuren. Maar de dichter krijgt een eervolle prijs. Dan is alles anders. Het huwelijk vindt zo spoedig mogelijk plaats. Maar de dichter ruikt argwaan en geeft de literatuur op. Hij gaat in zaken doen om zijn schoonvader te pesten.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecolleges: Engels. Cursus.
19.00 Rockpalast. Optreden van The Pretenders.
19.50 ■ La môme vert-de-gris. Franse speelfilm uit 1953 met Eddie Constantine, Domique Wilms en anderen. Lemmy Caution moet verhinderen dat twee miljoen aan Amerikaans goud in de onderwereld verdwijnt. 21.25 Typisch Eddie. Documentaire over Eddie Constantine.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 - 16.30 Open school.
17.00 Op het Schildpadplein. Gevarieerd kindermagazine. Nadine en Zaki ontvangen vandaag, in het vooruitzicht van carnaval, John Lundström.
17.30 Triangelclub. Presentatie: Nicole, Hugo en Jo.
18.00 TiTa Tovenaar. Voor de kinderen.
18.05 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.20 Popeye. Tekenfilm.
18.30 Buck Rogers. Amerikaanse science-fictionreeks met Gil Gerard, Tim O'Connor en Erin Gray. „Gelukkige verjaardag".
19.17 Uitzending door derden. Een programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.37 Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Arnold. Amerikaanse komische reeks met Gary Coleman, Todd Bridges, Conrad Bain en Dana Plato. „De voorvader".
20.40 Gekke mensen. TV-spel van Alan Ayckbourn, in een vertaling van Jeroen Krabbé. Met o.a. Jules Royaards, Ronny Bierman, Hugo Metsers, Carola Gijsbergs-Van Wijk, Gerard Cox en Pleuni Touw. De belevenissen in de keukens van drie echtparen op kerstavond.
23.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

19.00 Toerisme. Ontdek Amerika. 9. Mississippi. De Mississippi verkend van noord naar zuid.
19.25 Popeye. Een gevleugeld paard. Tekenfilm.
19.37 Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 De kapelaan van Tours. TV-film naar de roman van Balzac met Michel Bouquet en Suzanne Flon.
21.55 Wereldbeker handbal: Oostenrijk-België. Samenvattende reportage. Commentaar: Alain Coninckx.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.30 - 15.30 Schooltelevisie.
16.00 Carrefour J. Programma voor de jeugd.
17.30 Plein jeu. Programma voor de kinderen.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Risquons-tout. Spelprogramma over de jaren twintig en dertig.
20.45 La bonne étoile. Amusementsprogramma.
21.45 Nationale loterij.
21.55 Arts Magazine. Het werk van Léon Spilliart in het Paleis voor Schone Kunsten in Brussel.
22.20 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.30 Zie programma's België Frans I.
19.00 Un autre regard. Het evangelie volgens Marcus en de bestudering van de bijbel.
19.30 Journaal.
19.55 Sport. 1. Internationaal squashtoernooi van Brussel. 2. Wereldkampioenschappen handbal. België-Oostenrijk in Etterbeek. 3. Supertrio. 4. Toto.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO. 13.06 Welingelichte kringen. 13.55 Een klap op je kop. 14.20 Theologische verkenningen. 14.35 Radio kleuterkrant. 15.02 Open huis. 16.15 EO-Aktief. 16.20 Licht en uitzicht. 16.55. EO-metterdaad. 17.02 Tijdsein. 17.45 EO-Metterdaad 2. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en nu-woensdagmagazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Langs de lijn. Sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropole Orkest. 1.30 Blues in the night. 2.02 Nachtdienst. (3.10 Verhalen in de nacht). 6.02 Schoffelen in de wijngaard. 6.09–7.00 Vandaag... donderdag.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 8.11 Actualiteiten. 8.40 De vooruitgang. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Parlons-en herh. 1. 10.03 Hoor Haar! 11.10 Schoolradio. 11.33 Switch on. 11.43 Loosdrecht centraal. 12.16 Mens en samenleving. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Loosdrecht centraal. 13.10 Dingen van de dag. 13.33 Dingen van de dag. 14.00 Oude schoolliedjes. 14.20 De Schuurpapier. 14.50 Kinderen een kwartje? 15.32 Leef-tijd-genoeg. 16.32 Radiorechtbank. 17.00 Dingen van de dag. 17.36 Onder vuur. 18.15 Kulturele agenda. 18.20 Zendtijd GPV. 18.30 Tekst en uitleg. 18.45 De Rode Draad. 19.30 Luchtruim. 20.03 Het zout in de pap. 20.45 Vrije tijd, blije tijd. 21.10 Tambu. 21.40 Open Schooltijd. 22.10 Follow me. 22.40 Onbekend. 23.00–23.55 And all that jazz.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Manneke Pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Muziek, zang en dans, voor nu, heden en thans. 12.34 Popslag. 13.30 Weeshuis van de hits. 14.34 K-Rock. 16.34 Nieuws-Box. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Stampij. 22.02 Rock-tempel. 23.02–24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Het Levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Divertimento. 13.05 Het grote werk: Missen van Mozart. 14.00 Orgelconcert. 14.30 In kleine bezetting. 15.28 Komponistenkeuze (2). 16.30–17.00 Literama woensdag (16.55 Zojuist verschenen). 20.00 Muziek in NCRV-Studio 2. 21.30 Literama-woensdag. 22.25–23.00 Ceasar Franck en tijdgenoten (2): Orgelconcert.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Actueel. 18.10-19.00 Het balkon van Limburg. Aandacht voor de arbeidsonrust in Belgisch-Limburg en de affaire Van Dijk in Venray.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Prikbord. Agendanieuws. 8.12 Servicetelefoon.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur (12.00 Splinternieuws). 12.05 De vlag en de lading.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Op wieltjes. 19.53 Vrij-uit. In humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00–24.40 Funky town. Funky soul disco.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 23.30 uur.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacapo, Monika. 12.00 RTL-12 Uhr. Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die Blaue stunde. 16.00 Liebe ist..., Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL Young, Honey Bee Benson. 20.00 RTL-halbzeit. Das Sport Magazin, Benno. 22.00 Nachtrock, Peter aus Los Angeles. 23.00–1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 4 februari 1982 werd in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Strang Removers en Packers B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen aan De Heugden no. 93, met benoeming van de Edelachtbare Vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. J.J. Groen,
advocaat en procureur,
Akerstraat 94-98,
6411 HD Heerlen.

Faillissement

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 28 januari 1982 is het faillissement van **Marinus Petrus Hubertus Snel,** wonende te Beek (L.), Stationsstraat nr. 29, h.o.d.n. onderaannemersbedrijf M.P.H. Snel, opgeheven wegens de toestand van de boedel.

mr. W. Lejeune
Moszkowicz Advocaten
Wilhelminasingel 100
6221 BL Maastricht



Dobbelman blauw draagkarton 3,6 kg ~~1035~~

Vernieuwd Dubro Citron flakon 600 gram ~~179~~

Gouda's Glorie voor bakken en braden pakje 200 gram ~~79~~

COOP doperwten fijn, worteltjes extra fijn of Bonduelle hele Franse sperzieboontjes 3 blikjes à 420 gram naar keuze ~~337~~

Popla 1000 toiletpapier pak 4 rol ~~198~~

Jimenez sherry medium dry of dry fles 0,7 liter ~~495~~

...het kwaliteitsvers, dag in, dag uit

VERS VLEES

HAMLAPPEN extra mager	500 gram	765
BRAADWORST Dagvers!	500 gram	365
RUNDERGEHAKT Extra-extra	500 gram	635
HAMSCHIJF met been	500 gram	395
ZWAN BERLINER Leverworst	100 gram	109
GEKOOKTE MAGER ONTBIJTSPEK	100 gram	119
ZWAN CERVELAAT special	100 gram	159
GEBRADEN MAGER BACON	100 gram	199

GROENTE & FRUIT

BRUSSELS WITLOF	500 gram	198
MALSE SLA	per krop	69
GOUDGELE BANANEN	kilo	229
GRAPE FRUITS	5 stuks	189

DIEPVRIES

KABELJAUWFILET 1e soort'	400 gram	365
AARDAPPEL-KROKETTEN ca 16 stuks	van 189 voor	139

BROOD & BANKET

LIMBURGSE RIJSTEVLAAI	groot formaat	545
MELK WITBROOD 800 gram	gesneden	189
CRAMIEK ROZIJNENBROOD	600 gram	210
LUNCHBOLLEN dagvers	6 stuks	150
VERKADE TAFELKOEKEN per doos	van 225 voor	195
GEVULDE KOEKEN 4 stuks	van 125 voor	89

EXTRA VOORDEEL!

DREFT 1100 gr. koffer Let op! Met f 5,00 waardebon		575
GRANINI PERENSAP 0,7 fles	van 215 voor	169
ALTE WEINSTUBE HEERLIJKE WIJN	volle literfles	398
SPONS polyester	van 135 voor	79
ERU GOUDLIJNTJE SMEERKAAS Kuipje	van 139 voor	109
CAMPINA CHOCOLADE VLA Liter	van 193 voor	169
VERSE HAANTJES hele kilo		620

...de bodemprijzen voor merkartikelen

- **HEINEKEN PILS** krat 24 flesjes à 0,3 liter
- **CALVÉ PINDAKAAS** pot 350 gram
- **ORYZA SNELKOOKRIJST** pak 400 gram
- **KARVAN CEVITAM** fles 0,6 liter
- **BECEL DIEETMARGARINE** kuipje 250 gram

...de CO|OP merken voor nog minder geld

- **COOP ROODMERK KOFFIE VACUUM** snelfiltermaling/pak 250 gr
- **COOP CHOCOLADE DRANK** fles 1000 gram
- **COOP MAYONAISE** pot 325 gram
- **COOP WASVERZACHTER** flakon 2 liter
- **COOP LIMONADESIROOP** 4 smaken/fles 600 ml

Côte d'Or Bonbonbloc per stuk naturel of croquant ~~225~~ **179**

Werther's echte pak 3 rol ~~255~~ **229**

COOP tarwe biskwie rol 200 gram ~~125~~ **99**

Fondant cakes per 4 stuks ~~198~~ **149**

COOP Tissue keukenrol pak 2 rol ~~249~~

Zendium tandpasta pak 2 tubes ~~596~~

Komo huisvuil zakken pak 20 stuks ~~445~~

Plastic wastobbe bruin slechts ~~595~~

[illegible] voorbehouden. Aanbiedingen geldig t/m 13 februari CA 82 06

Nog lekker dicht bij huis ook!

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen (−1%)	looptijd in maanden 240x	180x	120x	60x
10.000,-	-	140,-	161,-	238,-
15.000,-	179,-	200,-	242,-	357,-
20.000,-	235,-	263,-	319,-	476,-
25.000,-	291,-	326,-	396,-	595,-
40.000,-	458,-	514,-	626,-	952,-
50.000,-	657,-	700,-	807,-	1190,-
75.000,-	986,-	1050,-	1211,-	1785,-
100.000,-	1315,-	1400,-	1615,-	2380,-

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96x	72x	60x	48x	36x
3.000,-	-	-	78,-	91,-	112,-
5.000,-	99,-	117,-	131,-	152,-	187,-
8.000,-	152,-	180,-	202,-	236,-	292,-
10.000,-	187,-	222,-	250,-	292,-	362,-
15.000,-	274,-	326,-	368,-	431,-	536,-
20.000,-	361,-	431,-	487,-	571,-	711,-
25.000,-	448,-	536,-	606,-	711,-	886,-
30.000,-	536,-	640,-	724,-	850,-	1060,-
40.000,-	710,-	850,-	962,-	1130,-	1410,-

In de terugbetaling is de rente en aflossing inbegrepen. Dit zijn dus uw totale lasten. Overlijdensrisico meestal gedekt bij leningen t/m f 25.000. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN
15 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR

MOONEN TEL. 045-710806 (dagelijks van 9 tot 21 uur). 3167

Te koop aangeboden

Keukenplannen? Kom dan eens kijken naar onze doorlopende

keuke show

2x in Heerlen. Kerkplein 45 en Passage 2 met 24 verschillende opstellingen in hout en kunststof van extra voordelig tot zeer exclusief!

Vossen-keukens - Heerlen

Dag. open van 10-18 u. Dond. koopav. Ook bez. op afspraak. Tet. 045-717555.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons. gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten. orkestapparatuu, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Allesbranders - Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. Energiezuinige c.v.-ketels, h.r.-ketels, economats. Dit alles bij: Jac. Köhlen. Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228 of 14862. Donderdag koopavond.

Allesbranders - Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. Energiezuinige c.v.-ketels, h.r.-ketels, economats. Dit alles bij: Jac. Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228 - 14862. Donderd. koopavond.

Van 7 t/m 27 febr.

opheffingsuitverkoop

Korting tot 60%. Pierre Schoonbrood-Peters, Vonderstr. 58, Schinnen, tel. 04493-1453.

Baksteenstrippen

Feus uit div. soorten, v. ƒ 14,50 p.m². Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Droommeubelen

Bankstellen, leren ƒ 1975,-; eiken ƒ 1875,-. Moderne, ƒ 875,-; slaapbankstel, ƒ 1975,-; eiken slaapkamers voor spotprijzen, barok eethoeken, ƒ 1675,-. Inruil en financiering mogelijk, in de zee van keuze bij

Theo Stikkelbroek

Julianastraat 11, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Te k. keuken-, kamer- en KLEERKASTEN, eethoeken en slaapkamers, losse bedden enz. Souren, Op de Kamp 1, Nuth, tel. 04447-3860.

VAMCOMPOST, de ideale bemesting voor de tuin ƒ 10, p. zak v.a. 3 zakken thuisbezorgd. Tel. 045-310273.

Te k. BRUIDSJURK (oud-rose) mt. 36-38, tel. 045-211697.

Te k. zeer goede HERENKLEDING. Tel. 045-413089.

Zwaar uitgestoken barok BANKSTEL en een massief eiken kastje en staande open klok. Tel. 223860.

Te k. compl. FILMUITRUSTING met geluid. Varenbeukerweg 52, Heerlen, tel. 045-223860.

BABYKAMER te k. Tel. 045-254058.

Gr. eiken SALONTAFEL, 4 tuinstoelen, 1 buikkastje, 1 mimiset. Hertstr. 25, Heksenberg, tel. 219080.

Nu nog sneller bruin met de nieuwe **ZONNEHEMELS** van Habro. Inl. 04407-1554.

AEG haakse

slijpmachine

1900 watt, zolang de voorraad strekt ƒ 299,–, incl. BTW. Handelsonderd. Smezo, Akerstraat 288, Hoensbroek.

Koopje, moet weg. WOONKAMERKAST, teak, 2 m breed, ƒ 135,-, 3 kamerlampen, ƒ 85,-, etc. Tel. 045-256449.

Te k. GASHAARD. Veldstr. 58, Brunssum.

Z.g.a.n. ORGEL, 1 jr. oud, m. ritme B, 2 kl. Italiëlaan 168, Vrieheide-Heerlen.

Te k. complete BABYUITZET, kinderwage, sportwagen, badstand., kinderst., bedje m. matras en dekentjes. Tel. 460273.

Te k. mooi COMMUNIEJURKJE met toebeh. Tel. 045-318639.

ORGEL te k. Fair Lady de lux m. bankje, speciaal en compl. lesboeken en koptel. z.g.a.n., tev. bnkstel gobelin 3-1-1. Tel. 045-318639.

Te k. Pelgrim 4-pits GASSTEL. z.g.a.n., ƒ 85,. Tel. 04490-15183.

Te k. LICHTKOEPEL, dubb. wandig met balken. Te bevr. Caumerweg 13, H'baan, tel. 045-410729.

1e klas HOUTKACHELS, voor opruimingprijs. Zie etalage V.d. Berg, Klompstr. 45, Heerlen.

Groot eiken WANDMEUBEL, ƒ 495,, ƒ 595,-; degelijk Engels bolpoot bankstel, ƒ 295,-; pracht Lodewijk bankstel, mooi snij werk, ƒ 895,-; eiken bankstellen, ƒ 595,-, ƒ 695,-, ƒ 895,-; eiken eethoeken ƒ 495,-, ƒ 595,-, ƒ 695,-; moderne eethoeken, ƒ 145,-, ƒ 195,-, ƒ 245,-; verder mooie clubs en 2-zits bankjes, barok bankstellen en eethoeken, toogkasten in noten en eiken, spot- en spotgoedkoop. Ook ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Koop uw eigen KLEURENTELEVISIE, v.a. ƒ 60,- per maand; wasautomaat of dubb.deurs koelkast, ƒ 60,- per maand. Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen, tel. 43394.

Te k. 2e-hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Te k. nikkele KOLENKACHEL, tel. 0'5-752201.

Te k. weg. sanering HERENKAPPERSZAAK, eind maart, kapstoel op oliepomp, 1-pers. toilettafel, tandeuse, parfumeriekast, lengte 3.25, hoogte 1.95; tabakskast, lengte 1.20, hoogte 1.95; toonbank, 1.60 lang, en kassa. Alles in wit-zwart formica. Hoofdstr. 322, Schaesberg.

Te k. oud antiek lits-jumeuax SLEAPKAMER, geh. compl., Duitse keukenkast en twee gashaarden. Tel. 045-458754.

Te k. Pelgrim GASHAARD, huisjesmodel. Tel. 045-455339.

Te k. wegens omstandigheden zwaar leren BANKSTEL, eiken, met losse kussens. Tel. 04754-2930.

Te k. RENFIETS merk Koga Miyata Full pro., framemaat 57, met toebeh. Huskensweg 62, Heerlen, tel. 723909.

Te k. weg. overcompl. br. ribcord ZITHOEK, tv.-tafel, saltafel, kl.tv., 2 tienerbureaus, ant. kast, koffiezetapp., eletr. kookpl. en electr. oven, i.g.st. en z.g.a.n. Tel. na 18 uur 724938.

Te k. 2-zits BANKSTEL, ƒ 200,-; eiken ronde tafel, ƒ 150,-; dressoir, eiken, ƒ 400,-; keukenst. skai, ƒ 75,-; hanglamp, ƒ 50,-. Tel. 721256.

ANTIEK: Henri Deux kasten, eiken, v.a. ƒ 1850,-; opastoel, ƒ 350,-; omaklokken, v.a. ƒ 200,-; kolenkachel, ƒ 195,-; eiken kapstok, ƒ 85,-; pr. boerenkeukenkast, ƒ 850,-; klokkenstel, iets moois, ƒ 850,-; eiken commode, m. ovale spiegel, ƒ 375,- enz. Ruitersstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Te k. GASINSTALLAT[illegible] voor Citroën GS, nw. ta[illegible] en buitenvulling. Te be[illegible] tel. 04450-1027.

Te k. aangeb. Märkl[illegible] TREIN met veel toebeh[illegible] ren. Tel. 04402-2708, inl. [illegible] 18 uur.

Te k. een gulden per lit[illegible] DIEPVRIESKASTEN -kisten, gebr., z.g.a.n., m[illegible] gar. Gratis aan huis b[illegible] zorgd. Tel. 04409-2804.

Te k. dames- en HERE[illegible] FIETS, 3 versn., RX [illegible] LEIGH EN Gazelle. [illegible] M.L. Kinglaan 149, Hoen[illegible] broek.

Te k. moderne wi[illegible] KAST, 3 meter bre[illegible] ƒ 400,-. Tel. 045-223921.

Te k. gebruikte dames-[illegible] HERENRIJWIELEN, [illegible] ruil mogelijk. Anjerstr. [illegible] Schinveld, tel. 045-25671[illegible]

Nonstop Limburgse car[illegible] valsmuziek op MUZIE[illegible] CASSETTES. Ook Me[illegible] strichtse, Heerlense, Ker[illegible] raadse etc. cassettes. P[illegible] blic-Radio Achtergron[illegible] muziek, Morenstr. 7, Ma[illegible] tricht, 043-51454 (tijde[illegible] kantooruren).

OPENHAARDHOUT [illegible] maat. Eiken, beuken., Pr[illegible] echt m³ (1,3 RM) bezor[illegible] ƒ 100,– afg. ƒ 90,–. 04[illegible] 213529.

KANTELDEUREN en i[illegible] dustrie, officieel Hörma[illegible] dealer, opmeten gratis. F[illegible] F. Straten, Tenelenweg [illegible] 10, Voerendaal, tel. 04[illegible] 750187.

KOLEN, briketten, veldb[illegible] stenen, kinderkopje[illegible] Oostenr. hekwerk, bielze[illegible] ijz. balken, balkhout, W[illegible] ter & Zn. b.v. Keukenw[illegible] deweg 5, H'broek, [illegible] 212768.

Wij hebben in ons mag[illegible] zijn zeer mooie INRUI[illegible] MEUBELS staan. ko[illegible] zeer beslist kijken er is [illegible] tijd wat voor u bij, te ve[illegible] om op te noemen, nu m[illegible] de opruiming extra la[illegible] prijzen. Eiken bankstelle[illegible] v.a. ƒ 795,–; moderne ban[illegible] stellen v.a. ƒ 450,–; er sta[illegible] 20 st. eiken kasten in pr[illegible] zen v.a. ƒ 895,–; 15 st. mo[illegible] derne kasten v.a. ƒ 350,– verder grote parij eike[illegible] stoelen v.a. ƒ 75,–; eike[illegible] eetkamers nu ƒ 350,– vloerbedekking nu ƒ 89,– mtr br.; 4 rollen Noron[illegible] vloerbedekking nu ƒ 39,[illegible] 10 rollen, bloemtapijt [illegible] ƒ 79,–; grote partijen wo[illegible] den door ons gratis gelegd[illegible] C.C. Kleba te Brunssum[illegible] tel. 252739; Meubelbeurs[illegible] Hoensbroek, tel. 222870.

Uw meubels nieuw be[illegible] kleed. STOFFEERDER[illegible] JXAC Kloprogge, Dr[illegible] Poelsplein 29 Simpelve[illegible] tel. 045-443771.

Strakke ant. MEUBELE[illegible] van zeer goed kwalite[illegible] Groot ass. Interart, Irm[illegible] straat 64 Simpelveld te[illegible] 045-443161.

Te k. BANKSTEL en sa[illegible] lontafel. Burg. Valen[illegible] bergstr. 18, Ubach ove[illegible] Worms, tel. 045-316674.

Te koop gevraagd

GOUD te k. gevr., ringen, armbanden, munten en[illegible] Hoogste prijs! Contant geld. Gebr. v. Verseveld Saroleastr. 80a, Heerlen tel. 045-714666. Elisa[illegible] bethstr. 38, Geleen, te[illegible] 04494-43754.

Inkoop van oud GOUD EN ZILVER tegen contan[illegible] te betaling. Juwelier Vaes[illegible] sen, markt Heelen.

GOUD, goud, goud. Si[illegible] munt, Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, bri[illegible] janten en sloopgoud. Fi[illegible] ma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

SLOOPAUTO'S te koop gevr. 04494-42785.

Te k. gevr. 2-pers. OP[illegible] KLAPBED, buta- of 4-pits aardgasstel. 045-320950.

Te k. gevr. SCHADEAU[illegible] TO'S, v.a. bj. '76. Te[illegible] 04490-24882.

Te k. gevr. 30 BETON[illegible] PLATEN. Tel. 04490-24882.

Te k. gevr. SLOOPAU[illegible] TO'S en schadewagens Tel. 04490-19639.

Te k. gevr. electr. TRE[illegible] NEN Fleischmann HO[illegible] evt. defect geen bezw. Te[illegible] 045-419795.

Te k. gevr. GOUDEN e[illegible] zilveren voorwerpen, bi[illegible] nen en buitenl. munten, i[illegible] en verkoop, tegen co[illegible] dagprijs, contante beta[illegible] ling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Nette gebruikte MEUBE[illegible] LEN te koop gevraagd Tel. 045-259499.

Te huur aangeboden

Auw wiever en KARN[illegible] .KOSTUUMS te h. teve[illegible] verk. div. karnav.art. da[illegible] v. 14.00 tot 19.00 u. do[illegible] derd. tot 21.00 u. Aert[illegible] Weustenraedtstr. 19 (t.o. park.pl. Albrecht) Hoens[illegible] broek, tel. 224189.

Spuit- en MOFFELCAB[illegible] NE te h. met of zonder spuiter en alle schade- rep.werk. Tel. 045-312271.

Te huur centr. Heerle[illegible] KAMER m. gebr. v. keu[illegible] ken en douch. Tel. 71161[illegible]

HEMA BREI-WEEK

Moeilijk om de eindjes aan elkaar te breien? De Hema helpt! Want voor de beste breisters blijft de Hema de grootste specialist met de laagste prijzen.
En natuurlijk: Bol over... geld terug! Déze week:

Dikke brei- en haakkatoen 4,- NÚ 3,50	4,50 NÚ 4,-	
Acryl garen	6,50	NÚ 5,50
Cotton look	3,-	NÚ 2,50

PER BOL 50 c TOT 1,- GOEDKOPER

Uni of gestreept Oxford shirt van pol./katoen. Ook met button down boord. In diverse kleuren. 29,75 NÚ 24,75

Niet voorgevormde naadloze beha met beugel en fraaie kantinzet. Maten 75 t/m 85B en C en 80 t/m 90D. 12,75 NÚ 11,-

Katoenen of synthetische damesslips. Diverse modellen en dessins. Maten 36 t/m 44. 3,50 NÚ 3 VOOR 8,75

20 Denier Tophit panties met versterkt broekje. Maten 36/38 t/m 42/44. In 5 kleuren. 1,90 NÚ 3 VOOR 5,-

Haarborstel met afgeronde pennetjes. Prettiger in gebruik voor haar en hoofdhuid. In 2 modellen. 3,25 NÚ 2,50

Quartz horloge met alle tijd- en datumfunkties, instelbaar uursignaal, wekker en verlichting. Met calculator (x en : ook met konstante faktor). 'n Jaar garantie. 77,50 NÚ 59,-

ALLEEN IN DE HEMA
Tandzijde. Reinigt uw gebit op plaatsen waar de tandenborstel niet komt. Inhoud 20 stuks + etui. Normaal 3,- NÚ 2,50

Speciaal voor de tere weefsels, die extra aandacht behoeven, is er de Hemax-fijnwas. Met waterontharder. Voor hand- en machinewas. 2,75 NÚ 2,25

H82.004-11/2

POSTZEGELS
Postzegelinsteekboeken. Grote keus, nú extra goedkoop!
6,75 NÚ 5,75
10,75 NÚ 9,-
16,75 NÚ 14,75
24,75 NÚ 20,-

6 Kop en schotels van wit porselein met een fijn blauw randje. Normaal 6 stuks 21,75 NÚ 18,75

Tapijtmat met rib en anti-slip rug. In 3 kleuren.
40 x 70 cm 8,75 NÚ 8,-
50 x 80 cm 12,75 NÚ 10,-

Stevige kanvas rolbag. Afm. ca. 55 x 30 cm. In diverse kleuren. 12,75 NÚ 10,-

Wissellijsten, alle met ontspiegeld glas. Diverse maten (grootste met voorgestanst passepartout). V.a. 5,75 t/m 19,75 NÚ V.A. 4,75 T/M 16,75

Klemspot in wit en zwart. Max. 40 Watt, kleine fitting 12,75 NÚ 10,-

Zelf bloemen of groenten kweken: kunststof kweekkasje. Afm. 35 x 23,5 cm. 10,75 NÚ 9,-

Cakerol gevuld met aardbeien. 400 gram 3,- NÚ 2,50

VERS VOORDEEL

Zak tarwebollen 4 stuks 1,30

Rauwe ham 100 gram 2,30 NÚ 2,10

Saksische smeerleverworst 250 gram 1,87 NÚ 1,55

Aanbiedingen geldig t/m 13 februari.

DOE MEER MET MINDER GELD HEMA

Te huur aangeboden

[Z]ELFVERHUIZEN met [d]ze speciaal ingerichte [m]eubelwagens voor perso[ne]nautorijbewijs. tevens [v]erhuur personenauto's en [bu]sjes. Autoverhuur Colla[.], Schelsberg 45. Heer[le]n, tel. 045-720202.

[Te] h. carnaval- en oude [K]IJVENPAKJES. Vre[de]shofje 22, Terwinselen, [tel]. 045-411960.

[BR]UWEWIJVECOS[T]UUMS te koop of te [h]uur. Heistr. 101 Terwinse[le]n-Kerkrade-W.

[B]RUNSSUM te h. aangeb. [zi]t-/slaapkamer met keu[ke]n. Tel. 720350.

[Te] huur: Luxemburg[str]aat, GELEEN; halfvrij[st]aande woning met c.v., [ga]rage en tuin. Indeling: [h]al, woonkamer, keuken, e [s]lpks. en ruime badkamer. Huur per maand ƒ 800,–. Aanvaarding direkt. In[li]chtingen: De Bruijn As[s]urantiën bv. te Geleen. [0]4494-40955.

Te huur in centrum HOENSBROEK, op[s]lagloods 420 m² met eigen parkeerterrein van 180 m². Huurprijs ƒ 1350,– per mnd. Tel. 045-211976 of 253024.

Te h. nieuw gem. KA[M]ERS in Vaals, gebr. v. douche en keuken. Tel. 045-452104 of 045-441981, na 19 uur.

Gem. KAMER met gebr. van douche, keuken en wc en sauna. 045-723164.

Te h. VIDEOSPEEL[F]ILMS VHS, rijtuigen[v]erh. La Diligence, Rotter[d]amstr. 80a (Schaesberger[v]eld), Heerlen. Elke dag van 10 tot 22 uur.

Zeer mooie gemeub. ETA[G]E boven cafépand te Kerkrade-West. Te h. vrij 19/2 ƒ 600,-. Inl. 045-458871.

PRIVECLUB in Heerlen met inventaris en stoffe[ri]ng. Aanv. direkt, te huur. Borg ƒ 4000. Inl. tel. 04750-17136. Ma-vr. v.a. 13 uur.

Te h. gem. KAMER in nw. [h]uis t.o. bushalte. Gebr. v. keuken en badk. m. was[m]ach. en ligb. Lfst. v. [v]rouw of meisje. Swier 17, Wijnandsrade.

Te h. BENEDENWO[N]ING, appartement, gara[g]e in centrum Hoens[b]roek, tel. 045-212691.

Valkenburg tijdelijk te h. [2]-pers. gemeub. APPATE[M]EMNTEN max. tot 30 ju[n]i '82. Inl. tel. 04406-15177.

ƒ 12.500,-
kontant nodig?

Elk ander bedrag mogelijk van 1.000,-- t/m 40.000,--

Meestal dezelfde dag geregeld en betaald.
Bedragen zijn inkl. rente en aflossing. Kwijtschelding bij overlijden. Bestaande leningen geen bezwaar.

Persoonlijke Leningen

2.500,--	36x 93,--
7.500,--	60x190,--
10.000,--	60x250,--
12.500,--	72x274,--
15.000,--	72x326,--
17.500,--	96x317,--
20.000,--	84x391,--
25.000,--	96x448,--

Omzetting doorlopend krediet in PL plus geld in handen. Informeer vrijblijvend.

SCHMIDT's FINANCIERINGEN
Gespecialiseerd kred. bem.
Rozenlaan 4 Geleen
(a.d. Bloemenmarkt)
04494-50416
Na. 18 u. 04494-49466

IEDERE WEEK EXTRA GELD VERDIENEN.
Die mogelijkheid is er ook voor u Mevrouw. Kinderen thuis hoeft geen probleem te zijn. Geef uw naam en adres aan Mevr Minten. Tel. 04767-1646. en u krijgt vrijblijvend inlichtingen over de serieuze bijverdienste welke wij u bieden Ref. 133

De griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op: **Antoon Joseph Sterk,** laatst wonende te Kerkrade, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats, gescheiden echtgenoot van Petronella Carolina Bogers, om op vrijdag, 19 februari 1982 te 10.30 uur te verschijnen voor de rechtbank te Maastricht, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4, teneinde te worden gehoord op een verzoek van P.C. Bogers, wonende te Schaesberg, thans gemeente Landgraaf, strekkende tot wijziging van de voogdij over de minderjarige: Cornelis Maria Joseph, geb. te Kerkrade op 14-9-1965.
De griffier van de rechtbank vnd.
J.F.Th. Becker.

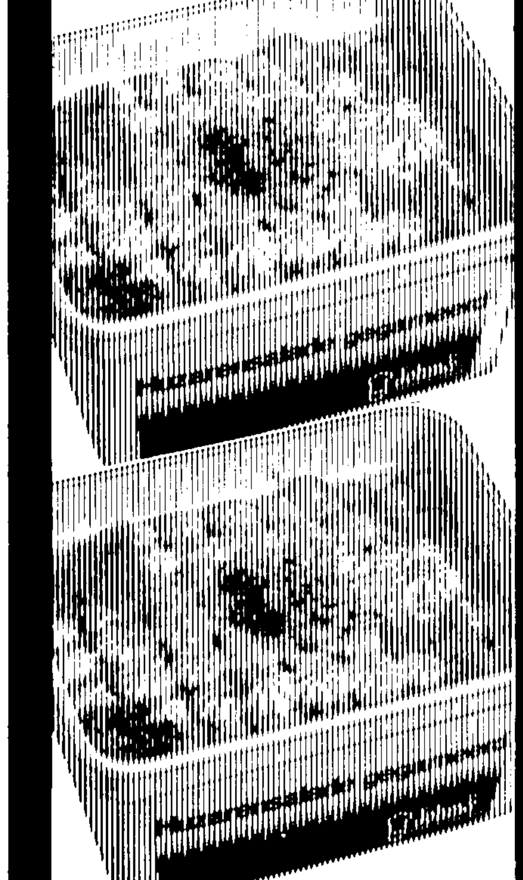
GETIPT DOOR DE RENATA FAN-CLUB!
renata r fan-club



renata jeugdschoenen
LEUK OM TE ZIEN. GOED OM TE DRAGEN.
Habets
SCHOENEN B.V.
6361 BH Nuth, Stationsstraat 58-60
Tel. 04447-1286
Wyckerbrugstraat 38a, 6221 ED Maastricht
Tel. 043-10426



LEEUWEZEGEL HALVARINE
500 GRAM **89**



JOHMA HUZAREN SALADE
GEGARNEERD 1 KILO **550**

WASMIDDELEN

DOBBELMAN 2 KG	498
MIEL GEZINSWASMIDDEL 2 KG	309
OMO 2 KG	574
ALL 2 KG	690
DIXAN 6 KG	1962
WITTE REUS 2 KG	451
ROBIJN WASVERZACHTER 1,5 LITER	239
WAZA WASVERZACHTER 2,0 LITER	177

BABY-VOEDING

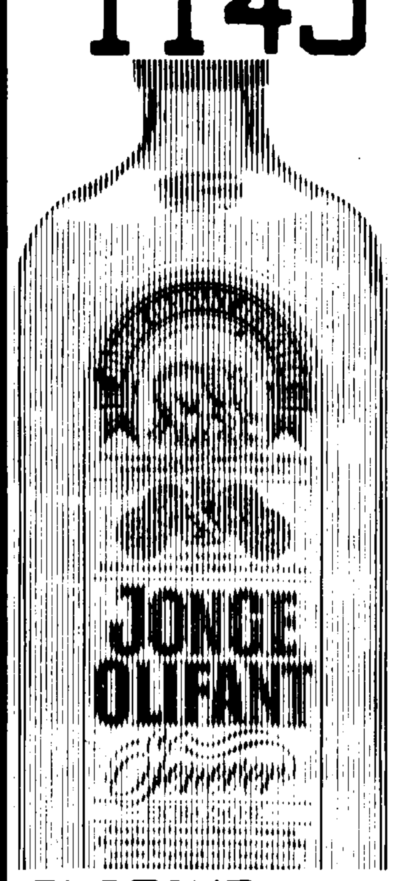
OLVARIT BLAUW POTJE	92
OLVARIT ORANJE POTJE	127
OLVARIT ROOD POTJE	109
OLVARIT GROEN POTJE	164
ROSINA VRUCHTEN-MIX 0,5 LITER	159

BIEREN

HEINEKEN 24 X 0,3 LITER	1395
STELLA ARTOIS LIGHT BIER 6 X 0,25 LITER GEEN STATIEGELD	450



STELLA ARTOIS
SPECIAL DUTCH
24 X 0,3 LITER **1145**



OLIFANT JONGE JENEVER
1 LITER **1575**

VLEESCONSERVEN

LUPACK GEHAKTBALLEN 6 STUKS	229
SALLANDSE BOCKWORST 560 GRAM	379

IN ONZE MIRESTO

HOLLANDSE KAPUCIJNERSCHOTEL MET SPEK EN AARDAPPELPUREE	825

MIRESTO AANBIEDING GELDT ALLEEN VOOR BEEK

VERSE VLEESWAREN

MEESTER LANDHAM 100 GRAM	209
BOTERHAMWORST 100 GRAM	69
ARTLAND CORNED BEEF 100 GRAM	159
STEGEMAN BOERENLEVERWORST 100 GRAM	82

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

OSSEWORST 100 GRAM	150
HOMBURG KATENSPEK 100 GRAM	153
SCHEEMDA RUNDERROOKVLEES 100 GRAM	289

JOHMA SALADES IN BEDIENING

TONIJNSALADE 100 GRAM	240
SELLERY SALADE 100 GRAM	99
VLEESSALADE 100 GRAM	139
EIERSALADE 100 GRAM	205
KAASSALADE 100 GRAM	185
BALKANSALADE 100 GRAM	165

✶ MAGERE VARKENSLAPPEN
KILO **790**



✶ VLEESPRIJZEN GELDEN T.M. ZATERDAG 13 FEBRUARI

MIRO

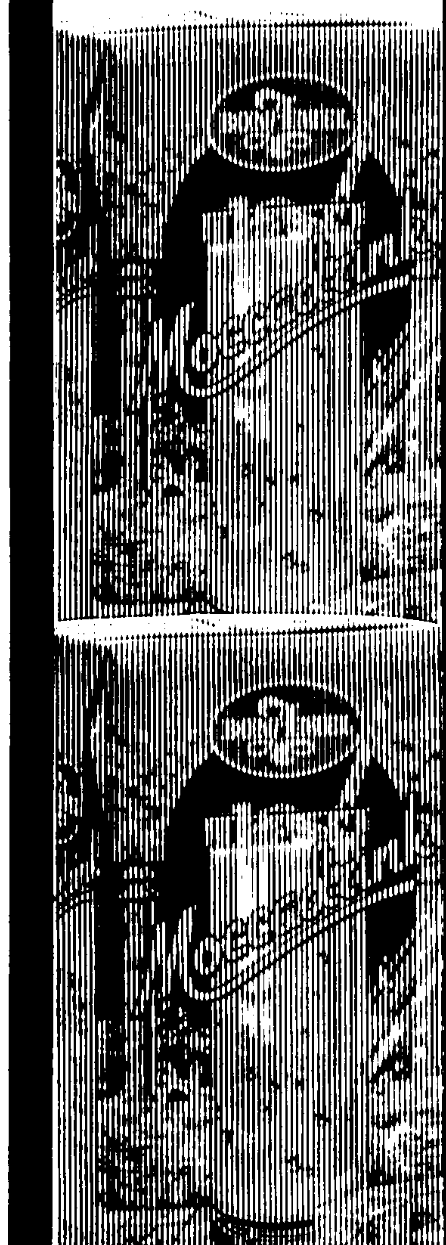


RUYTER CHOCOLADE VLOKKEN
MELK OF PUUR 200 GR. **168**

BAVARIA 12 X 0,3 LITER	425
GROLSCH 20 X 0,45 LITER	1660
BAVARIA 6 X 0,3 LITER GEEN STATIEGELD	358

ZOUTJES

BEDO ZOUTE STICKS 250 GRAM	100
PAREIN KAASKOEKJES 150 GRAM	118
CALVÉ BORRELNOTEN 150 GRAM	169
GOLDEN WONDER WAFELCHIPS PAPRIKA 120 GRAM	89
SMITHS WOKKELS SPECIAAL 60 GRAM	119
PINDA'S IN DOP 280 GRAM	238
CALVÉ ROOSTERPINDA'S 150 GRAM	189
MEURSING KAASDOMINO'S 150 GRAM	189



BONAMEL RUMBA- OF MOCCA DRINK
LITER **179**

VLEES PER KILO ✶ NOG GOEDKOPER

NASI VLEES KILO	790
BRAADWORST KILO	690
SLAVINK KILO	1090
HAMSCHIJF KILO	490

GROENTE / FRUIT ✶

WITTE GRAPEFRUITS 10 STUKS	395
CUBA PERS-SINAASAPPELEN 10 STUKS	350
GESNEDEN SOEPGROENTEN PAKJE	98
BLEEKSELDERIJ BOS	98
SPERZIEBONEN IMPORT 500 GRAM	275

BENZINE 12 CT. GOEDKOPER
DAT SCHEELT AL GAUW F5,- OP EEN TANK
GEEN BENZINE IN HEERHUGOWAARD, MAASTRICHT EN VEENENDAAL.

✶ WITLOF KLASSE AI
KILO **295**



✶ GROENTEPRIJZEN GELDEN T.M. ZATERDAG 13 FEBRUARI

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Te huur aangeboden

Te h. gr. gem. KAMERS m. of z. pension. 10 min. v. Heerlen. goede busverb. Inl. tel. 045-223531.

Te h. in centrum ZIT-SLAAPKAMER gem. c.v., bad, kookgel. Tel. 045-413089.

Gem. KAMER met c.v., douche, keuken, Pannesheiderstr. 1 + 19 Kerkrade.

Gemeub. KAMER te h. m. gebr. v. keuken en bad in centrum v. Kerkrade, tel. afspr. na 12.00 uur 045-224509.

Zoekt u WONING in Kerkrade, kom dan bij mij inwonen, gemeub. kamers; en dhr Laven zorgt voor woning i.d. gem. Kerkrade. Tel. 045-457703.

Te h. ZITKAMER en slaapkamer, ± 36 m², incl. gebr. v. keuken en douche, incl. licht, gas. Te bevr. Slakkenstr. 92, Hoensbroek, 's morgens van 9 tot 12 uur en 's middags van 2 tot 5 uur, of tel. afspr. 045-212012.

Te h. aangeb. mooie 1- en 2-pers. gemeub. KAMERS, met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche, te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur gemeub. KAMER, Kerkrade-West. Tel. 422610.

Te h. BOVENWONING, Sportstr. 24, Kerkrade-W. Tel. 422801.

KAMER te huur, dir. te aanv. Salmstr. 21-23, Geleen, tel. 49165.

Goedlopend CAFÉ te huur aangeboden, omg. Heerlen, papieren en enig kapitaal vereist. Br.ond.nr. HO 686 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te h. APPARTEMENT, Am. keuken, geh. gestoff., eigen douche, wc. Stationstr. 120, Hoensbroek, tel. 045-215876, na 18 uur.

SITTARD (Limbricht). Verbouwde boerderij met alle comfort. Garage, tuin. Tel. 04490-10855.

Te h. comfortabele BUNGALOW, bj. '80-'81, vrijst., moderne uitv., geh. onderkelderd, hobbyruimte, terras, tuin, voor DM 1100,-, n.o.t.k., op rustige ligging in Tüddern, Klömpges Immob VDM Tüddern, tel. 09-4924561425.

Te h. VIDEOFILMS VHS, ƒ 7,50 p.st., 3 voor ƒ 20,-. Prima kwaliteit en ruime keuze. Tel. 045-724541, na 18 uur.

Te h. APPARTEMENT te Ubach over Worms, ind.: slaapk., woonk., keuken, wc., douche etc. Inl. Kerkstr. 98g, Ubach over Worms, tussen 17 en 20 uur.

Gem. ZIT-/SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken, douche en wc., m. gebr. v. t.v. Te bevr. Hommerterweg 86, Hoensbroek, tel. 045-212936.

Te huur VIDEOFILMS VHS-syst., 3 dagen ƒ 5,-. Beukstr. 11, Passart-Heerlen.

Te h. WIJLRE vlak bij bus en trein, zit-/slaapkamer, met eigen keuken, dir. te aanv., pr. X §§&,- P.M., INCL. C.V., ELECTR. EN WATER. Tel. 04455-1380.

Te h. 2 KAMERS, Willemstr. 67, Heerlen, van 10 tot 6 uur.

Te h. magazijn of OPSLAGRUIMTE m. kantoor, gr. 250 m². Brunssum, tel. 045-252257.

Drogisten- en MIDD.DIPLOMA te h. aangeb. Pers. inbreng mog. Br.ond.nr. BR 329 LD, Rumpenerstr. 91, 6443 CC Brunssum.

Te huur BEEK, mod. vrijst. woonhuis, c.v., gar. en gr. tuin, vrij uitzicht. ƒ 875,- per maand. Tel. 04494-43642.

Te h. KAMER met c.v., gebr. v. keuken, douche, wc. Hellebroek 35, Nuth.

2 KAMERS m. keuk., bad, wc voor ƒ 390,- per maand en 2 kamers te h. met bad, wc., keuken in Kerkrade, huur p.mnd. ƒ 450,-, borg ƒ 1500,- in term. te betalen. Tel. 09-49241162574, Schiltgen 44, tel. 458369, vragen naar Doujad.

Te h. luxe APPARTEMENT v. 1 of 2 pers. in gem. Kerkrade, kale huur ƒ 622,50. Tel. 725667.

Te h. APPARTEMENT v. alleenstaande, huur incl., ƒ 535,- per maand, in gem. Kerkrade. Tel. 725667 of 351756.

Te h. VHS-VIDEOCASSETTES, ruime sort., prima kweliteit, huurpr. ƒ 7,50 p.f. voor 3 dagen. Tel. 04405-1292.

Te huur de nieuwste VIDEOFILMS VSH-systeem, ƒ 15,- per drie dagen. De Jong, HiFi, Akerstr. 23, Heerlen.

APPARTEMENT te h. in Valkenburg, voor 1 of 2 werkende pers., prijs va. ƒ 500,- all-in. Tel. 04406-13193.

Te h. gemeub. KAMERS met gebruik v. koud en warm water, goede busverbinding naar Heerlen-centr. Tel. 045-316646.

Te h. WOONHUIS m. veranda en tuin te Chèvremont, liefst v. echtpaar zonder kind. Tel. 045-456974.

Te huur **BRUNSSUM** gem. kamer/keuken, voor een en twee pers. Tel. 045-250468, na 17 uur.

Te huur SCHAESBERG-LANDGRAAF weg. tijd. verblijf in buitenland, voll. gemeub. woonhuis, v. pers. v. 1-5-'82 tot 1-11-'82. Tel. 045-313751.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. 2-pers. WONING of bovenwoning, omg. Schaesberg, Nieuwenhagen of Heerlen. Br. ond. nr. SB 337, LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Kl. zelfstandige zkt. WERKRUIMTE te h. in Geleen, ± 15 m br. bij 10 m lang. Br.ond.nr. GE 278 LD, 6161 GE Geleen.

Te h. gevr. WOONRUIMTE m. eigen wc., douche, voor 1 pers. Tel. 045-411373.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING v. 2 pers., omg. bheerlen. Tet. 045-316798.

Woonhuis

te h. gevr., omg. Heerlen. Huur n.o.t.k. Tel. 04704-2292.

Ruilen

Ruilen aangeb. EENGEZINSWONING met 2 sl.kam., badkam. en c.v. Huur ƒ 118,- p. mnd. tegen grotere eengezinswoning in Heerlen. Tel. 045-712256.

Te ruil EENGEZINSWONING, 3 slaapk., gar., tuin, hoekh., omg. Roermond, tegen dezelfde won. omg. Landgraaf. Tel. 04759-3191 b.g.g. 045-310015.

Onroerend goed

Te koop klein, mooi **ZAKENPAND** in centrum Hoensbroek, winkel ± 40 m². 1e verd.: living met open keuken, 2e verd.: 3 slaapkamers met douche, pr. ƒ 169.000,- k.k. Aanvaarding medio 1982. Verdere inl. tel. 045-214509.

Grevenbicht: halfvrijstaand rustig gelegen, geheel gerenoveerd, woonhuis met schuur en grote tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, geïnstall. eetkeuken, woonkamer met open haard, serre. Verdieping: overloop, 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, vw en douche, zolder, c.v. Prijs ƒ 123.000,- k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Sittard: boerenwoonhuis met garage, schuur en grote tuin (530 m²). Ind.: hal, kelder, b.g.: 2 woonkamers, keuken, berging, schuur. Verdieping: overloop, badkamer met ligbad, toilet, 3 slaapkamers, zolder, c.v. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Valkenburg: goed gelegen, geheel te verbouwen (winkel)woonhuis annex pension. Ind. beneden: 2 vertrekken, toiletten, boven: 5 vertrekken. Vraagprijs ƒ 48.000,- k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Nieuwstadt: halfvrijstaand, verbouwd woonhuis. Ind.: hal, woonkamer, keuken, badkamer, verd.: 3 slaapkamers. Prijs ƒ 60.000,- k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard.

Meerssen: goed gesitueerd, eventueel tot horecapand te verbouwen, ruim woonhuis met binnenplaats. Ind.: hal, woonkamer, eetkamer, keuken, badkamer en toilet. Verdieping: 4 slaapkamers, toilet, berging. Vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 75.000,- k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Wilt u uw huis in Geleen/Sittard en o.g. snel verkopen? Bel dan: N.M.W. Quaden, MAKELAAR-TAXATEUR o.g., lid NBM. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Te k. gevr. in BRUNSSUM, ruim woonhuis of bungalow, geen tussenhuis, s.v.p. prijsopg. erbij vermelden ond.nr. BR 327 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te koop gevr. BOUWTERREIN voor enkele woningen. Brieven onder nr. HK 535 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Lid NBM. MMAIRESTRAAT *§, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

SPAUBEEK te koop mooi gelegen bouwplaats met tekening en bouwvergunning, ƒ 48.000,-. Br.ond.nr. GE 280 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

EYGELSHOVEN, herenhuis te k., drive-in-woning, vrij uitz., gr. woonk. en keuken, m. lux. inr., 4 slaapk., pr. n.o.t.k. Tel. 045-351806.

Nieuwstadt: rustig gelegen boerderij met tinnenplaats en stallingen, grote tuin. Ind.: hel, 2 woonkamers, keuken, badkamer, toilet, verd.: 4 slaapkamers, kelder, oppervl. 460 m², prijs ƒ 110.000,- k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Spaubeek: tussengelegen woonhuis met landelijke, diepe tuin (350 m²), ind. b.g.: gang, woonkamer, keuken, douche, kelder. Verdieping: 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, c.v. Prijs ƒ 89.000,- k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04'90-10855.

Eygelshoven: tussengelegen woonhuis met tuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer met open keuken, bijkeuken, verdieping: badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, kelder, c.v. Prijs ƒ 70.000,- k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Schaesberg: halfvrijstaand woonhuis met tuin (496 m²). Ind.: gang, woonkamer, toilet, douche, eetkeuken. Verd.: 3 slaapkamers, c.v. Vraagprijs ƒ 89.000,- k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Sittard: halfvrijstaand woonhuis met grote tuin en schuur. Ind. b.g.: gang, woonkamer, keukn, toilet, douche. Verdieping: trap slaapkamers, vaste naar zolder. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Uniek HORECABEDRIJF te k. aangeb. in centrum van Heerlen, goede omzet. Br.ond.nr. HK 533 aan TL, postbus 3100, 6401 Heerlen.

SCHAESBERG, te k. halfvrijstaand woonhuis nabij draf- en enbaan. Inl. 045-313207.

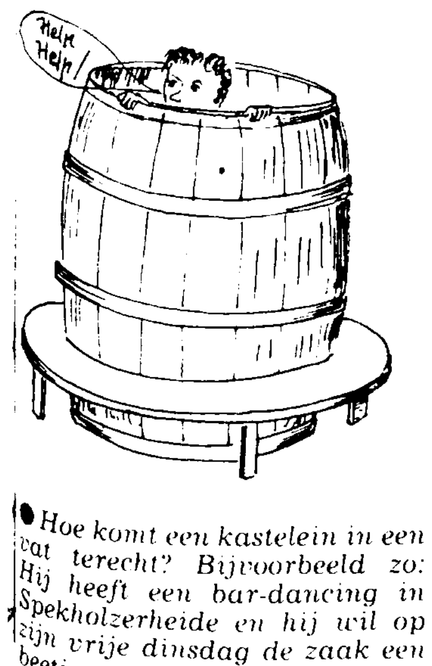
Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Woensdag 10 februari 1982 ● Pagina 13
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Ondersteboven

● *Onze excuses aan alle lezers die gisteren hun krant op z'n kop hebben gehouden om te ontdekken wat er nou eigenlijk zo bijzonder was aan de foto die in de koffiekolom stond. U weet wel: die grijsgelokte heer met zijn bonte pruik. Welnu, dat had u niet hoeven doen. Er was namelijk niets bijzonders te zien op deze foto. En dat kwam weer omdat hij verkeerd in de krant stond. Het had geen „liggende" foto maar een „staande" foto moeten zijn. Als u nu de krant van gisteren er even bijneemt, dan kunt u het alsnog eens proberen. Dan weet u meteen wat we bedoelden. En nu heeft u ook nog twee fotografische termen bijgeleerd.*

Wijnvat



● *Hoe komt een kastelein in een vat terecht? Bijvoorbeeld zo: Hij heeft een bar-dancing in Spekholzerheide en hij wil op zijn vrije dinsdag de zaak een beetje carnavallistisch aankleden. Dus hij stapt van zijn ladder over op een van de mooie, grote wijnvaten die zijn zaak sieren. Maar dan begeeft de bovenkant het en de kleine kastelein dondert in het wijnvat. Dan probeert hij er weer uit te klauteren. Dat lukt niet, want hij is daar net iets te klein voor en in paniek begint hij om hulp te gillen en hij hoopt dat zijn vrouw, die in de bovenwoning vertoeft, hem hoort. Maar zij hoort hem niet. En zo kost het hem een ontstellende inspanning om toch uiteindelijk uit dat vat te kruipen.*
Maar het hachelijke avontuur is snel vergeten nadat hij het hele verhaal eens uitgebreid uit de doeken heeft gedaan en nadat zijn vrouw hem eens hartelijk heeft kunnen aan-uitlachen.

Parkeren (1)

● *Parkeren in Heerlen is en blijft een probleem, dat hoeven we u eigenlijk niet meer te vertellen. Onze man van Palemig was druk bezig om zijn auto te parkeren op de parkeerplaats van een winkelbedrijf in Heerlen. Voorzichtig manoeuvreerde hij zijn auto achterwaarts richting parkeerplaats. Plotseling kwam een rode auto aanrijden, met daarin twee jongelui en die bezetten razendsnel de parkeerplaats die onze man eigenlijk op het oog had. Het omstaande publiek vertelde de jongeman achter het stuur dat zijn manier van handelen hoogst onbeleefd was. „Dat klopt" zei de jonge bestuurder, „maar ik heb wel mooi een parkeerplaats en hij niet".*

Parkeren (2)

● *De jongeman liep naar zijn vrouwelijke mede-inzittende van de auto toe en vertelde haar dat die omstanders hem hadden willen duidelijk maken dat hij een „Heer in het verkeer" moet zijn. De vrouw wierp een blik op de omstanders en zei „Ach dat zijn vast allemaal CDA'ers". Onze man van Palemig moest even nadenken voor hij begreep wat de dame bedoelde. En toen bedracht hij plotseling dat de twee in een rode auto van een Oosteuropees merk rondreden. Nu wisten wij wel dat de parkeerproblemen en de politiek in Heerlen iets met elkaar te maken hebben. Maar hij en wij wisten niet, en u ook niet, durven wij wedden, dat politiek en parkeren zó dicht bij elkaar stonden. Overigens: niet alle fatsoensrakkers zijn CDA'ers en niet alle bestuurders van Oosteuropeese auto's zijn onfatsoensrakkers (hoewel deze term waarschijnlijk een tot-nu-toe-nog-niet bestaande is).*

In Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek:

Meer bouwplannen dan behoefte aan woningen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Binnen het Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek zal binnenkort een flinke strijd ontbranden over de vraag in welke gemeente wel en in welke gemeente niet meer gebouwd zal mogen worden. Volgens onderzoeken van het Stadsgewest zijn door de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek op dit moment meer woningbouwplannen ontwikkeld dan er behoefte aan woningen is. Er zal dus afgeremd moeten worden. Bovendien zullen de maatregelen van minister Van Dam een fikse teruggang in woningbouw in deze regio noodzakelijk maken.

De vraag echter welke gemeenten wel en welke gemeenten geen woningen meer te bouwen krijgen zal in Stadsgewestelijk verband uitgevochten gaan worden. Een belangrijke factor daarbij is de vraag of voorrang gegeven moet worden aan de saneringsoperatie mijnterreinen en de op de vroegere mijnterreinen geplande woningbouw of dat ook andere bouwplannen voorkeur verdienen.
Het gemeentebestuur van Heerlen is van plan op korte termijn een openbare discussie te beleggen, waarop niet alleen raadsleden hun zienswijze kunnen geven op de gevolgen van het verminderen van het woningbouwcontingent in Limburg, maar ook anderen. Het gemeentebestuur denkt erover om voor deze bijeenkomst allen uit te nodigen, die met de woningbouw te maken hebben. Ook architecten, aannemers, toeleveringsbedrijven en betrokken burgers. Deze bijeenkomst zal gehouden worden wanneer exact bekend is welk woningbouwcontingent voor 1982 aan de gemeente Heerlen zal worden toegewezen. Volgens mededelingen van wethouder Hub Savelsbergh is die opgave eind februari te verwachten.



● *Mevrouw Van Kempen-Sturms met rozet en feestlinten op de revers gespeld en met kleinzoon Iwan, die kwam feliciteren, op de knie.*

Mevrouw M. van Kempen-Sturms in de bloemetjes

Spoorwegwachteres 60 jaar vakbondslid

HEERLEN – De bijna 85-jarige mevrouw M. van Kempen-Sturms is gisterochtend door de FNV gehuldigd, omdat zij het heeft klaargespeeld om maar liefst 60 jaar lid te zijn van de vakvereniging. Eerst was dat het NKV en de laatste jaren is het de vervoersbond FNV. De vervoersbond, omdat mevrouw Van Kempen tot aan haar pensioen, 47 jaar lang heeft gewerkt als overwegwachteres bij de Nederlandse Spoorwegen. Haar oude baas, de inmiddels ook al gepensioneerde chef Zieltjes van station Simpelveld, is gisterochtend naar de verpleegklinieken in Heerlen gekomen, om samen met twee FNV-bestuurders mevrouw Van Kempen de gouden speld met diamant op te spelden.

„Ik heb vanmorgen meer over de spoorwegen gehoord dan in de rest van mijn leven", vertelt afdelingschef Schoonenberg van de verpleegkliniek een beetje verbaasd. „Die mensen kennen elkaar ook allemaal". Samen met haar man, die enkele jaren geleden is gestorven, heeft mevrouw Van Kempen 47 jaar lang de spoorbomen van wachtpost acht bij Eys, in de spoorlijn Valkenburg-Heerlen, het zogenaamde Miljoenenlijntje, bediend. Zij van 's morgens twintig over zeven tot 's middags drie uur, hij van drie uur tot kwart over twaalf 's nachts. En dat 54 keer per dag. „We namen het wel van elkaar over, als ik 's morgens stond te koken of als mijn man 's zomers op het land was", vertelt mevrouw Van Kempen. „Maar hij was er wel altijd als de kinderen en later de kleinkinderen om vier uur uit school kwamen. Hij wilde zelf opletten dat ze niet onder de bomen doorgingen. Vroeger zat er nog geen hekwerk aan, en toen kon dat makkelijk. We hebben er lang voor moeten praten om dat hek te krijgen".
Twee ongelukken heeft mevrouw Van Kempen in haar hele loopbaan aan wachtpost acht meegemaakt. „Één keer liep een koe van de melkboer tegen een trein op", vertelt ze. „Van haar nek tot aan haar staart was ze gestroopt en toch liep ze door. Maar later hebben ze haar wel moeten afmaken. Een andere keer kwam er een traktor van de helling af waarvan de remmen niet meer werkten. Die is toen ook tegen een trein opgereden. Maar persoonlijke ongelukken zijn er nooit gebeurd". 's Nachts tussen kwart over twaalf en twintig over zeven was het rustig in de wachtpost want dan kwamen er geen treinen langs. Maar 's zaterdags en 's zondags ging het gewoon door. Twintig jaar geleden is mevrouw Van Kempen gepensioneerd en ook wachtpost acht is al lang geleden afgebroken, omdat alle spoorbomen automatisch werken en wachters en wachteressen dus helemaal niet meer nodig zijn.



● *De heren Van de Akker, Van Hugten en Venix hebben net hun onderscheiding ontvangen van wethouder J. Verheugen.*

Tijdens feestavond Rode Kruis

Bloedtransfusiedienst eert 520 bloeddonors

HEERLEN – Tijdens de door het Nederlandse Rode Kruis, Bloedtransfusiedienst afdeling Heerlen georganiseerde feestavond in de Stadsschouwburg te Heerlen werden gisteravond liefst 520 donors geëerd met de Landsteiner onderscheiding voor het feit dat zij 5, 25, 50 en 60 maal bloed afstonden voor hun medemensen.

Na de vertoning van de film „Bloedserieus" van het Nederlandse Rode Kruis sprak de nieuwe voorzitter van de afd. Heerlen, de heer W. Beuken, een welkomstwoord en dankte hij allen die hun medewerking in de vorm van donor van de Bloedtransfusiedienst hebben gegeven.
Momenteel telt de afdeling Heerlen ruim 4800 donors. Binnenkort zal de lang verwachte bloedbank in Maastricht van start gaan, waarin de 6 Limburgse bloedtransfusiediensten zullen worden ondergebracht. Het de Weverziekenhuis in Heerlen tot de tot nu toe verrichte taken blijven vervullen.
In zijn speech herdacht de heer Beuken de heren Lemmens en Kruijtzer die ontzagelijk veel voor de afdeling Heerlen van het Rode Kruis hebben gedaa en die onlangs zijn overleden.
Namens het gemeentebestuur sprak wethouder J. Verheugen een dankwoord tot alle donors voor de betoonde menslievendheid. Hij decoreerde de heer Theo van de Akker voor zijn 60 maal en de heren H.G. van Hugten en P. Venix voor hun 50 keer bloed afstaan. In de pauze ontvingen 181 donores de onderscheiding voor 25 maal en 336 donores voor 5 maal bloedtransfusie.
Na de pauze bracht de toneelgroep Expressie uit Welten het stuk La Plume van Barillet en Gredy.

Inbraak in café

KERKRADE – Onbekenden hebben in de nacht van maandag op dinsdag ingebroken in café Terbruggen in Kerkrade. De daders ontvreemdden een hoeveelheid drank en wisselgeld. Ook stalen zij de bandrecorder die in het café stond. Het bedrag van de schade kon nog niet worden vastgesteld.

Recreatieschap overschrijdt begroting '80

BRUNSSUM – De Brunssumse gemeenteraad heeft tijdens de raadsvergadering van gisteren nogal wat kanttekeningen geplaatst bij de goedkeuring van de jaarrekening over 1980 en de begroting 1982 van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg. De niet zo rooskleurige financiële situatie van het recreatieschap heeft ook zijn weerslag op de begroting van de gemeente Brunssum.
Uit de jaarrekening over 1980 van het schap is namelijk gebleken dat de begroting van 1980 met 11% is overschreden. Voor Brunssum betekent dit een verhoging van de bijdrage met ruim 20.000 gulden. Dit bedrag is bijna één derde van de post onvoorzien. Burgemeester Hoogland, ook voorzitter van het recreatieschap kon niet vertellen of ook de begroting van 1981 is overschreden. Hij noemde het alleen tragisch dat slechts acht gemeenten de kosten van het schap op zich moeten nemen, terwijl de bezoekers van het recreatiegebied niet alleen uit de acht plaatsen afkomstig zijn.
Raadslid Schiltmans noemde de toelichting bij de begroting 1982 bijzonder mager. Hij stelde daarom voor om nog geen goedkeuring te verlenen voordat het dagelijks bestuur van het schap de begroting nogmaals kritisch had bekeken, daarbij rekening houdend met de opmerkingen van de Brunssumse raad. Wethouder Vromen meende dat het bestuur van het schap genegen zou zijn om met de Brunssumse raad van gedachten te wisselen over het beleid. Paul van Betuw vond dat echter het paard achter de wagen spannen. „Dat van gedachten wisselen had van te voren moeten gebeuren", zei hij.
Burgemeester Hoogland kon de raad nog meedelen dat een achttal gemeenten, middels de Hoensbroekgroep, bereid is gevonden om samen een nieuwe gemeenschappelijke regeling, waarbinnen het stadsgewest, het industrieschap en het recreatieschap worden samengevoegd, op zich te gaan nemen. Hij sprak de hoop uit ook de gemeenten Gulpen en Wittem hier nog bij te kunnen krijgen, temeer omdat deze gemeenten voor bijvoorbeeld de gezondheidszorg helemaal gericht zijn op de Oostelijke Mijnstreek.

Eigen gebouw „Ganymedes"

HEERLEN – Directeur H. Dols van de Middelbare Horeca School in Heerlen heeft gisteren de officiële opening verricht van de studentensociëteit van de studentenvereniging Ganymedes van de Middelbare Horeca School. Hij assisteerde bij de onthulling van een gegraveerde spiegel die in het café 't Pand, de naam van de soos, aan de Schaesbergerweg was bevestigd. In verband met de opening van de sociëteit is er vanavond een receptie van 19.00 tot 20.30 uur in 't Pand, Schaesbergerweg 180 in Heerlen.

't Pand is geheel door studenten van de Middelbare Horeca School opgeknapt. De werkzaamheden hebben bijna een jaar in beslag genomen. Niet zo verwonderlijk, want de laatste vijftien jaar was aan het gebouw niets meer gedaan. Ganymedes is de eerste studentenvereniging in Heerlen die een eigen onderkomen betrekt. De onkosten van het gebouw worden gedragen doordat de studentenvereniging de kamers boven het café aan studenten van de school verhuurt.
Voorlopig zal 't Pand twee of drie avonden per week geopend zijn. Alleen leden en donateurs van Ganymedes hebben toegang tot de sociëteit. De exploitanten (de studentenvereniging) willen vermijden dat het café het karakter van een open horecagelegenheid krijgt.



● *Eén Ganymedes-bestuurslid heeft net de spiegel onthuld. Een ander bestuurslid en directeur H. Dols kijken toe.*

Het is de bedoeling dat 't Pand geen normale studenten- of jongerenkroeg wordt. De mensen die de bediening op de clubavonden voor hun rekening gaan nemen, zien dat als een voorbereiding op hun latere beroep. Alle leden van Ganymedes zullen immers straks in de horecasector hun brood gaan verdienen.

Motorrijder lichtgewond na botsing

BRUNSSUM – Een motorrijder is in de Brunssumse Doorvaartstraat licht gewond geraakt toen hij eerst tegen een rijdende personenauto aanreed en daarna tegen een geparkeerde auto viel. De bestuurder kwam in botsing met de rijdende auto, toen hij geen voorrang kreeg van de bestuurster van die auto, die linksaf een parkeerplaats op wilde rijden. De motorrijder kwam haar uit de richting van V. en D. tegemoet. De jongeman is aan een niet ernstig beenletsel in het ziekenhuis behandeld, maar kon daarna naar huis toe. De voertuigen werden alledrie beschadigd.

Rem op woningbouw zal lijst doen groeien

In Heerlen 5500 woningzoekenden

Van onze verslaggever

HEERLEN – De door minister Van Dam aangekondigde rem op de sociale woningbouw in Limburg zal ook zijn weerslag krijgen op de wachtlijsten van woningzoekenden in de verschillende gemeenten. In de nieuwe gemeente Heerlen zijn op dit moment 5500 woningzoekenden geregistreerd. Die lijst zal langer worden wanneer het ambitieuze bouwprogramma van de gemeente Heerlen op losse schroeven komt te staan.

Bij de 5500 Heerlense woningzoekenden zijn ook de inwoners van Hoensbroek inbegrepen, die in hun oude gemeente ingeschreven stonden als wachtende op een woning. Deze Hoensbroekse woningzoekenden zullen binnenkort allemaal een nieuw inschrijfformulier toegezonden krijgen, waarmee zij volledig ingepast zullen worden in de wachtlijst van de nieuwe gemeente Heerlen. „Zij houden echter de datum van inschrijving in Hoensbroek. Dat scheelt bij de vaststelling van de punten die meetellen voor de urgentiebepaling", verzekert mejuffrouw E. Heythuysen, van het bureau Huisvesting van de gemeente Heerlen. Zij gaf gisteren aan de raadsleden van de commissie Volkshuisvesting tekst en uitleg over het systeem van woonruimtetoewijzing, dat in Heerlen wordt gehanteerd.
Zij benadrukte daarbij dat echtscheidingen het grootste probleem zijn bij de woningtoewijzing. De categorie onvolledige gezinnen, door echtscheiding veroorzaakt, scoort vrij hoog in het puntentotaal en wordt daardoor snel aan een woning geholpen. Daardoor komt het voor dat jonge mensen, die voor het eerst in aanmerking voor een woning willen komen en mensen die om een of andere reden willen verhuizen lang moeten wachten voordat zij geholpen kunnen worden.
Het systeem van woningtoewijzing, dat in Heerlen gehanteerd wordt, houdt in dat het bureau Huisvesting de registratie verzorgt van alle woningzoekenden en de volgorde van toewijzing bepaalt. De woningverenigingen houden zich aan de opgestelde spelregels.
Voorheen was het zo, dat woningzoekenden zich bij de zeven verschillende bouwverenigingen moesten laten registreren om in aanmerking te komen voor een huis. Sedert 1979 functioneert de centrale registratie. „En tot tevredenheid van alle partijen", aldus juffrouw Heythuysen.

Uitbreiding muziekschool heel onzeker

Subsidies Brunssum moeten 2 ton omlaag

BRUNSSUM – De gemeenteraad van Brunssum wil vooralsnog geen stappen ondernemen om een einde te maken aan het tekort aan klokuren bij de Brunssumse LTS (zie LD van gisteren). Een en ander zal worden besproken bij de vaststelling van het welzijnsplan, waarbij dan moet worden bekeken aan welke verenigingen of instellingen de hoogste prioriteit toegekend moet worden bij het verlenen van subsidies.

Raadslid Paul van Betuw liet gisteren weten dat het mpak vindt dat de algemene muzikale vorming van kinderen thuishoort bij de basisschool. „Als deze muzikale vorming in het schoolpakket zit krijgen alle kinderen een goede muzikale basis, terwijl de hieraan bestede uren op de muziekschool dan weer voor andere instrumentale vorming kunnen worden gebruikt", aldus Paul van Betuw. Bovendien meende Van Betuw dat in grotere groepen moet worden gewerkt.
Wethouder Tjeerd de Graaf wist te vertellen dat in het kader van het arbeidsplaatsenplan nog een muziekleerkracht voor de basisschool wordt aangetrokken. „Maar het is natuurlijk de vraag of het helpt als je de geldstroom op de begroting verplaatst van de muziekschool naar het onderwijs", meende hij.
Wethouder De Graaf gaf bovendien aan dat de vaststelling van het welzijnsplan een bijzonder moeilijke zaak gaat worden in verband met de bezuinigingen in de welzijnssector die van hogerhand worden opgelegd. „Uitbreiding van het aantal klokuren bij de muziekschool zou een toen moeten kosten. En dat terwijl de gemeente een pas terug moet dan. CRM is namelijk van mening dat Brunssum al twee ton teveel besteedt aan de welzijnsvoorzieningen", aldus de wethouder. „Daarbij is het nog maar de vraag of een verhoging van het aantal klokuren wel de oplossing is van het probleem. De kans is groot dat: binnen twee jaar weer een grote wachtlijst zou ontstaan".

Vernieling tankstation

KERKRADE – Een benzinetankstation aan de Kaalheidersteenweg in Kerkrade is in de nacht van maandag op dinsdag bezocht door vandalen. De daders vernielden één van de benzinepompen van het tankstation. Van een geparkeerde auto werd een spatbord vernield. Verder stalen zij een aantal sportwielen van een auto en een hoeveelheid benzine. De daders zijn spoorloos. De schade wordt geschat op 1400 gulden.

Auto's en motoren

Te k. werkelijk goede en mooie MAZDA 818 Sedan, m. trekhaak, bj. laat '76, vr.pr. ƒ 2750,-, elke keur. toegest. Tel. 045-318010.

Te k. mooie en goede TOYOTA 1000, 100% in orde, type '75, vr.pr. ƒ 1250,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

GEBOREN

Judith, dochter van Eugene en Ine Brouwers-Noben. 6245 CE Eijsden, Schoolstraat 37.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid, maar tevens met dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, vriendin, tante en nicht

Hubertina Spronk

echtgenote van wijlen

Harie Mullenders

Gulpen: **Jef en Tinij Mullenders-Steijns en kinderen**
Mechelen: **Hub en Mia Mullenders-Gulpen kinderen en kleinkinderen**
Eys: **Giel en Leny Mullenders-Loock en kinderen**
Heerlerbaan: **Mia en Jo Vroomen-Mullenders en kinderen**
Nieuwenhagen: **Jeanet en Piet Tillmans-Mullenders en kinderen**
Sweikhuizen: **Annie en Piet Somers-Mullenders en kinderen**
Gulpen: **Jo en Marlies Mullenders-Hundscheid en kinderen**
Vaals: **Leo en Maria Mullenders-Bemelmans en kinderen**
Maastricht: **Ine en Jo Jerkowski-Mullenders en kinderen**
Roermond: **Margriet en Ton Lamaire-Mullenders en kinderen**
Maastricht: **Frans en Anja Mullenders-Penders**
Neerbeek: **Piet en Ursela Mullenders-Delbressine**
Maastricht: **Louis Mullenders en verloofde**
Margraten: **Jan Mullenders en kinderen**
Gulpen: **Piet Vluggen**
Familie Spronk
Familie Mullenders

6271 LV Gulpen, 8 februari 1982
Corr.adres: Wilhelminastraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 12 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.
Er is geen gelegenheid tot condoleren.
Moeder zal worden herdacht donderdag a.s. in de h. mis van 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium „Sjalom", Hilleshagerweg 11 Mechelen. Bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Hiermede willen wij u onze hartelijke dank betuigen voor de vele en welgemeende deelneming, bij het plotselinge heengaan van onze dochter en zusje

Gaby

Hetgeen voor ons een grote steun was in die moeilijke tijd.
Wij willen haar gedenken in de eucharistieviering op zaterdag 13 februari om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Jan en Bertie Horsmans-Muijs
Wendy

Hulsberg, Kampstraat 14

DANKBETUIGING

Voor de overweldigende blijken van medeleven welke wij van u mochten ontvangen, bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Johannes Masseurs

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. Gr. Masseurs-Wischmann
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 februari om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand in de Heilust-Kerkrade-West.

OVERLEDEN

† **Gerrit Schriever** echtgenoot van Mia Smeets oud 59 jaar. Pater Dr. Neijensstraat 18, 6097 CL - Heel. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 11 februari as. om 14.30 uur in de parochiekerk van St.-Stephanus in Heel. Schriftelijk condoleren vanaf 14.00 uur in de kerk.

† **Harie van Herten** echtgenoot van Maria Dircks oud 76 jaar. Heerdstraat 47, 6111 AG St.-Joost. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 11 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Judocus te St.-Joost. Geen condoleren.

† **Christiaan Ketelaars** weduwnaar van Bertha Maria Verhaegen, oud 77 jaar, Bredeweg 319, Roermond. Corr.adres: Bredeweg 223, 6043 GB Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 12 februari as. om 11.00 uur in de Kapel In 't Zand te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Peter Joannes Hubertus Baats** weduwnaar van Maria Magdalena van Roij, oud 89 jaar, Horn. Corr.adres: P. Baats, Molenstraat 21, 6099 AH - Beegden. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel, geen condoleren.

† **Laurentius Vermeus**, echtgenoot van wijlen Wilhelmina Leenders, oud 81 jaar. 6217 VG Maastricht. Tiecelijnstraat 22a. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg-Maastricht.

† **Maria Leenders**, weduwe van Peter Preves, oud 70 jaar. 6231 EE meerssen. St.-Josephstraat 52. De uitvaartdienst is heden 10 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Joseph Arbeider te Meerssen.

† **Hubertus Huntjens**, echtgenoot van Maria Marcus, oud 70 jaar. 6255 ND Noorbeek. Onderstestraat 1. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 februari om 11.00 uur in de H. Brigidakerk te Noorbeek.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed toch nog onverwacht mijn lieve man, onze vader en opa

Maria Pieter Jacobus Meulenberg

in de ouderdom van 85 jaar.

In dankbare herinnering:
A.M.P. Meulenberg-Bothmer
Sjaak en Yvonne
Wendy en Tanja

6431 KL Hoensbroek, 9 februari 1982
Mgr. Le Bouillestraat 44

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Verzorging Hoensbroek e.o. Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
De crematie zal plaatshebben vrijdag 12 februari om 11.30 uur in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Bijeenkomst aldaar vanaf 11.15 uur.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken betuigen wij langs deze weg onze dank voor de vele blijken van medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Martin Prumpeler

Deze waren voor ons een grote steun. Het is gebleken dat hij ook door anderen geliefd en gerespecteerd werd. Onze oprechte dank.

Mevr. R. Prumpeler-Strijthagen
kinderen, kleinkinderen

Simpelveld, februari 1982
Scheelenstraat 7

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 13 februari om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Dankbetuiging

Hierbij zeg ik dank aan allen die hun belangstelling toonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn vader, onze opa, broer en zwager

Jacob Rog

Een speciaal woord van dank gaat naar de directie en verplegend personeel van Huize Franciscus en de artsen Dr. Heymans en Dr. Ariëns te Beek. De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 27 februari 1982 om 16.45 uur in Huize Franciscus.

Mevr. C.M. Rog
Mario en Henri

Beek, 8 febr. 1982

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader en opa

Johann Sanders

willen wij langs deze weg u allen heel bijzonder danken.

Mevr. E. Sanders-Jongen
kinderen en kleinkinderen

Susteren, februari 1982
Molenlaan 29b

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 14 februari as. om 10.00 uur in de H. Amelbergakerk te Susteren.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven onder vonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, oma en overgrootmoeder:

Hubertina Lemaire-Erkens

willen wij familie, vrienden en kennissen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, h.h. missen en bloemen.

Fam. G. Lemaire
Kinderen, Kleinkinderen en Achterkleinkind.

Schaesberg, Februari 1982

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 14 februari a.s. om 11.00 uur in de Kerk van de H. Familie, Veldstraat te Schaesberg.

DANKBETUIGING
i.p.v. kaarten

Voor de vele blijken van medeleven door brieven, condoléances en h.h. missen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader en opa

Sjef Smeets

betuigen wij onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 13 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Fam. Smeets-Werdnik

Nieuwenhagen, februari 1982.

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van ons aller dierbare

Lieke van Dijk-Weijzen

Ter hare gedachtenis zal de eerste plechtige jaardienst worden opgedragen op zondag 14 februari 1982 om 11.15 uur in de St. Joseph-kerk te Waubach.

Mede namens de familie,
G. van Dijk

Karel Doormanstraat 71
6381 VD Ubach over Worms

Plotseling ging heden van ons heen, in de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Hubertus Odekerken

begiftigd met de ere-medaille in brons verbonden aan de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Bertha Maria Habets

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

B.M. Odekerken-Habets

Familie Odekerken
Familie Habets

6301 JW Valkenburg a.d. Geul, 8 februari 1982
Past. Ribberghstraat 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 12 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis tot zijn intentie donderdag om 19.00 uur in de parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

Met innige verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons trouw lid

de heer

H.F. Huntjens

In onze herinnering zal hij blijven voortleven.

Bestuur en leden
zangvereniging „De Eendracht".
Noorbeek.

Noorbeek

Dankbetuiging

Voor de blijken van medeleven welke wij van u mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Jan Hendrik Mensink

betuigen wij u allen onze oprechte dank namens de fam.

Mevr. Mensink
kinderen en kleinkinderen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-president van de raad van toezicht, de heer

P.J.H. Vankan

In onze herinnering zal hij blijven voortleven.

Bestuur en raad van toezicht
direktie en medewerkers
Rabobank Schimmert

Auto's en motoren

Met spoed betere AUTO'S te k. gevr. Direct contant geld, 045-456963.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's; oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Jop Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

AUTORUIT STUK? Interautoglas helpt direkt, dag- en nachtservice. Voor luxe en bedrijfauto's. Geuweg 44, Sittard, 04490-11235.

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Gevr. SLOOPAUTO'S elk merk v.a. ƒ 25,– en ƒ 500,–, tel. 045-752819/752997.

Wij betalen 50 à 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751399 tev. grat. afh.

AUTO - RODA. Een begrip in kwaliteit en betrouwbaarheid, garantie, reparatie en onderhoud in eigen moderne werkplaats. Auto's staan in goed verlichte showroom! Mitsubishi Colt GLX, 1e eigen., type '82, ƒ 13.500,–; Mitsubishi Celeste 3-drs., type 1600, '78 ƒ 6950,–; Morris Marina 1.8 de luxe, 4-drs., bj. '77, 45.000 km, ƒ 2950,–; Fiat Ritmo 5-drs. model '80 ƒ 8500,–; BMW 316 type '77 ƒ 8250,–; Citroën GS break special '76, ƒ 3950,–; Toyota Tercel de luxe, 4-drs. LPG, type '80 ƒ 8950,–; Renault 5GTL apart mooi, 1e eig., type '77, ƒ 4750,–; Datsun 140 Sunny automatic LPG, mod. '80, ƒ 8950,–; Ford Escort 1100 DL metall.groen '76 ƒ 2950,–; Peugeot 305 SR 2x type '79 met en zonder gas, vanaf ƒ 8500,–; Toyota Corolla automatic, ƒ 3750,–; Ford Fiesta 1100 custum 3-drs. ƒ 5500,–; Citroën CX 2000 LPG, type '77, spuitwerk ƒ 2500,–. Diverse sportauto's en motoren tegen winterprijzen. Volkswagen Camper Westfalia gek. '77 ƒ 4750,–; militaire jeep uit '58 Austin Gipsy iets opknappen ƒ 2500,–; Citroën bestel break motor defect, type '78 ƒ 110,–; Honda Chopper 750, zeldzaam mooi ƒ 5000,–. Vlotte financiering, wisselende voorraad, ruilen enz. Langheckweg 36 (ind.terr. Dentgenbach) Kerkrade.

Te k. OPEL Caravan, '74. Breyenrode 34, Schinnen, na 18 uur.

Te k. MAZDA 1300, bj. '74, vr.pr. ƒ 750,-. Zonnestr. 58, Treebeek.

VOLVO 345 GLS met 2-litermotor, dec. '80, als nieuw, ƒ 18.750,-, met 17.000 km, groenmet.; Ford Taunus 1.6 L, jan. '77, roodmet., ƒ 5500,-; Peugeot 104, rood, met schuifdak, mei '78, als nieuw, ƒ 6850,-; Volvo 245 GL met LPG, '79, ƒ 19.750,-. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. FORD Escort 1.6 Ghia, bjr. '79. Vr.pr. ƒ 8500,–. 1e eig. Te bevr. Pannesheiderstr. 39, B'heide, tel. 045-458886, vanaf 16 uur.

Te k. CITROEN Dyane, bjr. dec. '77, tel. 045-311193.

Te k. zuinig CITROEN 2 CV 6, '77; Peugeot 304 GL diesel, '77; Simca 1100, 1e eig., m. LPG, '78; Honda Civic 1500, m. LPG, '77. Inr. mogelijk. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Klein, zuinig, goedkoop: TR 7, '77, ƒ 6250,-; BMW 2002, gas, '73, ƒ 1750,-; Chevette Combi, '78, ƒ 2450,-; Eenden, '73, '74, '75 en '76; Renault 4 TL, '74 en '76; Renault 5 TL, '77; Ford Escort, '76; Mazda 1000, '75; Allegro, '74, koopje; Fiat 127, 40.000 km, '74; Simca 1501, aut., '75; Simca 1100, '74; Ford Anglia, '66; Goggomobil, '68; Toyota Carina, '73, ƒ 500,-; Opel Kadett C, ƒ 500,-; Daf, ƒ 350,-. Inr. en fin. mogelijk. Peterstr. 3, Munstergeleen.

Koopje, MAZDA 616, bj. '77, met gasinst., zonneklep, trekhaak, brede regenbanden, 4-drs., ƒ 5600,-, wegens aansch. gr. Dameskapsalon Mady, Hoogenweg 10, Stein (richting haven), tel. 04495-3247.

Te k. MAZDA 1300, met LPG-gasinst., bj. '76, i.z.g.st., ƒ 2400,-. Veestr. 109, Sittard.

Te k. SIMCA 1005 GLS, dec. '78, 55.000 km, groenmet., autom., trekh., i.z.g.st., ƒ 3250,-. Tel. 04490-11214.

Te k. SIMCA 1100, 3-drs., autom., 1e eig., 49.000 km, dec. '75, ƒ 1600,-. Dr. Kuiperstr. 7, Urmond.

Koopje, CITROEN 2CV 4, type '77, ƒ 2500,-. Parallelstr. 18, Nuth.

OPEL Kadett 1200 S, 3-drs., 13.000 km, '81; Opel Kadett 1200 spec., '78; Renault 4 GTL, '79; Ford Escort 1300 L, '78; Ford Escort 1300, '76; Fiat 128 1300 spec., '75. Auto's met garantie, inr., financ. Autobedrijf Martin, Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 04447-2412.

Te k. DATSUN Cherry 1200 de L., bj. mei '80, tel. 04490-20068.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. '76, ƒ 4300,-. J. v.d. Vondelstr. 38, Heerlen-Molenberg.

DS 21 CITROEN te k., zwart, pr. ƒ 1800,-. Maastrichterlaan 47, Vaals, tel. 4295.

Auto Caubo BV., accasions. VW PASSAT, ƒ 1450,-; VW Passat, ƒ 2950,-; Audi 80, ƒ 2450,-; VW bestel, ƒ 1950,-; Volvo, met gasinst., ƒ 1750,-; Toyota Celica, ƒ 1750,-; Mazda, ƒ 2750,-; VW 1600 autom., ƒ 1890,-; VW 1200, ƒ 1750,-; Audi 100, met gasinst., ƒ 3750,-; Fiat 126, ƒ 750,-; Opel Rekord, ƒ 1750,-; Toyota Corolla, ƒ 1950,-; Renault R 16, ƒ 4750,-. Auto Caubo BV. Mechelen, Hilleshagerweg 33a, tel. 04455-1592.

Weg. omst. auto, i.pr.st., koopje te k. MERCEDES 220 D, bj. eind '73., pr.n.o.t.k. Tel. 045-459017.

CHEVROLET Camaro Berlinetta, type '80, met alle extra's, ƒ 15.500,-; Kadett 1300 S, '74, ƒ 2700,-; Datsun Cherry, '77, ƒ 4500,-; Ascona, '78, 1900 N, ƒ 7500,-; Kadett coupé, '75, ƒ 4900,-; BMW Touring, 2 stuks, v.a. ƒ 2900,-; BMW 2002, '70, ƒ 800,-; Peugeot 304, gave auto, ƒ 2700,-; Ford Capri II, '74, ƒ 3000,-; Ford 1600 GL, '74, ƒ 1900,-; Commodore, 4-drs., automaat, op gas, ƒ 2750,-; Toyota K 30, op gas, i.z.g.st., '77, ƒ 3900,-; Opel GT, '69, i.z.g.st.; BMW 1602, '75, ƒ 4500,-. Gar., fin., inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268.

PEUGEOT 504, '76, met gas, ƒ 3500,-; Simca 1307 GLS, '76, ƒ 3000,-; Renault R4L, '76, ƒ 2900,-; Ford Capri 2 1600 XL, '74, ƒ 3800,-; Toyota Corolla 30, '75, ƒ 3500,-; Celica 1600 ST, '74, ƒ 3900,-; Alfasud, '77, 5 versn., ƒ 4800,-; Opel Kadett de Luxe, '74, ƒ 2950,-; Ascona stationcar, '74, ƒ 1900,-; Honda Civic, '75, 3-drs., ƒ 3500,-; Mini 1000, '74, ƒ 1800,-; Simca 1000 Ralley I, '77, ƒ 1500,-; VW Passat stationcar, '75, ƒ 1950,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

TOYOTA pers.bus, '77, ƒ 3900,-; VW pers.bus, '71, ƒ 1000,-. Inruil mogelijk, Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Fiat KOLENBURG biedt aan: Lancia Delta Demo 1500, 5-drs., '81; Fiat Ritmo 65 [illegible] RS, '79; Fiat 132 2000, 4-drs., '80; Fiat 132 2000, 4-drs., '78; Fiat 131 1300, '77; Fiat Ritmo diesel 3-drs., '80; Fiat 127 1050 CL, '79; Fiat 127 1050 CL, 4-drs., '79; Fiat 127 900 SP, '78; Fiat 127 900, '77; Fiat 127 900, 3-drs., '76; Ford Fiesta 1.1 L, '78; Peugeot 104 SL, '77; Alfetta 1.8, '77; Citroën Dyana 6, '77; Peugeot Break 304, '76; Citroën 2CV4, '76; VW Polo, '76; Reliant Robin, '79. Voor rijbewijs voor motor. Bovaggarantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg BV., Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524, t.o. Thermenmuseum.

Te k. witte MINI bestel, bj. aug. '77, pr. n.o.t.k. Achter den Winkel 341, Schaesberg, tel. 045-318607.

Te k. TOYOTA Celica 5 speed, '74, ƒ 2750,-; Fiat Mirafiori, '75, ƒ 1950,-; Vauxhall Chevette, '77, ƒ 3450,-; Renault 30 TS, '76, ƒ 2950,-; Mitsubishi Lancer, '75, ƒ 2750,-; Mini 1000, '75, ƒ 1850,-; Peugeot 504, '74, ƒ 1650,-; Peugeot 104, ƒ 1450,-; Mazda 1000, '74, ƒ 1250,-; Renault R 4, '74, ƒ 750,-. Kijk en vergelijk onze kwaliteit en prijzen en koop dan pas. Prima service en inr. en financ. mogelijk. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, naast overd. zwembad. Tel. 045-316646.

Te k. VOLVO 142 DL, bj. '72, zeer mooi, radiocassette, trekh., keuring toegest., pr. ƒ 1300,-. Eindstr. 30a, Geleen, tel. 45585 of 40711 (overdag).

Te k. FORD Taunus 2000 GXL, bj. '74, ƒ 1100,-. Irenelaan 31, Geleen, na 16 uur.

Te k. van monteur MERCEDES 200, bj. '74, LPG, trekh., radio, etc. B. Smeetstr. 33, Munstergeleen, tel. 04490-14684.

Te k. DAF 46 super luxe, bj. nov. '76, i.z.g.st. Tel. na 16 uur 04490-18708.

Te k. VW GOLF LS, bj. '75, vr.pr. ƒ 3200,-. Somyasingel 121, Meerssen, na 16 uur.

AUDI 80 LS, keurige auto, ƒ 2100,-. Viaductweg 27, Maastricht, naast Mobil.

Te koop OPEL Manta 1900, groenmetallic, bouwjaar sept. '76, zeer goed onderhouden, motor 100% in orde. Te bevr. Kinkershof 22, Klimmen.

WA en ALL-RISK honderden guldens goedkoper. Bel 045-317982, ook financ.

Te k. ZASTAVA 1100 i.g.st., nieuwe remmen, banden en uitlaat. Pr. ƒ 350,–. Tel. 045-412928.

Te k. FORD Escort, eind '71, vr.pr. ƒ 400,-. Ailbertuslaan 195, Kerkrade, na 15 uur.

Te k. DATSUN Cherry, '77, vr.pr. ƒ 3400,-. Tel. 045-458633.

Te k. OPEL Manta nw. type bwjr. 76 autom., sunroof dak. Pr. ƒ 4750,-. Elandstr. 2 Heksenberg-Heerlen.

Getroffen door de geweldige belangstelling en de bewijzen van medeleven in velerlei vormen bij het zo plotselinge overlijden en de begrafenis van onze dierbare confrater, broer, zwager, oom, neef, oud-pastoor, onze huisgenoot en vriend

Pater Felix Berbers

Minderbroeder Conventueel

willen wij U langs deze weg heel hartelijk danken.
Wij zouden U graag terugzien bij de Zeswekendienst, die wij op zondag 14 februari om 9.30 uur houden in de Barbarakerk in Brunssum-Treebeek, waar wij Pater Felix nog eens bijzonder willen gedenken.

Namens de familie:
F. Berbers-Misseghers
Schoutstraat 20, 4541 EH Sluiskil

Namens de confraters en huisgenoten:
Pater Th. Scholtes, ofmConv.provinciaal
Pater E. Mutsaers, ofmConv.pastoor
Schildstraat 42, 6444 XM Brunssum

Treebeek, februari 1982

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen maken bekend, dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet bouwvergunning te verlenen voor:
„het plaatsen van een kunstmestsilo op het perceel kadastraal bekend gemeente Schinnen sectie G no. 418 gelegen onderste Puth no. 95".
Genoemd bouwplan ligt voor een ieder vanaf 11 februari 1982 gedurende de veertien dagen ter inzage op de secretarie, gebouw Grondzaken, Raadhuisplein 10 te Amstenrade.
Een ieder die tegen dit bouwplan bedenkingen heeft kan gedurende genoemde termijn bij ons college schriftelijk bezwaren indienen.
Schinnen, 10 februari 1982

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
F.I.J. Loefen.
De secretaris,
L.M. Larue.

GEMEENTE NUTH

Burgemeester en wethouders van Nuth maken bekend dat zij voornemens zijn om met toepassing van artikel 19 Wet Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 Woningwet vergunning te verlenen aan:
Bovro b.v. Meerssen voor het bouwen van 7 woningen op het perceel kadastraal bekend gemeente Nuth, sectie C nr. 4298 plaatselijk gelegen aan de Chopinlaan/Op den Toren.
Het bovenvermelde bouwplan, ligt gedurende de periode van 12 februari 1982 tot 26 februari 1982 ter secretarie, afdeling Volkshuisvesting/Ruimtelijke Ordening, ter inzage.
Gedurende deze periode bestaat voor iedere belanghebbende de gelegenheid tegen genoemd plan schriftelijke bezwaren in te brengen bij burgemeester en wethouders.
Nuth, 10 februari 1982.

Burgemeester en wethouders van Nuth,
Mr. C.G.J. Rutten,
burgemeester.
P.J.A.J. Pötgens,
secretaris.

Uitreiking Kempprijs

SIMPELVELD – Vrijdag 12 februari om 18.00 uur reikt dhr. Vandermeulen, gouverneur van Belgisch Limburg in aanwezigheid van [illegible] Kremers, Commissaris van de Koningin te Maastricht de Mathias Kempprijs 1981 uit aan Jef Bonten uit Simpelveld.

Dat gebeurt in het auditorium van het Oud-Begijnhof te Hasselt. De prijs is aan Jef Bonten toegekend voor zijn essay over de schrijver Anton Koolhaas. Behalve een lezing over Koolhaas door Jef Bonten bevat het programma ook een optreden van Danny en Rudy Fro[illegible] (viool en cello) en Hugo Lism[illegible] (piano). Zij spelen werken van G. Händel en Henri Eccles. Dhr. [illegible] Meyer, rector van het Veldeke College te Maastricht, zal het juryrapport voorlezen.

Europese primeur voor Limburgse renbaan

Zweedse dravers naar Schaesberg

door george taylor

SCHAESBERG – De Zweedse kogel is door de Schaesbergse kerk. Hedenochtend om elf uur worden in het directiekantoor van de Draf- en Renbaan te Schaesberg de contracten getekend, die een periode van enkele maanden onderhandelingen met goed gevolg afsluiten. De Zweedse trainers Lennart Forsgren en Seymour Wegebrand komen met een dertigtal dravers naar Schaesberg en zullen zich daar vestigen in één van de nieuwe naast de baan gebouwde entrainementen. De betrokken stallen worden volgende week woensdag 17 februari opgeleverd en op maandag 1 maart as. komen de Zweedse trainers met hun paarden vanuit Halmstad naar Schaesberg.

Deze komst zal niet ongemerkt voorbij gaan. Niet alleen de Zweedse Televisie en diverse grote Zweedse dagbladen zullen in Schaesberg tijdens een internationale persconferentie acte de présence geven, maar ook de belangstelling in drafkringen van de ons omringende landen is bijzonder groot. De komst van de Zweden, die een voorname positie innemen in de Europese drafwereld, is duidelijk een Europese primeur. Tot nu toe hadden Zweedse stallen alleen dravers „gestald" in de Ver. Staten maar nu wordt dan ook de stap gezet naar West-Europa. Schaesberg wordt – we hebben het u al eerder gemeld – als een ideaal centrum beschouwd, van waaruit de Zweden kunnen opereren.

De beide Zweedse trainers worden royaal gesteund door een flink aantal Zweedse eigenaren, die hun dravers gaarne zullen meegeven naar Schaesberg. Bovendien hebben beiden carte blanche gekregen om ook inlandse (lees dus in Nederland ingeschreven) dravers aan te schaffen, waarmee hun stallen kunnen worden uitgebreid.

Forsgren en Wegebrand zijn al sedert de Parijse Prix d'Amerique in ons land. Ze hebben uitvoerige besprekingen gehad met de NDR (Nederlandse Draf- en Rensport) en alle problemen ten aanzien van de vestiging zijn in een eindgesprek, dat maandag jl. op Schaesberg plaatsvond uit de weg geruimd. Hedenochtend worden de contracten getekend. „Een geweldige stimulans voor onze baan", zei gisteravond directeur Jean Schoenmaeckers. „Niet alleen voor de kwantiteit en de kwaliteit van het paardenbestand rond de baan en van de bezetting van de koersen, maar ook voor de belangstelling voor onze vrijdagse meetings, nu de Zweden regelmatig met hun dravers aan de start zullen verschijnen..."

ZES PARTIJEN AFGEHAAKT

Negen partijen in provinciale verkiezingsstrijd

MAASTRICHT – Bij het hoofdbureau van de Kieskring Maastricht voor deze gelegenheid zetelend in de collegekamer van het Maastrichtse stadhuis, hebben gistermiddag in totaal negen politieke partijen hun lijsten met kandidaten voor de komende Statenverkiezingen ingeschreven. Behalve de reeds in de Provinciale Staten zittende partijen CDA, PvdA, VVD, PPR, en D'66 hebben zich officieel nu ook in de provinciale verkiezingsstrijd geworpen de PSP, CPN, Socialistische Partij en de RPF-SGP.

Opmerkelijk is dat in totaal zes partijen, die zich wel voor de statenverkiezingen hadden aangemeld, het uiteindelijk hebben laten afweten door zich niet in te laten schrijven. Dit zijn de Rechtse Volkspartij, Realisten '81, RKPN, Leefbaar Nederland, God Met Ons en de Conservatieve Volkspartij. Komende donderdag zal de rangorde van de verkiezingslijsten worden bepaald.

Mondiale belangstelling voor piepjong product uit Susteren

Stoombox bespaart tuinders en industrie 11,8 procent aardgas

door jan van lieshout

SITTARD – Gisteren werd het stilzwijgen verbroken. De Fin Mikko Kozarovitzky, die op het industrieterrein in Sittard een technische groothandel exploiteert – KOZA genaamd – en zijn vrienden Ben van Brakel uit Schimmert en Wim Gisberts uit Susteren zijn nu volstrekt zeker van de waarde van hun uitvinding: energiebesparende en milieubeschermende boxjes, die als PSCU 01 en PSCU 02 op de markt zullen worden gebracht. PSCU staat voor Propotional Steam Control Unit. De PSCU 01 wordt in automotoren ingeplant, de PSCU 02 in industriemotoren. De PSCU 03 komt eraan, maar bijzonderheden daarover willen de drie nog niet kwijt. Voor die vinding is nog geen octrooi verleend.

De PSCU werd geboren op het industrieterrein in Sittard. Mikko Kozarovitzky, in 1948 in Helsinki geboren en in 1976 gehuwd met Jeanne Zwaans uit Sittard, die hij in Finland had leren kennen, nam er in april 1981 de zaak van zijn schoonvader – Zwaans' Technische Handelsmaatschappij – over. De Fin was na een praktikum in een bar op een tennisbaan in Sittard, het Nederlands meester.

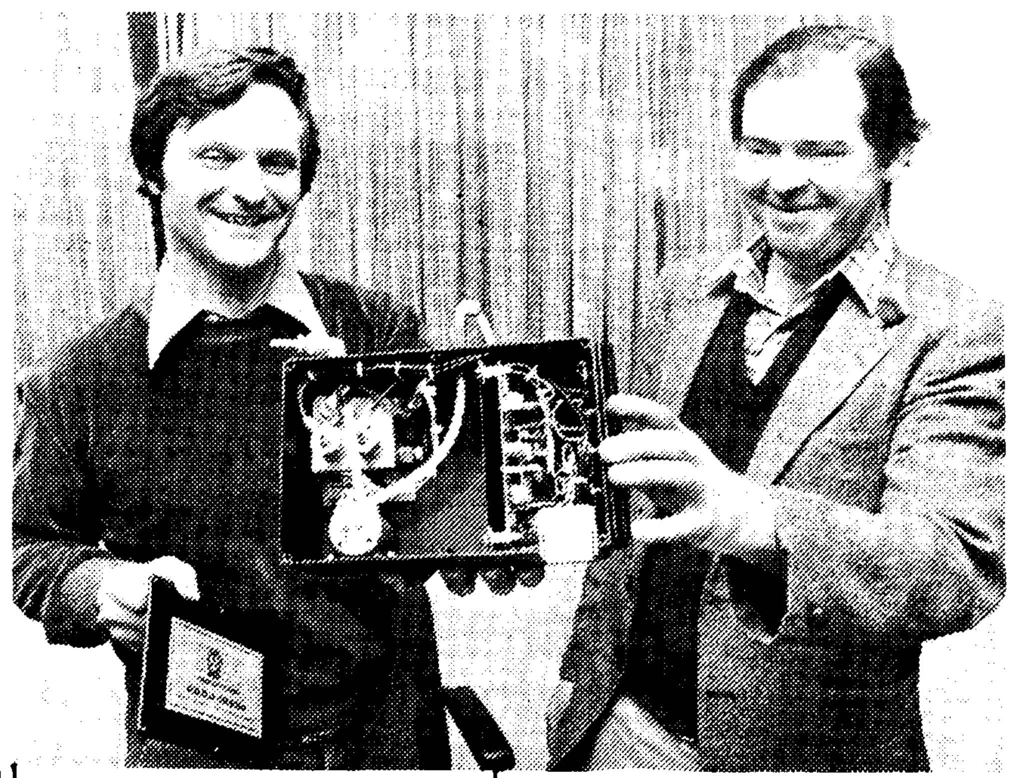
In het bedrijf van zijn schoonvader had hij Wim Gisberts leren kennen – „een mechanisch techneut" – die op het industrieterrein in Susteren inmiddels ook voor zichzelf was begonnen. Gisberts Machines BV – afgekort GIMA BV – heet zijn bedrijf. Hoofd van de researchafdeling in dit bedrijf is Ben van Brakel uit Schimmert.

In april 1981 bogen zij zich gedrieën over een Zwitserse vinding (in staat van wording): een reservoir op een uitlaatpijp, waarin door de temperatuur van de uitlaat stoom werd opgewekt. Naar stoom kon men fluiten bij gebruik van diesel. De temperatuur van de uitlaat bleef daarvoor te laag. De drie vorsten verder.

Hun experimenten in een kermiskraamachtig laboratoriumpje achter de KOZA aan de Industriestraat in Sittard leidden tot een box, „die onder de motorkap geplaatst en op het elektrisch circuit aangesloten via een slang en een katalysator stoom in het uitlaatspruitstuk van de motor zuigt", doceert Ben van Brakel.

„De katalysator is een stof, die de verbrandingsstof in de motor zodanig stuurt dat de brandstofdelen, die in een conventionele motor niet verbranden nu vrijwel geheel verbranden. Het koolmonoxydegehalte van 3,5 procent bij een conventionele motor kon na inplanting van een PSCU 01 na vijftig uren draaien tot 0,1 procent worden teruggebracht. Het kooldioxydegehalte daarentegen liep op van 8,2 procent tot 11,5 procent hetgeen gunstig is voor het milieu.

Door de katalysator kon ook het gehalte van stikstofoxyden die bij een erg am afgestelde motor vrijkomen, aanzienlijk worden gedrukt.



● *De 33-jarige Fin Mikko Kozarovitzky uit Sittard (links op de foto) en Ben van Brakel (38) uit Schimmert met de energiebesparende en milieubeschermende stoombox.*

Verlaagd

Voorts kunnen zwavelzuur en zwavelzure dampen, die bij gebruik van dieselolie vrijkomen tot 96 procent worden verlaagd. Ook blijven door de inplanting van de PSCU 01 nabrandeffekten in de uitlaatpijp uit. Doordat de verbranding completer is, is de olietemperatuur in een motor met een PSCU 01 tien graden lager dan bij een conventionele motor.

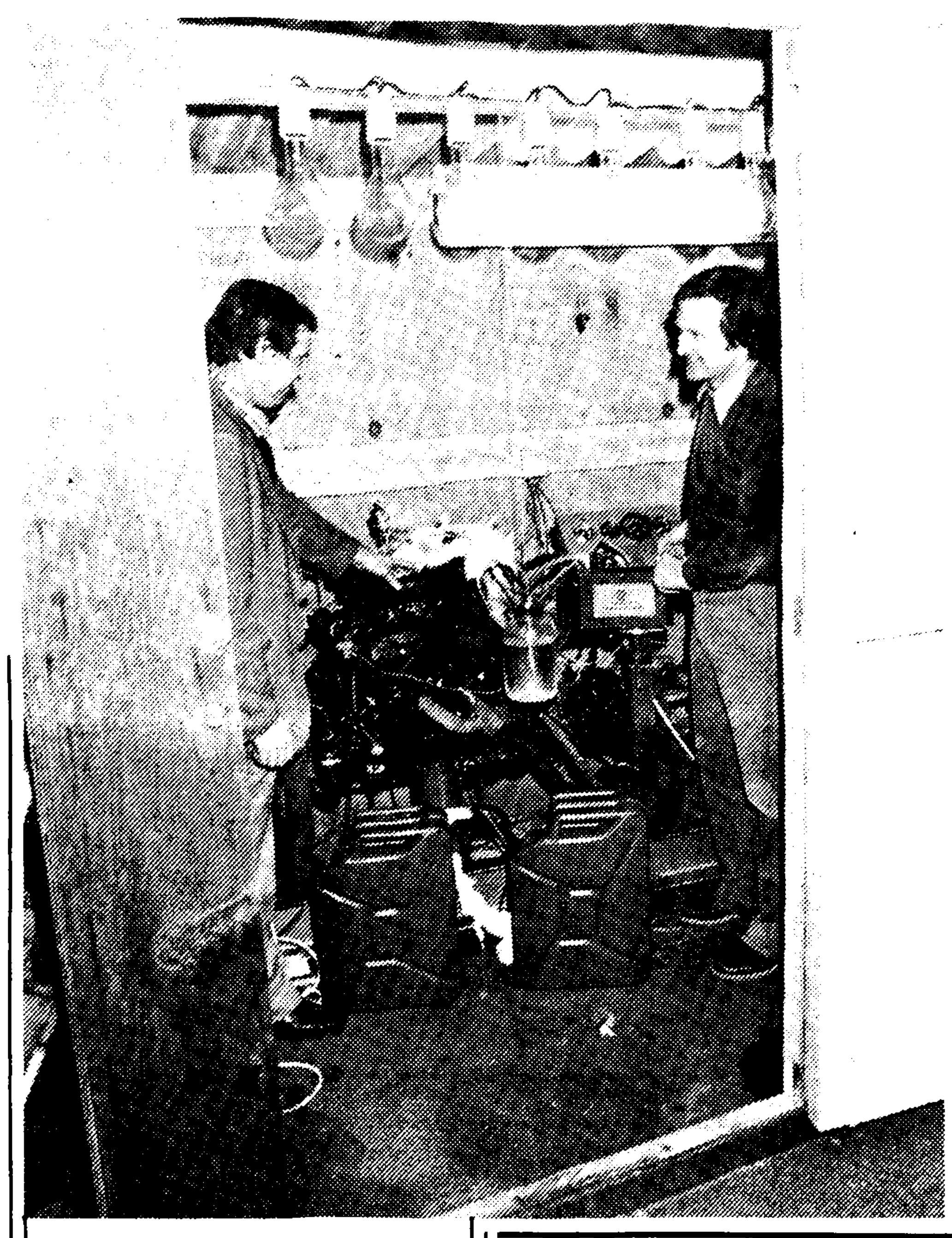
Verbruikte een conventionele motor acht liter brandstof per uur, de PSCU 01 leverde een besparing van 1,1 liter per uur op", aldus Ben van Brakel.

Op 23 december 1981 verleende het Algemeen Octrooibureau in Eindhoven octrooi op de PSCU 01. Op 21 januari 1982 volgde het octrooi op de PSCU 02: „een box voor open verbrandingssystemen: voor industrieën dus en andere grootverbruikers van aardgas. Proeven leverden een besparing van 11,8 procent op. Volgende week worden bij de Gasunie in Groningen proeven genomen, op 27 februari gevolgd door proeven in de kassen van drie tuinders in Schippersluiden.

Niet alleen is de PSCU 02 energiebesparend, maar bovendien een wapen tegen de milieuramp, waarvoor vorige week in Brussel tijdens een tweedaagse conferentie van het Europese Milieubureau, waarbij 64 grote milieuorganisaties in de EEG-landen zijn aangesloten, werd gewaarschuwd. De zure regen, die in Noordwest-Europa neerdaalt, wordt hoofdzakelijk veroorzaakt door salpeterzurige en zwavelzurige dampen, die de industrie bij oliestook uitstoot. Bij proefnemingen in ons laboratorium en op met oliegestookte installaties konden de emissies van zwavelzurige dampen met 97 procent en die van nitrogene zuren met 94 procent worden verminderd", praalt Ben van Brakel. De drie hebben hoge verwachtingen van hun uitvinding, die een mondiale belangstelling belooft te krijgen.

Ofschoon de uitvinding in de pers nog geen letter publiciteit kreeg, groeit de orderportefeuille met de dag. Reeds 370 boxen konden in België worden geplaatst, 80 in Nederland, 80 in de Scandinavische landen en 20 in Zwitserland. De kosten variëren van 1000 gulden voor de goedkoopste box, bestemd voor 1,8 tot 5 liter-motoren, tot 1200 gulden voor de duurste unit, die voor 10 tot 12 liter-motoren is bestemd.

In het pushen van het piepjong produkt, waarvoor ook in Amerika en Canada grote belangstelling bestaat, ondervonden Mikko Kozarovitzky en zijn maten, die al hun geld in het projekt stopten, grote steun van de Limburgse industriebank LIOF en van de Rijksnijverheidsdienst.



● *Experimenten in een kermiskraamachtig laboratoriumpje in Sittard leidden tot een energiebesparende en milieubeschermende stoombox, die op weg naar een mondiale belangstelling lijkt.*

Per dag 1000 Toon-boeken

HEERLEN – Niet alleen als theatertiest maar ook als acteur is Toon Hermans zo razend populair in ons land, dat zijn uitgever Elsevier zich genoopt ziet een aparte onderscheiding voor hem in het leven te roepen. Begin maart zal het miljoenste Elsevierboek van Toon Hermans over de toonbank gaan.

Eind 1978 verscheen bij Elsevier de eerste paperback van Toon onder de titel „Liggen in het gras", dat in een recordtijd een oplage van over de 300.000 haalde. Zo ging het ook met zijn volgende werkjes „Fluiten naar de overkant", „Alles is heimwee", „Waar ben je?" en „Clownerietjes". Van Toons laatste boek „Ik heb het leven lief" vonden in drie maanden tijd meer dan 200.000 exemplaren hun weg naar het publiek. Toon krijgt een speciale onderscheiding van zijn uitgever omdat het niet vaak voorkomt dat een auteur niet minder dan duizend boeken per dag verkoopt.

Brunssum niet langer kiesdistrict Sittard

SITTARD – Bij het indienen van de kandidatenlijsten in het Statenkringsdistrict Sittard heeft zich gisteren een incident voorgedaan. De gecombineerde lijst van de Reformatorische Politieke Federatie en de Staatskundige Gereformeerde partij (RPF GPV) bevatte bij het indienen op het hoofdstembureau in Sittard weliswaar de voorgeschreven 25 handtekeningen, maar bij controle bleken slechts twee van die 25 handtekeningzetters binnen de Statenkring Sittard te wonen. De rest is afkomstig uit Brunssum en die gemeente is na de herindeling gevoegd bij de Statenkring Heerlen. De RPF SGP die met Meindert Leering als lijsttrekker in Limburg komt, moet nu voor vrijdag 23 leden in de Statenkring Sittard opsporen om de wettelijke voorgeschreven formaliteiten rond te maken. Indien die handtekeningen er niet zijn, wordt de lijst in het Statenkringdistrict Sittard niet opgenomen. In Sittard zijn in totaal 10 lijsten ingeschreven, waaronder God met ons van Tine Cuypers, de SP en de RPF SGP.

Examens

NIJMEGEN – Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagden John Stefelmanns voor zijn doctoraal geneeskunde en zijn zus Carla voor haar candidaats geneeskunde. Beiden zijn woonachtig in Sittard.

KERKRADE – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagde voor meester in de rechten de heer L.A.M.J. Putt te Kerkrade-West.

Méér geld voor universiteit

DEN HAAG – Eind december heeft minister Van Kemenade van Onderwijs de universiteit voor dit jaar 56,6 miljoen toegewezen ten behoeve van de personeelskosten. In september was nog 57,4 miljoen toegezegd. De minister heeft de Tweede Kamer meegedeeld de 56,6 miljoen alsnog te willen verhogen met 1,5 miljoen.

Een half miljoen mag worden gebruikt om de voorgenomen personeelsuitbreiding eerder door te voeren van halverwege dit jaar. De financiering van de eerstegraads lerarenopleidingen wordt met drie ton verhoogd tot een miljoen. De minister hoopt dat de studierichting thans per 1 september as. van start kan gaan.

De minister is het niet eens met de stelling van de universiteit dat de komende jaren fors moet worden omgebogen. Binnen het beperkte overheidsbudget neemt de universiteit nog steeds een relatief gunstige positie in in vergelijking met de andere universiteiten.

Wel is het waar dat het moeilijk zal zijn te realiseren dat de universiteit in 1990 zesduizend studenten zal tellen.

Bij „desertie":

CDA gaat afdelingen uitsluiten

SITTARD – Het dagelijks bestuur van het CDA heeft beslist dat CDA-afdelingen die bij gemeenteraadsverkiezingen niet met een CDA-lijst aan de verkiezingen deelnemen, van hun erkenning als afdeling vervallen worden verklaard. De provinciale CDA-centrale heeft dan het recht om met individuele CDA-leden ter plaatse een CDA-lijst te vormen en daarmee aan de plaatselijke gemeenteraadsverkiezingen deel te nemen.

„De Limburgse lijn maakt school" aldus de – tevreden – CDA-Limburg voorzitter Jef Pleumeekers. In deze provincie is het CDA ter gelegenheid van de raadsverkiezingen in het herindelingsgebied eind vorig jaar met de harde lijn begonnen: CDA-ers per gemeente op de ene en onverdeelde lijst van het CDA. Gemeenteraadsvergaderingen zijn in den lande in aantocht nà de komende statenverkiezingen.

Aanleiding tot de uitspraak van het dagelijks bestuur van het CDA is de situatie geweest die was ontstaan in de Brabantse gemeente Oost-, West- en Middelbeers. Daar bleken CDA-ers niet van plan met een CDA-lijst, maar wel met allerlei andere lijsten uit te komen. Het CDA-bestuur wil daar een stokje voor steken en heeft thans voor het hele land dergelijke activiteiten ontoelaatbaar verklaard.

Autokrakers in actie

MAASTRICHT – In Maastricht blijken de afgelopen dagen autokrakers in volle actie te zijn getreden. In vrijwel alle delen van de stad werd een aanmerkelijke toename geconstateerd van het aantal opengebroken en leeggestolen personenauto's. Zo werden in de nacht van maandag op dinsdag in totaal zeven auto's gekraakt, in drie gevallen werd een valse sleutel gehanteerd. De buit variëerde van koffers met inhoud tot autopapieren en autoradio's.

Bouwvak

Baksteenstrippen vloertegels

strippen vanaf ƒ 7,50 per m², tegels vanaf ƒ 16,- per m². Van Hees bv., Buizerdweg 6, Übach over Worms, tel. 045-310511.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 vrschillende standaardmaten, direct uit voorraad leverbaar tgen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen d leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Yorkshire TERRIERTJES, dw. tekkeltjes, dwergpoedeltjes, Kennel van Manolito. Tel. 04459-1237 Walem 11A Schin op Geul.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kl. Kennel v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. mooie BOXER, teef, 2½ jr. oud, gestroomd, donker gekleurd, met stamboom. Lupinestr. 150, Kerkrade-W. (Heilust), na 12.00 uur.

KANARIE te k. Keulerstr. 15, Schaesberg. Tel. 045-320716.

Weggevlogen witte VALKPARKIET. Terug te bezorgen N 13-Laan 22 Nieuwenhagen. 045-317197.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN, heeft uslachtpaarden, groot of klein dan moet u bij M. Jager zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-410801.

Te k. j. COCKER SPANIEL, 045-320950.

Te k. RIJZADEL met halsters. Tel. 045-752201.

Te k. Duitse HERDER, 3 jr. oud, reu, niet geschikt voor kinderen. Veldstr. 2, Brunssum-Rozengaard.

Te k. abricot POEDEL, 1 jr. oud, reu, ƒ 250,-. Oranjestr. 39, Brunssum.

Te k. mooie BOUVIER, reu, niet gesch. voor dressuur, 3 jr., zonder pap., ƒ 250,-. Kasteellaan 77, Heerlen, tel. 045-724396.

Auto's en motoren

Automobielbedrijf E.A. KOZOLE BV. Occasions met BOVAG-garantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfetta's, GTV en GT; diverse Giullietta's; diverse Alfa Sud's; Alfa Sud Sprint; Peugeot 504 GL '78; Rover 3500 '79; Mazda 616 '78; Saab 99 '75; Datsun Sunny 140Y '80; Lada Niva 2121 met LPG en diverse extra's '80; Honda Accord '79; Honda Accord + LPG '78; Citroën GS 1200 '78; 2000 GT Veloce (oud model); Lada 1200 '80 met LPG; Fiat Ritmo '79; BMW R90 S motor. Edisonstr. 23, Schaesberg, t.o. draf- en renbaan, tel. 045-321088.

LET OP! LET OP! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op: Opel Manta 16 SR type '77 nieuwst. ƒ 5750,-; Chevrolet Camaro type 8 cyl. aut. LT '75 zeer mooi met sportwielen en elektr. ramen enz. ƒ 3950,-; Ford 2 L Ghia '77 ƒ 4500,-; Citroën CX 2200 '77 ƒ 3750,-; Mazda 929 coupé '76 ƒ 3250,-; Ford Mercury Monarch '76 8 cyl. aut. op gas ƒ 3750,-; Mazda 616 '77 op gas ƒ 2950,-; Toyota Celica '75 ƒ 3250,-; Mazda 818 '75 ƒ 1850,-; Peugeot '77 304 GL met pook ƒ 3250,-; Oldsmobile Delta Royal '76 8 cyl. aut. op gas ƒ 3750,-; Mazda 929 combi '76 ƒ 2750,-; Simca 1000 Rally '77 ƒ 2250,-; Citroën CX 2200 met gas '76 ƒ 3500,-; Mazda 616 '75 ƒ 1850,-; Citroën GS '77 ƒ 2750,-; Renault 15 TS coupé '76 ƒ 2450,-; Daf 44 '75 ƒ 1950,-; Alfa type Alfetta '78 1800 ƒ 3750,-; Ford Capri II '75 ƒ 2750,-; Ford 2L coupé Ghia '75 ƒ 1950,-; Volvo 142 '73 ƒ 1450,-; Mercedes diesel zeer goede motor ƒ 1450,-. Inruil mogelijk, snelle financ. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht. Vlot wisselende voorraad.

Te k. FIAT 133 eind '76, z.g.a.n., gerev. motor. Wilhelminastr. 8, H'broek, tel. 045-221500.

PEUGEOT 104 type '76; VW Passat combi '75, 045-457777.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Heerlen. Tel. 045-214929.

Te k. OPEL Kadett combi bwjr. 1979 i.g.st. Past. Gecymansstr. 2 Schinveld.

KOOPJE: Opel Kadett 1.2 Luxe '75. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade.

Van part. te k. zeer goed onderh. BMW type 520, evt. inr. kl. auto mog. Lindestr. 11 Schaesberg.

AUTOMATIC R12 TR bwj. 75, i.st.v.nw. Tel. 045-316390.

RENAULT 15TL sport zeer goed '76. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade.

Talbot-dealer ROB VAN HAM auto's de Koumen 7, (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Tagora 2.2 GL okt. '81; Talbot 1510 LS '81; Talbot Solara 1.6 LS '80; Simca 1308 GT '78 en '76; Simca 1308 S '77; Simca 1308 GLS '78, '77 en '76; Horizon GLS '81 en '78; Horizon GL '81; Simca 1100 LX '78; Peugeot 504 '79; Citroën CX 2200 '76; Ford Taunus 1.6 L '76; Alfa Romeo Alfetta '77; Sunbeam 1000 LS '79; Matra-Bagheera S '77; inr. en fin. mog. 's zaterdags gehele dag open.

Autorama het bedrijf waar SERVICE nog met een hoofdletter geschreven wordt, biedt aan: o.a. Opel Manta autom. nov. '81 kl. grijs, 1e eigen. 5000 km ƒ 12.900; Opel Kadett Hatchback '81 kl. rood 12.000 km ƒ 12.900; Audi 80 LS autom. 4-drs. 1e eigen. kl. grijs ƒ 12.750; Renault 18 GTL '80 1e eigen. kl. ivoor 23.000 km ƒ 10.500; Renault 18 TS Stationcar '80 1e eigen. kl. grijs ƒ 11.750; Citroën GS Club Break '80 1e eigen. kl. rood ƒ 10.250; Lada 1500 S '80 gas kl. rood ƒ 7750; Ford Taunus 1,6 L '80 1e eigen. kl. blauw ƒ 9250; Honda Accord Sedan autom. '80 kl. groen ƒ 11750; Opel Manta CC 3-drs. '79 kl. grijs ƒ 9950; Ford Fiësta 1.1 L dec. '79 kl. bruin ƒ 8250; Lada Niva 2121 '79 kl. groen ƒ 8750; Fiat Racing 131 '79 kl. grijs i.st.v.nw. ƒ 8500; Renault 20TS ZL '79 kl. groen i.st.v.nw. ƒ 7750; VW Golf Sprinter '79 kl. geel ƒ 10500; Alfasud Ti Corsa '79 kl. blauw 28.000 km ƒ 7750; Peugeot 504 GLD dec. '79 kl. ivoor ƒ 9500; Lada 1200 '79 kl. groen ƒ 4750; Citroën Dyana 6 '79 kl. beige 30.000 km ƒ 5250; Opel Ascona dec. '79 kl. rood ƒ 9500; 3x Ford Fiësta 1.1 L '78 kl. groen/rood vanaf ƒ 6750; Renault 5TL '78 kl. geel ƒ 6500; Opel Ascona 4-drs. '78 gas kl. blauw ƒ 7750; Peugeot 504 GLD '78 kl. rood ƒ 6750; Ford Granada 2,1 L '78 kl. grijs 70.000 km ƒ 8500; Opel Rekord Diesel '78 kl. blauw zeer mooi ƒ 8900; Ford Granada 23 Combi '78 autom. kl. bruin ƒ 7750; Rover 2600 5 bak '78 i.st.v.nw. ƒ 9750; 2x BMW 728 '77-'78 kl. groen vanaf ƒ 14000; VW Golf '78 kl. blauw ƒ 7000; Buick Regal Coupé '78 kl. grijs ƒ 8000; Opel Rekord 2.0 '78 gas kl. blauw ƒ 9000; 2x Ford Granada 2,8 GL '78 grijs vanaf ƒ 6750; BMW 520 '78 gas kl. groen ƒ 8750; Talbot 1,6 GL Horizon '78 kl. rood ƒ 5750; Renault 4 GTL '78 kl. rood ƒ 6250; Mazda 929 autom. '77 kl. goud ƒ 3900; Lancia Beta 1600 Sport '77 ƒ 4750; VW Golf D '77 kl. bruin ƒ 7250; Mercedes 250 autom. '76 gas kl. bruin ƒ 13000; BMW 525 '76 kl. grijs ƒ 6250; 3x Golf S '76 gas kl. groen vanaf ƒ 4500; Fiat X 1-9 '75 kl. groen ƒ 4500; Ford Capri 1600 '76 kl. ivoor ƒ 4750; Honda Civic '75 kl. wit vanaf ƒ 1250; Citroën CX 2400 '75 '76 '77 '78 vanaf ƒ 2250; Chevrolet Camara '75 gas kl. bruin ƒ 4750; Alfetta 2.0 GTV '77 kl. grijs ƒ 6250; 3x BMW 316 kl. grijs ƒ 6750; Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500. Inruil en directe financ. mogelijk. ANWB-keuring toegest. Autorama Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard - Heerlen, onderaan Windraakerberg.

Te k. OPEL Ascona 1600 bwj. '78, met LPG i.g.st. vaste pr. ƒ 6000,–, inl. tel. 045-725960 na 19.00 uur.

MITSUBISHI Colt GLX 1.4 '81 LPG ƒ 13.500,–; VW Jetta '80 LPG ƒ 14.000,–; Peugeot 305 GL '79 LPG ƒ 8950,–; Honda Civic '79 LPG ƒ 8250,–; Ford Capri 1.3 '78 ƒ 7500,–; Honda Accord '78 ƒ 6750,–; Escort RS '78 Gold diesel '79 ƒ 7950,–; BMW 528 '75; Renault R5 GTL '76 ƒ 4750,–; Mini Estate '78 ƒ 5500,–; goede inr. Simca 1307, Simca 1501 autom. Peugeot 504 LPG '74; 2CV '76 ink. verk. alle auto's inr. financ. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'stricht, tel. 043-627308.

JURGEN B.V. Kerkrade, auto's met Bovaggarantie; Mercedes 280 S aut. '81 groenmetall. 1e eig.; Mercedes 280 S aut. '80 blauwmetall. 1e eig.; Mercedes 280 SE automaat '79 blauwmetall.; Mercedes 250 type '78 1e eigen., nieuwe toestand; Mercedes 200 '76 nieuw model 1e eig.; Mercedes 300 TD aut. '80 blauw veel extra's; Mercedes 240 D' 80 1e eig. extra's; Mercedes 300 D type '80 1e eig. extra's; Mercedes 200 D '78 bruin 1e eig.; Mercedes 200 D '76 nieuw model zilvermetall.; Mercedes 240D '75 blauwmetall.; Ford Taunus 1600 Ghia 4-drs. '80 1e eig.; BMW 735 I autom. '80; v.v. alle mogelijke extra's 1e eig.; BMW 728 aut. '79; 1e eig.; BMW 728 autom. '79 1e eig.; Opel Rekord 2.0 S '80 blauwmetall.; Range Rover '79 beige 1e eig.; Datsun Sunny automaat '79 zilvermetall. 1e eig.; Peugeot 504 GL '78 1e eig. met LPG. Langheckweg 40 industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade tel. 045-452570.

DATSUN F2-100 grijs, pr. ƒ 2000,-, tel. 414106.

FORD Escort 2 Coupé '77 ƒ 2950,–. Ringstr. 7, Hoensbroek. 045-219510.

VW PASSAT SL '77, ƒ 3450,–. Deze auto i.st.v.nw. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

Te koop gevr. AUTO'S v.a. '74, ook schade-auto's. Tel. 045-752747.

MAZDA 818 S '79 met gasinst. ƒ 5250,–. Goselingstr. 128, Heerlen. 045-723076.

VW Derby GLS '78, ƒ 4750,–. Goselingstr. 128, Heerlen. 045-723076.

MINI 1000 Spec. sportwielen en ass. Ringstr. 7, Hoensbroek. 045-219510.

VOLVO 343 DL, '79, schuifd. treksh. met of zond. gasinstall., slechts ƒ 9500,–. keuring toegest. Tel. 04490-12138.

TOYOTA Carina van 1e eigenaar, bwjr. 1973, techn. in zeer goede staat, t.e.a.b. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 045-752215/751393.

Bij afhandeling van werkgeversfraudes

Officier hekelt 'verstopping' in rechtskanalen

door servé overhof

MAASTRICHT – „De rechterlijke afdoening van werkgeversfraudes loopt onherroepelijk vast. Zowel bij deze rechtbank als bij het gerechtshof in Den Bosch is sprake van een ernstige verstopping." In dit huishoudelijk jargon slaakte de Maastrichtse officier van justitie mr. dr. J. Reijntjes gistermiddag een „noodkreet" toen de rechtbank gedeeltelijk heropening gelastte van het vooronderzoek in de zaak tegen de 40-jarige G.R. uit Stein en de 33-jarige P.H. uit Wijlre, die beiden werden verdacht van het doen van valste aangifte voor loon- en omzetbelasting en het manipuleren met valse facturen.

Uit parate kennis somde mr. Reijntjes op, dat de afgelopen vier jaar in het arrondissement Maastricht 106 zaken zijn aangebracht die betrekking hadden op factuurfraudes, met name in de bouwwereld. Van die 106 zaken zijn er intussen 34 onherroepelijk afgedaan: 26 in een vonnis van de rechtbank (en eventueel arrest van het Hof), 6 als gevolg van seponeren en 2 door overlijden van de verdachte. Vijftien zaken wachten nog op behandeling door het Hof, waaronder 2 al sedert november 1979. De reeks wordt gecompleteerd door 57 fraudezaken die voor (eerste) behandeling zijn voorgedragen. Daarvan liggen er 15 al op de tafel van de rechtbank en bevinden er zich nog 42 in afgewerkte staat bij het openbaar ministerie. Daarenboven zijn nog enkele grootschalige fiscale fraudes in onderzoek.

Naarmate meer tijd verstrijkt, zal het naar de mening van mr. Reijntjes steeds moeilijker worden „licht op deze zaken te krijgen".

Uiteraard dienen ook in dit soort zaken de wettelijke bewijsregels gehanteerd te worden vond de officier, maar hij verzette zich tegen wat hij noemde onrealistische bewijseisen in de trant van: „Hoeveel geld is nu precies weg?". Een dergelijke vraag was eerder die middag opgeworpen door de raadsman van de 53-jarige J.V. uit Sittard, tegen wie mr. Reijntjes in verband met fraude en falsifikatie een jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf had geëist.

Herziening

De Maastrichtse officier vroeg zich af of de structuren waarlangs in ons land vervolging en berechting plegen plaats te vinden niet toe zijn aan herziening. In dat verband pleitte hij voor het verbeteren van coördinatielijnen – nu gebeurt het dat in een fraudezaak door vier korpsen aan één verdachte wordt getrokken – en voor de mogelijkheid eenvoudige zaken „enkelvoudig" te doen behandelen. Daarvoor zou dan tijd vrijgemaakt moeten worden van leden van rechtbank en hof, oordeelde mr. Reijntjes.

Rechtbankpresident mr. H. Pijls zei zich met zijn mederechters vooralsnog te beperken tot de zaak tegen de hierboven genoemde G.R. en P.H. Hij achtte de daarin geproduceerde stukken zozeer ondoorzichtig, dat hij een deskundige expertise van de bewijsmiddelen nodig oordeelde. De rechtbank besloot aan de rechter-commissaris te vragen deze taak op te dragen aan de heer L. Schelbergen, register-accountant bij de fraudecentrale van de centrale recherche-informatiedienst in Den Haag.

Na 6 jaar

Moeizaam was eerder die middag de zaak tegen Sittardenaar J.V. verlopen. Deze was belastingfraude en het gebruik van valselijk opgestelde facturen verweten. Verdachte zei niets af te weten van de valsheid in geschrifte die op zijn dagvaarding prijkte. Hij beweerde personeelsleden uit eigen beurs premies te hebben gegeven voor geleverde extra prestaties, ontkende ooit zwartwerkers in dienst te hebben gehad en wilde er evenmin van weten valse facturen in zijn administratie te hebben verwerkt als dekmantel voor kunstgreepjes op fiscaal gebied.

Mr. Reijntjes achtte evenwel het bewijs voor de tenlastegelegde feiten geleverd en zelfs grotendeels afkomstig uit eerder door verdachte zelf afgelegde verklaringen. Naar de mening van de officier is V. bovenal behulpzaam geweest bij het frauderen door anderen. Wegens tweemaal gepleegde belastingfraude en het tweemaal gebruiken van valse facturen eiste de officier tenslotte een jaar gevangenisstraf tegen de Sittardenaar.

Raadsman mr. Nijssen benadrukte, dat de aan zijn cliënt verweten feiten voor een deel dateren uit de jaren 1976, 1977 en 1978. „Wij leven nu zes jaar later en moet deze man dan nu nog een jaar naar de gevangenis?", vroeg hij zich af. Door het ontbreken van exacte cijfers over hetgeen wellicht aan belastinggelden is ontdoken, achtte mr. Nijssen het niet goed mogelijk deze zaak op juiste wijze te beoordelen. Voor alle punten van de tenlastelegging bepleitte hij daarom vrijspraak.

De rechtbank besloot volgende week dinsdag uitspraak te doen.

Staatssecretaris Dales:

Premieheffing ex-pendelaars gaat draagkracht te boven

DEN HAAG – De staatssecretaris van Sociale Zaken mevrouw Ien Dales is tot de overtuiging gekomen, dat de nog in te vorderen premies-volksverzekeringen bij ex-pendelaars in Limburg „voor een deel de draagkracht van de betrokkenen verre te boven gaan". Zij heeft dit gisteren in de wandelgangen van de Eerste Kamer informeel aan de CDA-senator Jo Franssen medegedeeld.

Daarbij heeft zij voorts gezegd dat zij onmiddellijk internationaal contact zal opnemen teneinde in België en Duitsland na te gaan in hoeverre er van dubbele premieheffing sprake is. „Zij is van mening dat wanneer blijkt dat de betrokkenen al voor bepaalde voorzieningen betaald hebben, het niet aangaat hen daarvoor in Nederland nog eens te laten betalen", aldus Jo Franssen.

Naast dit toegezegde internationale overleg zijn er intussen al enige weken in de Interparlementaire Benelux Raad over hetzelfde onderwerp vragen hangende van het CDA-Tweede-Kamerlid drs. R. van der Linden. Deze vragen zijn gericht aan de bewindslieden van Sociale Zaken en Financiën in Nederland en België.

PvdA gispt reactie van gedeputeerde

MAASTRICHT – In een brief aan gedeputeerde E. Mastenbroek heeft de heer J.S. Huys, voorzitter van de fraktie van de PvdA in Provinciale Staten, zijn verwondering en verontwaardiging geuit over het besluit van de deputé af te treden als voorzitter van de adviescommissie Verdeling Rijkssteun Woningbouw voor de provincie Limburg. De heer Huys zegt met het provinciaal bestuur ernstig teleurgesteld te zijn over de voor Limburg tegenvallende toewijzing van gesubsidieerde woningbouw.

Volgens hem verdient het echter aanbeveling het besluit van de minister „in zijn juiste en totale kontekst" te plaatsen. In dat verband stelt hij vast, dat Limburg voor 1982 weliswaar slechts 66.9 procent krijgt van hetgeen vorig jaar aan deze provincie werd toegewezen, maar nog altijd bijna 95 procent van het gemiddelde kwantum uit de jaren 1978 tot en met 1981. Hij wijst erop, dat het totale aantal te bouwen gesubsidieerde woningen door het nieuwe kabinet met 5000 is verhoogd ten opzichte van de vorige regeerperiode. De gezamenlijke aanvragen van de provinciale adviescommissies bedroegen 216.000 woningen. Ongeveer de helft, namelijk 110.000, is gehonoreerd. Ook de toewijzing aan Limburg bedraagt de helft.

Als voorzitter van de adviescommissie zou de heer Mastenbroek volgens de voorzitter van de socialistische statenfraktie alsnog „de vinger aan de verdeelpols hebben kunnen houden". Huys: „De verwachting, gestoeld op de ervaringen van de laatste jaren, is immers dat de gemeenten in de Randstad niet allemaal hun hele kwantum tijdig kunnen realiseren." Hij besluit zijn brief aan gedeputeerde Mastenbroek met een dringend verzoek op zijn besluit tot aftreden als voorzitter terug te komen.



● *Alleen de geblakerde buitenmuren van Francky Saloon bleven overeind.*

Francky Saloon volledig in as

NIEUWSTADT – Een felle uitslaande brand heeft dinsdagmorgen rond vijf uur de Francky Saloon aan de Rijksweg in Nieuwstadt volledig verwoest. De brandweer van Susteren die om kwart over 5 de melding binnenkreeg, kon niet voorkomen dat vrijwel het gehele café uitbrandde. Van de kelder tot de zolder bleef geen spaander hout onaangetast. Persoonlijke ongelukken hebben zich daarbij niet voorgedaan. Tot kwart over 7 moest er worden geblust.

De 'Saloon' was tot één uur opengebleven. Toen de brand uitbrak, was het pand al geruime tijd verlaten. Een overbuurvrouw heeft bij het zien van de vlammen direct alarm geslagen. Over de oorzaak tast men nog in het duister. Gisteren heeft de technische recherche nazoekingen gedaan. Er zijn slechts enkele geblakerde buitenmuren overeind gebleven.

Beheerder W.P. uit de gemeente Landgraaf kwam zich gisteren van de verwoesting op de hoogte stellen. Het pand is eigendom van F.R. uit Weert. Het is verzekerd, maar of de verzekering toereikend is, viel gisteren niet te zeggen.

GS: ander doel voor lege gebouwen

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten willen inzicht krijgen in mogelijke alternatieve bestemmingen voor leegstaande kloosters, kastelen en monumentale boerderijen in de provincie, mede in verband met beleidsaanbevelingen uit het toeristisch en recreatief overallplan.

Om die reden hebben zij de provinciale planologische dienst opgedragen een rapport uit te brengen over de bouwkundige toestand van deze categorie gebouwencomplexen en mogelijkheden aan te geven tot conservering danwel aanwijzing tot onvermijdelijke sloop. Gevraagd wordt tot slot een eventuele nieuwe bestemming voor te stellen, afgestemd op de visie die is neergelegd in het TROP.

Uit een eerder opgestelde inventarisatie van de Provinciale Planologische Dienst is komen vast te staan, dat in Limburg op dit moment tenminste 130 kapitale gebouwen leegstaan.



● *Veel aanwezigen bij de „middagpauze" bij DSM in Geleen.*

Ziektewet-acties ook in Limburg

HEERLEN – In Limburg is gisteren op vier plaatsen actie gevoerd uit protest tegen de ziektewetplannen van de regering. Dat gebeurde bij DSM in Sittard en Geleen, bij MacIntosh in Maastricht en bij Rank Xerox in Venray.

Ruim duizend werknemers van DSM in Sittard en Geleen hebben zich gistermiddag tijdens de middagpauze bij de poorten van het bedrijf verzameld. Hier werden ze toegesproken door bestuurders van de Industriebond FNV. Eerder die dag had de FNV in het bedrijf al pamfletten verspreid, waarin het personeel werd opgeroepen massaal aan de poort-actie deel te nemen. „De belangstelling viel niet tegen", aldus de FNV. Succes hebben we echter pas als de hele zaak wordt afgeblazen. We moeten eerst de mensen in Den Haag ervan overtuigen dat dit plan niet kan en mag".

MacIntosh Maastricht heeft in de middagpauze een half uur langer in de cantine doorgebracht in het kader van de prik-acties. Van de 150 personeelsleden namen er 130 deel aan de actie. Een FNV-bestuurder zei dat er langduriger acties gaan komen als de regering akkoord gaat met het voorstel de ziekengelduitkering niet op 100 procent te laten. Deze aankondiging werd volgens de FNV door de aanwezigen positief ontvangen.

Ook in het noorden van Limburg kwam het gisteren tot acties: bij Rank Xerox in Venray. Hier kreeg de industriebond FNV 500 personeelsleden achter zich bij een demonstratieve tocht over het bedrijfsterrein die om 11.15 uur begon. Tot half een duurde vervolgens een kantinebijeenkomst waarin districtsbestuurder Henk van Rees zijn gehoor wees op het onrecht in de ziekengeldplannen van minister Den Uyl. Unaniem werd een resolutie tegen het regeringsbeleid terzake aangenomen.

Elders in het land werden dergelijke acties ook gehouden in Zuid-Holland en Groningen.

Officier onderzoekt 'discriminatie' VV Partij

WITTEM – Mr. H. Laumen officier van justitie te Maastricht heeft de politie te Wittem opdracht gegeven rapport uit te brengen over de voetbalvereniging Partij in die plaats die tot twee keer toe geweigerd zou hebben het 10-jarige zoontje Marco van het woonwagengezin Schmeets als lid aan te nemen. De officier van justitie wil bekijken of strafvervolging wegens discriminatie mogelijk is.

Mr. Laumen zegt desgevraagd dit gedaan te hebben naar aanleiding van een brief van de Limburgse actievoerder Dirk de Vroome. De actievoerder dringt in de brief aan de officier van justitie overigens aan op ontbinding van de voetbalvereniging.

DSM-chef Pécasse tot wegtransport

„Gevaarlijke stoffen: wil van consument"

AMSTERDAM – Het is uiteindelijk de consument die door zijn koopgedrag c.q. door zijn keus tussen het ene produkt en het andere bepaalt dat er in de chemische bedrijvigheid grond- en hulpstoffen van de ene verwerkingsplaats naar de andere vervoerd moeten worden. Daartoe behoren vele stoffen die in het algemeen denkpatroon als „gevaarlijke stoffen " worden beschouwd. Dit zei gisteren in Amsterdam tijdens een themadag van NOB-Wegtransport de heer A.H. Pécasse, hoofd Business Research van DSM te Heerlen.

De themadag van de wegvervoersorganisatie behandelde gisteren het vervoer van gevaarlijke stoffen. Tevoren had NOB-Wegtransport gesteld: „Bij sommigen overheerst vaak de mening dat dit vervoer een gevaar voor de samenleving vormt. Vergeten wordt dat het juist die samenleving is, die het vervoer van gevaarlijke stoffen verlangt, omdat zij behoefte heeft aan producten waarin deze stoffen moeten worden verwerkt".

Deze stelling bleek grotendeels de basis van de inleiding van de heer Pécasse te omsluiten. Wèl wees deze inleider erop, dat de consument er in het algemeen geen flauw idee van heeft waartoe zijn aankoop, c.q. zijn keus leidt. Waar het gaat om grondstoffen en tussenproducten zijn de consequenties van het consumentengedrag op micro-niveau niet meer te overzien, aldus deze inleider. Er is bovendien nogal wat uiteenlopend denken over wat „gevaarlijke" stoffen zijn.

Velen bv. die LPG gevaarlijk vinden, zullen het LPG in hun zakaansteker helemaal niet gevaarlijk achten. De baas van een ammoniakfabriek die de waterstof uit zijn productieprocessen met alle denkbare veiligheidsmaatregelen omgeven heeft, vindt waterstof gevaarlijk. Maar zijn fabriek die waterstof verwerkt vindt hij niet gevaarlijk. En de klant - van potdichte binnenbanden, buitenbanden, boterhamzakjes, rotvrij jaloeziedoek, makkelijke jumpers, beschermfolie voor aardbeienplanten, krimpfolie voor allerlei materiaal, zeilpakken, wapening in carrosseriedelen – denkt er niet bij na dat de grondstoffen ervan „gevaarlijk" zijn.

Toch zit aan het begin van de verwerking van dergelijke stoffen een kolossale portie lichte koolwaterstoffen die vluchtig en brandbaar zijn, die ofwel vervoerd moeten worden of wel vanuit hun eigen productie-eenheden overgedragen aan zeer nabij-gestichte andere „plants" zodat er grote petrochemische complexen ontstaan. Weliswaar, aldus de heer Pécasse, wordt in West-Europa het overgrote deel van de aldus vervaardigde 10 miljoen etheen, de miljoen ton propeen en de enorme massa's chloor en ammoniak nagenoeg ter plekke weer verwerkt, toch zijn er regelmatig ook grote hoeveelheden van onderweg – hetgeen nu eenmaal een gegeven is.

Raadslid Sittard:

DSM niet zorgvuldig met lozen afvalstoffen

SITTARD – Raadslid J. Schings in Sittard zegt over informatie te beschikken dat bij DSM niet al te zorgvuldig wordt omgesprongen met het in het riool brengen van zogenaamde ontvettingsmiddelen (tetra-chloriteen en tri-chloormetaan).

„Gemeente en provincie moeten onderzoeken of er verbanden bestaan met de gevonden grondwaterverontreinigingen in het waterwingebied Brugstraat in Sittard", zo heeft het raadslid gisteravond wethouder Simons van bedrijven voorgehouden.

Zoals bekend zijn in de loop van de laatste maanden een aantal waterputten in het waterwingebied buiten gebruik gesteld omdat er sporen van gechloreerde waterstoffen zijn gevonden.

Uit veiligheidsoverwegingen wordt dit grondwater niet meer in de drinkwaterleidingen gepompt. Totnutoe zijn geen duidelijke bewijzen gevonden waar de verontreinigingen afkomstig van zijn.

In Nuth en Schimmert

Informatie-avond over streekplan

MAASTRICHT – Het provinciaal bestuur houdt alsnog in Schimmert en Nuth informatie-avonden over de herziening van het Streekplan Zuid-Limburg. Daartoe is besloten nadat uit beide kernen hierom met klem werd gevraagd.

In Schimmert vindt de informatie-avond dinsdag 16 februari om 20.00 uur plaats in zaal 't Weverke, Hoofdstraat 77 en in Nuth woensdag 17 februari, eveneens om 20.00 uur, in het Cultureel Trefcentrum aan de Wilhelminastraat 3. Op beide avonden zal namens de provincie o.a. gedeputeerde E. Mastenbroek de planwijzigingen toelichten.

De ontwerp-herziening ligt nog tot en met 11 maart ter inzage in het gouvernement te Maastricht en in de gemeentehuizen en openbare bibliotheken van Beek, Meerssen en Nuth.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Enter the Ninja, 16 jr. dag. 20.30 uur; wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
The getaway, 16 jr. dag. 20 uur.
Ik ben Joep Meloen, 8e week, a.l. wo 15.30 uur.
Passage
Eiland der wellust, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H5
Sabine, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
In de greep van de zombies, 3e week, 16 jr. dag. 16 en 20 uur.
Het laatste ultimatum, 3e week, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Molly Flanders, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Endless love, 9e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Frank en Frey, 7e week, a.l. wo 14 uur.

SCHAESBERG

Autokino
Aardbeving, 12 jr. di en wo 20.30 uur.
Mc Vigar, 16 jr. di en wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival
An American werewolf in London, 2e week, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace I
De pikante avonturen van een taxichauffeur, dag. 14, 16, 20 en 22 uur.
Palace II
Luchthaven onder hoogspanning, 12 jr., dag. 14.15, 16.15, en 20.15 uur.
Studio
The postman always rings twice, 6e week, 16 jr., dag. 15 en 20 uur.
Royal II
Desperado's op wielen, 16 jr., dag. 16 en 20.30 uur.
Donald Duck's zomerfeest, 5e week, a.l., wo. 14 uur.
Mabi I
Papillon, 12 jr., dag. 14, 17 en 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Thermenmuseum
Volksmuziek en volksinstrumenten in Europa in foto's, teksten en historische instrumenten. Open di t/m za 10-17 uur; zo 14-17 uur. Tot en ne 7 maart.
Galerie Art Apart, Heesberg 43.
Schilderijen van Gerardus Groen, aquarellen van Aug. Mook en Jos Beernik. Open do en vr 16-20 uur; za 14-17 uur en zo 14-16 uur.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10-14 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10.
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open dag. 14-17 uur.
NMB, Bongerd 13
Beelden van Corrie Ooms. Open ma t/m vr 9-16 uur en do 17-19 uur. Tot en met 15 maart.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36.
Mixed media van Geert Kooiman. Open di t/m za 14-19 uur. Tot 5 februari.

HOENSBROEK

Kasteel
Fotogalerie 68
Surrealistische fotografie van Guil. Banser, S. Braken en F. Stevens. Open dag. 10-12 en 13.30-17 uur; za en zo 13.30-17 uur.
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39
Foto's van Greet Berkhout en Nol Pepermans. Open ma, wo en do 10-18 uur; di en vr 10-20 uur. Tot 15 maart.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9-17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand, 13-17 uur.
Kasteel Erenstein
Galerie De Blauwe Olifant
Clowns in aquarellen van Wil van der Laan, Ru de Vries en Doenja Willeman, in olieverf van Evert Slegers. Open do en vr 17-20 uur; zo 14-17 uur. Tot en met 19 februari.
Wijngrachttheater
Landschappen van Jan van der Hijden. Open ma t/m vr 10-15 uur; za 10-12 uur. Tot en met 14 februari.

UBACH o. WORMS

Galerie Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag 10-22 uur.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Pastels en tekeningen van Hans Keuls. Open do t/m zo 14-18 uur. Tot en met 15 februari.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71.
Schilderijen en aquarellen van Daan Wildschut. Open di t/m vr 9-18 uur; za 9-17 uur. Tot 6 maart.

Verzoek PvdA Simpelveld/Bocholtz:

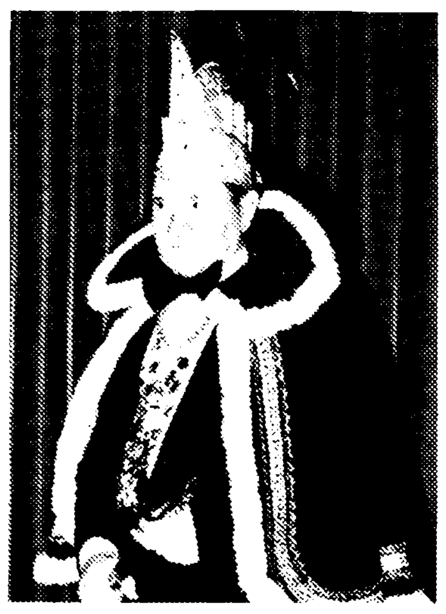
Niet-raadsleden in commissies

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – De afdeling Simpelveld-Bocholtz van de PvdA heeft in een brief aan het gemeentebestuur gepleit voor het opnemen van niet-raadsleden in diverse adviserende commissies. Enkele leden van de PvdA-afdeling, die over deskundigheid beschikken, met name op de terreinen van "welzijn" en "milieu" willen zich graag ter beschikking stellen voor bedoeld commissiewerk.

Verder pleit de PvdA voor het openbaar maken van commissies en het instellen van een „sprekerskwartiertje". De afdeling heeft er geen moeite mee als dit vóór de vergadering gebeurt. Het bestuur verklaart dat mede door het instellen van een sprekerskwartier de afstand tussen het gemeentebestuur en de inwoners verkleind kan worden.

Prins Hein I cv. Droepnaze



● *Prins Hein I van de cv. de Droepnaze.*



VAESRADE – Het Droepnazeriek in Vaesrade heeft een nieuwe prins gekregen. Hein Otten regeert over Vaesrade als prins Hein I. De eerste daad van de nieuwe prins was het decoreren van burgemeester Rutten en wethouder Lenoir.

Auw wieverbals

BRUNSSUM – De samenwerkende verenigingen van café 't Höfke, Heufkestraat 3 in Brunssum houden zaterdag vanaf 20 uur het auw wieverbal. De entree bedraagt ƒ 2,50.

TREEBEEK – De cv. Chalet uit Treebeek houdt zaterdag in het Chalet aan de Komeetstraat het traditionele auw wiever- en auw mennekesbal. Voor de oudste, mooiste en origineelste auw wieven en auw mennekes zijn prijzen beschikbaar gesteld.

HEERLEN – In het Eikenderveld houdt de cv. De Schwelmennekes in de narrentempel café Eikenhof zaterdag weer het auw wieverbal. Voor ieder verkleed auw wief is er een leuke verrassing.

VAESRADE – De uitroeping van miss auw wief Voasje is het hoogtepunt van het auw wieverbal dat de cv. De Droepnaze uit Vaesrade zaterdag houdt in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.

BOCHOLTZ – In Bocholtz houdt de Stichting Vasteloavendsverein Kalk an de Boks vrijdag in de kom van Bocholtz de auw wieverbals. De aanvang is 20 uur.

SIMPELVELD – De cv. De Bergbock van de Huls in Simpelveld houdt zaterdag auw wieverbals in de zalen Bellevue, Kalsbeek en Packbier. Voor de drie zalen is een entree vastgesteld. Aanvang 20.11 uur.

HEERLEN – In Romantica aan de Anjelierstraat in Nieuw-Einde houdt de cv. De Jonge Böck zaterdag vanaf 20.11 uur een auw wieverbal, met prijzen voor het origineelste, oudste en lelijkste wief.

Prinseavond in Schaesberg

SCHAESBERG – D'r prinseroad van het Eikske houdt zaterdag om 20 uur in café Wiel Theunissen aan de Koelmoer een prinseavond met medewerking van de cv. Eikske, d'r Schaesbergse Vasteloavendsverein, Prinseroad van Schaesberg, de Raad van Elf van de kakertse Boys en het hoforkest De Galanti's. Entree is vrij.

Informatieavonden herzien streekplan

NUTH – Het Provinciaal Bestuur organiseert in Nuth en Schimmert een informatieavond over de herziening van het Streekplan Zuid-Limburg, in verband met de aanleg van de oost-west baan van vliegveld Beek. In Schimmert vindt deze avond 16 februari in zaal 't Weverke aan de Hoofdstraat 17 plaats. De dag erna, 17 februari, is men in het Cultureel Centrum aan de Wilhelminastraat 3 in Nuth. Beide avonden, waarop onder andere deputé Mastenbroek aanwezig is, beginnen om 20.00 uur.

Uitslagen van solistenconcours „Onderbanken"

DOENRADE – De 14-jarige Rebecca Grannetia van de fanfare Langeberg in Brunssum behaalde het afgelopen weekeinde tijdens het solistenconcours van de muziekfederatie Onderbanken, evenveel punten als Willi Kraus uit Oirsbeek. Rebecca kwam uit in de jeugdafdeling en Willi in de ere-afdeling. Hun optreden werden allebei beloond met 109½ punt goed voor een eerste prijs met lof. Omdat er maar een beker beschikbaar was, werd er geloot en kon Rebecca de prijs mee naar huis nemen, terwijl Willi de beker thuis bezorgd krijgt.

Hieronder volgen de uitslagen van de diverse klassen: Afdeling superieur: 1e Jean Pierre Grannetia, Brunssum; Ere-afdeling 1e Willi Krause, Oirsbeek, 2e Mathilde Grannetia, Brunssum; Uitmuntendheid: 1e Rob Cobben, Merkelbeek, 2e H. Simons, Merkelbeek; 1e afdeling: 1e Gerri Otten, Schinnen, 2e kwartet: M en J Grannetia, F. Spoelstra en B. van Orsauw, Brunssum; 2e afdeling: 1e Peter Bisschops Brunssum, 2e sextet: R.M. en J. Grannetia, Brunssum; aspirantenafdeling: 1e Bjorn Sturmans, Jabeek; Slagwerk: B-klasse Harald Vinclair, Schinveld.

Zelfverdediging voor vrouwen

SCHAESBERG – Buurthuis „De Molt" start bij voldoende belangstelling, vandaag van 9.30 uur - 11.30 uur een gratis cursus zelfverdediging voor vrouwen van alle leeftijden. Het adres is: Dr. Nolensstraat 8, Schaesberg. Tel.: 311304.



● *De formatie Rewind '82*

Rewind '82 in Mainstreet

SCHAESBERG – De popformatie "Rewind '82" verzorgt zaterdag een concert in Schaesberg. Dit concert vindt plaats 20.30 uur in het jongerencentrum Mainstreet aan de Hoofdstraat en de entree is ƒ 2,50. De formatie brengt uitsluitend eigen werk ten gehore. Men kan niet alleen naar de formatie luisteren, maar ook samen spelen en praten. Bovendien zijn ze niet bang voor het brengen van een portie geïmproviseerde maatschappelijke kritiek. De groep bestaat uit: Ben Bereds (gitaar), Sandy Schipper (gitaar), Mart Hauters (slagwerk), Peter Lücker (bas), Jan Zimny (zang) en Norbert Prieckaerts (techniek).

Rammenshow in Bocholtz

BOCHOLTZ – Voor de 17e maal in successie houdt de konijnenvereniging 't Raskonijn Bocholtz, zaterdag en zondag de internationale rammententoonstelling. Er zijn reeds ruim 400 rammen ingeschreven uit Duitsland, België en Nederland, uitsluitend kampioensdieren, verdeeld over 36 rassen.
Als keurmeesters zijn aangetrokken: de heer H. Reintjes Geleen, voorzitter, J. Habets, Heerlen voor dwergrassen, J. Hanegraaf, Breda voor de kleine rassen, Th.Wouters, Heerlen voor de middenrassen en Fr. Ladenstein voor de grote rassen. De tentoonstelling wordt gehouden in de Wilhelminazaal, Dr. Nolensstraat 9a Bocholtz en is zaterdag open van 11.00 uur tot 22.00 uur en zondag van 11.00 uur tot 18.00 uur. De opening wordt verricht door oud-burgemeester J.H.Ch. Persoon van Bocholtz, die ook de prijs schonk voor het beste dier van de tentoonstelling.

Kijkdag basisschool Hoensbroek

HOENSBROEK – De Openbare Basisschool Hoensbroek organiseert zaterdag van 14.00-16.00 uur aan de Steenkoolstraat 2, ter afsluiting van het voedingsproject dat drie weken geleden aan deze school werd gestart, een kijkdag.
Centraal in dit project staat het thema "gezonde voeding". Tijdens de lessen zijn onderwerpen behandeld zoals "het voedsel dat wij eten, vegetarisch eten en het voedselprobleem van de derde wereld". De leerlingen bezochten, na een voorlichtingsavond geleid door mevr. T. Hol van het bureau Gezondheidsvoorlichting en Opvoeding, de markt en een supermarkt.
Op de kijkdag zijn ook de Stichting Jeugdtandverzorging en het Heerlens Reformhuis vertegenwoordigd.

Koffieconcert in Schaesberg

SCHAESBERG – De Muzikale Kring Schaesberg organiseert zondag om 12.00 uur in de aula van het Eijkhagen College een koffieconcert. Het trio dat optreedt bestaat uit: Diane Webb (fluit), Sophia Shapiro (piano), Martin Hesselbein (cello). Het trio speelt werken van Joseph Haydn, Joh. Nepomuk Hummel, Ch. Lefebre en Carl Maria van Weber.
De uit de Verenigde Staten afkomstige Diane Webb is als fluitiste verbonden aan het LSO. Sophia Shapiro werd geboren in Odessa en studeerde in haar geboortestad aan de wereldberoemde school voor muzikaal hoogbegaafde kinderen. Op 15-jarige leeftijd debuteerde zij met het Symphonie Orkest van Odessa in het eerste pianoconcert van Fr. Liszt. De Zwitser Martin Hesselbein maakt sinds 1977 deel uit van het Luikse Symphonie Orkest.



● *Het diamanten paar Mien en Theo Vedder van de Molenberg.*

Mien en Theo Vedder zestig jaar getrouwd

HEERLEN – Mien en Theo Vedder aan het Alberdinck Thymplein 9 zijn vrijdag 60 jaar getrouwd. Dit betekent op de Molenberg groot feest. Zes kinderen, twaalf klein- en zeven achterkleinkinderen zullen het feest meevieren. Een feest dat om 15 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Verschijning begint. Vanaf 18.30 tot 20 uur is er in hotel Wilhelmina op de Molenberg gelegenheid om beide diamanten jubilarissen te feliciteren.

„Als ons gevraagd zou worden hoe ons leven is verlopen, dan zou het antwoord beslist zijn dat wij alles wat een leven kan bieden aan vreugde maar ook aan tegenslagen hebben beleefd. Achteraf mogen mijn vrouw en ik toch niet mopperen. Als wij onze jeugdjaren vergeten, hebben wij samen een rijk en gelukkig leven achter de rug; ondanks dat mijn vrouw Mien vanaf het begin van haar huwelijksjaren met ziektes te kampen heeft gehad, zijn wij toch heel blij dat wij deze mijlpaal nog mogen beleven. Waar wij nu nog op wachten is als kleine beloning de hemel". Theo Vedder (83) geboren te Huizen in Gelderland moest al op zeer vroege leeftijd van vroeg in de morgen tot de late avond voor een gulden gaan werken in het landbouwbedrijf. In 1920 gaf hij de pijp aan Maarten en kwam naar Brunssum waar hij begon in het ondergrondsbedrijf van de Oranje Nassau I te Heerlen. Tien jaar bleef hij op deze mijnzetel werkzaam, toen werd hij ziek en moest hij uitzien naar ander werk. Twee jaar ging hij met katholieke bladen en tijdschriften langs de deuren. Toen bleek dat het brood op de plank erg dun was begon Theo als melkventer bij de melkfabriek de Mijnstreek. „Dat was helemaal een rot leven en ik heb heel wat kilometers met paard en wagen moeten aflopen om de melk aan de man te brengen. Al heel vroeg in de morgen moesten wij eerst in het donker het paard in de wei gaan vangen en het loon bestond uit 1 ¾ cent van elke liter melk die werd verkocht. Ik mag er niet meer aan denken", zegt de diamanten jubilaris Theo. In 1957 kwam hij terecht in het magazijn van de gemeentewerken te Heerlen waar hij tot zijn pensionering werkte. Zijn vrije tijd ging naar de duivensport. Met zijn duiven wist hij vele prijzen en kampioenschappen in de wacht te slepen. Verder was hij lid van de hondenvereniging Heerlerbaan en medeoprichter en negen jaar voorzitter van de bond transportarbeiders Limburg.

Tegenslagen

Mien Vedder-Rade (80) geboren te Eygelshoven werkte tot aan haar huwelijk in dienstbetrekking. Zij is al 65 jaar woonachtig op de Molenberg en heeft al heel wat tegenslagen moeten verwerken. Toch bleef zij niet bij de pakken zitten en diende jarenlang als penningmeesteresse de katholieke vrouwenbond. Toen het niet meer te best ging begon zij kleding te maken voor haar kinderen.

Kostbare vernieling installatie

HEERLEN – Onbekenden hebben een zogenaamde PTT-manipulatiekast aan de Parkweg vernield. In zo een dergelijke kast worden de telefoonaansluitingen gedeeltelijk geregeld. De daders vernielden twee deksels van de kast en konden zodoende aan de bekabeling komen. Zij knipten alle verbindingsdraden door. Als gevolg daarvan kwam de hele buurt rond de Parkweg zonder telefoon te zitten. De schade is niet bekend.

Presentatie Scouting Pius XII

SCHAESBERG – Zondag presenteert Scouting Pius XII van de H. Familie-parochie Schaesberg zich aan „den volke". Van 14.45 tot 18.0 uur vindt in het aan de Kakertsw gelegen hoofdkwartier een doorl pende diapresentatie plaats v Pius XII-activiteiten. Voorts is die dag een grote kwis met daara verbonden leuke prijzen. Ook sta het optreden van een muziekgro op het programma.

Politie houdt vrienden aan

KERKRADE – De politie van Ke rade heeft zondagnacht een 17-ja ge Kerkradenaar aangehouden o dat hij dronken op een bromm reed. Drie vrienden van de bro fietser waren het niet eens met d aanhouding en ze probeerden hu vriend uit handen van de politie houden. De politie heeft de dr vrienden daarop ook maar aange houden. Het zijn een 17-jarige Ker radenaar, de 18-jarige M.T., u Kerkrade en de 20-jarige G.H., eve eens uit Kerkrade. De dronk bromfietser werd door de poli naar huis gestuurd nadat proc verbaal was opgemaakt. De ande drie werden in de loop van maand naar huis gestuurd.

Poolse dansgroep naar Frankrijk

BRUNSSUM – De Poolse zang- en dansgroep „Syrena" gaat zaterdag 13 februari naar Frankrijk om dee te nemen aan het internationaa folklore festival in Courcelles Le Lens. De groep kreeg deze speciale uitnodiging van de Organisatie Cu turele et Tradition.
Syrena vestigde de aandacht op zich, door op het wereld festiva voor Poolse folklore te Rzeszow de radio-televisie- en persprijs te win nen. Bovendien was de groep te zien en te bewonderen op de Nederland se televisie tijdens de uitzending van het programma van gewest tot gewest. De groep bestaat 25 jaar en de leiding is in handen van Marian Jakubowski.



● *De Poolse dans- en zanggroep Syrena*

Regio kort

HEERLEN
● De prijzen van de loterij tijdens de Winkbülle-revue zijn gevallen op de lotnummers 885, 3767, 2409, 8828, 3986, 5458, 5745, 8089, 3474 en 1278. De prijzen zijn verkrijgbaar bij banketbakkerij Kengen aan de Akerstraat.

● De afdeling Adelbert Zuid-Limburg houdt donderdag om 20.15 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat te Heerlen een bijeenkomst.

BOCHOLTZ
● De speurtocht gehouden door de sportclub werd met 220 punten gewonnen door de families Amkreutz, Clignet en Windmuller.
● De stichting peuterspeelzaal Bocholtz die zoveel mogelijk op eigen benen wil staan kan speelgoed gebruiken. De inwoners die spullen in voorraad hebben en dit kwijt willen kunnen contact opnemen met de dames Schiffeler, Tulpenstraat 17 of Engel, Op de Klinkert 17. Men kan het speelgoed ook brengen in de speelzaal op dinsdag, woensdag en vrijdag tussen 9 en 11.30 uur.
● De uitslag van de duivenshow gehouden door de duivenvereniging Zephir is als volgt. 1e W. Degens, 2e N. Coerver en 3e gebroeders Brouns.
● De prijzen van de loterij gehouden door Winnen doet Zegevieren zijn terechtgekomen op de lotnummers: 1045, 2926, 2190, 453, 3342, 200, 3213 en 681. Voor de prijzen kan men terecht bij G. Vliegen, Groeneweg 25.
● De afdeling Bocholtz van de PvdA heeft in de heer M. Schleijpen een nieuwe voorzitter gekregen voor Bocholtz en Simpelveld.

NUTH
● De prijzen van de vijfde trekking van de loterij gehouden door Minor zijn gevallen op de lotnummers: 939, 354, 86, 6, 267, 104, 676, 122, 747, 101, 610, 863, 71, 211, 962, 997, 315, 647, 602, 565.

BRUNSSUM
● De afdeling Brunssum van de Industriebond-FNV houdt donderdag om 19.30 uur in zaal Concordia aan de Prins Hendriklaan de jaarvergadering. Bovendien is er elke eerste maandag van de maand in Concordia van 13.30 tot 14.30 uur en van 18.30 tot 19.30 uur gelegenheid om klachten en grieven ter tafel te brengen.

HOENSBROEK
● Tijdens de jaarvergadering gehouden door het mannenkoor Hoensbroek werd de heer W. Klaassen gekozen tot voorzitter. Penningmeester werd de heer J. Lansing.

SCHAESBERG
● Tijdens een carnavalsavond gehouden door de voetbalvereniging RKONS werd Paul Persoon speler van het vijfde elftal gekozen als sportprins.

SIMPELVELD
● De scholencombinatie Heipaal-Harlekijn heeft in drs. Jan Baars een nieuwe voorzitter gekregen. Bovendien werd een nieuwe oudercommissie gekozen.
● Als nieuw bestuurslid van het mannenkoor David werd gekozen de heer M. Reuter. Door de archivarissen de heren A. Kicken en Sj. Vliex werd voor hun werk een verenigingscomputer ingeschakeld.
● De ow wieververeniging heeft in mevrouw Bertha Pistorius een nieuwe secretaresse gekregen. Het correspondentieadres is Schilterstraat 22, tel. 443165.

UBACH OVER WORMS
● Ook dit jaar worden de bejaarden, alleenstaanden en gepensioneerden in het dienstencentrum De Troef in de gelegenheid gesteld om hun aangiftebiljet inkomstenbelasting te laten invullen. Men moet wel eerst een afspraak maken of bellen naar 312218.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door v.v. Passart. 19.45 uur in het HKB-gebouw door de Brabantse Club. 19.45 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door Olympia. 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands Up Boys.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerhei door zangvereniging Crescendo 19.45 uur in Club 208 door duivenvereniging De Duif. 20 uur in zaal Reuling, Chèvremont, door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nulland door de Biljart Boys 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust ten bate van fanfare St.-Barbara. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Holz door de Auw Harmonie.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 11 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek. 19.15 uur in de harmoniezaal door de harmonie St.-Cecilia. 19.15 uur in zaal Schiffers door algemene bond voor ouderen.
Nieuw-Einde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door de voetbalvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbal.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis door de bejaardenbond. 20 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis. 20 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door damescarnavalsvereniging De Sjraveleire.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportpark door SVN.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 10 februari 1982 ● Pagina 19

Ook manager FC Utrecht gearresteerd



● Cor Hesselberth zit nu achter slot en grendel.

UTRECHT – Cor Hesselberth, de manager van FC Utrecht is door de Utrechtse politie gearresteerd. Volgens officier van justitie mr. R. Toeter houdt de aanhouding van Hesselberth verband met het onderzoek naar de fraude met kaartjes bij FC Utrecht. Hesselberth wordt verdacht van het plegen van valsheid in geschrifte. De officier wilde verder geen mededelingen in deze zaak doen. Wel zei hij dat het totale onderzoek naar de handel en wandel bij FC Utrecht nog enige weken zou kunnen gaan duren. Gisteren heeft mr. Toeter hierover uitvoerig overleg gepleegd met de Utrechtse politie, die het onderzoek uitvoert.

Ridderorde voor Coe



LONDEN – De atleet Sebastian Coe heeft gisteren van koningin Elisabeth een koninklijke onderscheiding ontvangen. De Olympische kampioen op de 1500 meter en drievoudig wereldrecordhouder mag zich nu „member of the British Empire" noemen. De 25-jarige Coe kwam in gezelschap van zijn ouders de versierselen op Buckingham Palace ophalen. „Deze eer is nog groter dan die van een Olympische overwinning", aldus Coe.

De wereldrecordhouder op de 800 meter, 1000 meter en de mijl was een van de vier Britse Olympische kampioenen die werden geridderd. Ook Allan Wells (goud in Moskou op de 100 meter), Steve Ovett (800 meter) en Daley Thomspon (tienkamp) werden in het zonnetje gezet.

● *Sebastian Coe: „Deze eer is nog groter dan die van de Oympische overwinning"*

Walstock-Groen steeds 3e in Antwerpen

Sercu-De Vlaeminck aan de leiding

ANTWERPEN – Patrick Sercu en Roger de Vlaeminck hebben gisteravond de leiding in de Zesdaagse van Antwerpen genomen. Het Belgische koppel won de ploegenkoers over 50 kilometer met een ronde voorsprong op René Pijnen die samen rijdt met de Deen Gert Frank. Door die zege maakten Sercu en De Vlaeminck niet alleen de ronde achterstand op Pijnen/Frank goed, maar heroverden ze de leiding door een hoger puntenaantal.

George Walstock en Rob Groen hebben zich tijdens de voorlaatste avond van de amateurzesdaagse van Antwerpen op de derde plaats in het klassement weten te handhaven. De stand onderging tijdens de „Nacht der Naastenliefde" nagenoeg geen wijzigingen. Het duo Huveneers-Joris behield de leiding op 1 ronde gevolgd door Sawyer-Dhont en Walstock-Groen.

De dagkoers over een uur werd gewonnen door het koppel Eric van der Aerden-Danny de Bie. Dit team legde ruim 52 kilometer af, hetgeen een nieuw baanrecord betekende. In het vrijwel uitverkochte sportpaleis eindigden alle amateurkoppels in dezelfde ronde als de winnaars. Walstock-Groen werd zevende en Bouman-Williams eindigde als 14e. De stand: 1. Huveneers-Joris 40 pnt.; 2. op 1 ronde Sawyer-Dhont 48; 3 Walstock-Groen 39; 8. op 2 ronden Bouman-Williams 14.

De stand in de prof zesdaagse: 1. Sercu-De Vlaeminck 764 punten; 2. Pijnen-Frank 736; op 6 ronden: 3. Allan-Tourne 375; op 8 ronden: 4. Freuler-Savary 1155; op 12 ronden: 5. Burton-De Geest 898; op 31 ronden: Venix-Kos 320.

● GELEEN – Ger Nelissen won een baanwedstrijd om de Coupe d'Hiver. De uitslag: 1. Ger Nelissen, 2. M. Gielen, 3. P. de Baere, 4. A. Vygen, 5. P. Halmans, 6. P. Klinkers, 7. T. Strouken, 8. T. Gruizen, 9. m. Ruypers, 10. W. Dumont.

Geen vervanger voor Kees van de Wereld

WOERDEN – Het hoofdbestuur van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie (KNWU) heeft tijdens een vergadering besloten geen vervanger aan te wijzen voor de prof.-veldrijder Kees van de Wereld in de ploeg voor het wereldkampioenschap, dat in het weekeinde van 21 en 22 februari in Lanarvilly verreden wordt. Van de Wereld liep afgelopen zaterdag in een cyclocross in Gits een dubbele beenbreuk op.

Het hoofdbestuur van de KNWU gaat daarmee voorbij aan het pleidooi van de VVBW, de vakbond voor beroepsrenners. Deze bond zag uit menselijke overwegingen graag dat de opengevallen plaats door een ander (Wil Brouwers of Frans Francissen) zou worden ingenomen. Het hoofdbestuur toetste evenwel de opstelling van de sportcommissie en kwam tot de conclusie dat de meeste zorgvuldigheid was betracht in het beleid en dat er geen aanleiding bestond naast titelverdediger Hennie Stamsnijder en Reinier Groenendaal een vervanger voor Van de Wereld aan te wijzen.

V en L contra NCR Blauw Wit

ZALTBOMMEL – Gisteravond vond in Zaltbommel de loting plaats voor de achtste finales om de Nederlandse handbalbeker.

Bij de heren een onbetwiste topper. Als vierde paring kwam de wedstrijd Vlug en Lenig - NCR Blauw Wit uit de bus.

Dames: Mosam-Hellas; E. en O.-Animo; PSV-Enzico Swift; EMM-V en K; Esca-BDC; Sittardia DVO-Volewijckers; Entius SEW-Quick 20; Actief-Hermes.

Heren: Swift Arnhem-Aalsmeer; Attila-Hercules; Quintus-Arts Meteoor; Vlug en Lening-NCR Blauw Wit; Aalsmeer 2-De Gazellen; Sittardia-EMM; Hermes-E en O; Sparta-Tachos.

STUTTGART – Hansi Muller gaat na twaalf jaar VfB Stuttgart verlaten. De middenvelder van het nationale elftal van West-Duitsland verlengt aan het einde van dit seizoen zijn contract bij de club niet. Het is vrijwel zeker dat Müller het volgend seizoen voor Juventus zal uitkomen.

Sportblad 'Kicker' maakt salarissen in Bundesliga openbaar

Michels en Rummenigge zijn 'lijstaanvoerders'

Van onze sportredactie

HEERLEN – Rinus Michels is op dit moment de bestbetaalde trainer in de Bundesliga. De Amsterdammer verdient als coach van de 1. FC Köln 30.000 Mark bruto per maand. Daarnaast ontvangt hij zeker nog 40.000 Mark uit de premiepot, waardoor Michels' totale jaarsalaris ruim 400.000 gulden bedraagt.

Deze cijfers zijn aan het licht gekomen na een onderzoek door het Westduitse voetbalblad Der Kicker, de grootste (en betrouwbare) sportkrant bij onze Oosterburen. Ook de salarissen van de topvoetballers in de Bundesliga zijn in de openbaarheid gebracht. Karl-Heinz Rummenigge, de superstar van Bayern München, heeft een basissalaris van 600.000 Mark in München. Daarnaast vangt hij nog 400.000 Mark uit reclamewerk. Totaal: 1,1 miljoen gulden per jaar.

Goede tweede is zijn clubgenoot Paul Breitner met 900.000 Mark per jaar (600.000 Mark aan salaris, 300.000 Mark via de reclame). Toni Schumacher, Duitslands doelman nummer één en keeper bij 1. FC. Köln moet zich 'tevreden' stellen met een derde plaats. Hij heeft een jaarsalaris van 450.000 Mark en ontvangt 300.000 Mark uit promotiewerk.

Eén bedelaar

Bij de honorering voor de 18 Bundesliga-trainers duiken grote verschillen op, maar het zijn met name de buitenlanders die het grote geld opstrijken. Naast Rinus Michels is Oostenrijker Ernst Happel (HSV) de nummer twee: 28.000 Mark per maand. De Joegoslaaf Brnco Zebec pakt 25.000 Mark per maand bij Borussia Dortmund. De slechts betaalde coach is Kentschke bij Bayer Leverkusen. Hij moet het doen met 4500 Mark in de maand.

Duidelijk is dat de Bundesliga-salarissen in Duitsland twee tot driemaal zo hoog liggen dan in Nederland, waar de gemiddelde trainer één ton per jaar verdient (eredivisie). In de eerste divisie ligt de honorering vaak dertig tot veertig procent lager.

Onduidelijkheid bestaat over het salaris van 'Kaiser' Franz Beckenbauer bij de Hamburger Sportverein. De club zelf betaalt hem 250.000 Mark per jaar, maar sponsor BP past bijna 1 miljoen Mark per jaar bij. Het energieconcern weigert dit bedrag echter te bevestigen, maar spreekt deze somma ook niet tegen.

Bundesliga in trek

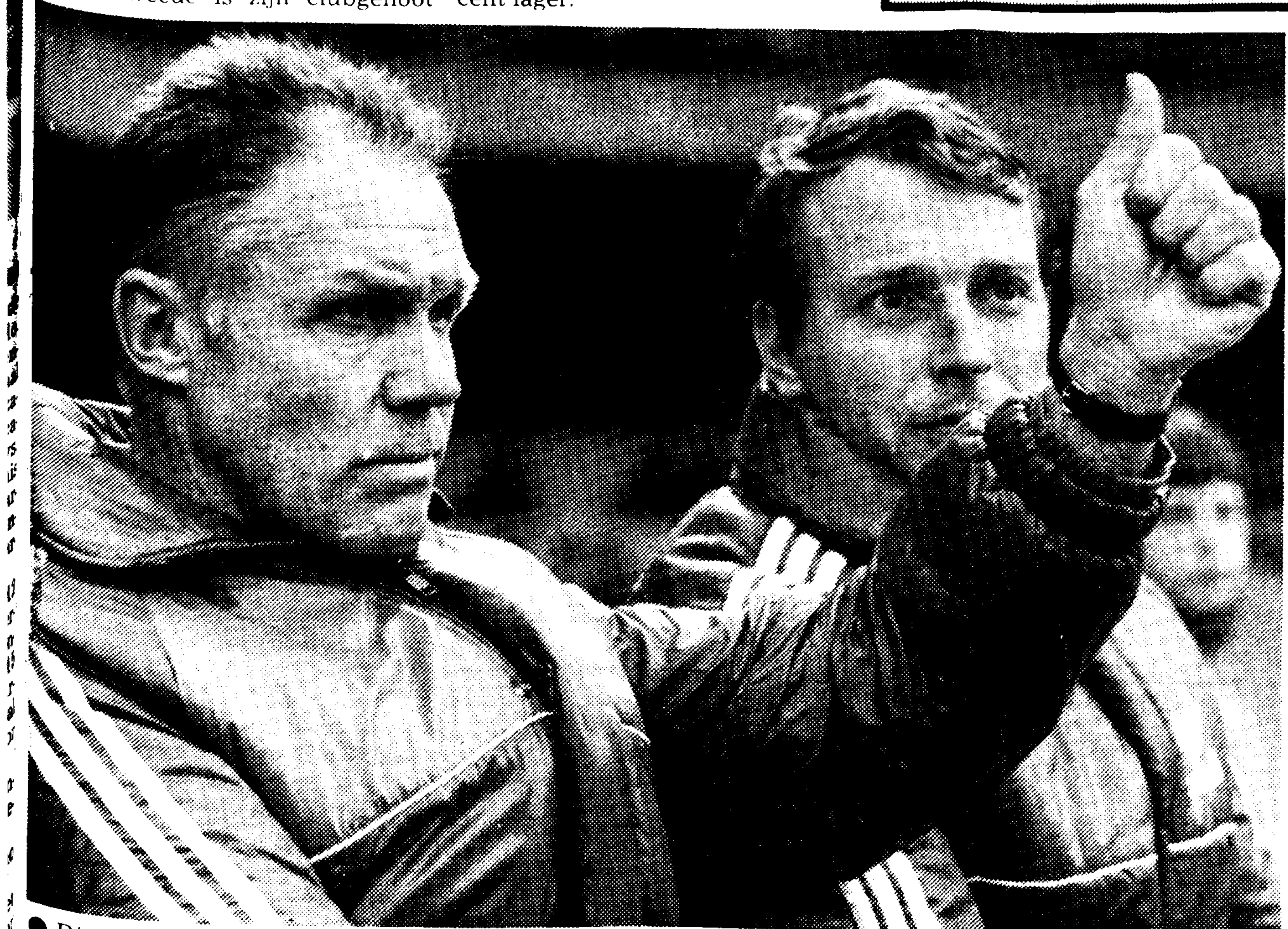
De Nederlandse profs, die elk jaar meer salaris moesten inleveren duizelen van de bedragen die in de Bundesliga worden verdiend. Zelfs 'bankzitter' Kalle Del'Haye van Bayern München, die dit seizoen nog geen enkele wedstrijd uitspeelde, heeft een jaarsalaris van 320.000 Mark per jaar. Ter vergelijking: de gemiddelde Nederlandse full-prof verdient 75.000 gulden per jaar en bij MVV, waarover jarenlang het verhaal ging dat er goud kon worden verdiend, wordt nu gemiddeld slechts 50.000 gulden bruto per jaar betaalt.

Het is daarom niet vreemd dat veel Nederlandse spelers, uit financieel oogpunt, in de Bundesliga willen spelen. Maar alleen Kees Bregman (MSV Duisburg, nu Arminia Bielefeld) heeft zich weten te handhaven in de Bundesliga. De anderen (o.a. Wim Suurbier, Martin Jol, Cees Zwamborn) zijn mislukt. Het is daarom dat Bundesligaclubs – gezien de ervaring – niet zitten te springen op spelers uit Nederland.

Salarissen over het seizoen 1981-1982

TRAINER	CLUB	MAANDSALARIS
Michels	FC Köln	30.000 DM
Happel	Hamburger SV	28.000 DM
Rehhagel	Werder Bremen	22.000 DM
Maslo	Braunschweig	16.000 DM
Franz	Bielefeld	16.000 DM
Klug	FC Nürnberg	15.000 DM
Klötzer	MSV Duisburg	12.000 DM
Heynckes	B. Mönchengladbach	15.000 DM
Zebec	Bor. Dortmund	25.000 DM
Schafstall	Vfl. Bochum	12.000 DM
Kentschke	Leverkusen	4.500
Berger	F. Düsseldorf	13.500 DM
Buchmann	E. Frankfurt	15.000 DM
Olk	Darmstadt 98	10.000 DM
Csernai	Bayern München	16.000 DM
Feldkamp	FC Kaiserslautern	16.000 DM
Sundermann	Vfb Stuttgart	28.000 DM
Merkel	Karlsrueher SC	12.000 DM

* In deze maandsalarissen zijn de premies niet inbegrepen.



● Rinus Michels steekt zijn duim omhoog. Dat mag ook wel met 400.000 gulden salaris per jaar.



● Het Bayern-duo dat samen goed is voor ruim 2 miljoen gulden per jaar. Breitner (links) en Rummenigge.

BELGIË VRAAGT AJAX

BRUSSEL – De Belgische Voetbalbond heeft Ajax uitgenodigd voor een oefenwedstrijd op 2 juni in het Brusselse Heizelstadion. Guy Thijs wil die dag zijn ploeg voor het laatst in actie zien alvorens naar het WK in Spanje af te reizen. Ajax beslist deze week of op deze invitatie wordt ingegaan.

Overwinning MKC

MAASTRICHT – MKC versloeg gisteravond in een oefenwedstrijd Maastrichtse Boys met 1–0.

Bestuursleden Feyenoord haalden ex-manager door slijk

Peter Stephan wil onderzoek

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Om aan alle „indianenverhalen" een einde te maken, gaat Peter Stephan gerechtelijke stappen ondernemen tegen twee bestuursleden van Feyenoord. De aan de kant gezette directeur heeft zijn advocaat mr. Urlings opdracht gegeven te onderzoeken welke stappen mogelijk zijn tegen Aad van der Laan (Technische Zaken) en Cock Dijk (Secretaris).

Hoewel vastgelegd was dat geen van beide partijen naar buiten toe over de ander zou praten, lieten de twee bestuurders zich na zijn vertrek kwetsend uit over de oud-manager. Van der Laan deed dat in het televisieprogramma „Sport op Zaterdag", waarin hij zei dat Stephan trainer Jezek zou hebben gemanipuleerd; Dijk liet zich minder vleiend uit in een kranteninterview. Stephan begrijpt dat allemaal niet. „De wijze waarop ik weg moest vond ik al merkwaardig, en dan nog een trap nakrijgen is wel heel vervelend. Terwijl er nadrukkelijk was vastgelegd dat we geen negatieve dingen over elkaar zouden vertellen en ik me daaraan consequent hou, kwamen en komen zij opeens met die indianenverhalen. Ik heb Jezek nooit gemanipuleerd, integendeel, ik heb hem altijd geholpen."

Ook trainer Vaclav Jezec kan echter nog betrokken worden bij de gerechtelijke stappen waaraan Stephan denkt. Jezek zou tegen een groep supporters hebben verteld dat de oud-directeur „geld had verdiend" aan de transfer van Budding. Stephan: „Maar toen ik kwam, was Budding er al een jaar.

Dus ook al een indianenverhaal. Ook tegen Jezek zal ik eventueel stappen nemen als ik precies weet wat hij gezegd heeft."

Om daar achter te komen nodigde Stephan gisteravond de bewuste groep supporters uit die eerder bij Jezek op visite was. Over de uitkomsten van dat gesprek wilde Stephan nog geen mededelingen doen. „Maar het is niet allemaal even naar verlopen", besluit de oud-directeur. „Ik heb een keurig afscheid gekregen van de sponsors van het Rotterdam-toernooi. Die hebben mijn vrouw en mij een reis naar een van de zuidelijke landen aangeboden. Een aardig lichtpuntje."

ENORME OPHEFFINGS-VERKOOP BIJ MEULENBERG IN HEERLEN!!

* Alles moet weg! * Het prijsvoordeel wacht op u! * Kolossale kortingen!

* Wasmachines * Koelkasten * Moderne en klassieke verlichting * Radio's * TV's * Gasfornuizen * TV-meubelen * Allibert badkamer-accessoires * WC-brillen/wastafels * Tuners * Versterkers * Boxen * Cassetterecorders * Strijkmachines * Huishoudelijke apparaten * Scheerapparaten enz. enz.

MEULENBERG
Emmastraat/hoek Oude Veemarktstraat
Heerlen, telefoon 045-716548

Opheffings-verkoop met goedkeuring van K.v.K.-Heerlen.

3190

Zoekt u een Amerikaanse wagen, nieuw of gebruikt natuurlijk naar

American Cars Schimmert

Keuze uit 45 nieuwe en 25 goede gebruikte

U.S.A-CARS

uit voorraad leverbaar. Nieuwe wagens: Chevr. Oldsmobile Pontiac, Buick, Cadillac, Ford Must. AMC Spirit in diverse modellen en uitvoeringen. Ve. een greep uit onze inruilwagens: Alfa Romeo 2000 G met airconditioning etc. etc., 1980, Chevrolet Ma 1978 met LPG, Chevrolet Caprice Classic met L 1979-1980, Chevrolet Impala met LPG 1978, Chevr Concours 1978, Chevrolet Chevy sportvan C 10 m LPG 1981, Chevrolet Chevy Van met LPG C 20 19 Pontiac Trans Am 1978, Pontiac Grand Le Mans sta car met LPG 1977, Ford Thunderbird met LPG 19 Ford LTD met LPG 1979, Ford Mustang met LPG 19 Plymouth Volare met LPG 1979, Peugeot 604 TI mooi en goed 1978, Chevrolet Camaro LT zilverme 1977. Alle wagens met volledige garantie. Tevens onderdelen en onderhoud, reparaties etc. etc. Amer Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert.

Honda Quintet 1982

eze 3 weken oude auto wegens omstandighe ƒ 2000,- beneden nieuwprijs. Informatie bij garage C tral, Geleen, Rijksweg-Centrum 97.

Grandioze aanbieding, nog enkele nieuwe

Honda's Civic 5-drs.

Deze week voor 3-deursprijs. Bij garage Central, leen, Rijksweg-Centrum 97.

Chevrolet Van C 10, als nieuw, 3 maanden oud, LPG, blauw; luxe wagen met bank, metallic, 1981; C vrolet Pick Up diesel, met alle accessoires, roodmeta 1978; Chevrolet Chevy Van 20, gesloten bestelwag 6-cylinder lijnmotor, met LPG, blauwmetallic, 1980; tuurlijk bij

American Cars Schimmert

Alle wagens met volledige garantie. Tevens ook lever cier van alle onderdelen voor Amerikaanse wagens Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Datsun Silvia 180SX 80

VW Kever 1200, '75; Poto, '77, '78, '79; Golf, '75, '77, '78, '79, '80; Golf GTI, '79; Passat, '74, '75, '76, '78, '79; Audi 80, '74, '76, '79, '80; Audi 100, '78; Alfa '79; Renault 5, '75; Renault 14 GTL, '79; Renault GTL, '79; Ford Taunus, '79, met gas; Opel Kadett, Daihatsu Charade XTE 5, '80; Honda Civic, '77; O Ascona, '76, '77; Mazda 818, ' 8; Scirocco GT, Passat automatic, '74; Fiat Ritmo automatic, '79; A 100 automatic, '78; diesel Golf D LD, '77, '78, '79; A 80 LD, '81; Passat LD, '80. Peter Schunckstr., Heer tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 u Do. koopavond tot 21 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

American Cars Schimmert

Het adres voor alle onderhoud, onderdelen en repara aan alle voorkomende Amerikaanse wagens. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

auto's en motoren

DATSUN Cherry, nieuwst model, '80, 40.000 km, kleur goud, 3-drs. Viaductweg 27, Maastricht, naast Mobil.

BMW 525, groenmetallic, op gas, ƒ 6250,-. Viaductweg 27, Maastricht, tel. 043-621861.

ALFA Romeo Spider Cabriolet 1600, '78, ƒ 12.750,-. Viaductweg 27, Maastricht, naast Mobil, tel. 043-621861.

RENAULT R4 GTL, '78, ƒ ..50,-, pracht auto. Viaductweg 27, naast Mobil, Maastricht.

MITSUBISHI GL 1600 ..P, bj. '77, prijs ƒ 2500,-. Tel. 043-620092.

Te k. VW-BUS, gesl. bestel, model '74, ziet er goed uit en tech. 100%, ƒ 1750,-. Inl. tel. 04409-2804.

Te k. 2 CV 6, i.pr.st., pr. ƒ ..00,-. Tel. 045-417092.

Te k. SIMCA 1000 autom. Prijs ƒ 2500,-; Mercedes 206 D ƒ 4000,-. Garage Kevin, Beitel 6a, Heerlen, tel. 045-421741.

AUTO'S te koop gevraagd, bj. '73 t/m '79, betaal goede prijs en mrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. weg. sterfgeval zeer mooie AUSTIN Allegro z.g.a.n. type 77 km.st. 46.000, tel. 045-722034.

Inruil auto's met Bovaggarantiebewijs en betrouwbare service. OPEL Kadett 12S de luxe '80, Fiesta 1100 luxe '80, VW Passat diesel '79, Peugeot 304 CL '78, Honda Civic DL '77, auto's met LPG Mitsubishi Galant '80; Kadett 1200S '79; Granada 2.3 CL '78; Peugeot 604 '78; Peugeot 304 break '77. Auto's met automatic, Ascona 1.6S '78, Taunus 1.6L '78; DAF 66 '74. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Ink. goede AUTO'S voor cont. geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3 M'str. Tel. 043-627308.

Te k. BMW 518 bwj. '78, tel. 045-255985.

Te koop AUDI 100 GLS bwj. '76, autom. m. gasinst. ƒ 3950,–, Renault 30 TS type '77 zeer mooi ƒ 3950,–, 2 x Mazda 818 coupé '77, 1e eigen. ƒ 3750,–, Mazda 121 Sport coupé z. apart ƒ 4950,–, Ford Escort 1.3 GL type '77 ƒ 4750,–, Fiat 131 Mirafiori type '76 ƒ 1950,–, 2 x Opel Rekord 1700 L resp. ƒ 1250,– en ƒ 1500,–, Ford GXL '75 m. gasinst. ƒ 2250,–, Austin Princess type '78 z. mooi ƒ 2950,–, Opel bascona 16 N type '75, kl. groen ƒ 2250,–, Kadett Stationcar '74 kl. rood ƒ 1950,–, Citroën GSX 2 type '77 ƒ 2750,–, Ford Capri 2300 GTR bwj. '74 zeer mooi ƒ 2450,–, Lada 15S '75 (sloop) inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide (rijksweg t.o. droomkast.)

VW GOLF '76, ƒ 3.200,–. Ringstr. 7, Hoensbroek, 045-219510.

HONDA Civic '78 ƒ 4.450,–. Ringstr. 7, Hoensbroek. 045-219510.

INRUILAUTO'S, Volvo 244 GL met schuifdak, blauw, 1979, Volvo 244 GL automaat, schuifdak, lederen bekl. zilve, 1978, Volvo 343 DL automaat, wit 1981, Votvo 345 DL automaat zilver 1980, Volvo 345 DL automaat zilver 1980, Volvo 343 DL geel 1980, Volvo 343 luxe automaat geel 1980, Volvo 343 DL oranje 1978, Volvo 343 DL automaat zilver 1978, Volo 343 luxe automaat geel 1978, Ford Granada 2300 GT rood 1977, Ford Taunus 1600 station wit 1977, Ford Taunus 1600 zilver 1977, BMW 3 liter zilver 1977, Renault 4 combi wit 1980, Alfasud groen 1978, Simca 1307 S geel 1976, Hyundai Pony station zilver 1981. Deze auto's worden met een V.V.-inspecitierapport en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feyts b.v. bprovincialeweg N. 9 Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Autosloperij Hub Niessing koopt oude AUTO'S, goede auto's en schadeauto's. Tel. 045-215838.

Te k. VOLVO Autom. 343 De L. '78. Garage Ettema, tel. 045-750168.

Te k. MERCEDES 280 SE, '74, LPG, ƒ 6750,-; Peugeot 504 break, autom., '77, ƒ 4950,-; BMW 2800 autom., '74, ƒ 3850,-; Granada 4 cyl. '78, nw. model, LPG, ƒ 5850,-; Renault R 30 TS, '77, autom., ƒ 2250,-; Granada, '75, topconditie, ƒ 2100,-. Inruil mogelijk. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te k. als nw., CHEVROLET, type Concours, 4-drs., autom., '77, met LPG, ƒ 5200,-. Inr. mogelijk. Na 13 uur tel. 043-12730.

Te k. OPEL Ascona 2 ltr., '78, m. LPG, blauw met vinyl dak, veel acc., ƒ 9750,-. Tel. 04455-1638.

Koopje! CITROËN GS Special, bj. eind '79, i.g.st., vr.pr. ƒ 7300,-. Tel. 045-223351, na 18 uur.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '73, en Peugeot 504, koopje, Corisbergweg 106, H'baan.

Te k. OPEL Manta, bwj. '77 en BMW 1602, bwj. '74, Egstr. 64, Heerlerbaan.

Mercedes 300 D

met.grijs met radio, stuurbekr. + Mercedes, sportwielen, zonw. glas met trekhaak, in pr. staat, 1980. Mercedes 200 D, 1976, nieuw type. Mercedes type LP 808, 1976. Mercedes 280 SE in bijz. staat. BMW 316, 1977. Simca Rancho, 1978. Volkswagen Golf GLD, 1977. Volkswagen diesel, 1977. Volkswagen diesel 1977. Volkswagen Passat 4-drs. LS met gas, 1980. Audi 100 GL, 1977. Peugeot personenbus J7, 1978. Mazda 323 1300, 1978. Ford Taunus 2,3 Ghia autom. met gas, 1978. Ford Escort combi autom., 1978, Renault R4 TL '79. Peugeot 504 Familiale '79. Peugeot 504 SRD '80.

Auto Peters
Schelsberg 128, Heerlen
Tel. 045-722917

Te k. weg. plaatsgebrek SIMCA Matra Bagheera S, bj. '74, m. alum. velgen, pr. ƒ 1500,-. Moet iets opgeknapt worden, dag. na 16.30 uur, Burg. Gijsenstr. 15, Nieuwenhagen.

BMW 320, rood, i.z.g.st., bj. '76, ƒ 8950,-. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. CITROËN 2 CV 4, bj. '77. Tel. 045-454601.

Te k. CITROËN GS, bj. '76, i.z.g.st., 78.000 km. Tel. 454488.

Autobedrijf Toine Nefkens, biedt te koop aan: PEUGEOT 504 GLD, bj. '78; Peugeot 104 SL, bj. '78; Peugeot 304 GLZ, bj. '75, met LPG; Peugeot 404 diesel, bj. '73. Huisbergerstr. 5, Heerlen, tel. 045-725244.

Te k. PEUGEOT 204, bj. '76, met gas. Veldstr. 2, Brunssum-Rozengaard.

Te k. i.z.g.st. HONDA Prelude, bj. '80, km.st. 45.000. Tel. 04498-53707, vóór 10 uur.

Te k. SIMCA 1100, bj. '77, moet weg, pr. ƒ 1200,-. Tel. 04490-19639.

Te k. onze 2e wagen DAF 66, bj. '73, mooi in lak en bekl., loopt zeer betrouwb., ƒ 950,- (koopje). Tel. 04490-10246.

Te k. MAZDA 1300, 2-drs., '75, mooi, zuinig, en pr. lopend wagentje, km.st. 71.000, ƒ 1650,-. Tel. 04490-10548.

Te k. BMW 2002, spotprijs. Parallelweg 197, woonerf Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de Luxe. Vrusschemigerweg 82, Heerlen, na 16.30 uur.

Te k. OPEL Kadett, blauwmet., bj. '77, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 04450-1718, tussen 17 en 18 uur.

Te k. t.e.a.b. CITROËN GS, groen, bj. '77, i.z.g.st. Te bevr. Chr. Quixstr. 27, Hoensbroek, na 18 uur.

Te k. HONDA motor Goldwing GL 1100, bj. '80, 16.000 km. Tel. 045-223352.



Wegens uitbreiding in **Party-Wittem** vragen wij

Bezorgers
m/v

Aanmelden: tel. 04406-15045.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
alle mogelijke bedragen tussen ƒ 100,– en ƒ 100.000,–.

Rente:
eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Kosten:
alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten, etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden (PL en CC).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

Vraag vrijblijvend naar de condities van onze PL t/m 96 mnd. en 2e hypotheken t/m 240 mnd.

Persoonlijke lening: (aflossingen incl. rente) — Enkele voorbeelden:

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500,–	ƒ 204,–	ƒ 143,–	ƒ 108,–
ƒ 7.500,–	ƒ 274,–	ƒ 190,–	ƒ 143,–
ƒ 9.500,–	ƒ 344,–	ƒ 238,–	ƒ 178,–
ƒ 12.500,–	ƒ 440,–	ƒ 308,–	ƒ 230,–
ƒ 14.500,–	ƒ 519,–	ƒ 366,–	ƒ 280,–

2e hypotheken
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprovisie, betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 20.000,–	ƒ 268,–	ƒ 240,–
ƒ 25.000,–	ƒ 331,–	ƒ 297,–
ƒ 30.000,–	ƒ 396,–	ƒ 355,–
ƒ 40.000,–	ƒ 524,–	ƒ 467,–

Wij bemiddelen ook in 2e hypotheken zonder aflossing, alleen maar rente.

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

SPAR 50

FEESTKNALLERS EN..BINGO!

2e RONDE Win een Volvo 343!
(of een van de andere geweldige prijzen!)



DE NIEUWE BINGO-KAARTEN ZIJN ER. WIN!

De tweede Spar Jubileum-Bingo speelronde is begonnen. Met over 2 weken weer grandioze prijzen: een Volvo 343 als hoofdprijs, en vele andere prijzen, van JVC video-recorders en Braun filmcamera's tot geldprijzen toe! De nieuwe Bingo-kaarten zijn bij uw Spar te koop. Voor slechts ƒ 1,50 per stuk. En dat geld gaat - na aftrek onkosten - naar de Vereniging 'ZON', De Vereniging van de Zieken- en Bejaarden- en andere Huisomroepen in Nederland! Doe mee!

Meer informatie in de Spar-winkel.

SPAR TV VOORDEEL

Aanbiedingen geldig t/m dinsdag 16 februari

Spar Rookworst 225 gram **129**

Spar Allesreiniger 1 liter **198**

Honig Erwtensoep 1.5 liter **199**

Riedel Appelsientje literpak **172**

FIJNE VLEESWAREN

Stegeman Snijworst 150 gram **155**

Stegeman Berliner met of zonder spekrand 150 gram **158**

DIEPVRIES

Spar Rode Kool met appeltjes 450 gram **125**

Aanbiedingen geldig t/m dinsdag 16 februari

SPAR GARANTIE

SPAR heeft liefst 450 SPAR Eigen-Merk artikelen, nét zo goed, maar u betaalt 'n stuk minder! Ze zijn gegarandeerd door SPAR: de grootste kruidenier van Europa.

Spar Koffie 500 gram bonen/vacuum gemalen **498**

Spar Cola/Drink liter **98**

Spar Yorkers knakworst 400 gram **235**

Spar Tomatenpuree 3 blikjes **89**

Spar José Miguel Sherry dry/medium dry/cream 0,7 liter **595**

ZUIVEL

Producentkaas volvet belegen 'vers van 't mes' 500 gram **569**

Spar Halfvolle Koffiemelk 0,5 liter **135**

SPECIALE BINGO AANBIEDINGEN

Cadbury Picnic 3-pak **159**

MARTINI rood, wit, rosé, extra dry 0,75 liter **525**

IGLO Pizza Grandioza diepvries 435 gram **450**

Bambix instant graanvlokken 180 g **111**

tjolk chocolade-, aardbeien-, bananendrank 3-pak **179**

veronica Panty assortie maten en kleuren **179**

BROOD EN GEBAK

Melkbrood of Knip 800 gram **189**

Grote Bresillienne met slag **650**

VERS VLEES

donderdag 11 februari
Malse Biefstuk 250 gram **595**

vrijdag 12 en zaterdag 13 februari
Schouder karbonade 500 gram **495** kilo **89.**

Varkensbraadstuk 500 gram **695**

Mager Runderpoulet 250 gram **345**

GROENTE EN FRUIT

donderdag 11 februari
Worteltjes kilo **11.**

vrijdag 12 en zaterdag 13 februari
Witlof 500 gram **14.**

geldig t/m dinsdag 16 februari
Jaffa Sinaasappelen 9 stuks **29.**

Grapefruits 4 stuks **16.**

SPAR 50 JAAR HET BESTE IN DE BUURT!

Heerlense judoka kreeg uitnodiging van oliesjeik

Schonewille naar Koeweit

door jo gerards

HEERLEN – Martin Schonewille is met de carnavalsdagen niet in Zuid-Limburg. De Heerlense judoka, die tot de beste tien junioren van Nederland behoort, heeft met zeven andere sporters een uitnodiging gekregen van een oliesjeik uit Koeweit om deel te nemen aan een toernooi, waarin 's werelds beste judoka's vertegenwoordigd zullen zijn. Schonewille, die momenteel in opleiding is voor judoleraar bij de Nederlandse judobond, hoeft geen cent voor het uitstapje te betalen. De sjeik betaalt reis- en verblijfskosten van alle deelnemers. Plaats van handeling: hotel Makran aan de rand van de Dahnawoestijn.

„De voorzitter van de judobond van Koeweit is een oliesjeik. Die man wil nu een toernooi houden waaraan judoka's deelnemen uit Nederland, maar ook uit Japan en Korea", aldus Martin Schonewille, die vanzelfsprekend gelukkig is met zo'n snoepreisje. „Natuurlijk wil ik daar enkele goede partijen laten zien. Ik ben ontzettend vereerd met die uitnodiging, maar ga op de eerste plaats naar Koeweit als judoka en niet als toerist. Trouwens we blijven maar twee dagen in de oliestaat. In totaal zijn we vier dagen onderweg".

Stage

Martin Schonewille (19) loopt stage in sportschool van Chris de Korte in Rotterdam. Dagelijks is hij bezig met lesgeven aan judoka's. Elke avond hard studeren, want de ouders kunnen niet jaren achter elkaar de reiskosten betalen. Hij wil en moet slagen voor het leraardiploma.

„Ik ben nu met enkele dingen tegelijk bezig. De voorbereiding op de Nederlandse kampioenschappen op dertien maart in Voerendaal vergt natuurlijk wel wat tijd. Het zou prachtig zijn als ik in Limburg mijn kans zou kunnen grijpen. In mijn klasse komen wel meer mensen in aanmerking voor de titel. De belangrijkste concurrent blijft Johan van Heest in de juniorenklasse, Ben Spijker en Rick Bakker bij de senioren.

Het wedden op twee paarden durft Schonewille wel aan, zeker nu hij judoka als dagtaak heeft. „Je leert veel in zo'n sportschool. Telkens andere tegenstanders en steeds iemand die je op de vingers tikt. Het worden drukke dagen. Eerst Koeweit, vervolgens de Nederlandse kampioenschappen en dan verder werken aan het diploma. Maar omdat ik van mijn hobby een beroep wil maken, valt alles nog wel mee".



● *Martin Schonewille*

Presentatie Gazelle en Jan van Erp

Peer Maas gestopt, Koppert wordt prof

door wiel verheesen

GILZE-RIJEN – Vorig jaar won Peer Maas uit het Westbrabantse Huybergen nog vijf vaderlandse amateurklassiekers of andere van-stad-tot-stad-wedstrijden. Het zijn de laatste wapenfeiten uit zijn wielercarrière geweest. Peer Maas (30) zal geen deel meer uitmaken van het peloton. Nog méér dan in het verleden telt voor hem nu zijn werk als boekhouder.

„Een gevoelig verlies voor mijn ploeg", aldus chef d'équipe Ben van Erp gisteren tijdens de presentatie van Gazelle. „Niet alleen was Peer Maas een jaar of zeven een van de succesvolste renners in mijn team; hij was ook de captain die de jongeren wegwijs maakte. Zijn rol zal tijdelijk door Dries Klein worden overgenomen. Tijdelijk, want Klein begint aan zijn laatste seizoen bij de amateurs. Hij wil zo snel mogelijk de overstap maken naar de beroepsrenners. Gerard Veldscholten, zijn ploegmakker van vorig jaar, is hem daarin reeds voorgegaan".

Limburgers

Ben van Erp heeft in zijn formatie Gazelle-Vredestein-Campagnolo, die bestaat uit zestien amateurs en vier hardfietsende dames, twee Limburgers: Leon Nevels uit Thorn en Jos Verschuur uit Maastricht. Ze bevinden zich in prima gezelschap, o.a. van Dries Klein, Ad van der Poel, Jan de Nijs, René v.d. Broek en Reinier Valkenburg.

Tot het dameskwartet van Gazelle behoort ex-wereldkampioene Petra de Bruin. Voor Leon Nevels (wiens kwaliteiten als tijdrijder geprezen werden) en Jos Verschuur omvat het programma alle A-klassiekers in Nederland, alsmede Olympia's Ronde, Grand Prix Franz Faber (Luxemburg), Tour de Loire en Tour d'Auvergne, met als verlengstuk van laatstgenoemde rittenkoers in Frankrijk een trainingskamp op en nabij de Puy de Dôme. „Als voorbereiding op het nationaal wegkampioenschap in Geulle", aldus Ben van Erp.

René Koppert

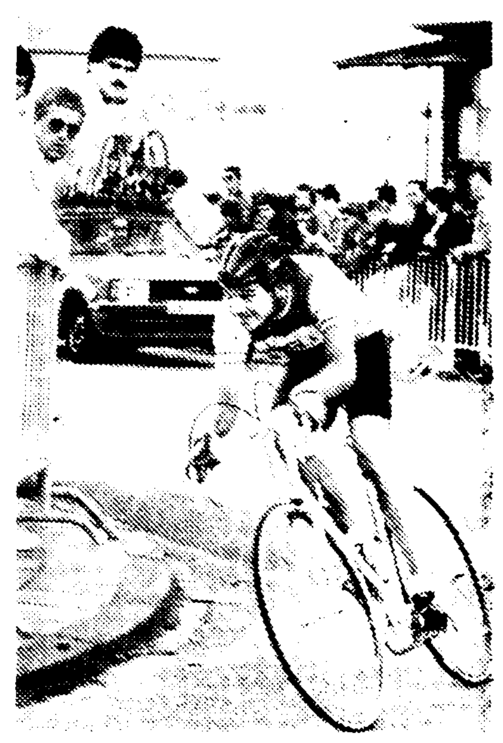
Enkele uren voordat Gazelle in het motel Gilze-Rijen wapenschouw hield, presenteerde in Sint-Oedenrode een andere belangrijke sponsor van de vaderlandse topamateurs zijn formatie: Tegelhandel Jan van Erp, met Rian Openhaarden, Concorde en Ultima als medesponsors en als chef d'équipe Jan Gisbers. Hij zag in het recente verleden onder meer Jan Raas, Henk Lubberding, Gerrie van Gerwen, Bert Oosterbosch, Johnny Broers en Adrie van der Poel via zijn ploeg de stap naar de profs zetten.

Over een paar maanden wordt Gisbers opnieuw een talent kwijt: nationaal kampioen René Kopprt. „Onmiddellijk na terugkeer uit een etappekoers in Italië, debuteer ik bij Raleigh als prof", zegt Koppert. „Dat gebeurt op 4 mei in de Ronde van Romandië. In overleg met Jan Gisbers en mijn nieuwe ploegleider Peter Post staat het verdere programma grotendeels vast. Enkele kleinere rittenkoersen, zoals Ronde van Duitsland en Ronde van Nederland, plus een paar najaarsklassiekers. In ieder geval nog geen Tour de France dit jaar".

Jan Gisbers: „Het geeft veel voldoening als je ziet dat renners uit mijn ploeg het later bij de profs gaan maken. Ik heb in de huidige formatie diverse beloften. Een jongen als Johnny van Asten bijvoorbeeld, maar zo zijn er meer".

Tot Gisbers' equipe behoren onder meer Guus Bierings, Jannus Slendebroek, Frank Moons, Hans Boom, Gerrit Solleveld, Jan Peels en Hans Daams, kortom een gezelschap dat bol staat van kwaliteit en dat vorig jaar ruim zeventig overwinningen behaalde. Tot de zeven nieuwe gezichten in het team van 19 amateurs behoren Jelle Nijdam, de zoon van de vroegere Tour de France-renner en ex-wereldkampioen achtervolging Henk Nijdam. Het team Jan van Erp neemt deel aan Parijs-Nice (die volgens de open formule wordt verreden), alle grote koersen in Nederland en een paar buitenlandse etappewedstrijden.

Tegelhandel Jan van Erp („mogelijk treden wij nog eens op als co-sponsor van een profteam") sponsort niet alleen een amateur-equipe, maar tefens drie Oostbrabantse motorcrossers Peter Herlings, Arie van Herpen en Cor van Berlo.



● *Leon Nevels (foto), met Jos Verschuur bij Gazelle*

Drie doden bij paniek in voetbalstadion

RIO DE JANEIRO – Drie doden en zeker 25 deels ernstig gewonden vielen afgelopen zondag in de Braziliaanse stad Sao Luis op de tribunes na de nederlaag van 0–1 van Sampaio Correa tegen Ortaleza. Supporters van beide voetbalclubs stormden het veld op en gingen met elkaar op de vuist. Bovendien werd er brand gesticht. Toen ordebewakers vervolgens van hun vuurwapens gebruik maakten ontstond er paniek onder de vechtenden. Een kind kwam om het leven toen het bij een der uitgangen onder de voet werd gelopen.

Van der Borst vervangt Jansen

DEN HAAG – John van der Borst zal in het Europese zonetoernooi voor de wereldtitel dammen, dat zaterdag in Bordeaux begint, Hans Jansen vervangen. Jansen vertoeft al enige tijd in het buitenland en is onbereikbaar gebleken. Zodoende heeft hij niet de formaliteiten kunnen vervullen die nodig zijn om aan het toernooi deel te nemen. Voor Nederland komen nu in Bordeaux uit: Jannes van der Wal, Rob Clerc, Johan Bastiaannet en John van der Borst.

Rob Groener verlengd contract

ENSCHEDE – Rob Groener heeft zijn contract als trainer van FC Twente met een jaar verlengd. Hoewel de club voorstander was van een langere verbintenis, hield Groener het op een seizoen. Groener volgde aan het begin van dit seizoen de naar Tours vertrokken Hennie Hollink als trainer van de Twentse eredivisieclub op.

Maria Epple wint reuzeslalom

OBERSTAUFEN – De Westduitse Maria Epple heeft in Oberstaufen een reuzeslalom, tellend voor het klassement om de wereldbeker, gewonnen. De skister uit Heeg maakte over de twee manches een totaaltijd van 2.27.79. De Amerikaanse Christin Cooper werd tweede en de Zwitserse Erika Hess, pas in Schladming nog driemaal gekroond als wereldkampioene, finishte als derde. Het zusje van Maria Epple, Irene, werd vierde. Het was de tweede overwinning voor Maria Epple dit seizoen in een reuzeslalom voor de wereldbeker. Stand in de wereldbeker reuzeslalom: 1. Irene Epple 107 punten; 2. Erika Hess 81; 3. Maria Epple 72.

Sadri naar top Grand Prix-klassement

PARIJS – De Amerikaan John Sadri heeft in het klassement voor de Grand Prix de eerste plaats overgenomen van zijn landgenoot John McEnroe. Sadri zegevierde afgelopen zondag in het toernooi te Denver. Hij heeft in totaal 310 punten, tien meer dan McEnroe. Andres Gomez uit Ecuador is derde met 235 punten. Nog voor de Amerikanen Jimmy Connors (210) en Sandy Mayer (160).

Gottfried uitgeschakeld

MEMPHIS – De als negende geplaatste Amerikaan Brian Gottfried is tijdens het internationale tennistoernooi in Memphis, tellend voor de Grand Prix, al in de eerste ronde uitgeschakeld. Hij verloor met 3–6, 6–7 van de Australier John Alexander. Andere uitslagen: Johan Kriek-Pat Durpre 6–4, 6–3; Yannick Noah-Thierry Tulasne 6–1, 6–2; Roscoe Tanner-Mike Cahill 6–4, 7–5; Gene Mayer-Jeff Borowiak 6–4, 6–2; Hank Pfister-Peter Fleming 7–6, 6–4; Chip Hooper-Ramesh Krishnan 6–1, 7–5.

Wil Bothmer: 'Ik heb 't er moeilijk mee gehad'

Ingestort na superstraf

door harry muré

VENLO – Rond VVV-voetballer Wil Bothmer die zich met zijn karate-act tegen Fortunees Huub Pfennings de historische straf van zeven wedstrijden schorsing op de hals haalde, heeft zich een klein menselijk drama afgespeeld. Het vonnis kwam zo hard aan dat de potige middenvelder uit Born finaal instortte. Twee dagen lag hij ziek in bed. Hij voelde zich als een mensenschuwe veroordeelde en durfde zijn neus amper buiten de deur te steken. „Ik heb het er behoorlijk moeilijk mee gehad".

Ook nu is Wil Bothmer nog altijd ietwat van de kaart. Hij moet een black-out hebben gehad toen hij in de verhitte Limburgse derby van grote afstand kwam aanhollen om Pfennings met een soort kop-staartbotsing over de zijlijn te rammen. De tuchtcommissie had geen enkel pardon en gaf de zwaarste straf die ooit voor dit soort vergrijpen is uitgesproken. Wil Bothmer: „Ik deel een zwieper uit. Stom natuurlijk, maar die straf is niet konsekwent. Vier wedstrijden; dat had ik kunnen accepteren".

Wil Bothmer, die werkloos is en als voetbalfanaat zowat de hele dag traint in De Koel is na een penicillinekuur fysiek weer boven Jan. „Ik hang de voetbalschoenen aan de kapstok. Ik stop ermee en ga een beroep leren, was mijn eerste reactie. Maar nu een paar dagen later zie ik toch weer hoe mooi de voetbalsport is".

Nieuw contract

Semi-prof Bothmer die met VVV een akkoord heeft bereikt over een nieuwe, eenjarige verbintenis, is zondag niet meegeweest naar Rotterdam voor de uitwedstrijd tegen Excelsior. Hij was bang voor vervelende vragen. „Ik heb me nergens laten zien. Ik ben blij dat ik in Born woon, een stuk uit de buurt van VVV. Trainer Vergoossen zei: „Ongelooflijk, die straf". Maar we zijn vervolgens meteen naar de toekomst gaan kijken".

Bothmer is 23 jaar. Toen Rob Baan hem zes jaar geleden naar Venlo haalde ontpopte hij zich als talent. Goede wedstrijden met Uefajeugd en Jong Oranje, maar ook degradatie uit de eredivisie. De militaire dienst was een streep door de rekening. Wil Bothmer werd in de volgende jaren meegezogen met de VVV-malaise. Eind vorig seizoen kwam de ommezwaai. Wil Bothmer: „We hebben in de tweede periode gespeeld met een elftal waarvan voor het eerst sinds lange tijd de lijnen goed vast lagen". Door de schorsingen van Bothmer en Van Rosmalen (vier wedstrijden) moet Vergoossen weer gaan schuiven.

De „strafgevangene" van VVV heeft uitgerekend dat hij – als de straf erop zit – nog negen wedstrijden kan meespelen. „Ik heb zes jaar lang alles voor mijn sport gedaan. Ik ben zwaar gebouwd. Dat betekent sowieso al veel extra werk. Het wordt nu dubbel moeilijk. Geen competitiewedstrijden. Ik moet er op de training dus nog een schepje bovenop doen".

Vergoossen heeft Bothmer toegezegd dat hij zoveel mogelijk ingezet zal worden tijdens oefenwedstrijden. Tijdens de ochtendtrainingen zal het accent liggen op het werken met de bal. „Ik zorg er voor dat ik er in elk geval qua conditie weer meteen kan insprintgealstet over is".

Mentaal is Wil Bothmer alweer een aardig stuk opgeknapt. Hij is er van overtuigd dat hij zijn plaats zal heroveren. Als verdedigende middenvelder met organisatorische kwaliteiten blijft hij een waardevolle pion. Is Bothmer iemand die er af en toe met de botte bijl ingaat? „Ik ben geen lieverdje, maar ik ben ook geen gemene voetballer. Ik hou niet van dat achterbakse. Iemand op de tenen gaan staan; dat kan ik niet. Stom natuurlijk wat ik heb gedaan. Je trekt altijd aan het kortste eind".



● *Wil Bothmer op de onheilsplek in De Koel. Hier ramde hij Huub Pfennings over de zijlijn. De konsekwentie: zeven wedstrijden schorsing. „Ik moet er nu tijdens de training een schepje bovenop doen"*

Foto: THEO GIJZEN

Supertrio

SCHAESBERG – Het supertrio wordt zondag a.s. verreden als Maastrichtprijs. Het is een draverij over 2900 meter met autostart. Deelnemende paarden:

Eerste gelid: 1. Udo; 2. Udo Boy; 3. Udo F.; 4. Toi Toi; 5. Ustang N.; 6. Tuno W.; 7. Udo Harvester; 8. Timothy Goldstar.

Tweede gelid: 9. Titus Westerhorn; 10. Unieke L.; 11. Ungmar Hanover; 12. Tosino; 13. Upright Swoll; 14. Tosca Maire.

Onze LD-tips: Udo – Udo F. – Udo Boy.

Outsiders: Udo Harvester – Ustang N. – Timothy Goldstar.

Liverpool finalist

LONDEN – Liverpool heeft zich gisteravond geplaatst voor de finale van het toernooi om de Engelse League Cup. Op Anfield Road speelde Liverpool gelijk tegen Ipswich Town: 2–2. De eerste wedstrijd tussen beide teams was met 2–0 door Liverpool gewonnen.

Supportersbus Fortuna Sittard

SITTARD – Bij voldoende deelname houdt de supportersclub Fortuna Sittard zondag een busreis naar SVV in Schiedam, alwaar de ploeg van Frans Körver in actie komt. Vertrek in Geleen (Schunck) om 11.00 uur en aan de Sittardse Baandert 11.15 uur. Kosten 17 gulden. Opgave tot vrijdagavond bij sigarenmagazijn Keyzers, Sittard en Brassé, Jupiterstraat 38, Geleen.

Zweed neemt revanche op Steve Mahre

Weer zege Stenmark

KIRCHBERG – Ingemar Stenmark heeft in Kirchberg de reuzeslalom tellend voor het klassement om de wereldbeker gewonnen. Hij maakte over de twee manches een tijd van 2.52.06. Stenmark nam revanche op de Amerikaan Steve Mahre, die in Schladming wereldkampioen op dit onderdeel is geworden. Mahre kwam niet verder dan de 14e positie op ruim vier seconden van Stenmark. Zijn broer Phil werd tweede en de in Oostenrijk wonende Luxemburger Marc Girardelli eindigde als derde.

De stand in het klassement om de wereldbeker is: 1. Phil Mahre 282 punten, 2. Stenmark 205, 3. Wenzel 95, 4. Podborski 94, 5. Weirather 78, 6. Resch 76.



● *Ingemar Stenmark (midden) neemt de felicitaties van Phil Mahre (links) en Mark Girardelli in ontvangst*

De VIDEOCLUB in Hrl. heeft weer 'n fijn filmprogramma, spec. films op verzoek. Parallelweg 71A.

Beek. BLONDIE 20 jr., slank en lief. tel. 04402-4689.

Beek. NELLIE 18 jr. bijzonder lief. tel. 04402-4689.

Leuk meisje gevr. voor erg goed lopende zaak in centrum HEERLEN. Garantie ƒ 1000.– p.w. Inl. 04402-4689.

Ook voor onze Belgische vrienden, film zien, waar? In de VIDEOCLUB in Beek. Stationsstr. 9, grensovergang Maasmechelen ƒ 20.–, dr. gratis. tel. 04402-3651.

PRIVÉ Evelien van 10 tot 22 uur. tel. 045-412709.

Nieuw, Rosi, leuke JONGEDAME. Ook escort. tel. 045-218476.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! VIOLA privé en escort. Tel. 045-226544.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! MELANIE privé en escort. Tel. 045-226512.

SOFIE, jong Indisch meisje, 18 jr., ontvangt u gaarne. tel. 04490-20796.

Prettig RELAXEN met films in onze sfeervolle Clubbar. Nu met Wally, Margrit, Christa en Heidi, onder de oude leiding van ma.-vr., vanaf 14 uur in de bekende La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Goed en eerlijk. PRIVÉ en escorts. Tel. 04750-30547.

PRIVÉ. Beter dan waar ook! Jonge zeer sexy lady's verwachten u geheel privé in hun bungalow met film en schuimbad van 14.00 t/m 23.00 uur, Graverstr. 151, Kerkrade-W. tel. 045-417853 (zijstraat Heerlenersteenweg).

Leuke MEISJES vervullen uw bijzondere wensen, ook escortservice, video aanwezig, tel. 045-420017 omg. Heerlen. Br.ond.nr. SH 276 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Cont.bem.adr. L'AMOUR, Kerkrade, tel. 045-458940, ook 's zaterdags, tevens echtparen en dames gevr.

Echtp., 35 jr. m. kind zkt. stel voor VRIENDSCHAP en intieme omgang. Geen voll. pr. Br.ond.nr. SI 377 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

ROXANNE biedt: discrete privé-sfeer, diverse massages, bondage variaties, speciaal SM-programma. Tel. 04750-33416.

Leuke JONGDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspr. 045-225009.

Heren opgelet: Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel op zeer discrete wijze. Bel voor afspraak 045-222802.

Privé bij ANITA, ook zaterdags. Tel. 045-352543.

CONTACTBURO Limburg, privé-adres, geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p.ruil, kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. (20-50 jr.) die thuis bijverd. zkn. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Wilt u eens iets anders? Iets APARTS? Bel dan 09-3211761926.

xNachtclub St.-Tropez Sittard vraagt BARDAMES voor weekend. Inl. 04490-15828, na 21 uur 17402.

Nachtclub St.-Tropez vraagt BARDAMES van ma. t/m vrijd. Inl. 04490-15828, na 21 uur 17402.

DAME verwöhnt Herrn, Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

Nieuw! NOENDA (mollig) geh. privé 10.00 tot 20.00 uur ook 's zaterdags 04492-4518.

Privé MARJO, Maastricht. Tel. 043-17081.

PRIVÉ van 12.00 tot 22.00 uur, 04490-20464.

KITTY slank, Ilona 22 jaar, m. t/m vrijd. van 11-21 uur. 04494-52100.

MARGO mollig m. t/m vr. 11-21 uur, 04494-52100.

HUREN ƒ 15,– p.w. speel-, sex-, porno-videocassettes. Steeds nw. films, Stationstr. 31, Sittard.

PRIVÉ is privé met video en drankje. 04494-48933, meisjes gevr.

Kom, ik ben Lucie helemaal NIEUW incl. drankje, 043-623416 13-23 uur.

Jong sexy MEISJE wil graag enkele goed gesitueerde heren aangenaam verwennen in haar eigen appartement. Discr. verz. tel. 04754-3791.

(Terug van weggeweest) SABINE brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Leuk MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel 045-222802.

ANITA en haar vriendin zijn van de Mata Hari naar de Romanticabar gegaan. St.-Pieterstraat 303, Kerkrade-Vink.

na 23 uur 045-455074, tev. assistente gevr.

Een kopje koffie en dan naar... SM-SLAVIN. Tel. 045-321599.

Cont. bem.adr. Keuze d.m.v. NAAKTFOTO'S. Dames + boys. 045-225237.

Cont. bem.adr. LOVE, zeer discr. bemid. voor dames, boys en heren. Tel. 04494-53302.

PRIVÉ. Suze, Monika en Ellen vanaf 11 u. Tel. 04494-53169.

Nieuw PRIVÉ 045-217143.

2 leuke JONGEDAMES verwennen u op zeer discrete wijze, ook escort. Tel. 045-218476.

Nieuw! Nieuw! Privé bij BIGGY en Katja. Tel. 045-226369.

Dames/echtp. Jan (37) doet alles wat u graag zou willen. Geen fin. bed., 100% DISCREET, leeft. onbel. Postbus 5020 Heerlen.

Jongeman, 35 jr. biedt zich aan voor alles wat u WENST. Postbus 2907 Heerlen.

Nette jongeman, bezoekt elke DAME thuis of in hotel, geen financ. bed. Br.ond.nr. SI 358 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

PRIVÉ relaxen??? Dan zit u bij ons goed. 04494-48933.

DAMES en paren gevr. voor het maken van erotische speelfilms. Tel. 04490-12526.

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

RELAXEN bij Ria met video en gratis drankje, ook weekends. Tel. 045-219625.

PRIVÉ 045-226417, van 18 tot 24 uur.

Heren, leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u thuis of in hotel. Daarom bel 045-410004, 100% discreet.

HEREN opgelet! Privé. Bent u zich aan het vervelen. Kom dan met ons spelen. Altijd verse koffie. Tel. 045-457093.

Heer midden 50, zoekt zonder financiële bedoeling sexvriend of SEXVRIENDIN, kan zelf n et ontvangen. Br.ond.nr. SI 376 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Onze service (niet goed geld terug) blijft van kracht in onze volgende clubs. CLUB Rustica, Club Denise, club Cecile, Rustica v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762. Cecile, Rijksweg-Zuid, Sittard, tel. 04490-18359, Denice, Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785, Rustica ook zaterdags geopend.

Sl. vr., zkt. leuke BISEXVRIENDIN, leeft. ± 35 jr. Boys ESCORT-SERVICE. Cont.bem.adres L'Amour, Heerlen, tel. 045-225237.

KATJA bezoekt u thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

HELENA, sexy, blond, Duits meisje, 23 jr. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SISSY, knap Hollands meisje, 25 jr., tel. 045-321580.

4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privé-club. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Nieuw, PEGGY en John voor man en/of vrouw, incl. film en drank. Tel. 043-77000.

Nieuw, blondie KARIN, slank en lief. 043-14483.

RITA, 27 jr., sexy, blond, slank. Tel. 043-14485.

JESSICA, 25 jr., mollige brunette, ook SM. Tel. 043-14485.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-223015.

HOSTESS-SERVICE. Leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

KONTAKTBURO Störholm. Heerlijk en discr., bij dames, heren, paren of geh. vrouwen, thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's. FM, RM, escort en SM is vermeldt. Pr. gem. ƒ 25,- à ƒ 50,-; dames vanaf ƒ 50,-; heren af ƒ 10,-; keuze uit ruim 40 inschrijv. Nieuwe aanm. mog. Geen privéhuis. Adres Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum, tel. 045-271127. Ma. t/m do. van 11 tot 22 uur, vr. van 11 tot 19 uur. Bij onze medew. op afspr., andere tijden en in het weekeinde mogelijk. Febr.surprise! Service vanzelfsprekend!

Een schot in de roos.

"94"

Nieuwe sexy meisjes verheugen zich op uw bezoek

Lage all-in prijzen. Gratis drankje. Nu met videoshow! Geopend m. t/m vr. van 12 tot 1 uur 's nachts. Zat. van 12 tot 6 u. Zond. gesloten. Esschenderweg 94 Heerlen. Langs de autoweg. Naast tenniscentrum Ten Esschen. Tel. 045-752780.

Brunette en blondine

Af 10 uur. Ook zaterdags + zondags tel. 045-721759.

Cont. bem.adr. L'Amour

Heerlen-Kerkrade, bekend om discr. + service. Binnenkort ook in Geleen.

Brunette en blondine

Af 10 uur. Ook zaterdags en zondags, tel. 045-721759.

Geleen waggelt nieuw nieuw

2 knappe slanke jonge meisjes, 21 jr., wij willen u graag eens van onze kwaliteiten op een excl. manier laten genieten. Ma. t/m vr. 04494-40472, van 11 tot 23 uur, all-in.

Ontspanning — Exclusief

Aspasia

Ook voor u. In Zuid-Limburg één van de mooiste verenigingen met sauna. U bent van harte welkom.

Tel. 04405-1697

Omega Club

Een vertrouwd adres vo[...] discreet relaxen in e[...] sfeervolle omgeving. Br[...]destr. 31, M'str. ± 50 m v.h. Vrijthof, tel. 04[...]14485, tevens nog e[...] ass. gevr. liefst donker [...]pe.

CLUB PRIVÉ 65, Brus[...]sestr. 65, Maastricht, op[...] 11-23 uur, sauna-rela[...] dranken en koud buf[...] gratis. Tel. 043-13895.

Marion

va. 11.00 tot 23.00 uur, t[...] 045-321201.

Tamara

privé, ook escort-servic[...] leuk meisje gevraagd. T[...] 043-31440.

Jaguar

gesloten club, open van [...] tot 23 uur, vrijdag van [...] tot 24 uur, zat. van 10 [...] 18 uur. Provincialeweg 2[...] Reymerstok, M'str.-Vaa[...] richting Noorbeek, achte[...] Meubacentrum.

Antiek

1001 Prachtige ANTIEK[...]stukken vindt u te kust e[...] te keur in onze 3000 m[...] toonzalen. Antiekhande[...] Wijshoff BV, Hoensbroe[...] Amstenraderweg 9, te[...] 045-211976. Alles me[...] garantie en 100% inru[...] garantie. Dond. koo[...] avond.

INLIJSTEN en restaure[...]ren, tevens grote collect[...] schilderijen. Kunsthande[...] inlijsterij Hub Vleugel[...] Einderstr. 40, Kerkrade[...] tel. 045-455770.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebro[...]ken. Klaar terwijl u wach[...] Borsboom, Frans Eren[...]laan 53, Schaesberg, te[...] 045-315921.

WASAUTOMATEN du[...]zend + één onderdelen u[...] voorraad. Elektronik Ge[...]leen, Mauritslaan 112.

Doorl. GELUIDSFILM[...] VOORSTELLINGEN. Stationstr. 31, Sittar[...] 10.00-22.00 uur. Meisje[...] aanw., meisjes gevr.

Meubelen STOFFEREN[...] Bel of schrijven en wij k[...]men u geheel vrijblijven[...] bezoeken door heel Z.L. [...] v.d. Zwaag, Kantstraat 3[...] Ubach o. Worms, tel. 04[...] 314522 b.g.g. 312756.

TV en videoraparatie, te[...] 045-314122, Zuidlimburgs[...] TV-service.

Auw WIEVERBAL Groe[...]straat. Kaarten: 045-3170[...] en 045-312279.

Voor u speelt vrijdags, za[...]terdags en zondags [...] Grieks restaurant Acropo[...]lis een orkest, aanvang[...] 19.30 uur - 2.00 uur. Geli[...]ve van te voren te reserve[...]ren. Tel. 04454-4132, Se[...]fenterstr. 11, VAALS.

ACCU's de beste uit [...]test. Met hoge korting[...] SAS Autoshop, Nobelstr[...] 61, Heerlen.

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen [...]vachten, mistlampen, ma[...]ten, spoilers, jalouzieën[...] hoorns enz. enz. SAS Au[...]toshop, Nobelstr. 61, Heer[...]len, tel. 712113. Parkeer[...]mogelijkheid.

REPARATIE van alle mer[...]ken KTV en video-recor[...]ders, erkende Philips ser[...]vice. Vooraf prijsopgave[...] Aben Honigmanstr. [...] Heerlen, tel. 045-716830.

WASAUTOMATENSERVICE. Rep. van was[...] droogautom. en koelka[...]ten, alle merken. Paume[...] T.D. tel. 045-253782.

Husqvarna NAAIMACHINEDEMONSTRATIE, donderdag 11 febr. a.s. va[...] 9.15 t/m 21 uur. Veldma[...] BV., Raadhuisstr. 14, Ge[...]leen, tel. 04494-46480. [...] bent van harte welkom.

8 mm-film overzetten o[...] VIDEO, ƒ 22,- per 1/4 uur [...] in 2 dagen klaar. Jewe[...] films, Colijnstr. 10, Heer[...]len, tel. 045-725162, na 1[...] uur.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

MAZDA Legato sedan kl. zilver, bwj. '79, zeer mooi ƒ 8250,–; Eudi 00 luxe uitvoering met gas, bwj. '79, kl. groen ƒ 9750,–; Mercedes 200 benzine bwj. '76, nieuw model in bijzonder mooie toestand ƒ 11.900,–; Audi 100 LS, bwj. '77, kl. kopermet. ƒ 6750,–; Pontiac Firebird Esprit 8 cil. aut. met gas, aparte uitvoering ƒ 7250,–; Opel Ascona 1.9 met gas, kl. bruinmet. ƒ 8900,–; Mitsubishi Lancer, kl. rood met gas bwj. '78 ƒ 4900,–; Ford Taunus Luxe stationcar kl. rood, bijna '79 met gas ƒ 6750,–; Escort 1.3 luxe kl. geel, bwj. '78, ƒ 5750,–; Escort 1100, bwj. '76, ƒ 3500,–; Golf kl. groen bwj. '77 ƒ 5750,–; Alfetta Coupé Sport bwj. '77 ƒ 5900,–; Willy Jeep bwj. '55, ƒ 6750,–; Mazda kl. geel, nw. model ƒ 5400,–; Peugeot 304 luxe stationcar kl. blauw bwj. '77, ƒ 3900,–; Capri 1600 met gas, bwj. '76, kl. rood, ƒ 5200,–; BMW 2.8 L. kl. bruin, bwj. '75 ƒ 4900,–; Ford Granada 2.3 L automaat met ga, bwj. ' 7, kl. zilver ƒ 4500,–; Lancia B 1300, bwj. '76 ƒ 3250,–; Ford Escort bwj. '73, 1e eig. kl. geel ƒ 1250,–; inruil mog. Financiering in 1 dag ger. Occasioncentrum Spaubeek BP-tankstation, garagebedrijf Parallelweg 1, tel. 04493-3921. Direct aan afrit autobaan. Tot ziens in Spaubeek.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN en -trommels, uitdr. cil.koppen, vlakken. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht, tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. v.s.l.-garage, 045-724 00, motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken, r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep. laden, nieuw, Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen, tel. 04446-1807.

Alle gebr. onderd. v. Alfa Romeo, Opel, Ford etc. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, tel. 045-254482, gevr. AUTO'S met schade, vanaf '75.

Bromfietsen

Te k. HONDA MT 5 met gr. en kl. Ma. en helm ƒ 1400,–. Dir. Cortenstr. 2, Kerkrade.

KLEIDLER RMC Electronic, Narcissenstr. 15, Bocholtz. Na 17.00 uur.

Te k. HONDA MT 5 met gr. en kl. Ma. en helm ƒ 1400,–. Dir. Cortenstr. 2, Kerkrade.

Te k. PUCH Maxi, bwj. '80, sterwielen. Na 18 uur tel. 04447-3746.

Te k. FLORET, z.g.a.n., ƒ 450,–. Varenbeukerweg 52, Heerlen.

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi en Vespa's. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. KREIDLER, bwj. '81, nw.pr. ƒ 3300,–, nu voor ƒ 1500,–. Tel. 045-224255.

Geld en goed

bspaarbrieven aan toonder tussentijds verzilveren. EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal. 045-750305.

Landbouw

Te k. 6-jarig TREKHENER ruin. tel. 045-751663, na 18 uur. Geen tel. prijsopgave.

Te k. 24,6 are BOSGROND en div. percelen landbouwgrond en weide. Br.ond.nr. BR 330 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Onderwijs

Voor een vakkundige RIJ-OPLEIDING naar Bovageutorijschool W. Jutten (betaalbare prijzen). Snelcursus in 10 weken klaar. Hompertsweg 19, Schaesberg, tel. 045-11003.

Gevonden/verloren

Verl. groen HERENJACK, omg. Tempsplein, tegen bel. ter. te bez. Giezenhof 12, H'baan, tel. 412182.

Vakantie

Ideale gezinsvakantie. Appartementen en stacaravans. Recr.oord „DE ZORG VLIEDT". Antw.no. 40, 8400 ZJ Zorgvlied (Dr.). Portvrij. Folder 05212-7258 en 05612-368.

Verh. privé 2 comf. BUNGALOWS à 6-pers. Dir. a. strand Vinaroz SP., tel. 09-3287589040.

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden, demonstratie Ubachs Vink-Kerkrade.

CARAVANS te huur aan zee, Valkenisse, vrij Pasen tot 17-7 en na 7-8. Tel. 01184-71509.

Aan de Zeeuwse Riviëra altijd enkele graden warmer! Achtpersoons ZOMERHUIS, voor)6-6 en na 28-8, ƒ 200,- per week. Tel. 01186-1362.

TIROL, Vorarlberg, voor een grandioze zomervakantie, compl. inger. makantiewoningen, 4 pers., v.a. ƒ 395,- p.w. of chalet 6 pers.,v.a. ƒ 595,- per week. Tel. 05910-22293.

Te k. STACARAVAN, goed onderhouden, 6.60-x2.10 meter, i.z.g.st. Tel. 045-310841.

Te k. CARAVAN Paradiso. Tel. 045-725478.

Huwelijk/kennismaking

Auw wieverbal

Ober Bayern-Hoensbroek
donderdag 11 en 18 februari a.s.
Aanvang 20 uur

Welke grote slanke moderne MAN zoekt fijne relatie met 45-j. vrouw uit goed milieu. Br. o. nr. SH 274 L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

JONGEMAN, 21 jr., z.k.m. jongedame, leeft. 18-24 jr., om samen een relatie op te bouwen in wederzijds vertrouwen. Br. m. foto op erew. retour. Br. HK 534 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Hrl. soc. ver.: van ALLEENSTAANDEN, heden woensdag wederom onze gezellige dans- en contactavond met muziek van DJ. Richard, 17 febr. 1982 het bekende auw-wieverbal, zaal open om 19.30 uur. Vr. uitn. het bestuur, Chalet Treebeek. Bewijs van alleenstaanden verplicht.

Vrouw, 36 jr., m. 3 kind., z.k.m. nette MAN, ± 30-36 jr., lfst. vrijgezel, br. m. foto o.e.r. Br.ond.nr. SB 338 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Contacten/clubs

Uw privé RELAXADRES bij Mary-An m. film, bemiddeling en/of relaxen, 043-623416, meisjes gevr.

Nieuw!!! Nieuw!!! Privéadres. PATRICIA 22; Cora 19; Susanne 21; Nanda 20 jr. van 11.00 t/m 23.00 uur, ook-weekends 100%, discr. verz. 045-423370.

Eerlijk goed PRIVEADRES van 12 tot 22 uur geopend. Tel. 045-714006.

PRIVÉ. 2 jonge dames zijn voor alles in. Tel. 04494-50999.

Elke donderd. nieuwe films, nieuwe MEISJES bij Privé, Stationstr. 31, Sittard, 10-22 uur.

Heren opgelet! In Adam en Eva Club PEEPSHOW met Japanse massage en SM. Doorlopend vanaf 20 tot 3 uur. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Sport in cijfers

...klassen

...sse A
...er 1
...2 10-19
...VL 2 9-11
...2 9-11
...ker 3 9-11
...2 8-10
...2 9-10
...oensbroek 2 8-9
...ensburg 2 8-7
...art 2 8-7
...idas 2 8-6
...ar 2 8-5
...iar 3 8-3
...se B
...ren 2 7-13
...sport 2 8-12
...SV 2 7-8
...remont 2 6-7
...ach 2 5-6
...urgia 2 7-6
...elveld 2 6-5
...ijn 2 7-5
...onia 2 7-4
...ia 2 8-4
...ONS 2 8-4
...te klassen
...ovallum 9-14
...ade 9-14
...issenbosch 10-13
...V'28 10-13
...ubeek 10-11
...ga 3 11-8
...art 8-7
...tenrade 8-7
...rtse Boys 8-7
...eek 9-5
...enerveld 9-2
...kerveld 2 10-18
...2 10-13
...2 10-12
...roen VC 2 9-11
...Treebeek 2 10-11
...art 2 7-10
...len Sport 2 8-7
...ia 2 7-6
...da 2 8-6
...eren 2 6-1
...ab. Boys 2 8-0
...nda 2 11-18
...Einde 2 11-15
...ard 2 9-14
...nveld 2 9-11
...pora 2 8-9
...ndia 2 8-8
...HBS 2 7-8
...euw 2 7-6
...2 7-5
...CG 2 8-3
...ede klassen
...nrade 9-17
...el 2 7-12
...elveld 3 8-10
...ust 3 9-9
...K 2 8-9
...ortclub 2 8-9
...en 3 8-8
...SV 3 9-7
...C Oranje 3 9-6
...burg 2 9-6
...remont 3 8-6
...ven 4 8-2
...erveld 3 9-18
...rien 3 9-17
...ust 2 8-11
...tclub 3 8-11
...b. Boys 3 8-9
...endaal 3 7-8
...udia 3 6-7
...den Sp. 3 7-6
...ONS 3 7-5
...HBS 3 9-3
...mig 2 8-3
...nia 4 8-15
...mig 8-15
...ede 7-12
...nnia 7-11
...me Ster 3 7-10
...ed 10-10
...llum 3 8-9
...vveld 4 9-9
...NE 2 8-8
...2 8-6
...erveld 4 8-2
...Treebeek 3 9-2
...uttersveld 4 8-0
...senberg 2 8-12
...me Ster 2 8-11
...PC 8-10
...S 8-10
...R 2 8-9
...ndia 3 8-8
...IB 2 9-5
...ce 2 8-5
...nia 3 8-5
...mania 2 8-4
...VB 2 8-2
...3 8-0
...eberg 2 8-11
...sia 2 8-10
...kerveld 5 8-9
...nveld 3 8-8
...FC 2 8-7
...ogo 2 8-7
...BSV 3 8-6
...uttersveld 3 8-5
...Sp 4 8-4
...3 8-3
...nsenbosch 3 10-15
...bach 4 10-15
...sart 4 10-11
...V 3 8-8
...rts 3 8-8
...rde 3 8-7
...da 3 8-7
...enda 4 8-7
...mallum 4 8-7
...4 8-6
...4 8-5
...3 8-3
...rovallum 2 10-16
...V 4 10-14
...4 10-11
...ia 2 10-10
...tiana 3 10-10
...en 4 10-8
...kerveld 6 8-7
...tse Boys 2 8-7
...rveld 7 8-6
...nd 8-5
...da 8-4
...endaal 4 10-17
...nde 3 10-13
...ankt 3 10-11
...ard 3 10-11
...ndia 3 10-9
...3 10-5
...en Sp. 4 8-9
...2 8-8
...me Ster 4 8-8
...arde 8-6
...ndia 4 8-14
...rdor 5 8-13
...ohlen 4 8-12
...vallum 3 8-11
...3 8-9
...vallum 3 10-5
...enbroek 4 10-5
...len Sport 5 8-4
...teberg 4 8-13
...ndenberg 7-11
...ius 3 7-11
...nrade 2 7-10
...3 8-10
...nrade 3 6-8
...V 6-8

Limburgia 4 7-6
Spaubeek 3 7-4
De Leeuw 4 8-4
Adveo 3 7-3
Egge 3 8-1

Vierde klassen

J
KVC Oranje 3 9-16
Eikenderveld 2 9-14
Waubach 6 7-13
Kolonia 4 6-12
Abdissenbosch 4 9-9
SVK 3 7-5
Rimburg 3 6-4
ONS 5 6-3
Kakertse Boys 3 7-2
Waub. Boys 4 7-1
Husk. Boys 3 7-1

K
Waubach 7 8-14
Haanrade 3 7-11
Sylvia 4 8-11
ONS 6 7-9
SVN 4 5-8
Heilust 5 6-8
Miranda 5 6-6
Chevremont 5 6-4
Abdissenbosch 5 9-4
Kakertse Boys 4 7-4
Waubach 8 7-0

L
SCKR 3 9-16
Huskense B. 2 8-13
Weltania 7 9-13
HBS 4 7-10
Groja 2 8-10
SNE 3 9-8
Klimmania 3 8-7
V. Houten 3 7-7
Palemig 3 9-6
Bekkerveld 7 9-5
Wijnandia 5 9-5
Eikenderveld 3 7-3
Mariarade 4 7-2

M
Palemig 4 8-13
Langeberg 5 9-13
VCT 3 8-12
Bekkerveld 8 9-10
Heerlen Sp. 6 7-9
Heerlen 6 8-7
RKBSV 5 8-6
Eikenderveld 4 7-6
Weltania 8 7-6
RKHBS 5 8-5
Mariarade 5 7-4
KEV 4 8-2

N
Nw.Einde 5 6-12
RKTSV 6 8-12
COV 3 7-9
CSVT 3 7-9
Heksenberg 5 7-8
Passart 3 7-6
Kaspora 4 6-5
Groene Ster 5 6-5
Miranda 6 6-2
Palemig 5 5-1

O
Groene Ster 6 7-10
Schinnen 3 7-10
IVS 5 9-8
FCG 5 8-8
De Leeuw 6 9-8
Amstenrade 3 6-7
COV 4 7-6
Weltania 5 5-4
Eikenderveld 5 5-3
GSV 4 5-1

P
Laura 5 8-16
Groene Ster 7 8-11
RKHBS 6 7-8
Vaesrade 5 7-8
Hopel 4 8-7
RKTSV 7 7-6
Kolonia 5 5-6
Minor 6 8-6
Abdissenb. 6 7-5
SVK 4 5-2
Weltania 6 6-0

Q
Schinveld 5 8-14
Langeberg 6 8-13
Adveo 4 8-12
RKDFC 4 8-12
Amstenrade 3 8-12
De Leeuw 5 7-10
Kolonia 6 6-8
Jabeek 3 9-8
BVC 3 7-4
RKBSV 6 7-3
Egge 4 8-3
Doenrade 4 5-0

Junioren

Groep 4 - A1
MVV 8-14
Standaard 9-12
Kluis 7-10
Limburgia 9-9
Voerendaal 8-9
Bunde 8-9
Minor 8-7
BSV 7-6
Meerssen 8-4
Willem I 7-1

Groep 5 - A1
ONS 9-17
SVK 10-15
Sportclub 8-8
Heerlen 8-8
Miranda 8-8
Weltania 8-8
KEV 9-8
Bekkerveld 9-8
Heerlen Sp. 9-6
HBS 8-4

Damesvoetbal

Eerste klasse A
Geleen 8-13
RKSNE 7-12
Laura 7-10
Heilust 7-10
Stadbroek 8-10
Groene Ster 8-9
Dieteren 8-8
Amelie 6-5
Neerbeek 8-5
Egge 6-3
Maurits 7-3

Tweede klasse B
Mariarade 6-12
Heerlen 9-10
Passart 8-9
Neerbeek 2 8-9
Susterse B. 8-8
Laura 2 7-8
Eikenderveld 4-4
DVO 8-3
Abdissenb. 8-1
OVCS 8-0

JEUGDVOETBAL

Selectie 1
Roda JC 10-13
Waubach 8-11
Fortuna S. 6-9
EHC 6-8
Rapid 8-8
RKVVL 7-8
MKC 7-6
Geleen 7-5
Lindenheuvel 8-6
Groene Ster 8-5
Sittard 8-4
Chèvremont 6-0

Volleybal

DAMES
Eerste klas
V. Houten 5-Sp. en Sp. 0-3
V. Houten 4-Doeluxe 4 3-0
Furos-Doeluxe 3 3-1
Geevers 2-BSV 3-0
SVC-EPV 3-1
VCV-Nettorama 3-0
Stand:
Geevers 2 13-35
VCV 14-32
V. Houten 4 13-28
SVC 14-30
BSV 14-21
Puros 14-21
EPV 13-23
Sp. en Spel 14-18
Doeluxe 4 15-13
V. Houten 5 14-11
Nettorama 14-2
Doeluxe 3* 15-5
Tweede klasse B
SEC 3-VVM 3-1
B&S 3-Furos 1-3
Grovoc-EPV 3 0-3
EPV 2-Jokers 3-0
Avanti-VVM 3-2

Stand:
BSV 2 14-37
Sjoahn 14-33
v. Houten 6 15-29
AMVJ G 14-28
SDO 2 14-26
Spartak 14-25
B & S 2 14-23
Muvoc 14-23
Geevers 3 14-14
Nettorama 2 13-14
v. Houten 7 15-5
SEC 2 14-1
Derde klasse A
Vlam-Sp en Sp 2 uitg.
Muvoc 2-Furos 3 3-1
Furos 2-Luckraeck 3-0
Geevers 4-BSV 3 3-0
Dames 3B
Carna-AMVJ 2 3-0
Berg-Sjoahn 2 2-3
Elsloo 2-BSV 4 1-3
Kuma A. 2-Nettor. 3 1-3
Derde klasse C
B&S 4-Elsloo 0-3
Sutherland 2-Doeluxe 6 0-3
VVM 2-SEC 4 3-0
VCN 2-Volvo 2 regl. 3-0
Derde klasse D
Jokers 3-EPV 4 3-0
Berg 2-ADO 2 3-2
Volharding-Doeluxe 7 3-0
VVM 3-Keer 0-3
AVOC-Volvo 2-3

HEREN
Eerste klasse
Nettor.-J.Sutherl./M 2 2-3
BSV-AMVJ 3-0
V. Houten 3-VCN 2-3
Sutherl. 2-Luckraeck 3-1
Volharding-Jokers 1-3
Doeluxe-SEC 3-2
Kuma A.-Nettor. 3-1
Stand:
BSV 14-40
Doeluxe 14-34
SEC 14-24
AMVJ-G 13-21
Kuma/Ava 14-23
J.Suth./M 2 14-22
L. Raeck 14-19
V. Houten 3 14-18
Jokers 14-18
VCN 14-16
Volhard. 14-12
Nettorama 14-4
2A
Vlam-Geevers 4 uitg.
V. Houten 4-Geevers 3 0-3
Furos 2-Sjoahn 3-1
SDO 2-VVS 2-3
VCV-Volvo 3-1
Stand:
Geevers 3 14-34
Muvoc 12-32
VCV 12-25
Furos 2 12-25
V. Houten 4 12-20
Volvo 12-19
SDO 2 13-17
Geevers 4 13-15
Vlam 11-12
Sjoahn 13-11
VVS 13-4
2B
B&S-Elsloo 2-3
VCN 2-Doeluxe 2 1-3
Helpoort-Grovoc 2 0-3
VVM-EPV 0-3
Kuma Avanti 2-Volvo 2 3-2
Stand:
B&S 13-37
Elsloo 13-35
Grovoc 2 12-27
Kuma/Ava 2 13-23
EPV 13-21
Volvo 2 12-21
Doeluxe 2 12-20
Grovoc 3 13-13
Helpoort 13-10
VVM 13-6
VCN 2 12-3
3A
BSV 2-Geevers 5 3-1
V. Houten 6-Furos 3 2-3
Spartak-Luckr. 2 3-0
Sp en Sp-Sjoahn 2 2-3
SDO 3-SEC 4 2-3
VCV 2-VVS 2 3-2
3B
Carna-AMVJ 2 3-1
V. Houten 5-Furos 4 3-0
Sutherl. 4-Elsloo 2 1-3
SVC 2-SEC 2 3-0
Kuma A. 3-Nettor. 2 1-3
3C
Helpoort 2-Grovoc 4 3-0
Jokers 3-AMVJ 3 3-0
Jokers 2-Doeluxe 3 3-0
Sutherl. 3-Grovoc 4 3-0
Fiscus-ADO 3-0
SVC-SEC 3 3-0
Helpoort 3-Margr. 3-0

Korfbal

Dames
Hoofdklasse
Swifty-Geko 8-5
Klimroos-BMC 3-3
Overgangsklasse A
Rosolo-Vessem 6-4
Gazelle-Swift 2 8-4
1e klasse B
Vitesse-Olympia 2 6-5
Roka-Elsene 8-2
Vonck. Girls-Fiducia 10-3
Swift 3-Oranje Wit 5-4
2e klasse G
De Krekels-Kempenk. 3-2
Vitesse 2-Viod 8-1
Winty-Euro Girls 4-6
3e klasse zuid
Gazelle 2-Elsene 2 7-2
4e klasse zuid
Gazelle B-De Krekers A 1-0
De Krekels A-Gazelle A 0-7

Zaalhockey

HEREN
Hoofdklasse A
Kampong-Schaerweijde 10-12
MEP-Tilburg 8-11
Wageningen-Gron. Studs 8-11
Tilburg-Kampong 10-12
Schaerw.-Wageningen 9-8
Gron. Studs-MEP 10-9
Hoofdklasse B
Kl. Zw'land-HDM 9-12
Quick Stick-Den Bosch 9-8
Or. Zwart-Hattem 9-11
Den Bosch-Kl. Zw'land 8-6
HDM-Hattem 17-12
Or. Zwart-Quick Stick 14-1
Overgangsklasse C
EHV-Uden 8-6
Venlo-Blerick 9-5
Union-Geel Zwart 8-5
Blerick-EHV 7-7
Uden-Union 9-8
Geel Zwart-Venlo 7-9
Tweede klasse A
Sittard-M'tricht 6-10
M'tricht-Horst 5-5
Sittard-Horst 7-8
Geleen-Tegelen 5-3
Groen Wit-Tegelen 4-8
Geleen-Gr. Wit 10-4
DAMES
Eerste klasse
Venlo-MOP 4-7
Were Di-MOP 4-6
Venlo-Were Di 0-4
Push-Forward 3-3
Venlo-Forward 2-4
Push-Venlo 7-2
Tweede klasse A
Hopbel-Tegelen 3-3
Geel Zw.-HMHC 4-5
Geel Zw.-Tegelen 4-3
Hopbel-HMHC 2-3
Vierde klasse A
Horst-Venray 4-5
Sittard-Venray 2-6
Horst-Sittard 3-3
Hrl 2-Groen Wit 2 3-4
Blerick 2-Gr. Wit 2 4-7
Heerlen 2-Blerick 2 2-2

Zaalkorfbal

1e klas KNKV
Eindhoven-SDO 8-8
Klimop-Mariarade 19-11
NKV-Sportlust 5-2

2e klas KNKV
Oranje Wit-Sirene 5-4
Oude Gracht-Wandelbos 7-5
Volt-J. Brabant 7-5
3e klas KNKV
DOT-Ready 3-2
Kido-ODI 7-1
Res. klas 1A
Rust R. 3-Deto 3 12-11
Deto 2-SDO 2 14-7
Klimop 2-Ready 2 15-2
Oude Gracht 2-PSV 2 7-16
Res. klas 1B
Eindh. 2-PSV 3 10-2
Oranje W. 2-Mariar. 2 10-2
Rust R. 2-Geldrop 2 8-8
Zuid 1B
Heerlen-Trega 4-7
Zuid res. 1A
OEC 2-Rust R. 4 1-7
Klimop 3-Excelsior 2 13-6
Zuid 3B
Heerlen 2-Kido 5 1-5
Trega 2-ODI 2 6-10
Junioren 1
OEC-Ready 4-6

Basketbal

Heren 1e div. B.
Eindh.-Coveco 76-82
Werkend.-Rotterd. Z. 85-78
Paulus-Markt 67-76
Hoofdd.-Achill. 95-76
Bernisse-Goba 74-97
Kador-Wyba 92-82
Black-Hertogb. 76-75
Heren rayon hoofdklasse
Brega P.-Titanus 86-58
Raak M.-Octopus 61-56
Souburg-Rush 73-83
Heren reserveklasse
Paulus 2-OBC Oss 2 68-70
Coveco 3-Kimbria 2 70-105
Heren 1e klasse Oost
Maasv.-Super Sh. 72-64
Schijndel-Deurne P. 68-56
Braggarts-Giants 91-90
Attacus-Hoppers 80-66
Enz.Swift 2 66-47
Springf.-Gennep 65-83
Heren 2e klasse
Braggarts 2-Patrick 114-60
Brunss. E1-Brunss. E2 85-72
Bump.-Hoppers 2 73-28
Heren 3e klasse A
Kimbria 5-Giants 2 71-43
Bump. 2-Kepu St. 63-55
Maasv. 3-Bragg. 3 59-49
Archers-Brunss. E3 74-60
Heren 3e klasse B
Coveco 5-Super Sh. 3 102-44
Venlo Sp. 2-Super Sh. 2 63-71
Dames rayon hoofdklasse
Erp-OBC Oss 45-39
Tantal.-Kimbria 36-60
Attacus-Almonte 60-49
Valkenisse-Eastw. T. 63-49
Agon-Virtus 64-50
Bragg.-Condor 95-55
Dames 1e klasse
Bragg. 2-Nepom. 85-15
Hopp.-Giants 59-57
Dames 2e klasse
Maasv.-Super Sh. 41-44
Volhard.-Aeternit. 18-48
Boemer.-Giants 2 60-42

Tafeltennis

HEREN
Eredivisie
Korenbeurs-Tempo Team 1-6
Hooge Huys-Nikon 3-6
1e divisie
TTCV Rath-JCV 4-6
Ravesteyn-Kluis 8-2
Trias-Odion 1-9
4e divisie C
Odion 2-Kluis 2 5-5
Rhenus-Swift (R) 6-4
4e divisie D
Falco-Nieuwenhagen 7-3
Red Star-Sibbe 6-4
Stiphout-Red Stars 4-6
5e divisie F
Kluis 3-MOVC 2 9-1
TTCV R. 2-PSV/C. 7-3
Meppers-Indukan 2 5-5
5e divisie G
Heugem-Elsloo 1-9
Blue Star 2-Megacles 2 6-4
JCV 2-OTTC 7-3
1e klas
Kluis 4-Patrick 6-4
Destatec-Ravesteyn 2 4-6
Elsloo 2-Bartok 3-7
2e klas A
Maasmeppers-Kolleberg 4-6
Ready-Falco 3 4-6
TTCN-KEV 6-4
2e klas B
Coriovallum-Ritske 6-4
Swift 2-Falco 2 2-8
Nieuwenhagen 2-Succes 4-6
3e klas A
Megacles 3-Elsloo 4 5-5
Destatec 2-S. Avanti 6-4
Vijlen 2-KEV 2 6-4
3e klas B
Fusion 5-Eijsden 7-3
Stiftmeppers-Megacles 4 9-1
Matatec-Kolleberg 3 8-2
3e klas C
Sibbe 2-Vijlen 4-6
KEV 4-Minor 1-9
Elsloo 3-Ready 2 7-3
3e klas D
Gringel-Sport & Spel 5-5
KEV 3-Kerkrade 5-5
Kolleberg 2-Linne 1-9

DAMES
Eredivisie
Koningslust-Torenstad 2-6
St.-Aloysius-Avanti 0-6
Vice Versa-Scylla 2-6
1e divisie
Tempo Team-Hoonhorst 6-2
Swift (D)-Avanti 2 6-4
Amsterdam-Destatec 5-5
2e divisie A
PSV/Cath.-Gispen 5-5
OTTC-Shot (W) 7-3
Middelb.-Zd.-Succes 5-5
3e divisie B
Oldra-JCV 5-5
Red Stars-PJS 8-2
Luto-Heugem 3-7
District 1A
Belcrum-Megacles 6-4
Red Stars-Stiphout 2-8
District 1B
Armada-Vijlen 6-4
KEV-Irene 2-8
1e klas
Bartok-Falco 5-5
Kluis-S. Avanti 6-4
2e klas A
Elsloo-Kolleberg 3-7
Smash '76-Treebeek 6-4
2e klas B
Kerkrade-TTCD 7-3
Maaskant-Smash '72 9-1
3e klas A
Bruno-Leeuwen 6-4
Schimm. 2-Maasm. 0-10
3e klas B
KEV 2-Kolleberg 2 7-3
Treebeek 2-Elsloo 2 10-0

Zaalhandbal

Dames
Prov. klas
IVS-Caesar 5-9
BSV-Maasbracht 8-10
Roda-Swift 3 10-16
Afd. I A
Bevo-Blerick 6-5
Grasshop.-Zwart Wit 6-7
Eksplosion-MSV 9-7
Loreal 2-Be Fair 18-15
Afd. I B
Wilskracht-Sitt./DVO 8-11
Alfa Schinnen-Selpa MVC 8-6
Break Out-Haslou 10-9
Iason 2-Patrick 14-7
Afd. II A
Heel 2-Herten 9-16
Maasbracht 2-Grathem 4-14

NOAV-Vesta 24-4
Weert-EHV 6-28
Afd. II B
Bevo 2-Blerick 2 10-13
DES-HVN 3-17
Wittenhorst-Heel 3 11-8
Breeton Sport-Heldia 9-11
Afd. II C
Juliana-Blauw Wit 4-5
G. Ridders-Petit Res. 2 11-11
HVL-Minor 14-11
Wijnandia-Sitt./DVO 7-18
Afd. II D
Ingbergia-Vilt 14-12
Vebios-Hellas 7-11
Afd. II A
Megacles 2-Quick 10-21
Afd. III B
Heldia 2-Athene 11-6
Hercules-SVVH 5-10
Loreal 3-Alcides 27-7
Afd. III C
Manual 2-Posterholt 3 5-11
Afd. III D
HVM-Born 4-16
SVVM-NOAV 2 9-6
SHV-Posterholt 2 27-8
Afd. III E
V en L 2-Fortuna 2 9-9
HVV-Phoenix 10-7
Afd. III F
Zwart Wit-Caesar 2 14-17
Alfa Schinnen 2-BSV 2 9-3
Hellas 2-Hoensbroek 2 7-2
Afd. III G
Be Quick 2-Margraten 9-6
HVK-Voerendaal 0-5
Afd. III H
Selpa MVC 2-Olympia 6-11
DES.Ub-Break Out 2 13-11
Jun. prov. klas
Opsel-Swift 6-12
V en L-Blauw Wit 9-12
Iason-Phoenix 17-15
Loreal-Sittardia/DVO 7-6
Stand derde divisie
Dames
Oranje Wit 12-23
Enz.Swift 2 13-21
Vriendschap 13-18
EHV 13-14
Ospel 13-11
SVM 12-9
Fortuna 12-8
Haelen 12-6
HEW 12-3
Heren
Prov. klas
Bevo-Wittenhorst 21-15
SVM-Alfa Schinnen 22-15
Quick-Loreal 2 14-18
Afd. I A
MSV-HVN 12-17
SVM-Be Fair 26-23
Manual-DES '59 15-15
Megacles-Heldia 12-14
Afd. I B
Heerlen-Break Out 21-19
Swift II-Mosam 14-9
Haslou-IVS 12-14
DES.UB-Kerkrade 2 13-15
Afd. II A
Opsel-Merefeldia 16-9
VIOS-HBS 21-13
Delphi-Bevo 2 17-24
Afd. II B
Heel-Breetom Sport 19-17
Loreal 3-Swift 3 22-16
Afd. II C
Zonneb. 2-Blauw W. 4 16-11
Wilskracht-Posterholt 17-16
NOAV 2-Born 17-15
Afd. II D
SHV-bsv 11-24
Filarskis-Olympia 13-18
Zwart Wit-Caesar 2 21-17
Sittardia 3-Blauw Wit 3 18-21
Afd. III A
Vesta 2-Grathem 2 12-13
Opsel 2-VIOS 2 10-31
Weert-HBS 2 22-12
Afd. III B
Heldia 2-Megacles 3 17-12
VIOS 3-DES '59 2 14-13
Bevo 3-Grathem 3 6-19
Afd. III C
Blerick 2-Loreal 4 17-10
Hercules-Breeton Sp. 2 16-13
Afd. III D
Maasbracht-HVN 2 15-11
Beatrix-Be Fair 2 24-12
Afd. III E
Herten 2-Linne 19-32
IVS 2-Sittardia 5 13-19
Afd. III G
Rodah-HVK 19-17
Voerendaal-Selpa MVC 24-18
Afd. III H
Ingbergia-Filarskis 21-9
Heerlen 2-Selpa MVC 2 21-8
Rodah 2-Mosam 2 21-25
Jun. prov. klas
V en L-Caesar 27-9
Bevo-Sittardia 20-13
Swift-SVM 15-11
Loreal-Linne 30-3

Zaalvoetbal

Uitslagen:
Eerste klasse A
Sportzicht-Kanaries 6-3
Caberg-Maasvogels 6-3
Sportzicht-Mutiara 6-4
Rousseau-Kollefit 10-7
Haantjes 2-Notenbalk 1-2
Eerste klasse B
Sportclub '25-Bipades 4-7
Varenbeuk-Cuypertje 3-6
SHC 2-Tristar 2-2
Le Soleil-Stampede 6-3
EHZVC-Marathon 3-8
Eerste klasse C
Marebos-Egor 4-1
Groen Wit-Bouwfonds 5-5
Teddyberen-Brikske 5-6
Heidebloem-LHB 2-6
Cross Pass-DWS '73 8-1
Tweede klasse A
Rapid-Druk. Cortj. 6-4
Wiegert 2-v. Haaster 5-3
Coumans-Mutiara 2 4-4
Mutiara 2-Maasvogels 2 6-2
Coumans-Victorie 2-3
Crocodero-Rapid 7-2
Druk. Cortj.-Da Capo 2 3-3
Up Quelle-Wiegert 2 4-4
v. Haaster-Notenbalk 2 5-2
Tweede klasse B
Da Capo 3-Up Quelle 2 6-2
Engelbert-Wiegert 4-3
Wijnandia 3-Niel Auto 3-3
Sportzicht 2-Mutiara 3 3-3
Niel Auto-Engelbert 1-1
Rousseau 2-Limb. MS 1-3
Up Quelle 2-Easy Fold 4-3
Creemers Auto-Kimbria 2 5-2
Tweede klasse C
Gr. Lions-Kerkrade-W. 1-5
Rood Wit-Terwaerden 2 5-5
Marktzicht 2-Jeugdhuis 2-3
Holz-Marathon 2 4-4
Quelle-Stampede 2 2-4
Oratorium 2-Green Lions 1-1
Tweede klasse D
Marktzicht-Bipades 2 1-5
Varenbeuk 3-Terwaerden 2-1
SCC 2-Groene Ster 4-4
Oratorium-Krakers 2-2
AB Gal. Wat-Keelk. 2 8-2
Tweede klasse E
AGC 2-Heremiet 2-2
Varenbeuk 2-Brunssum 2 4-2
ZVVH-AGC 2 4-7
Egor 2-Heremiet 2-1
FCBN-Groen Wit 2 3-4
Teddyberen 2-DWS Boys 1-1
Tweede klasse F

Wilankie-Amboina 2-1
Hofke-Euveko 2 1-2
Montfort Helw.-Merpati 3-5
Heremiet 2-Puth. Boys 2 6-1
Bartok-Wilankie 6-2
Kampong 2-Euveko 2 6-5
Derde klasse A
Kanaries 2-Limb. MS 2 7-4
Rood Wit 3-Kerkrade 5-3
Stadion 2-Billy Billy's 2-12
La Quinta-Bosscherveld 3-6
Creemers A. 2-Notenb. 3 3-2
Derde klasse B
Sportzicht 3-Victorie 3 5-4
Petit Res.-Mattini Boys 4-5
Gouwe Ridders 2-Orchidee 1-3
Creemers A. 3-Notenb. 4 6-2
Derde klasse C
Dickhaut 2-Sjefke 5-3
Engelbert 2-Dickhaut 2 3-2
Nutica 2-Da Capo 4 5-1
Kakeberg-Bosscherveld 2 4-1
Derde klasse D
Rood Wit-Limbra/Palet 3-1
Sportclub 3-Anker Bak. 1-3
Tristar 2-Le Soleil 2 3-2
AB Gal. W. 2-Stamp. 4 1-0
Cosmos 2-marathon 4 9-1
Derde klasse E
Rood Wit 2-Keelkampers 4 5-0
Sportclub 2-Eendracht 2-8
Waterloren 2-Le Soleil 3 5-3
EHZVC 3-Taverne 1-6
Cuypertje 2-Stampede 3 3-6
Derde klasse F
ZVVH 2-Bipades 3 3-1
Groene Ster 2-DWS Boys 2 0-3
Le Soleil 4-Keelkampers 3 1-3
Derde klasse G
Hofke 2-Sante 7-3
Tilly Boys 2-Puth. Boys 3 1-1
Blue Bullets-Haantjes 5 12-2
Cross Pass 4-Blue Bullets 3-7
Derde klasse H
Luifeltje-Queis 1-1
LHB 3-Holtum 0-6
Derde klasse I
Sanukat 2-Stuupke 3-2
Stuupke-Queis 2 3-4
Wilankie 2-DWS 2 1-1
Bartok 2-Sittardse B. 3 4-4
Derde klasse J
Cr. Pass 3-Montf. H. 2 1-2
Euveko 4-Puth. Boys 5 4-3
Derde klasse K
Marebos 3-Teddyberen 3 5-4
FCBN 3-Groen Wit 4 7-2
Brunssum 3-Phymasa B. 5-1
Derde klasse L
FCBN 2-Groen Wit 3 2-2
Teddyberen 4-GCBN 4 2-1
Olympia B.-Brunssum 5 2-2
Phymasa 3-Brikske 2 1-9

Standen:
Eerste klasse A
Rousseau 15-26
Sportzicht 13-19
Kollefit 13-18
Notenbalk 14-17
Caberg 13-16
Dickhaut 13-15
Kanaries 14-12
Haantjes 2 15-11
Mutiara 12-10
Lions 9-5
Maasvogels 12-4
Eerste klasse B
Watertoren 15-23
Le Soleil 16-23
Marathon 16-22
Varenbeuk 16-22
Bipades 16-20
SHC 2 16-18
Stampede 16-18
EHZVC 15-16
Cuypertje 16-12
Sportclub 16-11
Tristar 16-10
Marebos 2 15-2
Eerste klasse C
Brikske 15-21
Bouwfonds 15-21
Groen Wit 15-20
Egor 15-18
Marebos 15-18
LHB 15-17
Cross Pass 15-16
Euveko 16-15
DWS '73 16-15
Heidebloem 15-11
Teddyberen 16-3

Waterpolo

Bondscompetitie
Heren tweede klasse A: Zeester - MZ&PC 6-4
Heren derde klasse D: Zeester NN - ZON 12-8; KZ&PC - Poseidon 7-5
Heren res. eerste klasse B: AZC Microlife 3 - MZ&PC 2 4-8
Districtscompetitie
Dames tweede klasse: HZ&PC - TRB/RES 5-15; Eszet - Aegir 4-4; De Schelde - Glana 4-5.
Heren eerste klasse: Glana - De Rog 10-9; Mosa Regio - Nautilus 9-8
Heren tweede klasse A: Eszet - PSV 4 11-5; Aegir 3 - HZ&PC 2 2-11; Becha - MZ&PC 3 51-1; DZT - RZ 16-3; Nayade 2 - ZEPS 1-6.
Kringcompetitie
Heren poule 1 play-off: KZ&PC 2 - ZVH 5-10; Glana 2 - Hellas 4-8; MZ&PC 5 - KZ&PC 2 5-5; ZVH - Glana 2 4-9; MZ&PC 5 - Hellas 5-5
Dames: Eszet 2 - Spio 2-2; Noav - De Rog 3-4; Eszet 2 - Spio 1-18; De Rog - Spio 2 11-1; Spio - Noav 3-2
Adspiranten poule 2 play-off: Noav - de Rog 2-17; RZ - Eszet 8-3; Noav - Spio 2 4-5; RZ - De Rog 7-10; Eszet - Spio 2 2-6.

Biljarten

DISTRICT Z.-LIMBURG
KNBB
3-banden afd. A
Zwaantje-OHVZ 5-4
Vink 2-W'rade 4-5
ABC-Kantje 5-4
W'rade-Caramb. 5-2
Berg-Zwaantje 7-2
Kantje-Wauw. 6-3
Vink-Zwaantje 5-4
3-banden afd. B
Born-Modern 2 6-3
OHVZ 2-Benelux 7-2
Modern-Volksh. 3-6
On-Ons-Waubach 2 5-4
Zwaantje-Born 2 5-4
Zwaantje 2-Waub. 2 7-2
Eerste klasse A
Volksh.-Benel. 0-9
Apollo-Schinn. 6-3
Benelux-Born 4-5
Keizer-Apollo 7-2
Wolfr.-Volksh. 2-7
Schinn.-Wolfr. 5-4
Born-Schinnen 2 6-3
Klimmen-Heukske 4-5
Eerste klasse B
Concordia-Gona 6-3
Nation.-Hultum 4-5
Vr'kring-Wilh. 6-3
Société-Nation. 5-4
W. v. H.-Holtum 6-3
Eerste klasse C
Eendr.-Wauk. 5-4
W'rade-Z.B. Bock 6-3
Z.B. Bock-Waub. 4-5
ABC-DJB 5-4
Eerste klasse D
Brunss.-Schaesb. 3 2-7
Schaesb. 3-N. Kloss. 7-2
N. Klossen-DDK 6-3
BBC-Carambool 2 5-4
H'heide-Waubach 2 7-2
Tweede klasse A
Benelux 2-Tip 0-9
BVG-Modern 0-7

Walfr. 2-Born 2 7-0
Born 2-Benel. 2 7-0
Tweede klasse B
O. Ons-Born 3 7-0
Tjoba-Holtum 2 3-4
Holtum 2-Gona 2 5-2
O. Ons-Gona 2 7-0
HGK-Molenbron 0-7
Gona 2-Tjoba 5-2
Tweede klasse C
St. Hoger-Sibbe 5-4
Wilh.-BBC 2 4-5
BBC 2-L. Band 3-4
Tweede klasse D
Keizer 2-Nuth 2-5
DDK 2-BCH 5-2
BCH-Butting 1-6
Butting-W'rade 2 7-0
BCV 2-de Ster 7-0
Tweede klasse E
Centrum-Conc. 3 2-5
L. Band 2-Wilh. 2 5-2
Conc. 3-BBC 3 0-7
ABC 3-Eendr. 2 3-4
Tweede klasse F
Conc. 2-Cebusta 5-2
Z.B. Bock 2-Hoefijz. 0-7
Eerste klasse A
Nation. 2-Eikeb. 3 7-2
St. Hoger 2-ABC 3 1-6
Elsloo 2-Luip 3-6
Heukske 2-HGK 2 4-5
Eikeb. 3-Elsloo 2 6-3
HGK 2-Klosje 7-2
Derde klasse B
BCM-Eikeboom 2 5-4
Baandert 2-Schinn. 4 9-0
Derde klasse C
Wilh. 2-Eikeb. 5-4
Wilh. 3-Sanderb. 2 7-2
Wilh. 2-Gona 3 7-2
Derde klasse D
OHVZ-Voerend. 2 7-2
Sibbe 2-Schaesb. 6 3-6
De Keizer 3-OHVZ 5-4
Caramb. 3-Sibbe 2 8-1
W'rade 3-KOT
De Ster 2-Kantje 3 7-2
Derde klasse E
OHVZ 2-W.v.H. 2 5-4
Butting 2-DDK 3 3-6
Treffers-KOT 2 5-4
Eikh.-Schaesb. 7 0-9
W.v.H. 2-Bekk. 3 9-0
Vierde klasse A
Baand. 3-Maasb. 2 5-4
Eendr. 3-Volksh. 4 5-4
O. Ons 2-Gona 4 7-2
Vierde klasse B
BVG 2-Wolfrath 4 6-3
O. Ons 2-BVG 2 5-4
Holtum 3-Gona 5 4-5
Gona 5-O. Ons 3 9-0
Vierde klasse C
ABP-N. Klossen 2 2-7
Union-N. Ged. 2-7
Schaesb. 8-BCH 2 0-9
St. Hoger 3-Klosje 2-7
BCV 3-ABC 5 8-1
H'heide 3-N. Kloss. 2 7-2
BCH 2-H'heide 3 5-4
Klimm. 3-St. Hog. 3 5-4
Vierde klasse D
Cebusta 2-Centr. 2 7-2
De Keizer 4-DDK 4 7-2
W.v.H. 3-DJB 4 5-4
Centr. 2-W.v.H. 3 7-2
Vierde klasse E
Brunssum 3-ABC 4 2-7
Touche-Hoefijz. 2 2-7
Eikh. 2-Brunss. 3 6-3
Hoefijz. 2-ABP 2 4-5
Eendr. 3-De Keiz. 5 4-5
Vijfde klasse A
Tip 3-Benelux 4 2-7
Eikeb. 5-Heukske 3 5-4
Baandert 4-Heukske 3 9-0
Vijfde klasse B
NBC 2-W.v.H. 4 0-9
DJB 5-Butting 3 7-2
Caramb. 4-Schaesb. 9 9-0
KOT 3-Centrum 3 2-7
Vijfde klasse C
De Ster 3-Treff. 3 7-2
Voerend. 3-BCH 3 4-5
Sibbe 3-Treffers 3 6-3
DJB 6-de Ster 3 7-2
BCH 3-L. Band 4 9-0
KOT 4-DJB 6 5-4

Goede prestaties
3-banden klein: W. Ooyen Kantje 0.476. P. Franken 0.846 en Jo Vromen 0.500 beide Weustenrade. Th. v. Erp Modern 0.967.
Hoofdklasse B: P. Ruyters Schinnen 20.00 serie 102. L. Keulen Apollo 12.00 kader. B. Oelers Benelux 13.33 kader 57/2. Th. Schippers Benelux 20.00, W. Ruyters Holtum 13.00 serie 91. H. Klaassen Sociëteit 6.31. J. Dullens Wilhelmina 16.36. P. Schoffelen Gona 10.90. L. v.d. Anker Zum B. Bock 7.89. E. Gutsche Eendracht 8.75. Th. Holka 10.00, Anthonissen 11.81 en G. Holka 9.09 allen Heerlerheide. P. Melssen BBC 12.50. W. Damen Schaesberg 9.28. P. Ploum N. Klossen 7.33. W. Konings Brunssum 8.82.
Tweede klasse: L. Wolters Modern 6.00. J. Goossens Benelux 6.00. P. Melssen BBC 15.00. H. Jonkers St. Hoger 9.16. F. Nievelstein ABC 5.76. J. Maes St. Hoger 5.00. V. Szlanina ABC 5.55. H. v. Ven Concordia 4.41. J. Jansen Cebusta 8.23. H. Borger Concordia 7.77.
Derde klasse: H.H. Eykeboom de Eikeboom 3.10. J. v. Kan Gona 4.06. Verreggen Kantje 4.66. J. Walraven 8.82 en P. Leunissen 3.26 beide OHVZ. P. Hellwig Treffers 3.87. J. Keman DDJ 3.42.
Vierde klasse: F. Verjans O. Ons 3.29. H. Tummers BVG 5.41. J. Lahaye BCV 2.65. L. Janssen ABP 1.94. L. Visser Cebusta 3.10. W. ten Westenend Centrum 2.37. J. Cornelissen de Keizer 2.75.

Paardesport

Limburgse kampioenschappen dressuur Roggel
Klasse BII 1 en kampioen mejuffrouw P. Philipsen met Tobias 124,5; 2 mejuffrouw L. Zanders met Tasquilini 124,5; 3. mejuffrouw I. v.d. Beuken met Sonja 124; 4. J. Ramaekers met Roman 122,5 en 5. J. Boumans Nuth met Mistral 121,5 punten.
Klasse Licht I: kampioen J. Rutten met Lord 129; 2. C. Wittemans met Sioux 125; 3. mejuffrouw L. Philipsen met Smoky 122,5; 4. L. Willems met Turbulent 122 en 5. J. Rutten met Zezar 121,5 punten.
Klasse Licht II: kampioen L. Houben met Toronto 127,5; 2. H. Otten met Toronto 127,5; 3. H. v.d. Broek met Norton 125; 4. mevrouw M. Geerts met Mieke 124; 5. P. Schobbers met Sito 123 en 6. W. Laarakkers met Turbo 121 punten.
Klasse Midden I: kampioen C. Beckers met Skiff 125,5; 2. mejuffrouw G. v. Enckevoort met Partun 123; 3. mejuffrouw J. Moonen met Jumelle 123; 4. mevrouw J. Jeurissen met Oklan 122 en 5. mevrouw M. Heijnen met Simcha 121 punten.
Klasse Midden II: kampioen H. Derks met Pandolf 129; 2. J. Schumans met Sjeco 123,5 en F. Hoeymakers met Rascal

126; 4. G. van Bussel met Nimrod 121 en 5. mejuffrouw I. v.d. Beuken met Ransome 120,5 punten.
Klasse Zwaar I: kampioen Jeanette Haazen met Robert 123; 2. Jp Janssen met Oda 121,5; 3. mejuffrouw J. Cox met Martinique 120; 4. mejuffrouw P. Cox met Plus d'Or 117,5 en 5. J. Vlemix met Orex 113,5 punten.
Klasse Zwaar II: kampioen Jo van Houthem met Robber 122; 2. Pieter Kersten met Panisse 121; 3. Karin Feron met Manful 106,5; 4. en 5. Jo op 't Root met Rokkefeller en H. van IJzendoorn met Optimaal 106 punten.

Worstelen

Hoofdklasse senioren: Simson KDO-Olympia uitg. Hercules-Simson, uitgesteld. De stand: De Halter 9-17, Simson 9-12, Olympia 9-11, Hercules 6-8, Simson KDO 10-4, Achilles 9-0. Prins Hendrik teruggetrokken.
1e klas: Excelsior-KDO dev. 17-23. SDZ-De Nelson 19-21. KDO Dev. 11-20, SDZ 10-14, Elsloo 9-12, De Halter 9-9, Heerlen 9-9, Excelsior 11-9, De Nelson 11-8, Sandow 11-4.
Reserve klasse senioren: Simson KDO 2-Olympia 2, 16-12, Simson KDO 2-De Nelson 2 16-12. De Halter 3 13-26, Simson 2 15-20, Hercules 2 11-18, Olympia 2 13-16, Simson KDO 2 15-12, Achilles 2 15-11, De Nelson 2 13-7, KDO 2 Dev. 13-6, SSS 2 14-4.
Hoofdklasse junioren: Simson KDO-Olympia 20-20. De Halter A 10-20, Simson KDO 12-15, Olympia A 11-14, Achilles 10-8, Hercules Dordrecht 10-5, Hercules A'dam 8-3, Simson 11-2.

Tafelvoetbal

Uitslagen
Ere-afdeling
Jada Boys-Millener Boys 2-6
Victoria-Leeuw Boys 8-0
Jojo Boys-Goldfingers 8-0
Smidter B.-Verw. V. 6-2
Beat Boys-Caubo Boys 5-3
Verjans-Wilhelmina 6-2
de Hakker-Scory Boys 6-2
Overgangsklasse
Millener Boys-Hoeve Vos 6-2
't Heukske-Waardhof Boys 3-5
Old Inn-Bergzicht 4-4
Zw. Ridders-Col. Kil 8-0
Diëctra-Brunssum 4-4
de Smeed-de Kroon 4-4
Eerste klasse A
Juliana Boys-'t Geulke 6-2
IJspaleis-Wien 2-6
de Kloppers-de Eagles 6-2
Bennelly Boys-Smeets 4-4
Leeuw Boys 2-'t Heukske 2 8-0
Eerste klasse B
Lardinoye-Beat Boys 2 8-0
de Koil-d'n Hook 4-4
Metro-Gouwe Lieuwe 7-1
Sportzicht-Heer 3-5
Verdw. Vissers 2-Stadion 4-4
Eerste klasse C
Casa Blanca-Skol Boys 2-6
Brands B.-Blue D. 8-0
Camontagne B.-de Keigel 8-0
Jokers-'t Kanjelke 4-4
Oost Eijsden-Kokerel 5-3
Dolomiet-Sint Pieter 6-2

Tafelvoetbal

Tafelvoetbalbond Zuid-Oost Hoek
Hoofdklasse
Bl. Angels-Pipo B. 6-2
De Schöp-Cartouche 6-2
De Meppers-N'hagen 6-2
Sch. Vor-Orient B. 3-5
Petit B.-A gen Baan 3-5
Blokhut-'t Stupke 1-7
Eerste klasse A
Zoeffes-Petit Res. 8-0
Graefke 2-Brugske afgel.
Türmsche-Bergschot 6-2
A gen Baan 2-Zoefj. 2 8-0
Orient B. 2-Sch. Vör 2 2-6
Trapped.-Benelux 6-2
Bergzicht 2 vrij
Tweede klasse A
Striegiezer-Stalletje 6-2
Eck 79 2-Klenge Z. 0-8
Hopel-Kickereck 8-0
Treffers 2-Stampers 0-8
Brugske 2-Lichtenberg 6-2
Vogelzank vrij
Tweede klasse C
Vogelzank 2-Pipo B. 3 8-0
Stupke 2-Petit B. 2 2-6
Paerdstal 2-Striegiezer 2 8-0
Glück Auf-De Leeuw 80 8-0
Stalletje 2-W. Poort 8-0
Egelser Höfke 2 vrij

Zwemmen

D-KOMPETITIE
100 m wisselslag j.o. 16. 1. K. Tan ZON 1.12.6; 2. A. van Houtem ZON 1.14.1
100 m vlinderslag m.o. 10. 1. P. Heuts MZ&PC 1.36.4; 2. J. Krings KZ&PC 1.38.1
100 m vlinderslag j.o. 10. 1. D. Rouffaer ZON 1.46.4; 2. A. Paffen ZON 2.02.5
200 m vrije slag m.o. 14. 1. M. Slangen KZ&PC 2.24.6; 2. H. Meys MZ&PC 2.26.7
100 m rugslag m.o. 14. 1. C. Geurten ZON 1.08.4; 2. J. Seroo ZON 1.10.7 A. Lalmans KZ&PC 1.10.7 B.
100 m vlinderslag m.o. 14. 1. N. Brenenraad MZ&PC 1.21.3; 2. J. Jongen KZ&PC 1.22.8
100 m schoolslag m.o. 14. 1. R. Wessels ZON 1.31.5; 2. F. Jongen KZ&PC 1.32.2
100 m schoolslag m.o. 16. 1. C. Soomers ZON 1.28.0; 2. N. Brandts MZ&PC 1.28.1
100 m schoolslag j.o. 16. 1. K. Tan ZON 2.23.3; 2. S. Willigers MZ&PC 2.28.2
100 m vlinderslag dames. 1. M. Maes KZ&PC 1.16.8; 2. M. Slangen KZ&PC 1.20.3
100 m rugslag m.o. 12. 1. M. Heuts MZ&PC 1.38.6
100 m rugslag j.o. 12. 1. R. Rouffaer ZON 1.36.3; 2. H. Ruyters MZ&PC 1.40.7
100 m schoolslag heren. 1. E. Beyer ZON 1.21.4
100 m rugslag m.o. 12. 1. R. Holzman ZON 1.23.3; 2. E. Moonen ZON 1.25.6
100 m wisselslag m.o. 12. 1. R. Crewinkel KZ&PC 1.15.7; 2. M. Burgmeyer KZ&PC 1.16.0
100 m wisselslag j.o. 14. 1. R. Muller ZON 1.15.2; 2. M. Maes KZ&PC 1.16.0
100 m vlinderslag m.o. 14. 1. K. Tan ZON 1.12.7; 2. C. Geurten ZON 1.14.2
4x100 m vrije slag est. dames. 1. MZ&PC 4.42.4 A; 2. KZ&PC 4.42.4 B; 3. ZON 5.14.8
4x100 m wisselslag est. heren. 1. KZ&PC 4.39.5; 2. ZON 4.44.6; 3. MZ&PC 5.01.6
C-KOMPETITIE
200 m schoolslag dames. 1. A.

Kersten Sport & Spel 3.12.0; 2. M. v.d. Heyden Hellas 3.12.5
100 m schoolslag heren. 1. H. Meyer Glana 1.12.1; 2. P. Engelman Sport & Spel 1.14.3; L. Poulussen R.Z. 1.14.3
200 m wisselslag m.o. 16. 1. C. Even RZ 2.46.3; 2. R. Morel Hellas 2.46.9
200 m vrije slag j.o. 16. 1. H. Musz Sport & Spel 2.21.5; 2. L. Moers Hellas 2.24.1
100 m vlinderslag m.o. 14. 1. R. Morel Hellas 1.16.5; 2. A. Kersten Sport & Spel 1.23.0
100 m schoolslag j.o. 14. 1. H. Musz Sport & Spel 1.21.8; 2. M. Hesse Sport & Spel 1.27.3
100 m vlinderslag dames. 1. M. Schouwenberg RZ 1.15.7; 2. C. Even RZ 1.18.7
400 m vrije slag heren. 1. D. v.d. Eerenbeemt Hellas 1.22.2; 2. G. Broekhuis Sport & Spel 1.23.9
100 m vrije slag j.o. 12. 1. P. Hüngens Hellas 1.12.1; 2. D. Musz Sport & Spel 1.13.2
200 m rugslag m.o. 16. 1. N. Coumans Hellas 2.50.0; 2. J. Linssen Sport & Spel 2.54.9
100 m schoolslag j.o. 16. 1. H. Stassen RZ 1.19.6; 2. H. Musz Sport & Spel 1.21.4
4x100 m vrije slag est. dames. 1. Sport & Spel 4.38.6; 2. RZ 4.39.7; 3. Hellas 4.46.7
4x100 m wisselslag est. heren. 1. Sport & Spel 4.29.3; 2. RZ 4.34.9; 3. Hellas 4.50.9.

Internationaal jeugdtoernooi BC Victoria

Jeugd III, tot en met 18 jaar.
Herenenkel: 1. R. Michels (BCH). 2. A. Meulendijks (Carlton '80).
Damesenkel: 1. E. van Dijk (Carlton '80). 2. C. Laisina (Arnhem).
Herendubbel: 1. Kountul-Michels (Brunssum/BCH). 2. Koch-Meulendijks (Challengers/Carlton '80).
Damesdubbel: 1. Laisina-van Dijk (Arnhem/Carlton '80). 2. Tanasale-Ketelaars (Alexandria/Challengers).
Gemengddubbel: 1. van Dijk-Michels (Carlton '80-BCH). 2. Laisina-Kountul (Arnhem/Brunssum).
Jeugd II, tot en met 16 jaar
Herenenkel: 1. E. v. Dalm (Carlton '80). 2. R. Pollaert (BC Trim).
Damesenkel: 1. N. v.d. Jagt (BC Victoria). 2. E. Cremers (BC Trim).
Herendubbel: 1. van Dalm-Höppener (Carlton-Victoria). 2. Breikers-Smeets (Victoria).
Damesdubbel: 1. van der Jagt-Thissen (BC Victoria). 2. Sladen-Hodselmans (Challengers).
Gemengddubbel: 1. van der Jagt-van Pamelen (Victoria-Challengers). 2. Breikers-Thissen (Victoria).
Jeugd I, tot en met 14 jaar
Herenenkel: 1. N. Scholte (Alexandria). 2. A. Scholte (Alexandria).
Damesenkel: 1. M. Gevers (Slamis). 2. S. Hendriks (Weert).
Herendubbel: 1. A. en N. Scholte (Alexandria). 2. Pollaert-Jonker (BC Trim).
Damesdubbel: 1. Verstappen-Hendriks (BC Weert). 2. Coolen-Ockers (BC Weert).
Gemengddubbel: 1. Hoyer-Gevers (Slamis). 2. A. Scholte-P. Regterschot (Alexandria/Trim).

Golfbiljart

H-klasse
Bergerode B.-De Kroon 8-4
't Vraagt.-De Korte K. 4-8
GBV Kloth-GBV K3 8-4
Stand:
GBV Kloth 10-17
Bergerode B. 10-15
't Vraagteken 10-13
De Korte Keu 10-11
GBV K3 9-7
GBV Hanneman 9-7
De Kroon 10-4
A-klasse
DVS Rutjens-Sjeveem. 3-9
Oud Bocholtz-'t Trefp. 5-7
GBV K3 2-GBV Hannem. 2 5-7
Stand:
't Trefpunt 10-13
GBV Hanneman 2 10-12
Sjeveemet 10-12
Oud Bocholtz 10-11
DVS Rutjens 10-10
GBV K3 2 10-2
B-klasse
't Trefp. 2-A g. Kirk 6-6
Oud Bocholtz-GBV Ol. 5-7
De Korte K. 2-Twilight B. 12-0
Stand:
GBV Kloth 2 8-14
De Korte Keu 2 8-14
GBV Olympia 8-12
't Trefpunt 2 8-8
Oud Bocholtz 2 8-7
A gen Kirk 8-5
Twilight Boys 8-0
Uitslagen:
Oberije-Biljart B. 2 8-4
Chrisly 2-Mini-Cab. 2 7-5
Biljart B. 1-Bökske 5-7
BGK-Sport
Mini-Cab. 1-'t Kantje 10-2
't Baantje-Chrisly 6-6
Stand:
Chrisly 18-32
Mini-Cab. 17-31
BGK 18-27
Bökske 19-27
Biljart B. 18-23
Sport 19-19
Chrisly 2 18-18
Oberije 19-11
't Kantje 18-9
Mini-Cab. 2 19-9
Biljart B. 2 18-4

Turnen

PROVINCIALE KAMPIOENSCHAPPEN
Turners LKGB te Brunssum
Heren: 1. Marc Aalmans (KDV Kerkrade). 2. Henk Bremen (Hercules Reuver). 3. Frits Scholte (Olympia Schinveld).
Heren jeugd: 1. Ed Heijnen (Eendracht Kerkrade). 2. Peter Frissen (Excelsior Schimmert).
Junioren: 1. Robert Knols (Excelsior Schimmert). 2. Frank Knols (Excelsior Schimmert). 3. John Deenen (Olympia Schinveld).
Adspiranten: 1. Ronny Lemmens (Excelsior Schimmert). 2. Michel Houtermans (Olympia Schinveld). 3. Jan P. ten Bring (V en L Merkelbeek).
Jongens junioren: 1. B. Butink. 2. R. Peters. 3. M. Schophuis. Alle drie van de Koperen allen Prins Hendrik Schaesberg.
LTK te Bocholtz
Heren: 1. J. Smeets (WNK). 2. M. Logister (SVE). 3. J. Jansen (WNK).
Junioren: 1. D. Wetzels (WNK). 2. M. Scheren (WNK). 3. L. Römkens (SVE).

Poolbiljart

Hoofdklasse
Stupke 2-Trefpunt 2-0
Hofke-Brouwersh. 0-2
Neerl. 2-Tunn. B. 0-2

Hofke 2-Stupke 1-1
Neerl.-Gouden A. 2-0
1e klasse
Edelw.-Brunss. 0-2
Hermans-Pluimpje 2-0
Brouwersh. 2-Slipp. 0-2
Hofke 4-Neerl. 3 2-0
Hofke 3 vrij
Stand hoofdklasse
Stupke 15-25
Hofke 15-20
Tunn. B. 15-21
Brouwersh. 15-19
Trefpunt 15-16
Neerl. 15-17
Hofke 2 15-12
Stupke 2 15-11
Neerl. 12-4
Gouden A. 15-0
Stand 1e klasse
Edelweiss 13-20
Hermans 14-20
Brouwersh. 13-19
Hofke 4 13-17
Pluimpje 13-14
Slippertje 14-14
Hofke 3 13-13
Brunssum N 14-6
Neerl. 3 14-2

Schaken

KNSB-COMPETITIE
Hoofdklasse
CVI-Desisco 4½-5½
Witte Paard-Volmac 3-7
Leeuwarden-BSG 4-6
VAS-DD 4½-5½
Memo-Leiden 4½-5½
Eerste klasse B
HMC-Dordrecht 5-5
SMB-Volmac 2 5½-4½
Brunssum-Charlois 5½-4½
Witte Paard Den Haag 5-5
Wolstad-Eindhoven ½-8½
Tweede klasse D
Paul Keres 2-ASV 4-6
Nieuwegein-Pion 3½-4½
Gess-Waalwijk 7-3
VS M'stricht de Baronie 4-6
Veldhoven-OSV 5½-4½
Comp. Limb. Schaakb.
Promotieklasse
VS M'stricht 2-H'broek ME 4-5
De Witte Dame-Gess 2 7-3
Brunssum 2-Pionneke 1-9
Schaesberg-Venlo 7½-2½
Eerste klasse A
Kerkrade-U.o.W. 5-5
MSV 2-Schaesberg 2 3-5
MSV-Heerlen 4½-3½
H'broek ME 2-DJC 4-4
Eerste klasse B
Leudal-Venray 3½-4½
Euwe-Maasniel 5½-4½
EWS-Maasniel 5½-4½
De Witte Dame 2-Reuver 2½-5½

Dammen

Eindstand LDB-competitie
Hoofdklasse
1. DVS 2 10-...
(kampioen)
2. Treebeek 10-...
3. VOS 10-...
4. Eureka 2 10-...
5. De Ridder 2 10-...
6. De Vaste Zet 10-...
(gedegradeerd)
Eerste klasse
1. MDC 6-12
(kampioen)
2. De Kroonschijf 6-...
3. Philidor 6-...
4. Maastricht 2 6-...
Tweede klasse
1. Schaesberg 3 6-12
2. De Kroonschijf 2 6-5
3. CDVT 6-1
Aspiranten
1. De Ridder 6-12
2. DIOS 6-...
3. CDVT 6-...
4. CDVT 2 6-...
Aspiranten vijfde ronde
R. Caubo-T. Eshuis 2-0
B. Pirey-R. Elzinga 0-2
B. Schreurs-T. Bizzinga 2-0
M. Caubo-H. Koppe 2-0
Junioren vijfde ronde
P. Nitsch-B. Roes 2-0
E. Rude-M. Karsing 2-0
G. Nijenhuis-M. Raes 0-2
B. Bielders-B. Witjes 0-2
Hoofdklasse vijfde ronde
H. Tangelder-H. Velraeds 2-0
W. Heunen-T. Pierik 1-1
P. Schellekens-H. Ladage 1-1
G. Stam-J. Meesters 1-1
Eerste klasse vijfde ronde
J. Voncken-J. Lebr 1-1
L. Helers-W. Lipniak 0-2
J. Hendriks-L. Holtman 0-2
J. Servriens-W. Debie 1-1

Bridge

PARENCOMPETITIE ONDERDISTRIKT HEER-LEN
Tweede klasse: hoogste score mw. Steinert-Houben 64.46%, waarmede ze uit van de 3e plaats opruken. Nieuwe leders werden de dames Hout-ben-Nacken via een 62.32% score.
Totaalstand: 1. dms. Houben-Nacken 280.69%; 2. Adams-Aerts 280.40%; 3. mw. Steinert-Houben 271.27%; 4. Boelens-Nemeth 269.26%; en 5. dms. Noltes-Veldman 267.25%.
Derde klasse: hoogste score dms. Cremmen-Mulder 68.33%, waarmede zij liefst 18 plaatsen overbrugden en nu 7e worden met 265.83%. Vermeldenswaard is de 64.17%-treffer van Bruins-Hoenjet.
Totaalstand: 1. echtpaar Lemmens 292.92%; 2. v.d. Bosch-v.d. Bosch 284.15%; 3. van Stokkum-mw. Schuijer 279.69%; 4. dms. Broeckaart-Camps 275.94%; en 5. dms. Elemendorp-Schumacher 268.75%.

Schieten

Hoofdklasse Pluim
Sparta-SVT 817-823
SVT-de Prins 822-799
de Mis.-St. Lamb. 827-819
SVE-Juliana 802-826
Kerkrade-RWB 821-792
SVT 2-'t Hitje 819-814
Gluck A.-Robin H. 815-812
Willem T.-St.-Hub. 808-806
Eerste klasse A
de Leeuw-'t Centrum 802-808
Lee Erfeld-d'r Sjeet 813-804
Vizier-SVT 3 810-811
SVK-'t Pimpke 809-812
Eerste klasse B
d'r Sjeet 2-de Treffers 602-792
Revanche-Kerkrade 2 815-774
Juliana 2-RKWBCM 812-811
St.-Lamb.-de Mis. 2 801-806
Sparta 2-Phoenix 794-800
SVT 4-John Wayne 788-796
Eerste klasse C
Fortuna-SVE 2 812-807
St.-Lamb. 2-'t Raadh. 795-807
Reünie-EKSV 800-797
Tjoba-op de Kamp 802-799
Hattrick-Oud Rompe 812-799
Winchester-Trefpunt 796-798
Tweede klasse A
Olympic-de Leeuw 784-779
Robin Hood 2-SCA 787-797
Auf 2-M'beek 805-801
Hoensbroek-St.-Brigid 792-811
SVBH-Willem Tell 2 804-787
Tweede klasse B
RWB 2-SVT 5 775-772
Old Dutch-de Prins 3 787-784
de Missers 3-Thératés 788-789
OTH-SVD 793-798
Tweede klasse C
EKSV 2-'t Höfke 797-803
St. Hub. 2-WBCM 2 784-781
't Centrum 2-Juliana 3 796-777
Oud Rompe 2-Sparta 3 785-777
Trianon-de Schutters 799-798

KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN

KWANTUM HALLEN



26 zaken door heel Nederland met grote kortingen

Geen verkoop aan handelaren — 75.000 m² verkoopruimte — Geldig t/m 24 februari 1982 — Inlichtingen 020-936926

90.000 ROLLEN BEHANG 5.95

per volle rol van 10 meter ~~11.95~~

van een zeer bekende fabrikant die zich niet bekend wil maken. Uit zijn overtollige voorraad nu bij Kwantum

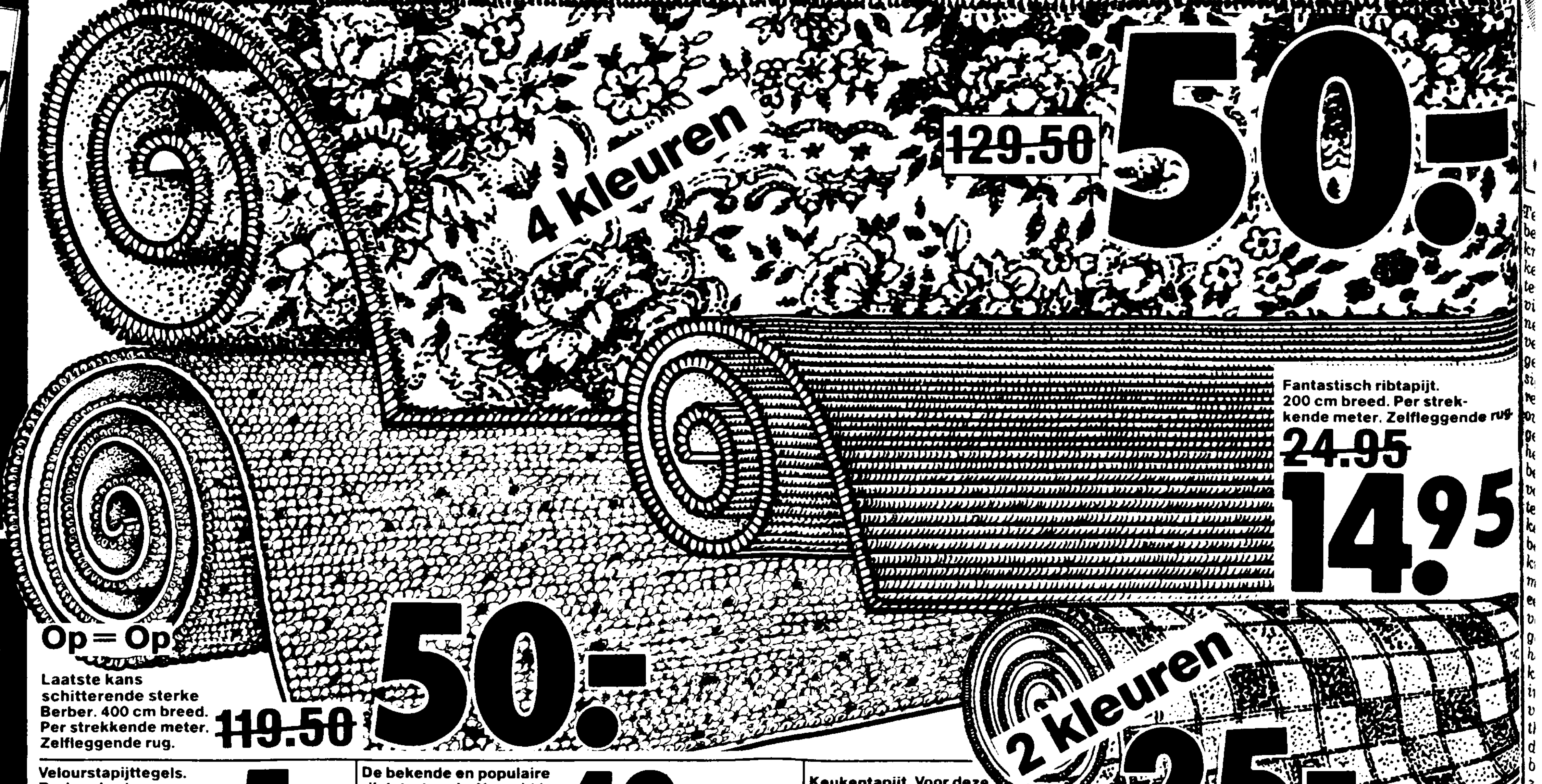
MASSIEF GRENEN LEDIKANT MET LATTEN BODEM



~~119.50~~ **59.50**

Prima kwaliteit. Ongelofelijke hoe-bestaat-het-prijs.

Bloemtapijt dat je nergens zo mooi vindt. 400 cm breed. Per strekkende meter. Zelfleggende rug. 4 kleuren ~~129.50~~ **50.-**

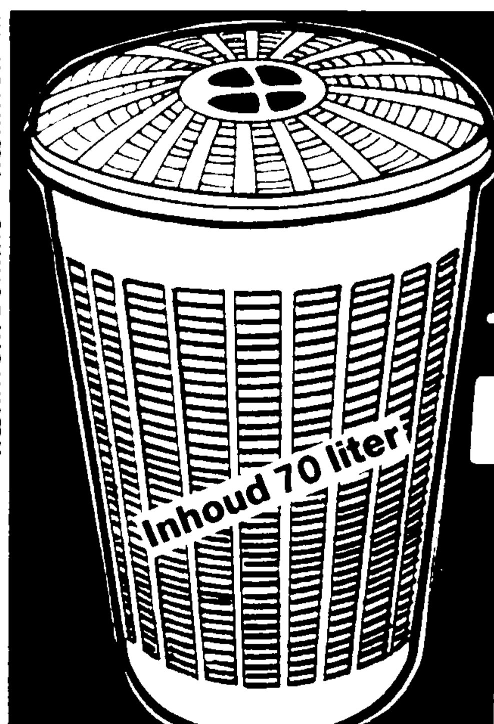


Fantastisch ribtapijt. 200 cm breed. Per strekkende meter. Zelfleggende rug. ~~24.95~~ **14.95**

Op = Op. Laatste kans schitterende sterke Berber. 400 cm breed. Per strekkende meter. Zelfleggende rug. ~~119.50~~ **50.-**

Keukentapijt. Voor deze prijs meteen halen. Zelfleggende rug. 200 cm breed. Per strekkende meter. 2 kleuren ~~49.50~~ **25.-**

GROTE WASKORF VAN BEKEND MERK



Inhoud 70 liter. ~~23.95~~ **10.-** 64 CM HOOG

Alle was in deze praktische en vooral stevige waskorf met deksel. Verkrijgbaar in wit en in gezellig rood.

Velourstapijttegels. Berber, bruin, groen, blauw en grijs. 50x50 cm. Stevig en mooi. Per stuk. ~~8.95~~ **5.-**

De bekende en populaire rijststrotegels. Verpakt in baal van 324 stuks. Per stuk. ~~1.49~~ **49 cent**

VOOR GEREEDSCHAP ZIT U BIJ KWANTUM GEBEITELD

- Remschoentjes ~~1.95~~ **95 cent**
- Zonneklep voor de auto ~~8.95~~ **4.95**
- Stevige bezemhouder. Kan haast niet stuk. ~~3.95~~ **2.45**
- 10 gats sleutel. Supervoordelig. ~~3.45~~ **1.75**
- Groot afbreekmes. Altijd een scherp mesje. ~~3.95~~ **1.95**
- Beitel en drevelset. 3-delig ~~5.95~~ **2.95**
- Winkelhaak combinatie. ~~6.95~~ **3.95**
- 8 verfkrabbers. Heel goedkoop! ~~5.95~~ **2.95**
- Ruitewisser. Voor in de auto en voor thuis. ~~3.95~~ **1.95**
- 8-delige tapset ~~19.75~~ **9.95**

Maak van uw slaapkamer een droompaleis. Dit ledikant helpt u daarbij. 90x200 cm. Met nachtkastje! Wakker worden. ~~169.-~~ **98.50**

HI-FI MEUBEL. In zwart, eiken en grenen. ~~98.50~~ **50.-**

Portable 2 band AM/FM radio, speelt op lichtnet en batterijen met oortelefoon-aansluiting. ~~79.-~~ **49.-**

Auto cassetterecorder. Klank-, balans-, en volumeregeling. Compleet met montagemateriaal. ~~69.-~~ **39.-** audio sonic

TV-kan, goed voor een hele liter. ~~24.95~~ **15.-**

6 limonadeglazen. Ook zeer geschikt voor longdrinks. ~~4.95~~ **2.95**

Glazen koffie/theepot. ~~7.95~~ Glazen theelicht. **3.95** per stuk

68x17x66 cm. Hollands eiken. Onvervalst! Wandvitrine van een bekend merk. ~~279.-~~ **150.-**

Heerlijk hoofdkussen 50x60. Met prima polyvlok vulling. ~~8.95~~ **5.-**

Stereo klokradio 3 bands, sensor. Gescheiden volume regelaar. ~~129.-~~ **69.-** FM/AM/LW

Berg uw cassettes ordelijk en overzichtelijk op in deze cassettekoffer. Kan 30 cassettes bevatten. Diverse kleuren. flair ~~17.95~~ **6.95**

Houten schaal om van alles en nog wat op te leggen. ~~6.95~~ **2.50**

Huishoudsponsen. Per drie stuks. Overal en altijd bruikbaar. ~~1.95~~ 3 voor **1.25**

SENO. Houdt uw cake vers en smakelijk in deze cakedoos. ~~8.95~~ **5.95**

Toiletemmer bruin en beige. Met deksel. ~~13.95~~ **6.95**

Rond closetgarnituur. ~~7.95~~ **3.-**

2-delige spiegel. 1 zijde normaal, 1 zijde vergrotend (voor make-up) ~~7.95~~ **3.95**

KURK-KRAKER

Tegels 30 x 60 cm 8 mm dik. Verpakt per 5 platen. Per plaat ~~1.95~~ **1.-**

KASTPAPIER

Brabants bont in 3 kleuren. Nu of nooit. ~~1.95~~ **1.-** per rol

Wash and Shine. Om uw auto echt schoon te wassen. ~~8.95~~ **4.95**

Stalen schaaf. Geschaafde prijs. ~~16.95~~ **7.95**

Kruissleutel. Een onontbeerlijk stuk gereedschap. ~~11.95~~ **6.95**

Zeer gewilde gordijnstof. 120 cm breed. Per meter. ~~7.95~~ **4.-**

Prachtige streepstof in diverse kleuren. Fleurt uw hele huis op. 120 cm breed. Per meter. ~~9.95~~ **5.-**

Fraaie gordijnstof. Onovertroffen in zijn klasse. 120 cm breed. Per meter. ~~13.95~~ **7.-**

DOUCHESLANG. Chromen doucheslang. 150 cm lang. ~~10.95~~ **4.95**

4-DELIGE PANNENSET. Ø 22cm, 20cm, 18cm en 16cm. ~~69.50~~ **39.50**

Bezemen met deze houten steel. en schrobben, straatbezem met ~~7.95~~ **3.95**

Inhoud 40 liter. flair. Blauwe praktische Flairtopper. ~~17.95~~ **9.95**

Bruine stevige wasmand. ~~9.95~~ **4.95**

Dit is werkelijk superieure kwaliteit. Want deze dubbelzijdig bedrukte gordijnstof betekent twee kanten kijkplezier. Verkrijgbaar in diverse kleuren. Een prima tip. 120 cm breed. Per meter. ~~11.95~~ **6.-**

Nostalgisch polyester vitrage. Wit 65 cm hoog. Per meter. ~~11.95~~ **4.95**

Kamerhoog kwaliteitsvitrage. Vele verschillende structuren. Ook zware. Perfekt afgewerkt met loodveter. O.a. Jacquards 260 cm en 270 cm hoog. In ieder geval even komen kijken. Per meter. ~~19.95~~ **10.-**

Coupe Melba glazen. Voor speciale gelegenheden. Per stuk ~~2.95~~ verpakt per 3 **1.25**

DWEILEN. 50 x 50 cm. Komen altijd van pas. verpakt per 2 ~~2.95~~ Nu kopen **1.-** Per stuk

Sfeervolle vaas. 22 cm hoog. ~~9.95~~ **3.50**

RASTERSPOT

~~13.95~~ **7.95** Spot met raster. Indirect, getemperd licht.

Balk met 2 spots ~~24.95~~ **12.50**

LAAT DE PRIJZEN MAAR ZAKKEN

De schitterende rolgordijnen in beige, geel en oranje. 120 cm breed. ~~73.50~~ **15.-**

150 cm breed. ~~87.50~~ **20.-**

Restanten decosol collectie. De hele Decosolcollectie 1981 valt bij ons te bewonderen. In diverse dessins. Tot 50% korting!

Handige reistas. Ook praktisch voor de boodschappen. ~~19.95~~ **10.-**

Moeder helpen met dragen. Doen, met deze kindertas. ~~4.95~~ **2.50**

Rasterspot voor aan het plafond. ~~49.-~~ **24.95**

Electrische hanglamp in twee uitvoeringen. Hout/amber en keramiek/wit. ~~249.-~~ **159.-**

Moderne hanglamp met trekpendel met het eigentijdse interieur. ~~149.-~~ **98.-**

Hanglamp in bruine uitvoering. ~~34.95~~ **16.95**

Wandlamp die het zeker helemaal gaat maken aan uw wand. MANOU ~~34.95~~ **17.50**

Noten wandlamp met lederen kap. ~~49.-~~ **29.50**

Te gekke tafellamp met kap. Echt sfeervol. ~~49.-~~ **25.-**

Opaal glazen hanglamp. Moet u zien hangen. ~~109.-~~ **69.-**

Album telefoonboek. ~~3.95~~ **1.95**

HANDIGE TASSEN. 15.000 stuks Jute tassen. ~~7.95~~ **2.-** per stuk

KWANTUM HALLEN

Donderdag koopavond.
- ALKMAAR Kanaalkade 26-28
- AMSTERDAM Jan v. Galenstraat 41
- ARNHEM Winkelcentrum Kronenburg
- BEEK (Z-Limb.) Makado Center
- Wethouder Sangersstraat 59
- GRONINGEN Vismarkt 41
- VALKENBURG (ZH) Voorschoterweg 47
- ZAANDAM Westzijde 29-31

Vrijdag koopavond.
- DIEMEN
- Verrijn Stuartweg Industrieterrein
- EINDHOVEN Hurksestraat 44 (bij Netto-markten v.d. Meer)
- ENSCHEDE Lage Bothofstraat 175
- HOOGEVEEN Hoofdstraat 246
- OOSTERHOUT Bredaseweg 21
- WOUDENBERG Parallelweg 18a

KWANTUM BEHANG

Donderdag koopavond.
- AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65
- DEN HAAG Grote Markt 10-13
- DRACHTEN Raadhuisplein 87
- HAARLEM Grote Houtstraat 85
- NIJMEGEN Burchtstraat 110-112
- STADSKANAAL Europaplein 2
- ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum

Vrijdag koopavond.
- DELFT Boterbrug 2
- EINDHOVEN Woenselse Markt 23
- ROOSENDAAL Markt 29
- ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b
- UDEN Galerij 43 (Dinsdags gesloten)
- WAGENINGEN Stadsbrink 38-42

Gordijnen niet verkrijgbaar bij: AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65, EINDHOVEN Woenselse Markt 23, ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b, ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum. Alle in deze advertentie genoemde artikelen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt.

Alle artikelen in deze advertentie zijn verkrijgbaar bij KWANTUM HALLEN. De met ✻ aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij KWANTUM BEHANG

KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG